



Иллюстрированный Каталогъ  
**ХИРУРГИЧЕСКИХЪ ИНСТРУМЕНТОВЪ и ПРИБОРОВЪ**  
ФАБРИКИ  
**И. Ёдловскаго**

Поставщика клиникъ, госпиталей, военныхъ и желѣзодорожныхъ учрежденій

**въ Варшавѣ**

Маршалковская № 137.



Katalog Illustrowany  
**NARZĘDZI I PRZYRZĄDÓW CHIRURGICZNYCH**  
FABRYKI  
**J. Jodłowskiego**

Dostawcy klinik, szpitali, instytucji wojennych i kolejowych

w WARSZAWIE

Marszałkowska № 137.

1901.

# М. Г.

Издавая четвертый, иллюстрированный каталогъ хирургическихъ инструментовъ, я имѣль въ виду пополнить предыдущій послѣдними успѣхами медицинской науки.

Избирая новыя модели руководился указаніями нашихъ извѣстныхъ г.г. Докторовъ, а также преимуществами инструмента, выказанными опытомъ въ заграничныхъ клиникахъ и остановился исключительно на инструментахъ отвѣчающихъ строжайшимъ требованіямъ антисептики; равно и операционные инструменты старыхъ моделей, **не смотря на рисунокъ каталога**, имѣю только **асептическіе**, сдѣланные по возможности изъ одного куска металла, **разборные и прочно никелированные**.

Инструменты у насъ не выдѣлываемые выписываю изъ лучшихъ парижскихъ и вѣнскихъ фабрикъ; инструменты въ каталогѣ **непомѣщенные** прошу обозначать по **инымъ каталогамъ**, ссылаясь на таковые при заказѣ.

Стремясь постоянно къ улучшенію издѣлій, стараюсь принимать въ уваженіе каждое полезное замѣчаніе и согласно таковому инструментъ передѣлывать, не смотря на стоимость передѣлки; независимо отъ сего, цѣны я подвергъ строжайшему просмотру и по возможности понизилъ таковыя.

При письменномъ заказѣ, во избѣжаніе недоразумѣній, прошу обозначать № каталога требуемаго предмета. Высылка товара **немедленна**; плата, ежели не будетъ прислана съ заказомъ, переводится наложеннымъ платежемъ. Упаковка товара и провозная плата производится за счетъ покупателя.

Многіе, лестные отзывы отъ частныхъ лицъ и государственныхъ учрежденій мѣстныхъ и Имперіи, а равно, постоянно увеличивающееся требованіе моихъ инструментовъ, позволяютъ мнѣ судить, что многолѣтній мой трудъ не оставленъ безъ оцѣнки, стремлениемъ моимъ и въ будущемъ будетъ, не только удержать нынѣшнее довѣреніе, но укрѣпить и все болѣе и болѣе распространять таковое, въ чёмъ надѣюсь, всѣ мои постоянные покупатели не откажутъ своего благосклоннаго содѣйствія.

Съ уважаніемъ

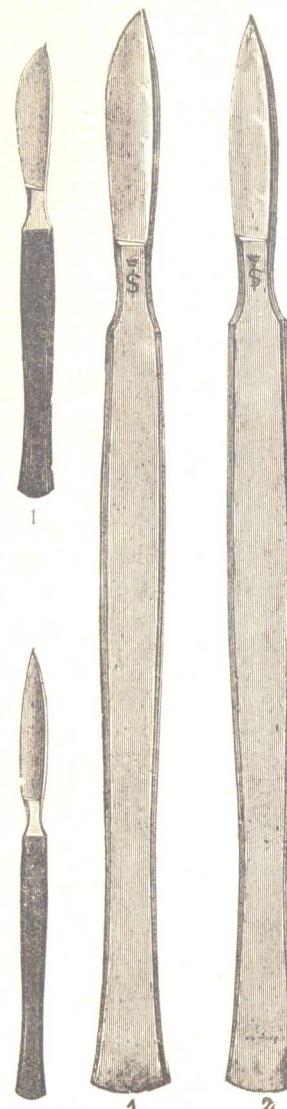
*И. Йодловскій*

Адресъ почтовый и для телеграммъ:  
**И. ЙОДЛОВСКІЙ, ВАРШАВА**  
Маршалковская 137.

\* Обозначаетъ рисунокъ подъ этимъ номеромъ.

I. Инструменты Анатомические

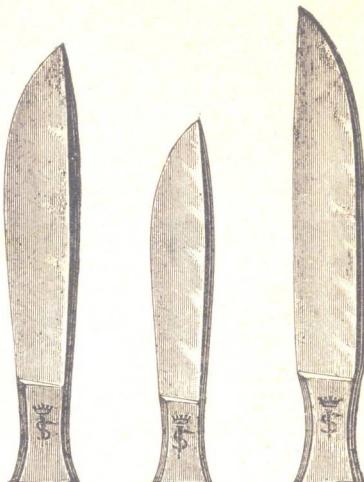
и для МИКРОСКОПИИ.



I. Narzędzia Anatomiczne

i dla MIKROSKOPII.

44043



Uniwersytet Medyczny w Lublinie  
nr inw.: XX - 50235



BG 44043

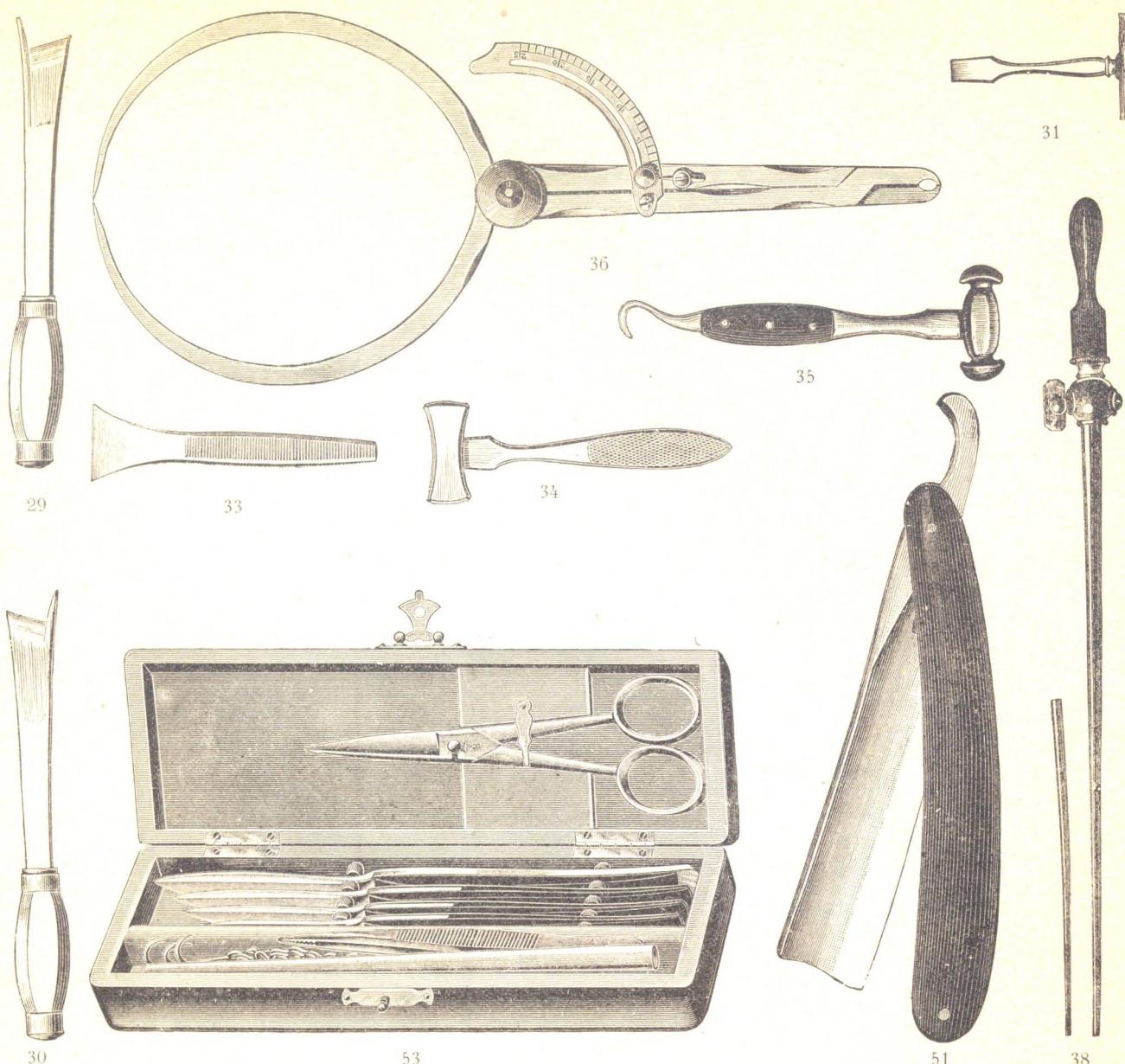
Nº		руб.	коп.	
*1	Скальпель брюшистый малый . . . . .	—	50	Skalpel brzuszasty mały
2	"      средний . . . . .	—	50	"      średni
3	"      большой . . . . .	—	55	"      duży
*4	Скальпель остроконечный малый . . . . .	—	50	Skalpel spiczasty mały
5	"      средний . . . . .	—	50	"      średni
6	"      большой . . . . .	—	55	"      duży
*7	Скальпели съ метал. ручками въ 12 вел. фиг. 1—12	—	70	Skalpele całe metalowe w 12-u wielk. fig. 1—12.
*8	Скальпель для нервовъ металлич. фиг. 1—2. . . . .	—	70	Skalpel do nerwów cały metalowy fig. 1 — 2
9	"      головчатый . . . . .	—	70	"      główkowaty " "
10	"      обоюдоострый " . . . . .	—	70	"      obosieczny " "
11	Ножъ для хрящей со скобелемъ . . . . .	—	90	Nóż do chrząstek ze skrobaczką
*12	Ножъ секционный Virchov'a брюшистый. . . . .	1	20	Nóż mocny sekcyjny Virchov'a brzuszasty
13	Тоже съ металлической ручкой . . . . .	1	50	Takiż cały metalowy
*14	Ножъ секционный Virchov'a остроконечный . . . . .	1	20	Nóż mocny sekcyjny Virchov'a spiczasty
15	Тоже съ металлической ручкой . . . . .	1	50	Takiż cały metalowy
*16	Ножъ мозговой обоюдоострый. . . . .	1	90	Nóż do mózgu obosieczny

И. Іодловскій въ Варш



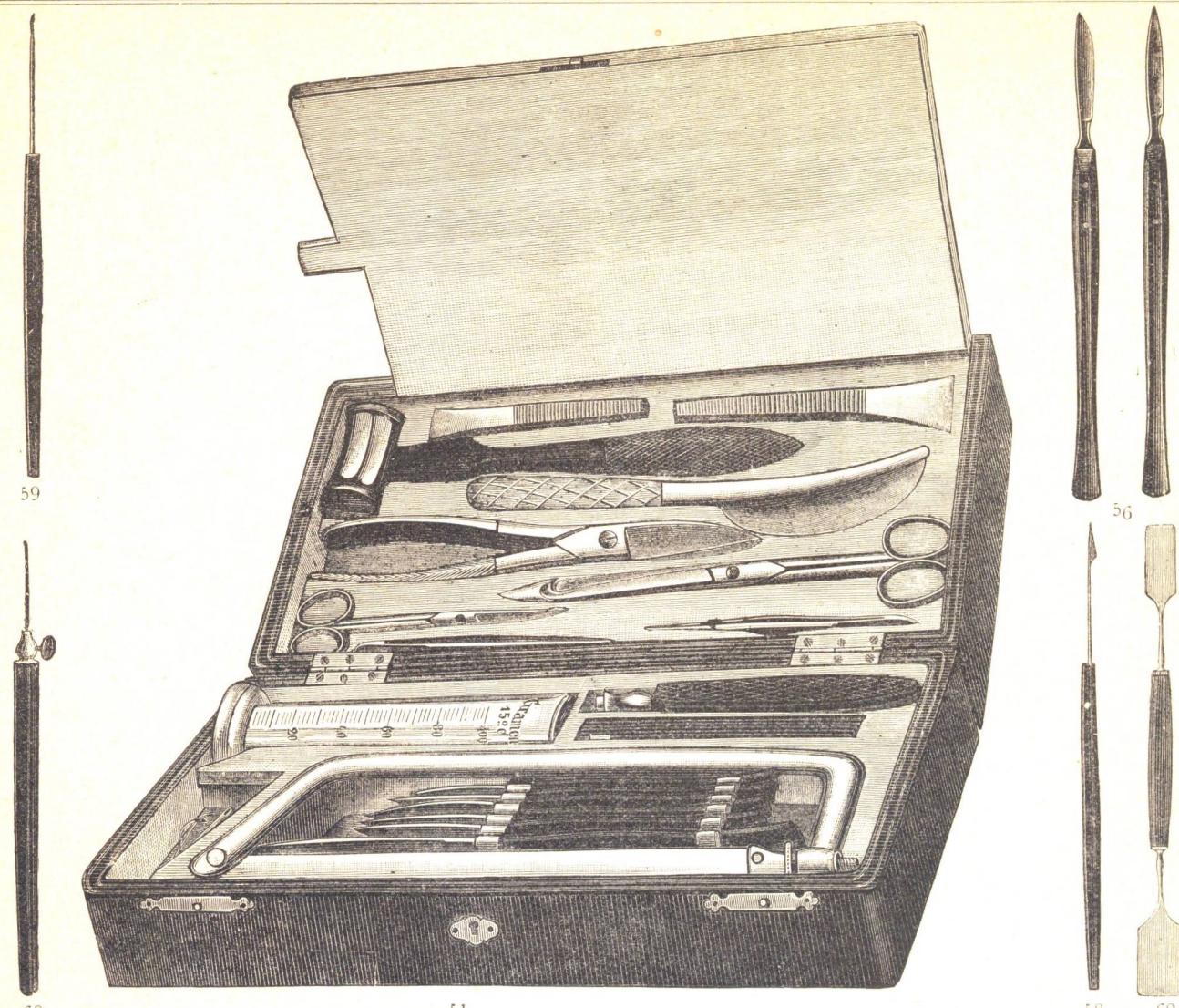
№		руб.	коп.	Rb.	коп.
17	Ножницы секционныя . . . . .	1	50	Nożyce sekcjonajne	
*18	Ножницы кишечная (Enterotom) . . . . .	1	70	Nożyce do kiszek (Enterotom)	
*19	"      съ пуговкой . . . . .	1	85	"                "      z guzikiem	
*20	"      съ круглымъ концемъ . . .	1	85	"                "      z okraglym koñcem	
*21	Рахиотомъ для черепа . . . . .	2	40	Rachiotom do czaszki	
*22	Ножницы для костей прямая . . . . .	3	20	Nozyce do kości proste	
*23	"      реберный Koenig'a . . . . .	4	25	"                "      do żebier Koenig'a	
24	Щипцы для костей секционные согнутые . . .	4	35	Kleszcze do kości sekcijajne krzywe	
25	"      для выниманія костей Küster'a . . .	4	50	do wyjmowania kości Küstera	
*26	Пила дугообразная большая . . . . .	4	75	Pilka pałkowata duża	
27	"      листовая Charrier'a . . . . . отъ 2.50 до	4	—	"                "      plaska Charrier'a od 2.50 do	
28	Долото для разбитія черепа . . . . .	1	50	Dłutko do rozłupywania czaszki	
*29	"      Brünetti правое . . . . .	2	—	"                "      Brünetti'ego prawe	
*30	"      левое . . . . .	2	—	"                "      lewe	
*31	"      съ поперечной ручкой . . . . .	1	50	"                "      z poprzeczną rączką	
32	"      съ молоткомъ Virchov'a . . . . .	2	—	"                "      z młotkiem Virchov'a	
*33	"      плоское . . . . .	—	75	"                "      plaskie	
*34	Молотокъ деревянный . . . . .	1	50	Młotek drewniany	
*35	"      стальной съ крюкомъ . . . . .	2	50	"                "      stalowy z hakiem	
*36	Черепоизмѣритель (кефалометръ) . . . . .	5	25	Cyrkiel (Cephalometr)	
37	Рулетка . . . . .	—	60	Miarka składana	
*38	Тубуляторъ двойной съ краномъ . . . . .	1	30	Tubulus dubeltowy z kranem	
39	"      безъ крана" . . . . .	—	40	"                "      bez krana	
40	Пинцетъ анатоміческій большой . . . . .	—	60	Pincet anatomiczny duży	
41	"      средній . . . . .	—	55	"                "      średni	
42	Крючокъ артеріальный съ ручкой . . . . .	—	60	Haczyk pojedyńczy z rączką	
43	"      двойной съ ручкой . . . . .	—	75	dubeltowy	
44	Игла для спиванія труповъ прямая . . . . .	—	15	Igla do szycia trupów prosta	
45	"      "      согнутая . . . . .	—	15	"                "      krzywa	
46	Лупа обыкновенная . . . . .	—	75	Lupa zwyczajna	

# J. Jodłowski w Warszawie.



№		руб. Rub.	коп. kop.	
47	Лупа сложная . . . . .	1	50	Lupa składana
48	Весы пружинные. . . . .	2	50	Waga sprężynowa
49	" судебные полные . . . . .	16	—	" sądowa kompletna
50	Ножницы прямые . . . . .	—	90	Nożyczki proste
*51	Бритва. . . . .	1	35	Brzytwa
52	Наборъ анатомический малый для Г. г. Студентовъ содержацій:			Komplet anatomiczny mały dla p. p. Studentów zawierający:
	2 скальпеля			2 skalpele
	ножъ со скобелемъ			nóż ze skrobaczką
	пинцетъ анатомический			pincet anatomiczny
	крючокъ съ ручкой			haczyk z rączką
	тубуляторъ			pojedynczy tubulus,
	тройной крючокъ съ цѣючкой			haczyk potrójny z lańcuszkiem
	ножницы			nożycezki
	Все въ ящицѣ . . . . .	4	50	W pudelku
*53	Наборъ анатомический большої содержаній:			Komplet anatomiczny większy zawierający:
	3 скальпеля			3 skalpele
	ножъ со скобелемъ			nóż ze skrobaczką
	пинцетъ анатомический			pincet anatomiczny
	ножницы съ пуговкой			nożyczki z guzikiem
	крючокъ тройной съ цѣючкой			haczyk potrójny na lańcuszku
	тубуляторъ двойной			dubeltowy tubulus
	Все въ ящицѣ . . . . .	5	—	Razem w pudelku

И. Іодловскій въ Варшавѣ.



№

\*54

Наборъ для вскрытия въ ящики:

- 1 пила дугообразная
- 1 молотокъ
- 2 долота
- 1 ножницы съ пуговкой прямые
- 1 " для костей
- 1 " кишечные
- 1 ножъ секционный Virchov'a
- 4 разные скальпели
- 1 ножъ для хрящей
- 1 рахиотомъ
- 2 пинцета анатомические
- 1 сифонъ стекл. съ дѣленіями на 100 гр.
- 1 мѣрка
- 1 тубуляторъ двойной
- 2 зонда тонкіе
- 2 крючка
- 4 иглы разныя
- ящикъ дубовый съ замкомъ

55

Наборъ для вскрытия меньши:

- 2 ножа Virchov'a меньши
- 1 ножъ для хрящей со скобелемъ
- 1 пила дугообразная
- 1 молотокъ стальной съ крюкомъ
- 1 долото плоское
- 1 пинцетъ длинный
- 1 ножницы
- 1 мозговой ножъ
- 1 щипцы костные
- 1 тубуляторъ
- 2 зонда
- ящикъ дубовый съ замкомъ

54

руб. коп.  
Rub. kop.

39

28

Komplet narzędzi sekcjyjnych w pudełku:

- 1 piłka pałąkowata
- 1 młotek
- 2 dławka
- 1 nożyce proste z guzikiem
- 1 nożyce do kości
- 1 nożyce do kiszek (Enterotom)
- 1 nóż sekcyjny Virchov'a
- 4 skalpeli różne
- 1 nóż do chrząstek
- 1 rachiotom
- 2 pincety anatomiczne
- 1 syfon szklany z podziałką na 100 gr.
- 1 miara
- 1 tubulus dubeltowy
- 2 sondy cienkie
- 2 haczyki
- 4 igły różne

Komplet sekcjyjny mniejszy:

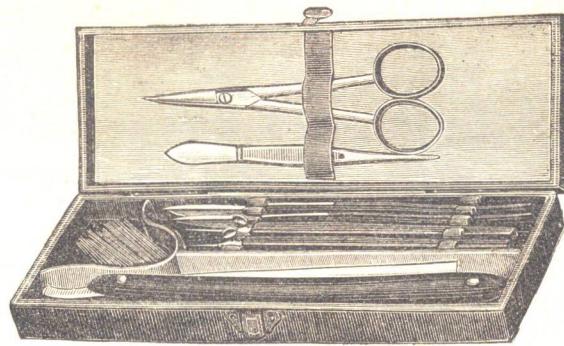
- 2 noże Virchov'a mniejsze
- 1 nóż do chrząstek ze skrobaczką
- 1 piła pałąkowata
- 1 młotek stalowy z hakiem
- 1 dławko płaskie
- 1 pincet duży
- 1 nożyce
- 1 nóż do mózgu
- 1 nożyce kostne
- 1 tubulus
- 2 sondy

# J. Jodłowski w Warszawie.

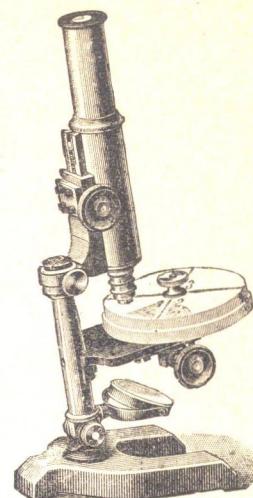


63

64



68



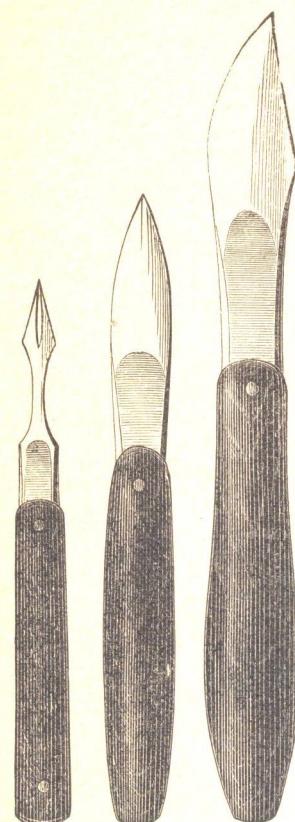
69

№		РУБ. Rub.	КОП. kop.	
*56	Скальпели для микроскоп. работъ малые . . . . .	—	50	Skalpele do mikroskopii małe po
57	Игла ланцетообразная . . . . .	—	40	Igły lancetowe po
*58	“ полу-ланцетообразная . . . . .	—	40	” półlancetowane po
*59	“ круглая . . . . .	—	25	” okrągle po
*60	Рукоятка для иголь . . . . .	—	40	Trzonek do zakładania igiel
61	Пинцет малый . . . . .	—	60	Pincet mały
*62	Шпадель двухсторонний . . . . .	—	75	Szpadelek dwustronny
*63	Ножницы тонкія прямые . . . . .	—	65	Nożyczki cienkie proste
*64	Cooper'a . . . . .	—	85	” ” Cooper'a
65	” ” Rychter'a . . . . .	—	90	” ” Rychter'a
66	Бритва для препаратовъ ручная . . . . .	1	70	Brzytew ręczna do skrawków
67	для микротома согласно велич. отъ 2.50 до			” do mikrotomu stosownie do wielk. od 2.50
*68	<b>Наборъ</b> для микроскоповъ содержаний:	7	—	<b>Komplet do mikroskopów</b> zawierający:
	1 бритву			1 brzytwe
	2 малые скальпеля			2 małe skalpele
	1 пинцет			1 pincet
	1 ножницы			1 nożyczki
	2 рукоятки для иголь			2 rączki do igiel
	50 иголь			50 igiel
	Въ ящикѣ . . . . .	6	25	W pudelku
*69	Микроскопъ малый Schieck'a для изслѣдованія трихинъ съ увеличеніемъ отъ 50—100 разъ	20	—	Mikroskop mały Schieck'a do badania trychin z powiększeniem od 50 do 150 razy
70	Такой-же большій съ увеличен. отъ 50—250 разъ	42	—	Takiż większy z powiększeniem od 50—250 razy
71	Микроскопъ Harnack'a со станкомъ и освѣтительнымъ зеркаломъ о свододномъ движениі; увеличеніе отъ 50—300 разъ. . . . .	50	—	Mikroskop Harnack'a na podstawce z oświetlającym lustrem o swobodnym obrocie z powiększeniem od 50 do 525 razy
72	Микроскопъ диссекціонный (препаривный) съ увеличеніемъ отъ 10—100 разъ. . . . .	75	—	Mikroskop dyssekcjny (do preparowania) z powiększeniem od 10 do 100 razy
73	Микроскопъ Leitz'a съ иммерзіей и коррекціей съ 3-мя окулярами изъ коихъ одинъ съ микрометромъ, увелич. отъ 50—1000 разъ	180	—	Mikroskop Leitz'a z immersją i korrekcją z 3-ma okularami z tych jeden z mikrometrem, powiększenie od 50 do 1000 razy
74	Микроскопъ Leitz'a или Zeiss'a новая модель; особенно пригоденъ для бактериологическихъ изслѣдований; аппаратъ освѣтительный Abbe, гомогеновая масляная иммерзія; 3 окуляра изъ коихъ одинъ съ микрометромъ и съ уживающеюся діафрагмою. Увеличен. отъ 80—1300 разъ . . . . .	250	—	Mikroskop Leitz'a lub Zeiss'a z zastosowaniem szczególnie do celów bakteriologicznych; aparat Abbe, oliwna immersja; 3 okulary z tych jeden z mikrometrem i ze zwężającą się diafragmą powiększenie od 80 do 1000 i 1300 razy
74a	Микроскопъ Leitz'a ст. III съ системами 3, 6, 8 и окулярами I III съ увелич. 70—900 разъ	90	—	Mikroskop Leitz'a stat. III, z obiektywami 3, 6, 8 i okularami I III powiększ. 700—900 razy
74b	<b>Микротомъ</b> Leitz'a передвижный большой . . . . .	78	—	Mikrotom Leitz'a sankowy duży
74c	<b>Микротомъ</b> ручной съ винтомъ для прикрепленія къ столу . . . . .	18	—	Mikrotom ręczny ze szrubą do przykręcania
74d	<b>Микротомъ</b> цилиндрический длина срѣза 16 м/м	12	—	Mikrotom cylindrowy długość cięcia 10 m/m

# И. Іодловскій въ Варшавѣ.

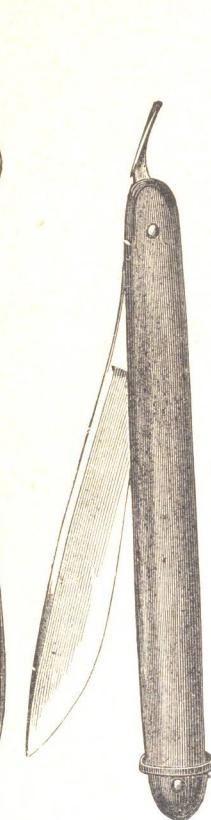
## II. Инструменты Хирургические

ПОДРУЧНЫЕ.



75 — 76 77 — 78 79 — 80

Настоящая величина.



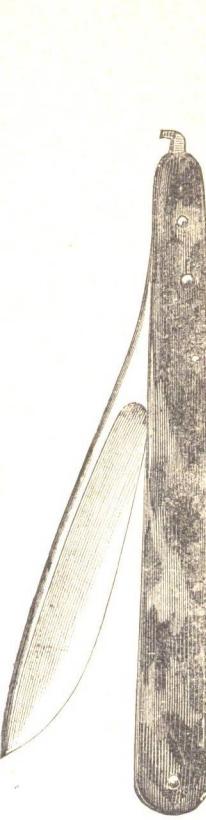
81



82



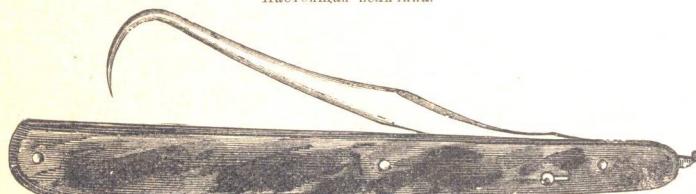
84 — 85



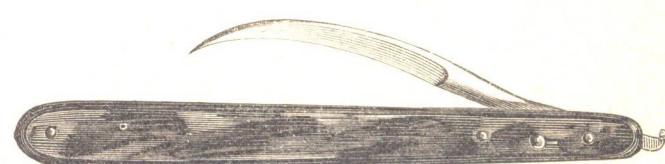
86 — 87



88 — 89



90 — 91



92 — 93

№	руб.	коп.
*75	—	35
*76	—	50
*77	—	40
*78	—	50
*79	—	40
*80	—	55
*81	—	75
*82	—	75
83	—	70
*84	—	90
*85	1	35
*86	—	95
*87	1	35
*88	1	—
*89	1	40
*90	—	90
*91	1	35
*92	1	—
*93	1	40

J. Jodłowski w Warszawie.



94 — 95

96 — 97

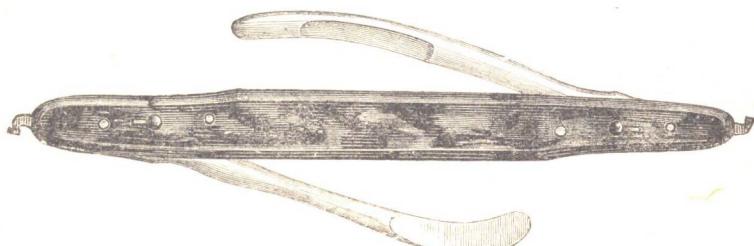
98 — 99

100 — 101

104 — 105

Настоящая величина.

Wielkość naturalna.

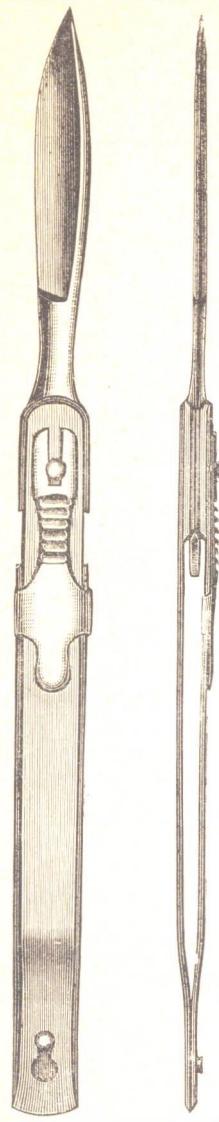


102 — 103

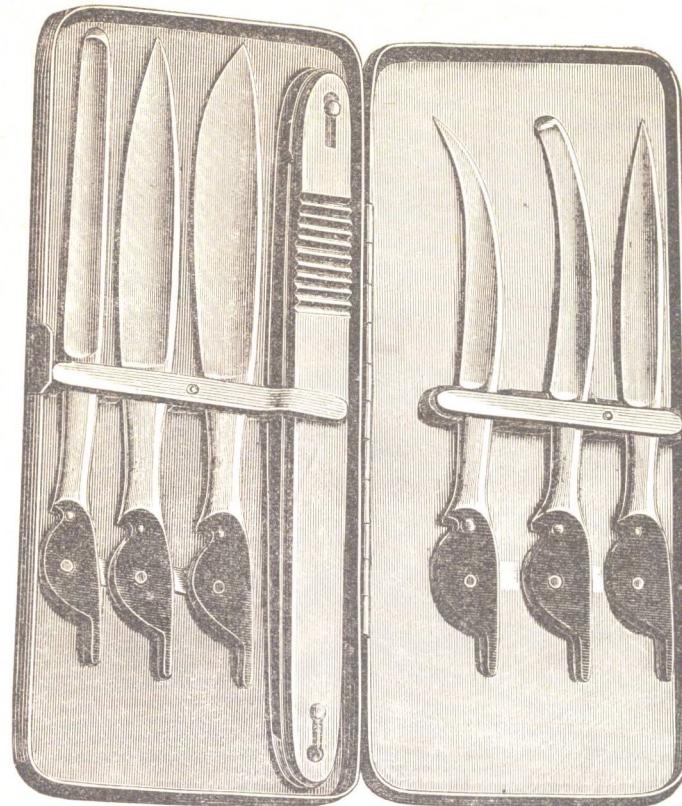
№		руб. Rub.	коп. kor.	
*94	Бистурь Pott'a съ задвижкой въ роговой оправѣ въ черепах. опр.	1	—	Bistur Potta z zasówką w rogowej oprawie
*95	"	1	40	" w szylkretowej oprawie
*96	Бистурь Cooper'a съ задвижкой въ роговой оправѣ	1	—	Bistur Coopera z zasówką w rogowej oprawie
*97	"	1	40	" w szylkretow. opr.
*98	Бистурь прямой и брюшнистый въ роговой ручкѣ съ задвижкой,	1	75	Bistur prosty i wypukły w jednym trzonku ro-
*99	Тоже въ черепаховой ручкѣ	2	30	gowym z zasówką
*100	Бистурь узкий и брюшнистый въ роговой ручкѣ съ задвижкой.	1	75	Takiż w szylkretowym trzonku
*101	Тоже въ черепаховой ручкѣ	2	30	Bistur wąski i wypukły w jednym trzonku ro-
*102	Бистурь Cooper'a и скарификаторъ въ роговой ручкѣ съ задвижкой.	1	80	gowym z zasówką
*103	Тоже въ черепаховой ручкѣ	2	50	Takiż w szylkretowym trzonku
*104	Бистурь прямой и головчатый въ роговой ручкѣ съ задвижкой.	1	75	Bistur prosty i głowkowaty w jednym trzonku
*105	Тоже въ черепаховой ручкѣ	2	30	rogowym z zasówką
106	Крючокъ острый и съ ушкомъ въ рогов. ручкѣ.	1	75	Takiż w szylkretowym trzonku
107	" " " " въ череп. ручкѣ.	2	30	Haczyk z uszkiem i ostry w rogowym trzonku
				" " " " w szylkret. trzonku

И. Іодловскій въ Варшавѣ.

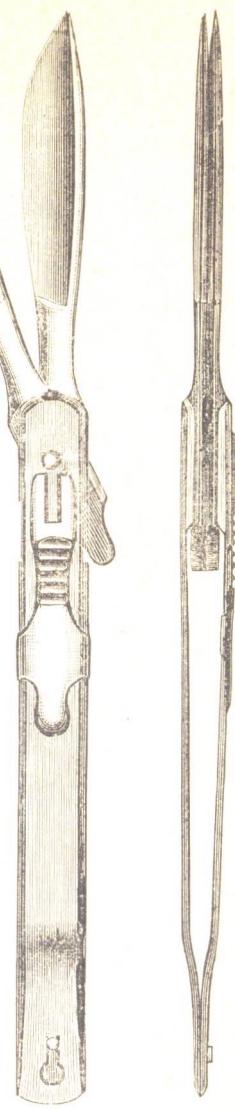
Настоящая величина. — Wielkość naturalna.



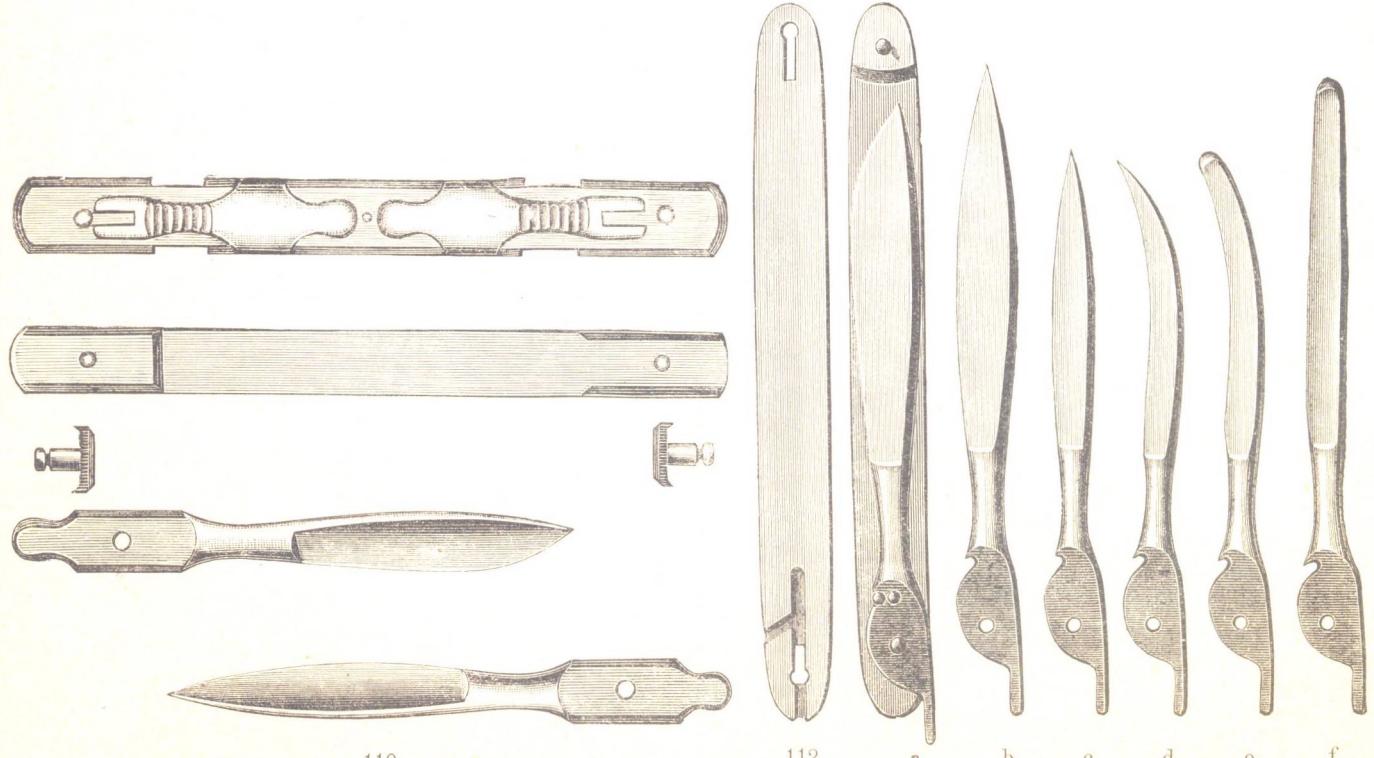
108



113



111



110

112

a

b

c

d

e

f

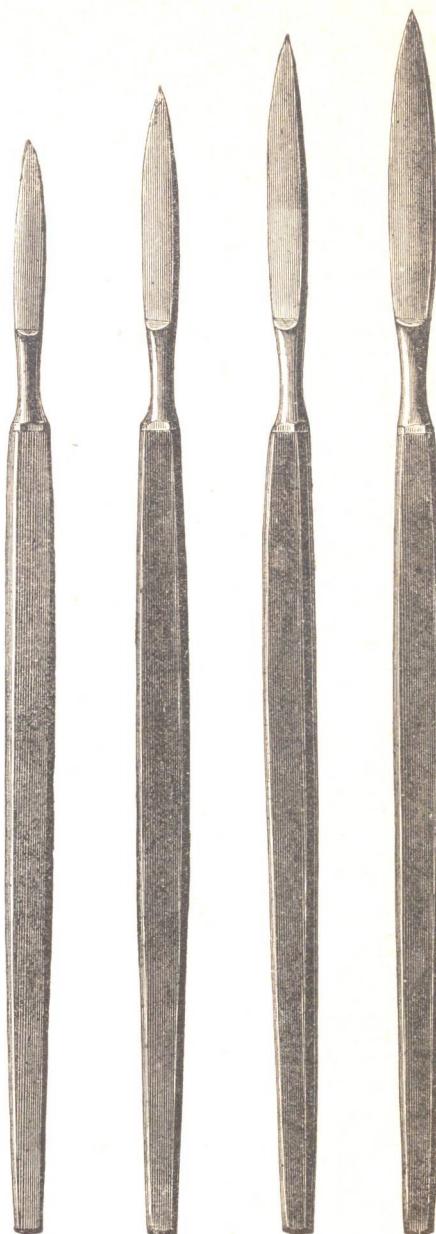
# J. Jodłowski w Warszawie.

Настоящая величина.



114

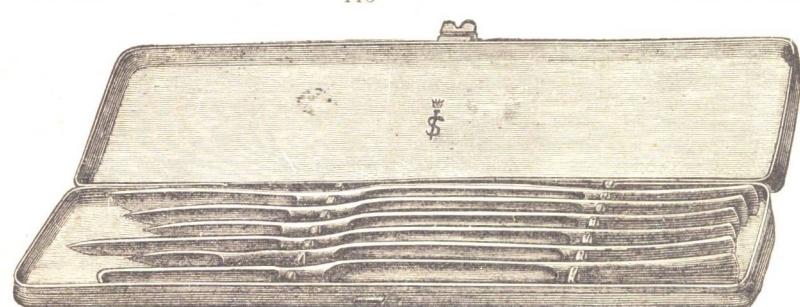
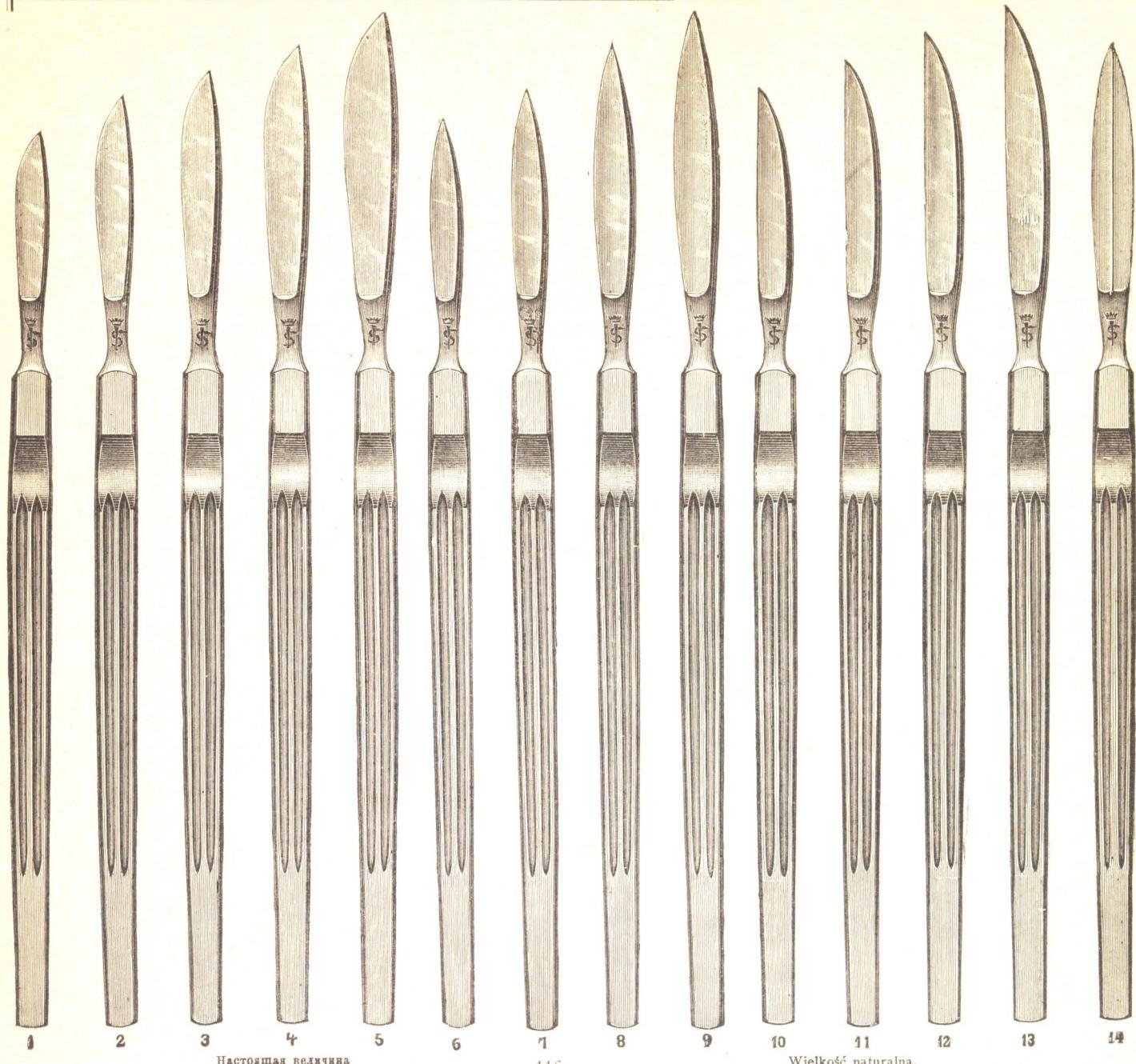
Wielkość naturalna



115

№		РУБ. Rub.	КОИЛ. кор.	
*108	Бистурь остроконечный асептический . . . . .	1	50	Bistur prosty w metalowej oprawie rozbierany
109	брюшністый асептический . . . . .	1	50	Bistur wypukły w metalowej oprawie rozbierany
*110	Бистурь прямой и брюшністый въ одной ручкѣ асептический . . . . .	2	50	Bistur prosty i wypukły w metalowej oprawie rozbieranej
*111	Бистурь остроконечный и брюшністый въ одной ручкѣ асептический. . . . .	2	50	Bistur spiczasty i wypukły w metalowej oprawie rozbieranej
*112	Бистурь асептический въ 6-ти видахъ (фиг а—f)	1	45	Bistur aseptyczny w 6-ciu formach (fig. a—f)
*113	Бистури асептич. въ 6-ти видахъ (6 шт.) въ металлической коробкѣ . . . . .	8	70	Bistury aseptyczne w 6-ciu odmianach w metalowem pudelku
*114	Ножи Dieffenbach'a брюшністые въ металлических ручкахъ въ 5-и величинахъ . . . . . по	—	90	Noże Dieffenbach'a wypukłe w metalowej oprawie w 5-ein wielkościach po
*115	Ножи Dieffenbach'a остроконечные въ металлических ручкахъ въ 4-хъ величинахъ по	—	90	Noże Diaffenbach'a spiczaste w metalowej oprawie w 4 wielkościach po

И. Іодловскій въ Варшавѣ.



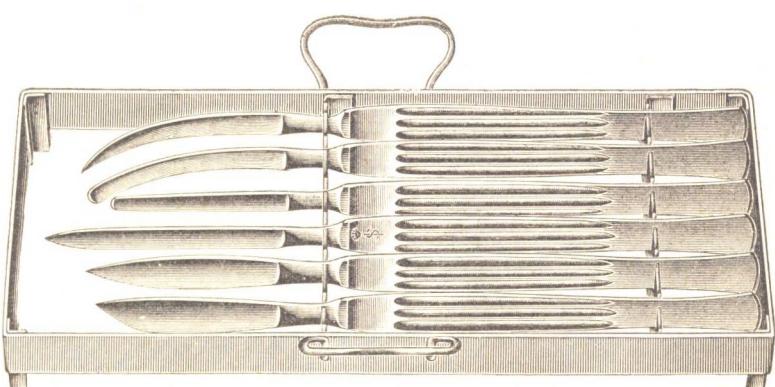
121

№

- \*116 Ножи Dieffenbach'a въ металлич. ручкахъ желобчатыхъ въ 14-ти видахъ (фиг. 1—14) по Тенотомъ Dieffenbach'a . . . . .
- 117 Ножъ головчатый прямой . . . . .
- 118 " согнутый. . . . .
- 119 Ножи, иглы, крючки, ложки и пилы асептические Senn'a фиг. 1—34 по . . . . .
- \*120

	РУБ	КОП.
	Rub.	коп.
—	90	
—	90	
—	90	
—	90	
—	85	

Noże Dieffenbacha w metalowej oprawie rowkowatej w 14-tu odmianach (fig. 1—14) po Tenotom Dieffenbacha  
Nóż główkowaty prosty Dieffenbacha krzywy  
Noże, igły, "aki, łyżki i piłki aseptyczne D-ra Senn'a fig. 1—34 po

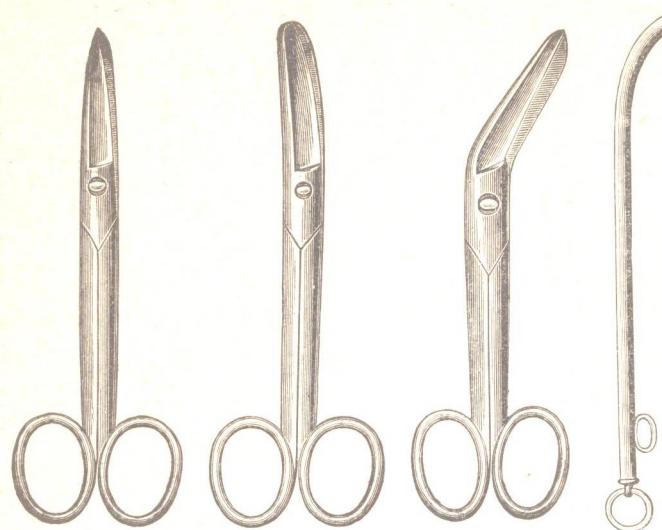


122 — 123

№	РУБ. КОП. Rub. kop.	
*121	8 50	6 ножей операционных разных величин в металлической коробке . . . . .
*122	3 —	Рамка металлическая никелированная для стерилизации 6 операционных ножей . . . . .
*123	3 85	Тоже для 12-ти ножей . . . . .

6 noży operacyjnych różnej wielkości w metalowem pudelku  
Ramka metalowa niklowana do sterylizacji  
6 noży operacyjnych  
Takaż na 12 noży

И. Годловскій въ Варшавѣ.

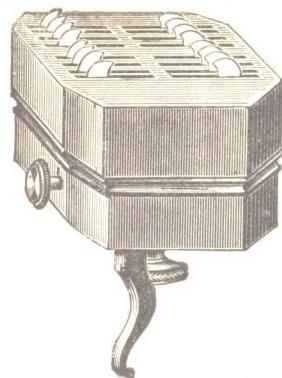


124

125

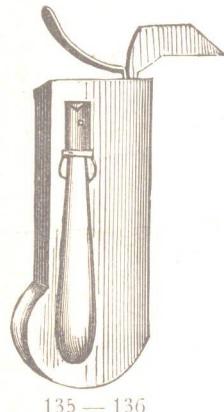
126

126a

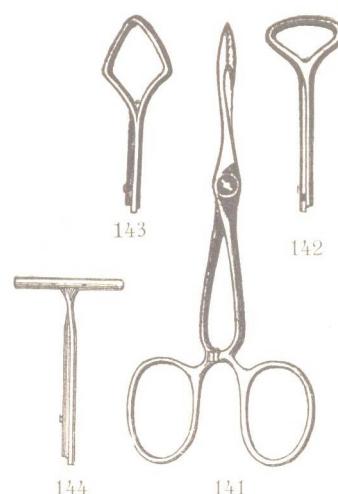


131 — 132

133 — 134



135 — 136



143

144

141

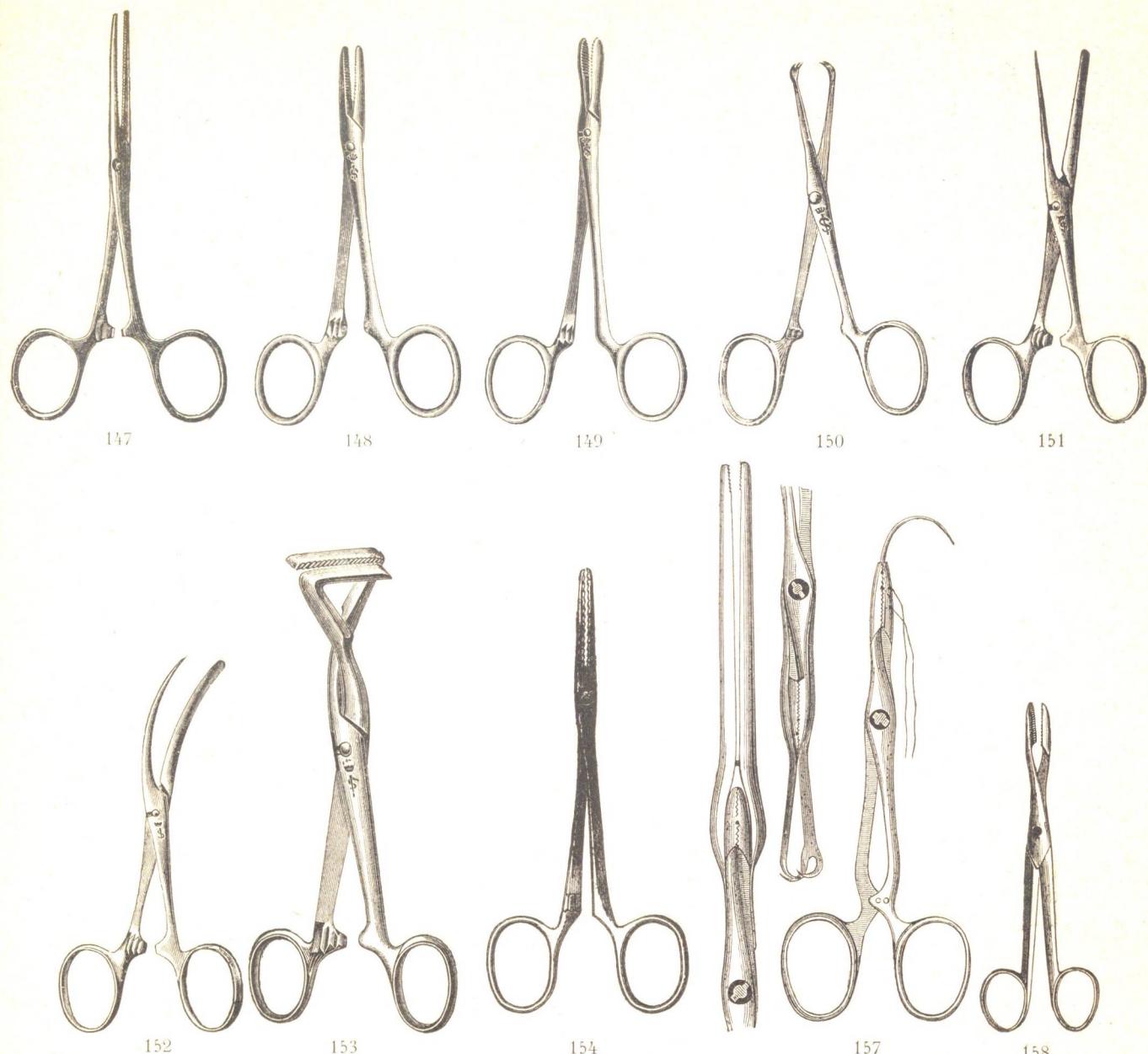


145

146

№		РУБ. Rub.	КОН. кор.	
*124	Ножницы прямые асептическія . . . . .	—	90	Nożyczki proste aseptyczne
*125	" Cooper'a " . . . . .	1	10	" Cooper'a "
*126	" Richter'a " . . . . .	1	10	" Richter'a "
*126a	Трубка Bellock'a нейзильберная . . . . .	1	—	Rurka Bellock'a najzylbrowa
127	серебряная . . . . .	1	80	srebrna
128	Скарификаторъ въ 12 флицъ меньшій . . . . .	3	80	Baniecznik 8-jo kątny z 12 nożykami mniejszy
129	" " больший . . . . .	4	20	" " " większy
130	" " никелирован. . . . .	4	50	" " niklowany
*131	Скарификаторъ въ 16 флицъ . . . . .	4	—	Baniecznik z 16-tu nożykami
*132	" никелированный . . . . .	4	50	niklowany
*133	Скарификаторъ въ 8 флицъ дѣтскій . . . . .	3	20	Baniecznik z 8-iu nożykami dziecienny
*134	" никелированный . . . . .	3	50	niklowany
*135	Шнипперъ съ 1 флицомъ обыкновенный . . . . .	1	—	Sznepper z jednym żelazkiem zwyczajny
*136	" никелированный . . . . .	1	50	niklowany
137	Шнипперъ съ 2 флицами. . . . .	1	50	" z 2-ma żelazkami
138	Металлическая палочка для приставленія бандажа . . . . .	—	40	Pręćik do stawiania baniek
139	Банка стеклянная . . . . .	—	03	Bańka z białego szkła
140	Банка искусственная съ гутапомъ, шарикомъ . . . . .	—	60	" sztuczna z gumowym balonem
*141	Пинцетъ гемостатический Pean'a прямой. . . . .	1	—	Szczypcezyki hemostatyczne Pean'a proste
*142	" " " овальный . . . . .	1	50	" " " ovalne
*143	" " " съ оконшкомъ . . . . .	1	50	" " " okienkowane
*144	" " " въ формѣ Т . . . . .	2	—	" " " w formie T
*145	" " " въ формѣ Т съ согнутыми бранжами . . . . .	2	20	" " " w formie T z branżami zgiętymi
*146	Пинцетъ гемостатический Pean'a сильный . . . . .	1	10	Szczypcezyki hemostatyczne Pean'a mocne

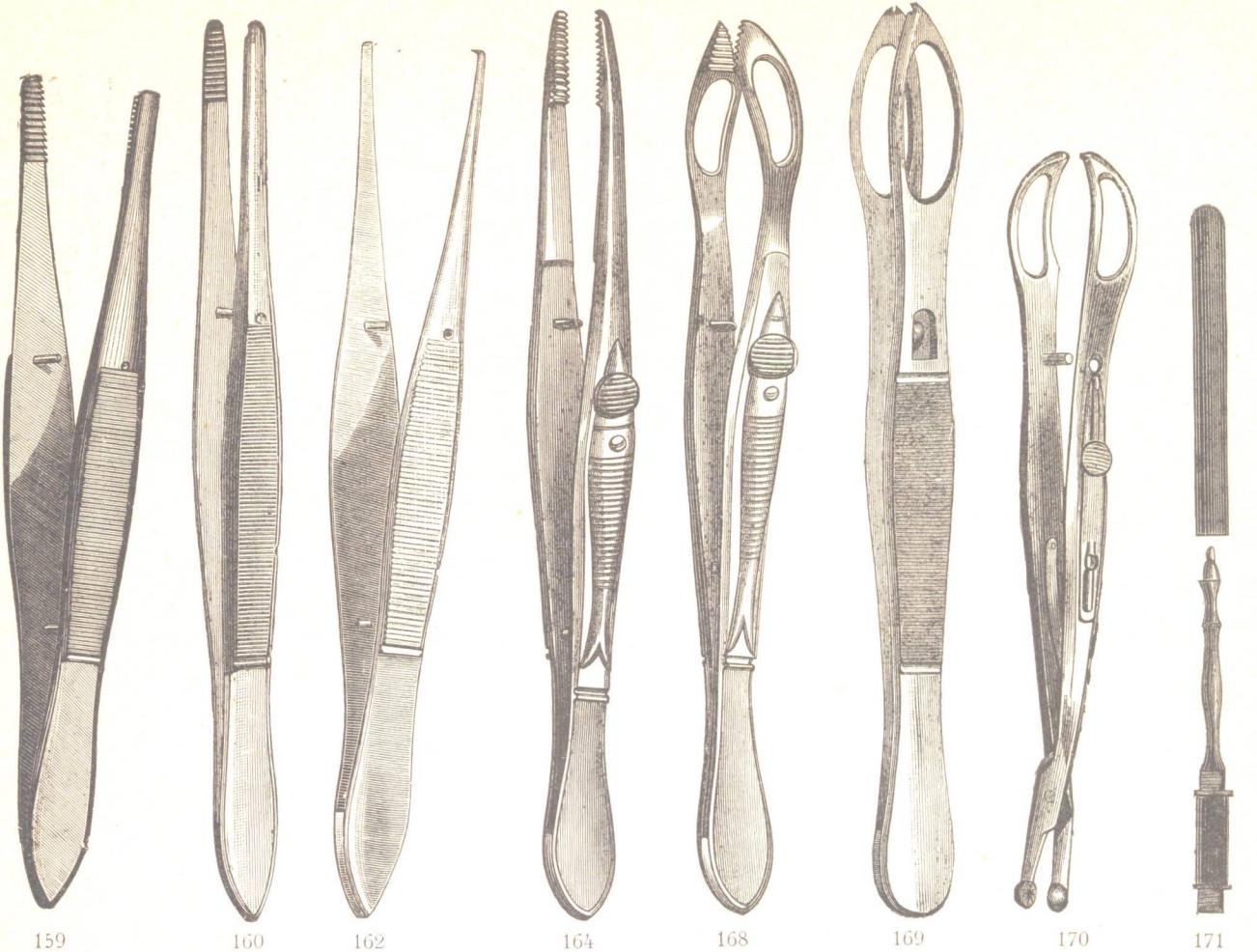
J. Jodłowski w Warszawie.



Nº		руб.	коп.	Rub.	kop.
*147	Пинцетъ гемостатический Pean'a съ длин. бранж.	1	20	Szezypczyki hemostat. Pean'a z długimi brąz.	
*148	" " Terrier'a . . . . .	1	40	" " Terrier'a	
*149	" " оливчатый. . . . .	1	20	" " oliwkowate franc. formy	
*150	" " Crönlein'a . . . . .	2	—	" " Crönlein'a	
*151	" акупрессур Allis'a прямой . . . . .	1	35	" akupres. Allis'a proste	
*152	" " согнутый. . . . .	1	40	" " krzywe	
*153	" гемостатический Leonard'a. . . . .	3	10	" hemostat. Leonard'a	
*154	" " Kocher'a . . . . .	1	35	" " Kocher'a	
155	" " Tait'a прямой . . . . .	1	50	" " Tait'a proste	
156	" " согнутый . . . . .	1	75	" " krzywe	
*157	Корницангъ складной: для иголь и булавоек вмѣстъ со щипцами Musseaux и пулевыми американскими . . . . .	5	30	Korcang składany: do igiel i szpilek, ze szczypcami Musseaux i kulociągiem ameryk.	
*158	Корницангъ обыкновенный . . . . .	—	90	Korneang zwyczajny	
*159	Пинцетъ анатомическій менышій . . . . .	—	55	Pincet anatomiczny mniejszy	
*160	" " больший . . . . .	—	60	" " większy	
161	" " асептическій . . . . .	—	70	" " gładki aseptyczny	
*162	Пинцетъ хирургический съ крючками . . . . .	—	70	Pincet chirurgiczny z haczykami	
163	" " асептич. . . . .	—	75	" " aseptyczny	
*164	Пинцетъ съ задвижкой Frück'a . . . . .	1	60	Pincet z zasówką Frück'a	
165	" " Charrier'a . . . . .	1	70	" " Charrier'a	

Szezypczyki hemostat. Pean'a z długimi brąz.  
" " Terrier'a  
" " oliwkowate franc. formy  
" " Crönlein'a  
" akupres. Allis'a proste  
" " krzywe  
" hemostat. Leonard'a  
" " Kocher'a  
" " Tait'a proste  
" " krzywe  
  
Korcang składany: do igiel i szpilek, ze szczypcami Musseaux i kulociągiem ameryk.  
Korneang zwyczajny  
Pincet anatomiczny mniejszy  
" " większy  
" " gładki aseptyczny  
Pincet chirurgiczny z haczykami  
" " aseptyczny  
Pincet z zasówką Frück'a  
" " Charrier'a

И. Іодловскій въ Варшавѣ.



159

160

162

164

168

169

170

171

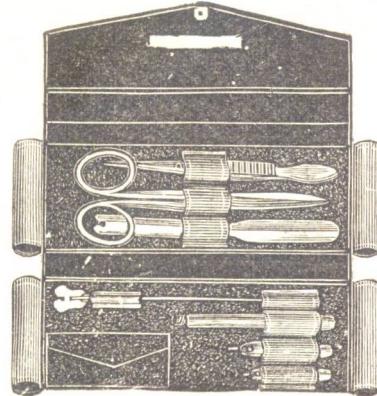
174

179

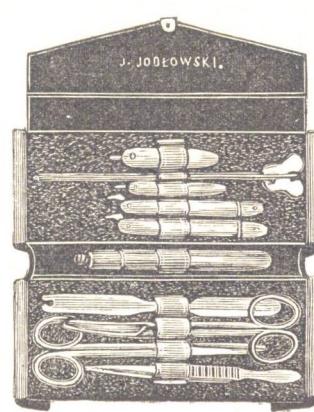
176 178 181 180

№		руб.	коп.	Rub.	коп.	Pincez z zasówką	Volkmann'a
166	Пинцет съ задвижкой Volkmann'a . . . . .	1	65	"	"	Pincez z zasówką	Volkmann'a
167	" Langebeck'a . . . . .	1	75	"	"	"	Langebeck'a
*168	" Lüer'a . . . . .	1	60	"	"	"	Lüer'a
*169	" Liston'a . . . . .	1	75	"	"	"	Liston'a
*170	Пинцет Liston'a съ иглодерж. (модель америк.)	2	30	Pincez Liston'a z iglotrzym. (model amerykański)			
*171	Порткаутикъ каучуковый . . . . .	—	40	Pochewka do lapisu kauczukowa			
172	съ серебрян. щипчиками . . . . .	—	90	" " ze srebrną nasadką			
173	изъ целлюлоида. . . . .	1	—	" " celluloïdn			
*174	Шпадель для набора никелированный . . . . .	45		Szpadelek do bincajgu niklowany			
175	съ ложечкой никелиров. . . . .	1	20	" z łyżeczką ostrą niklowany			
*176	Зондъ пуговчатый нейзильберный никелирован.	—	10	Sonda główkowata najzylbrowa niklowana			
177	и порты-мень . . . . .	—	10	" " rozszczepiona nikl.			
*178	" и съ ушкомъ . . . . .	—	25	" " z uszkiem niklowana			
*179	" длинный свинчив. . . . .	—	60	" " , składana niklowana			
*180	" съ расширенiemъ . . . . .	—	25	" z listkiem mirtowym niklowana			
*181	" желобоватый никелированный . . . . .	—	30	" rowkowata niklowana			
182	пуговчатый серебрянный . . . . .	—	30	" główkowata srebrna			
183	" и порты-мень серебрянный . . . . .	—	40	" rozszczepiona srebrna			
184	" и съ ушкомъ . . . . .	—	55	" " z uszkiem			
185	" длинный свинчив. . . . .	1	70	" " , składana srebrna			
186	" желобоватый серебрянный . . . . .	1	10	" rowkowata srebrna			

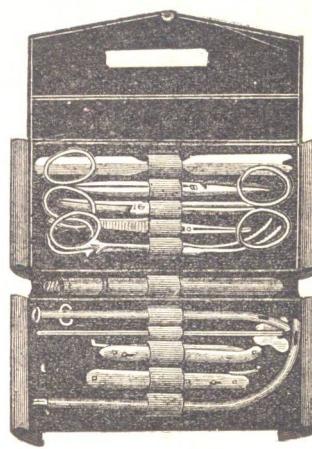
**III. Карманные наборы.**



169/1



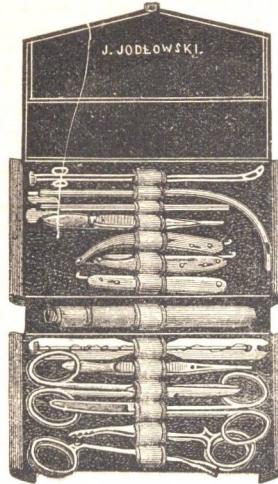
170/2



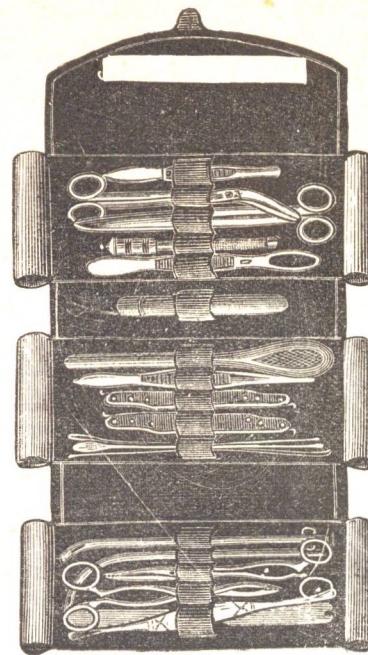
171/3

№		руб.	коп.	Rub.	коп.	
*169	Наборъ фельдшерскій карманный военный № 1: 1 ножницы прямые 1 пинцетъ 1 шпадель 1 портъ-каустисъ 1 ланцетъ кровопускателъный 1 ланцетъ для нарываовъ 1 портъ-мень 1 зондъ пуговчатый 2 иглы кривыя сумка кожаная съ замкомъ	5	25			Komplet podręczny feleczerski № 1 wojskowy: 1 nożyczki proste 1 pincet 1 szpadel 1 pochewka do lapisu 1 lancet do krwi 1 lanceet do ropni 1 sonda z mirtem 1 sonda głowkowata 2 igły krzywe pugilares skórzany z zamkiem
169a	Наборъ фельдшерскій военный асептическій по новому приказу . . . . .	10	50			Komplet wojskowy aseptyczny podług nowego wzoru
*170	Наборъ фельдшерскій № 2: 1 ножницы прямые 1 ножницы Соборг'a 1 пинцетъ никелированный 1 шпадель 1 портъ-каустисъ 1 bisturъ брюшистый 1 bisturъ остроконечный 1 ланцетъ кровопускателъный 1 ланцетъ для нарываовъ 1 зондъ желобоватый 2 зонда пуговчатые 2 иглы хирургическая кривыя сумка кожаная съ замкомъ	8	50			Komplet feleczerski № 2: 1 nożyczki proste 1 nożyczki zgięte Cooper'a 1 pincec niklowany 1 szpadel niklowany 1 pochewka do lapisu 1 bistur spiczasty 1 bistur brzuszasty 1 lancet do krwi 1 lanceet do ropni 1 sonda rowkowata 2 sondy głowkowate 2 igły chirurgiczne krzywe pugilares skórzane z zamkiem
*171	Наборъ хирургический лекарскій № 3: 1 ножницы прямые 1 ножницы куперовскія 1 bisturъ остроконечный съ задвижкой 1 bisturъ брюшистый съ задвижкой 1 пинцетъ гемостатический Pean'a 2 катетера складные мужской и женской никелированные 1 портъ-каустисъ съ серебрян. щипчиками 1 пинцетъ съ крючками никелированный 1 шпадель никелированный 1 зондъ желобоватый 2 зонда пуговчатые 1 зондъ съ ушкомъ 3 иглы хирургическая кривыя 2 ланцета для крови и нарываовъ сумка изъ козлиной кожи съ замкомъ	12	85			Komplet chirurgiczny lekarski № 3 1 nożyczki proste 1 nożyczki zgięte Cooper'a 1 bistur spiczasty z zasówką 1 bistur wypukły z zasówką 1 szczypczyki hemostatyczne Pean'a 2 katetery składane męskie i żeńskie niklo- owane 1 pochewka do lapisu ze srebrną nasadką 1 pincet z haczykami niklowany 1 szpadel niklowany 1 sonda rowkowata 2 sondy głowkowate 1 sonda z uszkiem 3 igły chirurgiczne krzywe 2 lancety do krwi i ropni pugilares z kozł. skóry z zamkiem

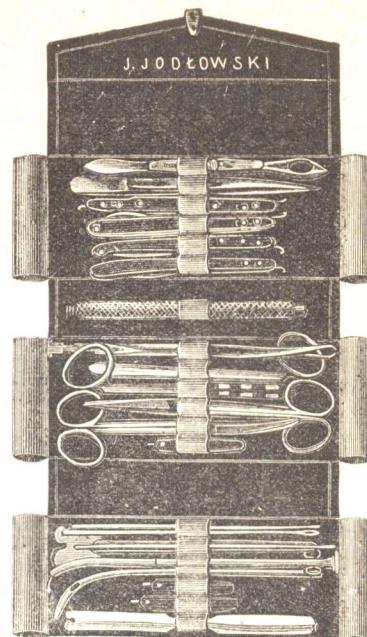
# И. Йодловскій въ Варшавѣ.



172/4



174/5

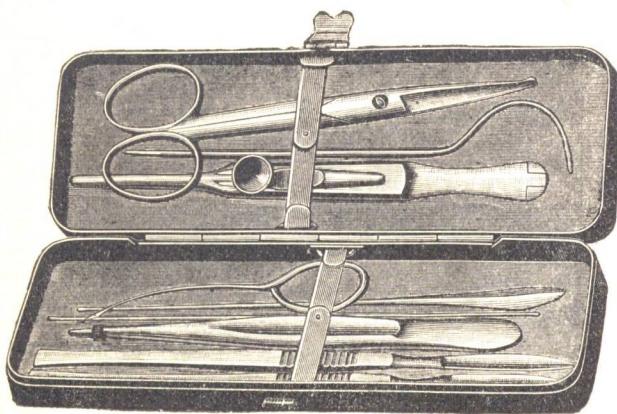


176/6

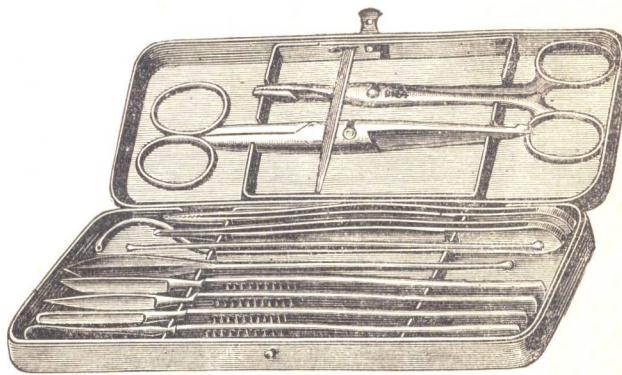
№		РУБ.   КОИ. Rub. kop.	
*172	Наборъ хирургический лекарской № 4:		Komplet chirurgiczny lekarski № 4:
	1 ножницы прямая 1 ножницы куперовская 1 bisturъ съ задвижкой остроконечный 1 " брюнистый 1 " Pott'a 2 гемостатические пинцета Pean'a 1 пинцетъ съ крючками никелированный 1 " анатомический 1 троакарь пробный никелированный 1 спадель никелированный 1 портъ-каустикъ съ серебр. цицчинами 2 катетера складные: мужской и женский 1 зондъ желобчатый никелированный 1 " съ ушкомъ " 1 " пуговчатый " 6 иголь хирургическихъ кривыхъ 2 ланцета для крови и нарыва сумка изъ козлиной кожи съ замкомъ	17   50	1 nożyceki proste 1 " zgięte Cooper'a 1 bistur z zasówką spiczasty 1 " wypukły z zasówką 1 " Potta 2 hemostatyczne szczypcezyki Pean'a 1 pinceet z haczykami niklowany 1 anatomieczny " 1 troakar probierczy niklowany 1 szpadel niklowany 1 pochewka do lapisu ze srebrną nasadką 2 katetery składane mężski i żeński nikl. 1 sonda rowkowata niklowana 1 " z uszkiem 2 główkowane " 6 igiel chirurgicznych krzywych 2 lancety: do krwi i ropni pugilares z kozłowej skóry z zamkiem
173	Наборъ, содержащий тѣ же инструменты что № 4, только съ серебряными катетерами и зондами, bisturya и ланцеты асептические	24   —	Komplet złożony podług № 4 tylko ze srebrnimi kateterami i sondami, aseptycznymi bisturami i lancetami
*174	Наборъ хирургической лекарской № 5:		Komplet chirurgiczny lekarski № 5:
	1 ножницы прямая 1 " куперовская 1 " рихтеровская 1 пинцетъ Liston'a 1 хирургический 1 " для рѣсницъ 1 термометръ максимальный 4 троакара Mathieu складные въ одной ручкѣ, никелированные 2 bistury: прямой и брюнист. въ 1 ручкѣ 2 bistury: герніотомъ и тенотомъ " 2 катетера складные мужской и женский 1 гемостатический пинцетъ Pean'a 1 ложечка Volkmann'a 1 спадель никелированный 1 зондъ желобчатый никелированный 2 " съ ушкомъ " 2 зонда пуговчатые " 3 ланцета: для крови, нарывовъ и оспы 6 иголь хирургическихъ кривыхъ сумка изъ козлиной кожи съ замкомъ	25   75	1 nożyceki proste 1 " Cooper'a 1 " Richter'a 1 pinceet hemostatyczny Liston'a 1 " chirurgiczny 1 " do rzęs 1 termometr maksymalny 4 troakary Mathieu'go składane w jednym trzonku, niklowane 2 bistury: prosty i wypukły w 1 trzonku 2 bistury: herniotom i tenotom 2 katetery składane mężski i żeński " 2 hemostatyczne szczypcezyki Pean'a 1 lyżeczka Volkmann'a 1 szpadel niklowany 1 sonda rowkowata niklowana 1 " z uszkiem " 2 główkowane " 3 lancety: do krwi, ropni i ospy 6 igiel chirurgicznych krzywych pugilares z kozłowej skóry z zamkiem

# J. Jodłowski w Warszawie.

№		руб.	коп.	
		Rub.	cop.	
175	Наборъ содерящеі тѣ же инструменты что № 5. но съ серебрянными катетерами и зондами и асепт. бистурями и ланцетами . . .	33	75	Komplet złożony podlug № 5 tylko ze srebrnemi kateterami i sondami i aseptycznymi bisturami i lancetami
*176	Наборъ лекарскій № 6 весенний: 1 бистуръ прямой 1 " брюшнистый 1 " остроконеч. согнутый и Pott'a 1 крючокъ Bromfielda 1 катетеръ новосеребрянныи съ трубкой Bellock'a и зондомъ свинчивающимъ. 1 зондъ пуговчатый никелированный 1 " желобоватый " 1 пинцетъ Lüer'a 1 пинцетъ съ крючками 1 ножницы прямые 1 " куперовскія 2 ланцета кровопускателные 1 корницангъ обыкновенный 1 пинцизы пулевые складные 1 онкотомъ 50 булавокъ карлебадскихъ 6 иголь согнутыхъ 1 портъ-каустикъ 1 шпадель футляръ кожанный съ замкомъ чехоль суконный	23	-	Komplet lekarski № 6 wojskowy: 1 bistur prosty 1 " brzuszasty 1 " ostrokończasty krzywy i Pott'a 1 haczyk Bromfield'a 1 kateter nowosrebrny składany z rurką Bellock'a i sondą skręcaną 1 sonda główkowata nowo-srebrna 1 " rowkowata nowo-srebrna 1 pincet Lüera bez otworów 1 " z haczykami 1 nożyceki proste 1 " krzywe 2 lancety do krwi 1 korneang zwyczajny 1 kulociag składany amerykański 1 onkotom 50 szpilek karlsbadzkich 6 igiel krzywych 1 pochewka do lapisu 1 szpadelek pugilares safianowy z zamkiem pochwa sukienna
177	Тотъ же наборъ съ серебрянными катетерами и зондами . . . . .	27	-	Tenże komplet ze srebrnemi kateterami i sondami



178

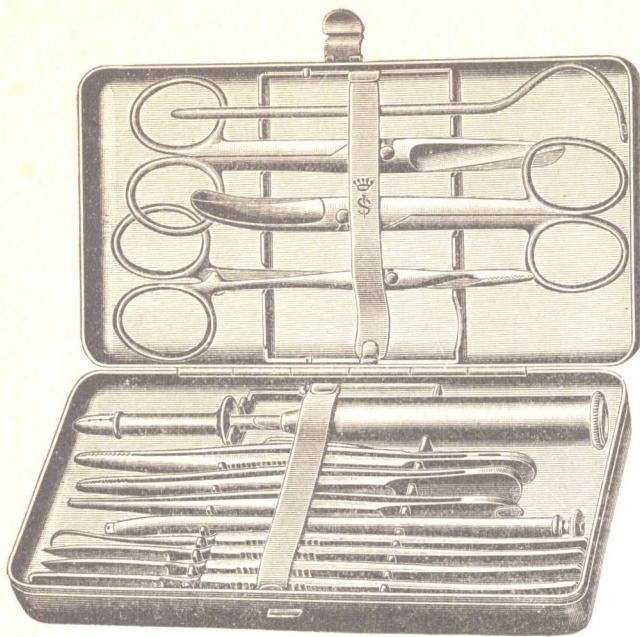


179

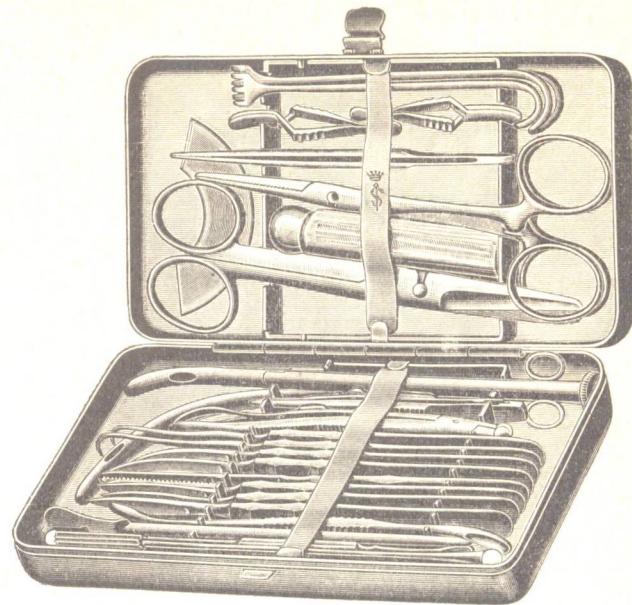
*178	Наборъ хирургической асептической въ металлическомъ ящицѣ Bergmann'a 15×5 с/м: 2 ножа Dieffenbach'a прямой и брюшнист. 1 ножницы прямые 1 пинцетъ съ задвижкой Швабе 1 пинцетъ съ крючками 1 зондъ съ расширенiemъ 1 " желобоватый 1 " пуговчатый 1 игла Moije съ кольцомъ ящикъ металлический безъ перегородокъ	10	-	Komplet chirurgiczny aseptyczny w metalowem pudelku Bergmann'a 15×5 c/m: 2 noże Dieffenbach'a prosty i wypukły
*179	Наборъ хирургической асептической въ металлическомъ ящицѣ Bergmann'a 15×5 с/м 3 ножа Dieffenbach'a остроконечный, брюшнистый и головчатый 1 крючокъ острый 1 ножницы прямые 1 пинцетъ съ крючками 1 " анатомический 1 зондъ желобоватый съ заволочной иглой 1 " съ расширенiemъ 1 " пуговчатый 1 пинцетъ гемостатический Pean'a ящикъ металлический разборный	13	75	1 nożyceki proste 1 pincet z zasówką Szwabego 1 pincet z haczykami 1 sonda z mirtowym listkiem 1 " rowkowata 1 " główkowata 1 igla Moje'go z kółkiem na palec pudelko metalowe bez przegródek

				Komplet chirurgiczny aseptyczny w metalowem pudelku Bergmann'a 15×5 c/m: 3 noże Dieffenbach'a prosty, wypukły i prosty główkowaty
				1 haczyk ostry 1 nożyceki proste 1 pincet z haczykami 1 " anatomiczny 1 sonda rowkowata z igłą zawłoczną 1 " z mirtowym listkiem 1 " główkowata 1 szczypczyki hemostatyczne Pean'a
				pudelko metalowe z podziałkami

И. Іодловскій въ Варшавѣ.



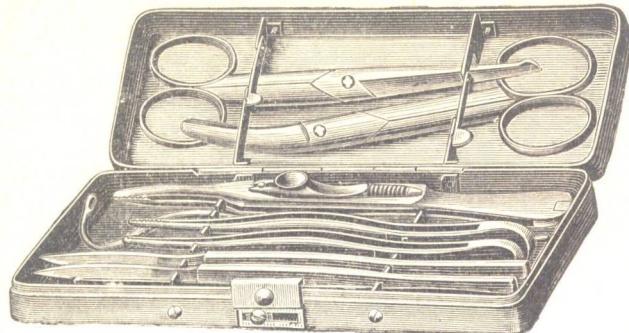
180



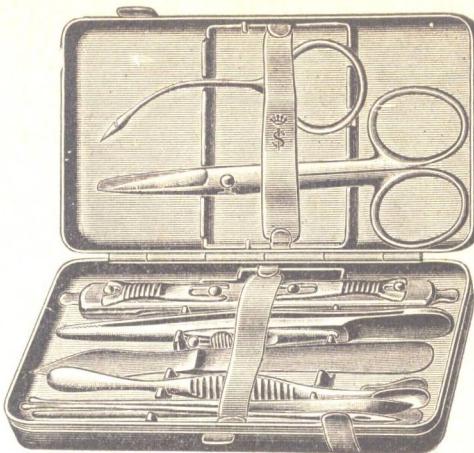
181

№		РУБ. Rub.	КОП. коп.	
*180	Наборъ хиур. асептическій въ металлическомъ ящицѣ 150×80×23 м/м 3 ножа Dieffenbach'a 1 крючокъ острый 1 трубка Bellock'a 1 пинцетъ съ крючками 1 " анатомический 1 " съ задвижкой Frick'a 1 иглодержатель Bergmann'a 3 иглы для шововъ 1 зондъ желобовъ съ заволочной иглой 1 ножницы прямые 1 " куперовскія 1 пинцетъ гемостатический Pean'a ящикъ металлический разборный	20	—	Komplet chirurgiczny aseptyczny w metalowem pudelku 150×80×23 m/m: 3 noże Dieffenbacha 1 haczyk ostry 1 rurka Bellock'a 1 pincet haczykowy 1 " anatomiczny 1 " z zasówką Frick'a 1 igłotrzymacz Bergmann'a 3 igły do szycia 1 sonda rowkowata z igłą zawłoczną 1 nożyczki proste 1 nożyczki zgięte Cooper'a 1 szczypczyki hemostatyczne Pean'a pułdoko metalowe rozbiereane
*181	Наборъ хиургіческій асептическій въ металлическомъ ящицѣ 150×81×29 м/м 1 катетеръ складной мужскій и женскій 1 иглодержатель и пинцетъ Liston'a 2 крючка для ранъ Senn'a 1 ложечка ушная Gross'a 2 пинцета гемостатические Senn'a 1 пинцетъ анатомический 1 " съ крючками Senn'a 1 ножницы прямые 8 ножей хиургическихъ Senn'a 1 ложечка двойная Volkmann'a 2 зонда пуловые Nelaton'a 1 зондъ желобоватый 2 пинцета артеріальные Dieffenbach'a 1 коробка для иголь 12 иголъ для шововъ 1 стаканчикъ съ лигатурой ящикъ металлический разборный	26	75	Komplet chirurgiczny aseptyczny w metalowem pudelku 150×81×29 m/m: 1 kateter składany męski i żeński 1 igłotrzymacz i pincet Liston'a (am. mod.) 2 haczyki do ran Senn'a 1 lyżeczka uszna Gross'a 2 szczypczyki hemostatyczne Senn'a 1 pincet anatomiczny 1 " haczykowy Senn'a 1 nożyczki proste 8 noży chirurgicznych Senn'a 1 lyżeczka dwustronna Volkmann'a 2 sody do kul Nelaton'a 1 sonda rowkowata 2 pinceety arterjalne Dieffenbach'a 1 pudełeczek do igiel 1 igiel do szycia 1 Flaszeczkę z jedwabiem pułdoko metalowe z podziałkami
*182	Наборъ хиургіческій асептическій въ металлическомъ ящицѣ Bergmann'a 15×5 с/м: 1 ножницы прямые 1 ножницы Cooper'a 2 ножа Dieffenbach'a прямой и брюшист. 1 пинцетъ анатомический 1 " съ крючками 1 зондъ желобоватый съ заволочной иглой 1 " путовчатый 1 " съ расширеніемъ 1 пинцетъ съ задвижкой Швабе ящикъ металлический разборный	14	—	Komplet chirurgiczny aseptyczny w metalowem pudelku Bergmann'a 15×5 c/m: 1 nożyczki proste 1 nożyczki zgięte Cooper'a 2 noże Dieffenbacha prosty i wypukły 1 pincet anatomiczny 1 pincet chirurgiczny z haczykami 1 sonda rowkowata z igłą zawłoczną 1 " główkowata 1 " z miętowym listkiem 1 pincet z zasówką Szwabego pułdoko metalowe z przegródkami

J. Jodłowski w Warszawie.



182



183

№

- \*183 Наборъ асептическій 110×60×18 м/м:  
 1 bisturъ двойной  
 1 зондъ желобоватый  
 1 " съ ушкомъ  
 1 " съ расширеніемъ  
 1 игла Mooije  
 1 пинцетъ съ задвижкой Frick'a  
 1 лапчетъ асептическій  
 1 ножницы прямые  
 1 ложечка двойная Volkmann'a  
 ящичъ металлическій разборный

РУБ.  
Rub.  
КОП.  
kop.

13

Komplet aseptyczny 110×60×18 mm:

- 1 bistur podwójny  
 1 sonda rowkowata  
 1 " z uszkiem  
 1 " z mirtowym listkiem  
 1 igla Mooije'go  
 1 pincet z zasówką Frick'a  
 1 lancet aseptyczny  
 1 nożyczki proste  
 1 łyżeczka podwójna Volkmann'a  
 pudelko metalowe z przegródkami



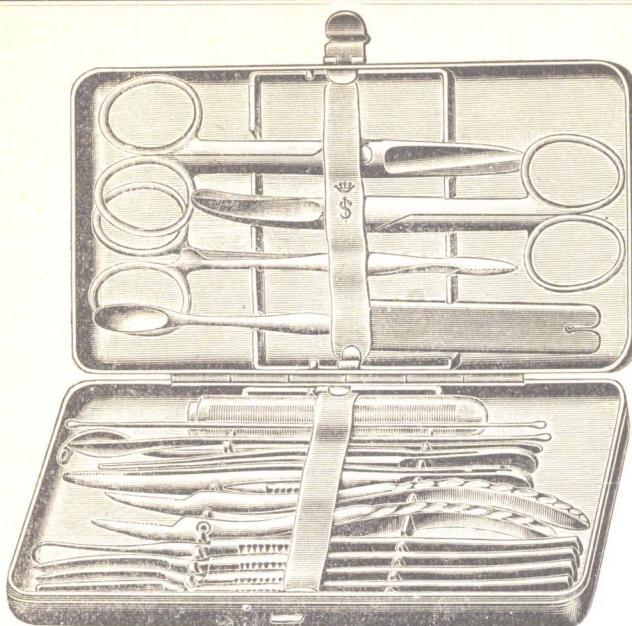
184

- \*184 Наборъ хирург. асептич. Bergmann'a 150×80 м/м:  
 3 ножа Dieffenbach'a остроконечный, брю-  
 шистый и пуговчатый  
 1 крючок острый  
 1 ложечка Volkmann'a  
 1 пинцетъ съ крючками  
 1 " съ задвижкой Швабе  
 1 зондъ желобоватый съ заволочной иглой  
 1 " съ расширеніемъ  
 1 " пуговчатый  
 1 инструментъ для шпитья Gőz'a съ иглой  
 и лигатурой  
 1 ножницы прямые  
 1 " Cooper'a  
 1 пинцетъ гемостатический Pean'a  
 ящичъ металлическій разборный

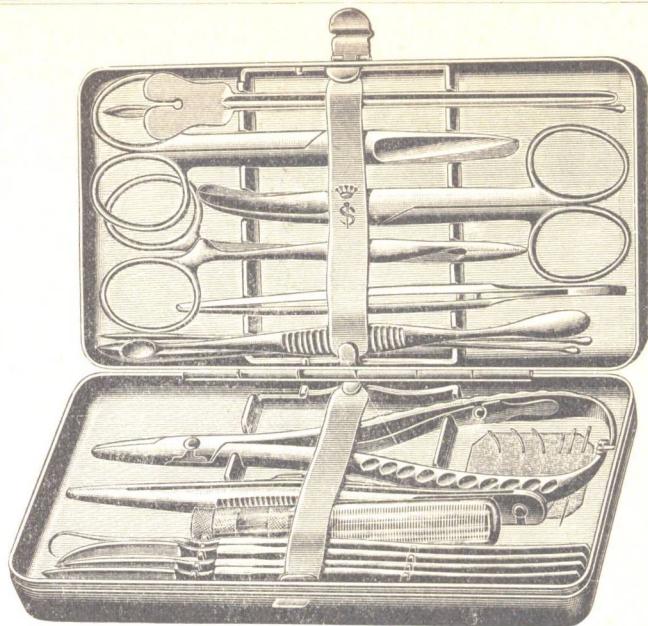
21  
50

- Komplet chirurg. asept. Bergmann'a 150×80m/m  
 3 noże Dieffenbach'a prosty, wypukły igłów-  
 kowaty  
 1 haczyk ostry  
 1 łyżeczka Volkmann'a  
 1 pincet chirurgiczny z haczykami  
 1 " z zasówką Szwabego  
 1 sonda rowkowata z igłą zawłoczną  
 1 " z mirtowym listkiem  
 1 " główkowata  
 1 instrument do szycia Göz'a z igłą i rolką  
 ligatur  
 1 nożyczki proste  
 1 Cooper'a  
 1 szczypce hemostatyczne Pean'a  
 pudelko metalowe rozbierane

И. Іодловскій въ Варшавѣ.



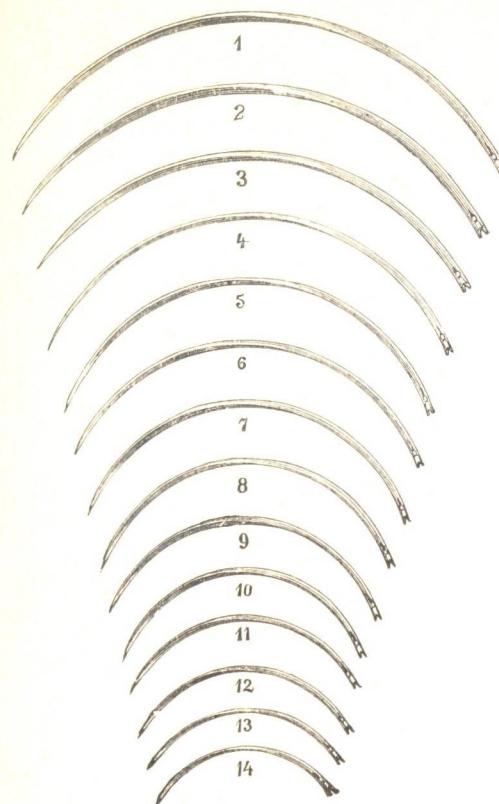
186



187

№	руб. Rub.	коп. kop.	
*185 Наборъ хирургической асептической Д-ра Hamilton'a въ метал. ящицѣ 150×80×20 м/м: 5 разныхъ ножей Senn'a 1 игла съ ручкой Senn'a 1 крючокъ артеріальный Senn'a 1 пинцетъ Liston'a и иглодержателемъ 1 " съ задвижкой Roser'a 1 артеріальный Kocher'a 1 ножницы прямая 1 зондъ желобоватый 1 катетеръ складной мужской и женской 1 ложечка ушная 1 зондъ съ ушкомъ серебрянныи 1 " тройной Hamilton'a 1 портъ-меншъ серебрянныи 1 картонъ съ шелкомъ 4 иглы для швовъ ящицъ металлический разборный	23	50	Komplet chirurgiczny aseptyczny John Hamilton'a w metalowym pudelku 150×80×20 m/m: 5 różnych noży Senn'a 1 igła do ligatur w trzonku Senn'a 1 haczyk arterjalny Senn'a 1 pincet Liston'a i nadelhalter (mod. am.) 1 " z zasówką Roser'a 1 szczypczyki arterjalne Kocher'a 1 nożyczki proste 1 sonda rowkowata 1 kateter składany męski i żeński 1 lyżeczka uszna 1 sonda z uszkiem srebrna 1 sonda potrójna Hamilton'a 1 " rozszczepiona srebrna 1 karton ligatur 4 igły do szycia pudelko metalowe rozbierane
*186 Наборъ хирургической асептической въ металлическомъ ящицѣ 150×80×23 м/м: 3 ножа Dieffenbach'a 1 крючокъ острый 1 ложечка острая со шпаделемъ 1 зондъ пуговчатый 1 " желобоватый съ иглой заволочной 1 " съ расширенiemъ 1 пинцетъ съ крючками 1 " съ задвижкой Frick'a 1 иглодержатель Langenbeck'a 1 ножницы Cooper'a 1 " прямая 1 пинцетъ гемостатический Pean'a 1 стаканчикъ съ лигатурой 4 иглы для швовъ ящицъ металлический разборный	20	—	Komplet chirurgiczny aseptyczny w metalowym pudelku 150×80×23 m/m: 3 noże Dieffenbach'a 1 haczyk ostry 1 lyżeczka ostra ze szpadlem 1 sonda główkowata 1 " rowkowata z igłą zawłoczną 1 " z mirtowym listkiem 1 pincet z haczykami 1 " z zasówką Frick'a 1 igłotrzymbacz Langenbeck'a 1 nożyczki Cooper'a 1 " proste 1 szczypczyki hemostatyczne Pean'a 1 rolka ligatur w szklannej pochwecie 4 igły do szycia pudelko metalowe rozbierane
*187 Наборъ хирургической асептической въ металлическомъ ящицѣ 150×81×23 м/м: 1 иглодержатель Crosby 3 ножа асептические 1 крючокъ острый 1 ложечка двойная 1 пинцетъ съ крючками 1 " съ задвижкой Frick'a 1 зондъ пуговчатый 1 " съ ушкомъ 1 " желобоватый 1 ножницы Cooper'a 1 " прямая 1 зондъ съ расширенiemъ 1 пинцетъ гемостатический Pean'a 6 иголь для швовъ 1 катушки шелка въ стаканчикѣ ящицъ металлический разборный	22	75	Komplet chirurgiczny aseptyczny w metalowem pudelku 150×81×23 m/m: 1 nadelhalter Crosby'go 3 noże aseptyczne 1 haczyk ostry 1 skrobaczka dwustronna 1 pincet haczykowy 1 " z zasówką Frick'a 1 sonda główkowata 1 " z uszkiem 1 " rowkowata 1 nożyczki Cooper'a 1 " proste 1 sonda z mirtowym listkiem 1 szczypczyki hemostatyczne Pean'a 6 igiel do szycia 1 rolka jedwabiu w słoiku pudelko metalowe rozbierane

**IV. Инструменты для швовъ.**



190



194



193



197



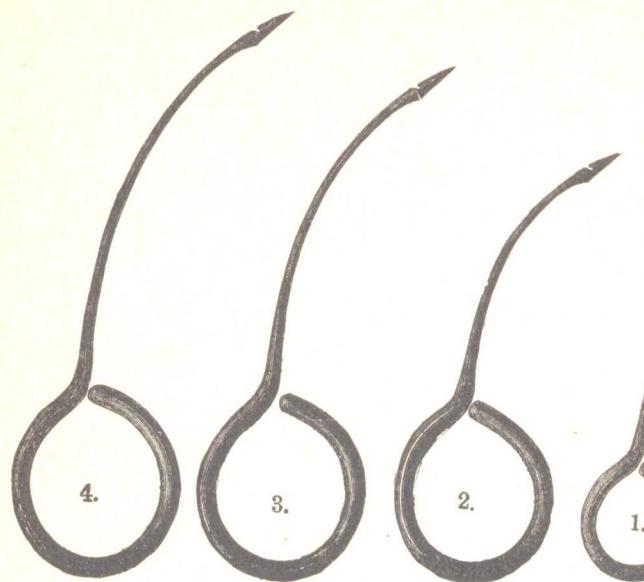
198



196

Nº		руб. Rb.	коп. kop.	
189	Иглы хирургическая кривыя обыкновенныя въ 17-ти величинахъ по . . . . .	—	7½	Igły chirurgiczne krzywe zwyczajne w 17 wielkościach po
*190	Тѣ же съ машиннымъ ушкомъ въ 17 величинахъ	—	12	Takież igły z maszynkowym uszkiem po
*191	Иглы хирургическая прямыя обыкновенныя въ 17-ти величинахъ по . . . . .	—	7½	Igły chirurgiczne proste zwyczajne w 17-u wielkościach po
192	Тѣ же съ машиннымъ ушкомъ . . . . .	—	12	Takież igły z maszynkowym uszkiem po
*193	Иглы гинекологическая Hagedorn'a по . . . . .	—	15	Igły ginekologiczne Hagedorna po
*194	" для fistulъ Martin'a по . . . . .	—	15	" fistułowe Martin'a po
*195	" хирургическая кишечная по . . . . .	—	15	" chirurgiczne do kiszek po
*196	" " Koeniga по . . . . .	—	15	" " Koenig'a
*197	" " сильная по . . . . .	—	15	" " mocne
*198	" секціонная сильная . . . . .	—	15	" " sekcyjne mocne
199	Булавки карлсбадскія за 100 шт. . . . .	—	30	Szpilki karlsbadskie za 100 sztuk
200	" американскія крытые . . . . .	—		Agrafki z przykryciem
	<b>№ 0 1 2 3 4</b>			
	за дюж.	18 20 20 23 25	коп.	

И. Іодловскій въ Варшавѣ.



201



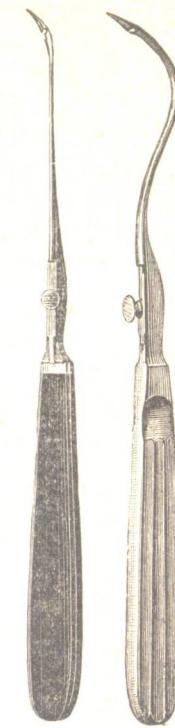
202



205

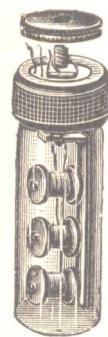


206



203a

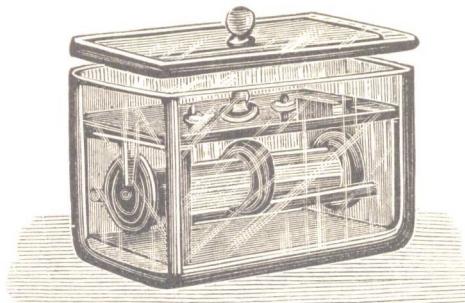
203



208



210



213



213a

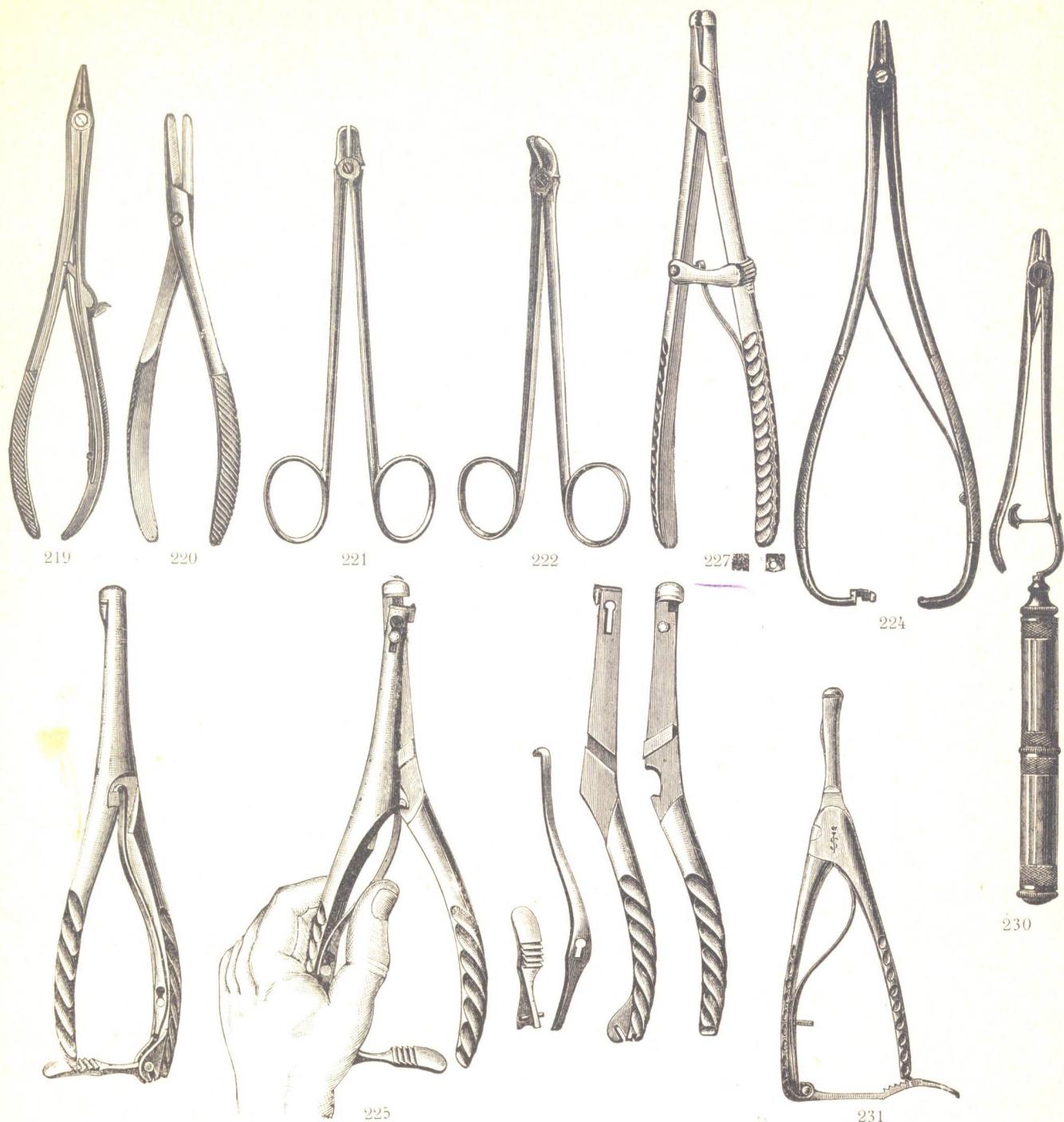


10

214

№		РУБ. Rub.	КОП. kop.	
*201	Иглы Mooij въ 4-хъ величинахъ съ кольцомъ на палецъ по . . . . .	—	70	Igły Mooij'ego w 4-ch wielkościaah z kółkiem na palec po
*202	Игла Mooij слабо согнутая . . . . .	—	70	Igła Mooij'ego mniej zgięta
*203	Игла Reverdin'a асептическая . . . . .	3	30	Igła Reverdin'a aseptyczna
*203a	" прямая . . . . .	3	—	prosta
204	Лигатура (шелкъ) толщины отъ № 6— $\frac{6}{0}$ за мот.	—	25	Ligatura (jedwab) grubości od № 6— $\frac{6}{0}$ za motek
*205	Шелкъ стериллизованный Д-ра Voemel въ гермет. стаканчикъ отъ № 1—6 за стаканчикъ .	—	45	Ligatura (jedwab) sterylizowany D-ra Voemel w hermet. słoiku od № 0 do 6 za słoik
*206	Кетгутъ асептический Д-ра Voemel отъ № 0—6 за стаканчикъ .	—	60	Catgut aseptyczny D-ra Voemel od № 0 do 6 za słoik
207	Кетгутъ сухой разной величины . . . мотокъ	—	15	Catgut suchy różnej grubości za motek
*208	Стаканчикъ для ношения влажныхъ лигатуръ съ 3-мя катушками . . . . .	1	80	Słoik do noszenia wilgotnych ligatur na 3 rolki Loewensteinia
209	Такой съ резиновымъ колпакомъ . . . . .	1	20	Takiż z gumowym kapslem
*210	Стаканчикъ для ношения шелка съ 1 катушкой.	1	—	Słoik do noszenia ligatur z rolką
211	Такой же съ 2 катушками . . . . .	1	20	Takiż o 2-ch rolkach
212	Стаканчики для ношения шелка цѣлые стеклян- ные отъ 60 к. до . . . . .	1	—	Słoiki do noszenia ligatur całe szklanne od 60 k. do
*213	Сосудъ для шелка стеклянной отъ 3.20 до . . .	6	—	Naczynie do jedwabiu szklanne z pokrywą od 3.20
*213a	" круглый отъ 1.20 до . . .	3	—	" do jedwabiu szklanne z pokrywą od 1.20 do
*214	Стаканчики для иголь разной формы по . . .	—	50	Słoiki do noszenia igiel różnych formy po
215	Проволока серебрян. для шитья за метръ отъ 15 до . . .	—	40	Drut srebrny do szycia od № 1—6 metr od 15 do
216	Ножницы для прорѣзыванія проволоки Smith'a .	3	—	Nożyczki do przecinania drutu Smitha aseptycz.
217	Инструментъ для запшиванія проволокой . . . . .	1	50	Instrument do zakręcania drutu
218	Аппаратъ для стерилизациі и ношения шелка . . .	3	50	Aparacik do sterylizowania i noszenia ligatur

J. Jodłowski w Warszawie.



№		руб. Rub.	коп. kop.		
*219	Иглодержатель Reiner'a асептический отъ 2.50 до	3	50	Igłotrzymacz Reiner'a aseptyczny od 2.50 do	
*220	Langenbeck'a отъ 1.50 до . . . . .	2	50	Langenbeck'a od 1.50	
*221	" Wells'a прямой . . . . .	2	50	" Wellsa prosty	
*222	" согнутый. . . . .	2	70	" krzywy	
223	Crosby асептический. . . . .	4	50	Crosby aseptyczny	
*224	Mathieu . . . . .	3	50	Mathieu'go	
*225	Weber'a патентованный . . . . .	5	—	Weber'a patentowany	
226	Russian'a измѣненный Traux'om	3	—	Rosera aseptyczny	
*227	Rosera асептический. . . . .	3	85	Russian'a zmodyfik. przez Traux'a	
228	Hegar'a прямой . . . . .	3	25	Hegar'a prosty	
229	" согнутый. . . . .	3	75	" krzywy	
*230	Lefort'a . . . . .	4	50	Lefort'a	
*231	Hagedorn'a малый легкій . . . . .	5	85	Hagedorn'a lżejszy i krótszy	
232	" большой сильный . . . . .	6	35	" mocny, dlugi	
233	Burage асептический . . . . .	3	70	Buragè aseptyczny	
234	Robert'a . . . . .	4	50	Robert'a	
235	Tiemann'a. . . . .	6	—	Tiemann'a	

## І. Годловскій въ Варшавѣ.

## **V. Ампутационные и резекционные инструменты.**

## **V. Narzędzia amputacyjne i rezekcyjne.**



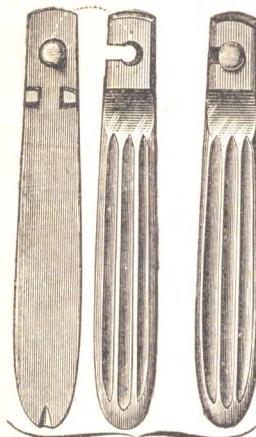
236—238



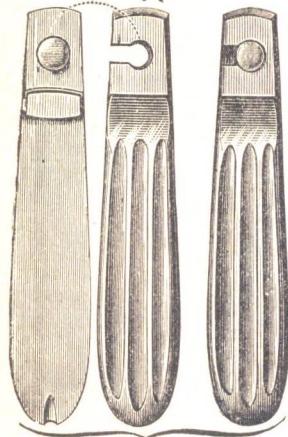
239—240



243



A



B

4

,

3

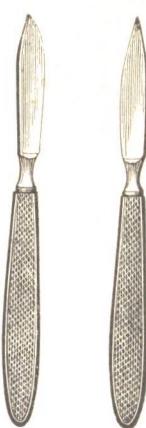
1

11

13

1

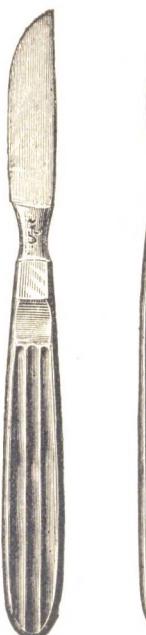
1



244

245

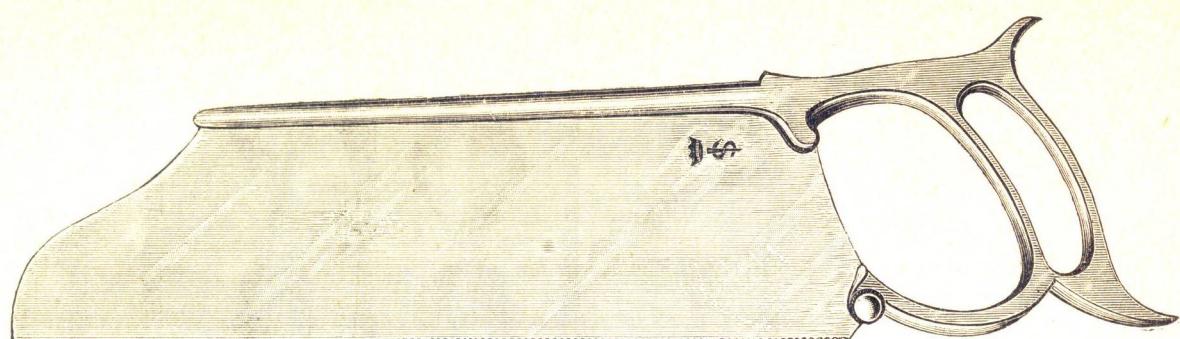
241



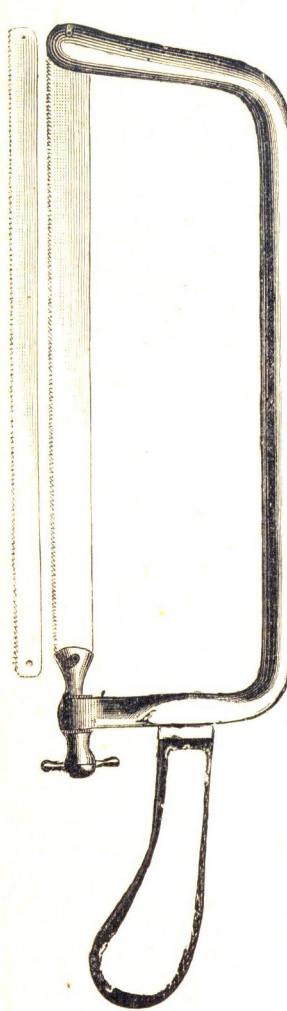
247

248

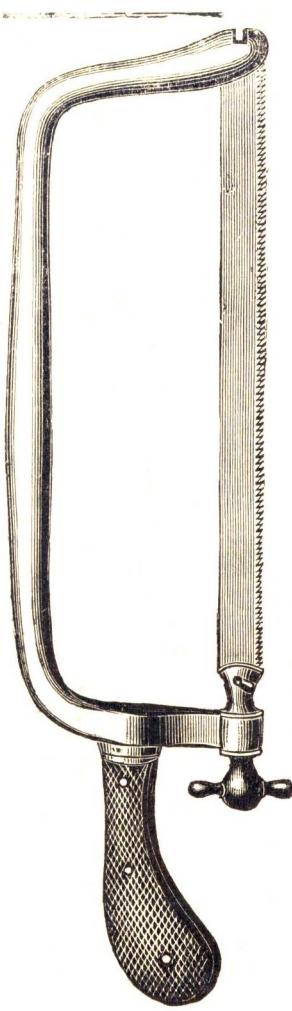
№		РУБ. Rub.	КОП. kop.	
*236	Ножъ ампутационный большиой въ метал. ручкѣ	3	25	Nóz amputacyjny duży aseptyczny
*237	" средній "	2	85	średni " mały "
*238	" малый "	2	40	obosieczny "
*239	" ободоострый большій асп.	3	40	duży aseptyczny
*240	" "	3	—	średni "
*241	" межкостный	2	30	miedzykostny
*242	2 универсальные ручки фиг. А и В из 8 ножей ампутационныхъ фиг. 1—8 за наборъ.	18	—	2 uniwersalne rączki fig. A i B i 8 noży ampu- tacyjnych fig. 1—8 za komplet
*243	Ножъ лоскутный большій Langenbeck'a	2	40	Nóz rezekcyjny duży Langenbeck'a aseptyczny
*244	" резекціонный брюшнистый	1	30	brzuszasty "
*245	" остроконечный "	1	30	spiczasty "
246	" прямой "	1	25	prosty
*247	Ножи резекціонные Bergmann'a фиг. 1—2	1	90	Noże rezekcyjne Bergmann'a aseptyczne
*248	" Nelaton'a фиг. 1—2	1	40	Nelaton'a fig. 1—2 asept.
249	Ножи операционые малые остроконечные ф. 1—3	1	—	operacyjne małe spiczaste fig. 1, 2, 3
250	" " брюшнистые ф. 1, 2, 3.	1	—	brzuszaste fig. 1, 2, 3



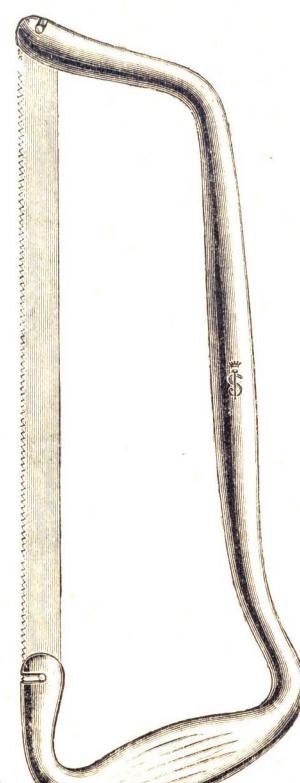
254



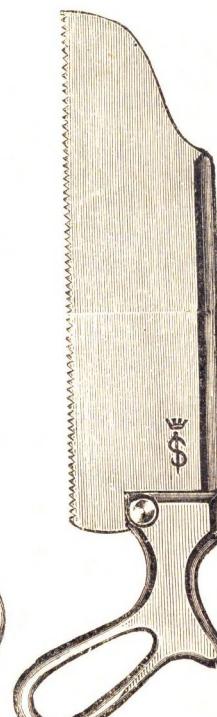
251



252



253



256



257



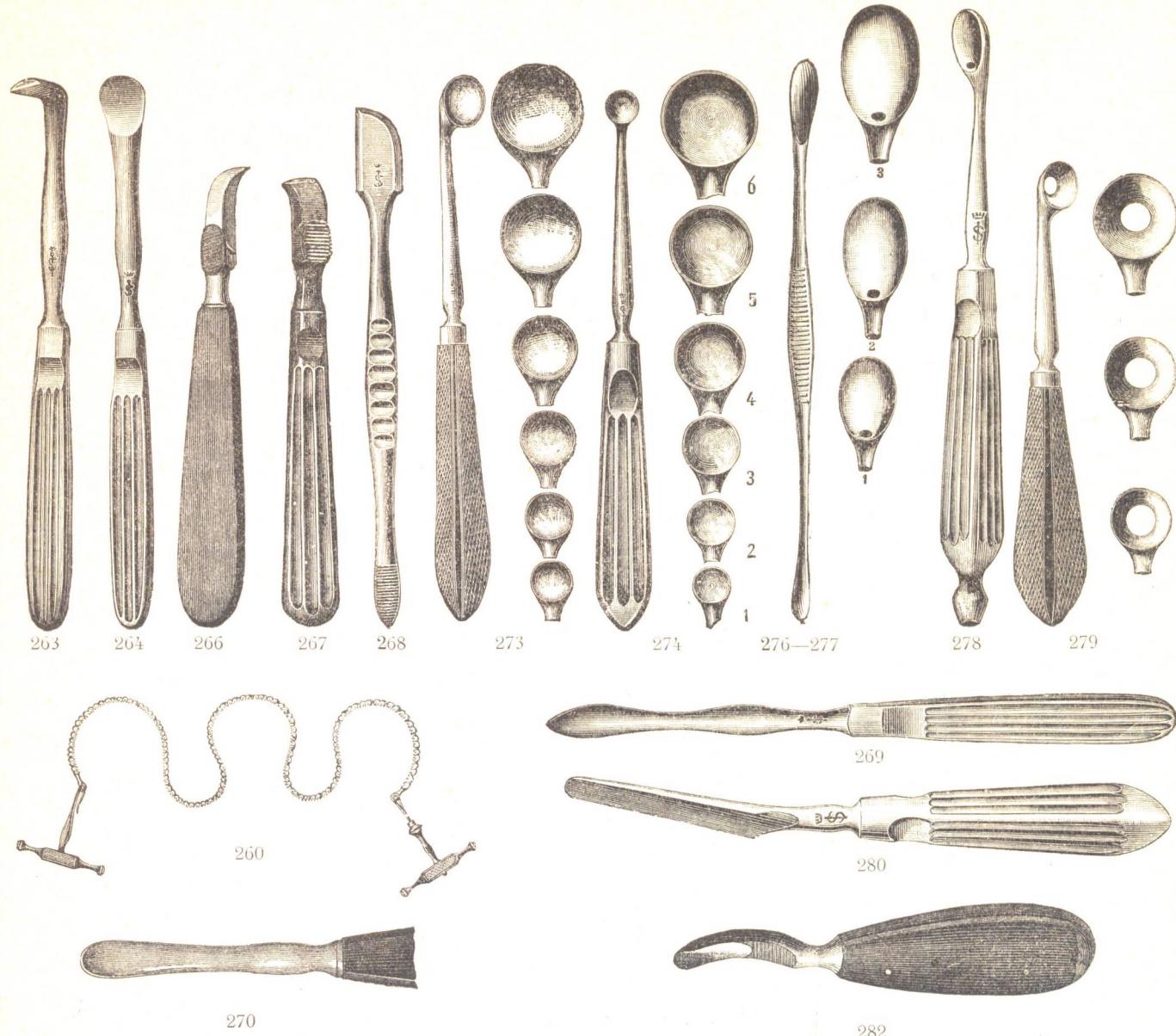
258



259

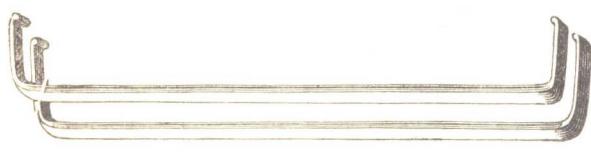
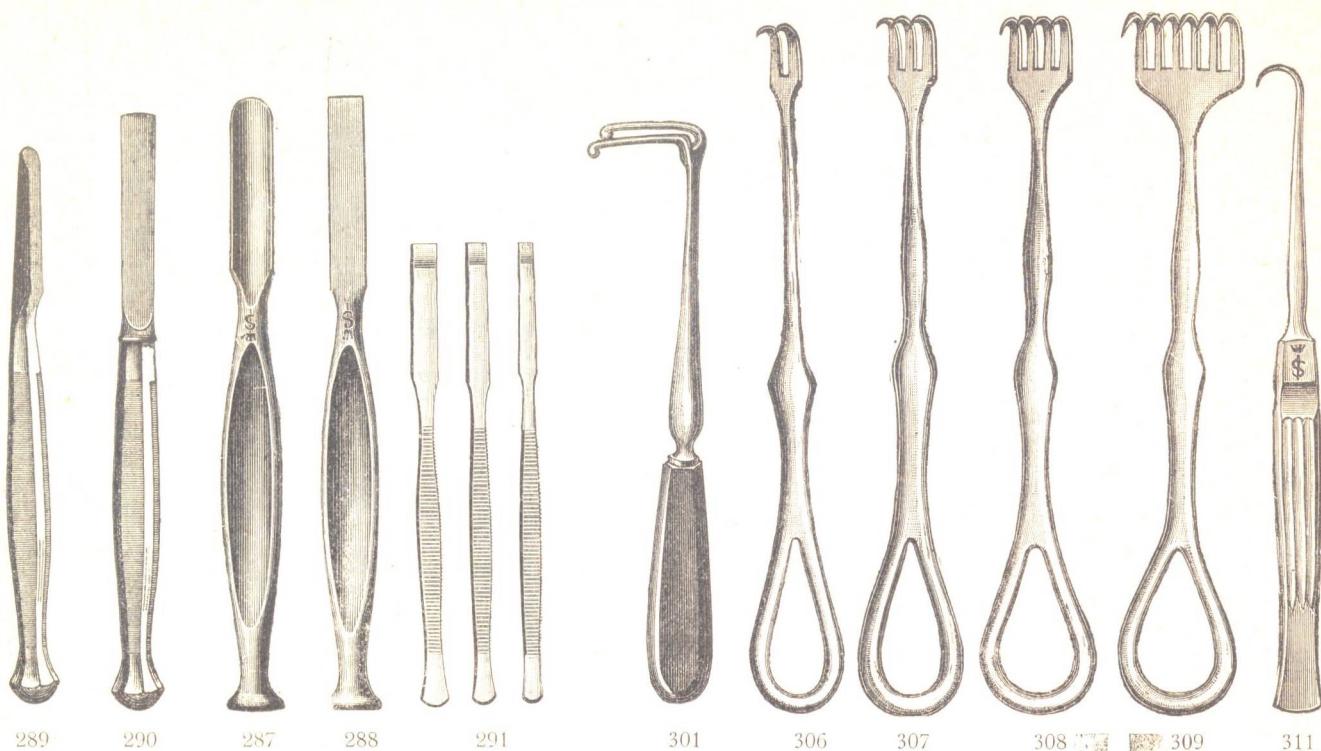
Nº		РУБ. Rub.	КОП. kop.	
*251	Пила ампутационная Charrier'a асептическая . . . . .	6	50	Pilka amputacyjna Charrier'a aseptyczna
*252	" " Gutsch'a . . . . .	6	50	" " Gutsch'a "
*253	" " Parker'a . . . . .	6	25	" " Parker'a "
*254	" " Satterlee 32 с/м длиною . . . . .	5	50	" " Satterlee 32 cm. dług.
255	" " 28½ " . . . . .	5	85	" " 28½ "
*256	" " листовая Charrier'a болыш. . . . .	5	—	" " blatowa Charrier'a większa
*257	" " . . . . .	2	70	" " mniejsza
*258	" " меньшая . . . . .	2	25	
*259	Пила для пальцевъ Langenbeck'a . . . . .	1	60	Pilka do palców Langenbeck'a aseptyczna
*260	Пила цѣпочная Jeffray'a съ иглой . . . . .	8	—	Pilka łańcuszkowa Jeffray'a z igłą aseptyczna
261	" цѣпная Tiemann'a модель американской . . . . .	5	—	(spiralna) Tiemann'a mod. am.

И. Іодловскій въ Варшавѣ.



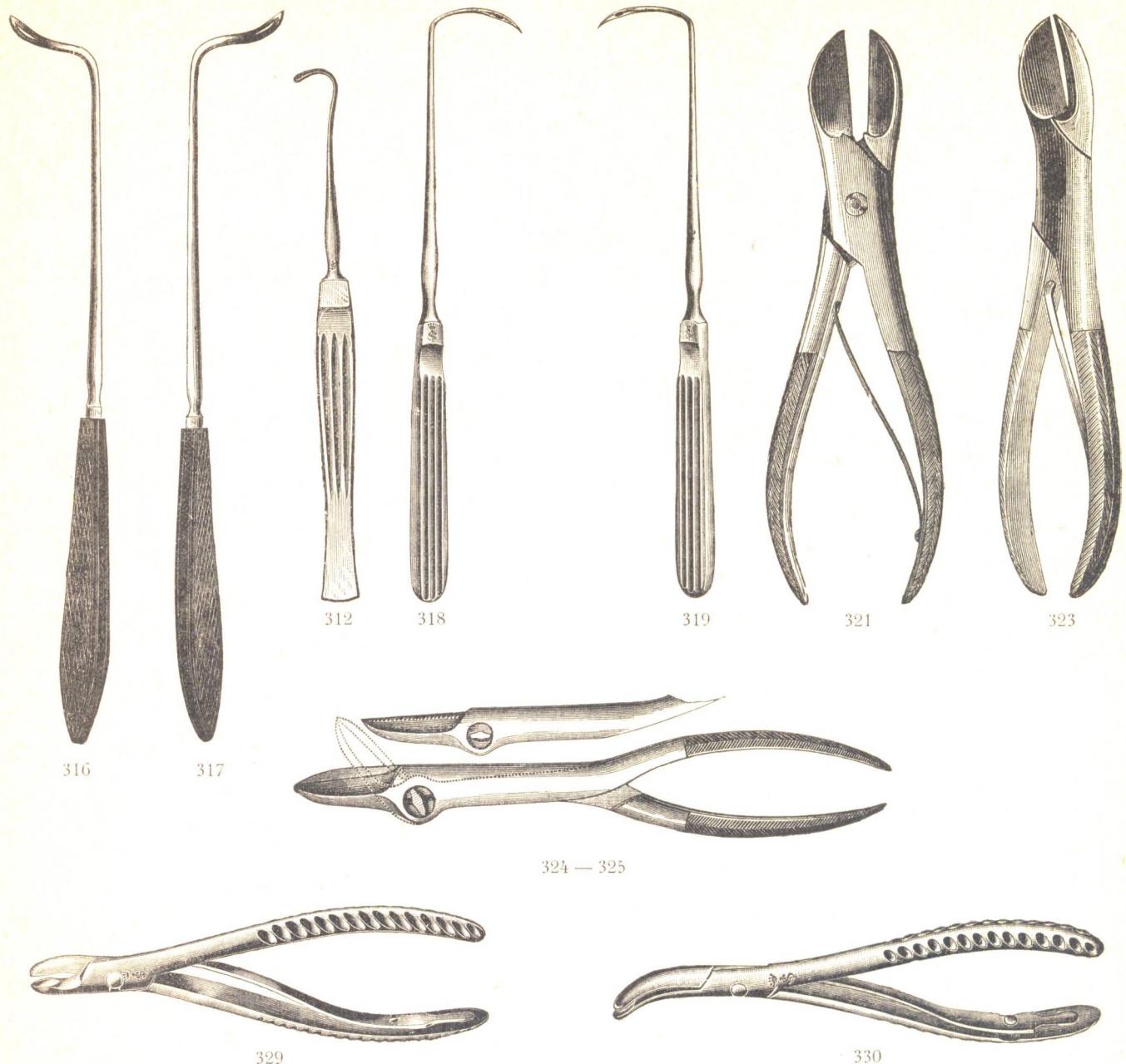
№		руб.	коп.	
		Rub.	коп.	
*263	Распаторий Langenbeck'a согнутый . . . . .	1	40	Raspator Langenbeck'a zgięty
*264	" Sedillot'a . . . . .	1	40	" Sedillot'a
265	" Ollier'a въ видѣ ножа. . . . .	1	35	" Ollier'a formy nożowej
*266	" Farabeuf'a прямой . . . . .	1	70	" Farabeuf'a prosty
*267	" согнутый . . . . .	1	75	" krzywy
*268	" съ элеваториемъ . . . . .	1	60	" z elewatorem
*269	Элеваторий Mathieu согнутый узкій и широкій .	1	40	Elewator Mathieu'go zgięty szerszy i węższy
*270	" прямой . . . . .	1	40	" prosty
271	" съ элеваториемъ прямымъ Bruns'a . . . . .	2	20	Nóż z elewatorem prostym Bruns'a
272	" кривымъ . . . . .	2	30	" krzywym
*273	Ложечка острая полная Bruns'a ф. 1, 2, 3, 4, 5, 6	1	40	Lyżeczka ostra pełna Bruns'a fig. 1, 2, 3, 4, 5, 6
*274	" " Simon'a ф. 1, 2, 3, 4, 5, 6	1	50	" " Simon'a fig. 1, 2, 3, 4, 5, 6
275	" въ ручкѣ Volkmann'a ф. 1, 2, 3, 4	1	40	" " w trzonku Volkmann'a fig. 1—4
*276	" острая двойная Volkmann'a меньшая 13 с/м . . . . .	1	35	" dwustronna Volkmann'a mniejsza 13 ctm.
*277	Такая же большая 17—20 с/м . . . . .	1	70	Takaż większa 17—20 ctm.
*278	Ложка острая съ отверстиемъ для ирригациіи . .	2	80	Lyżka ostra z otworem do irrigacji
*279	Ложечка острая Lüer'a ф. 1, 2, 3, 4 . . . . .	1	75	Lyżeczka ostra z otworem Lüer'a fig. 1, 2, 3, 4
*280	Долото ложкообразное Czerny'го согнутое назадъ .	2	50	Dłutko lyżkowe Czerny'go w tył zgięte
281	" " къ серединѣ . . . . .	2	70	" " do środka zgięte
*282	" съ молоткомъ Legouest'a . . . . .	2	40	" " z młotkiem Legouest'a

# J. Jodłowski w Warszawie.

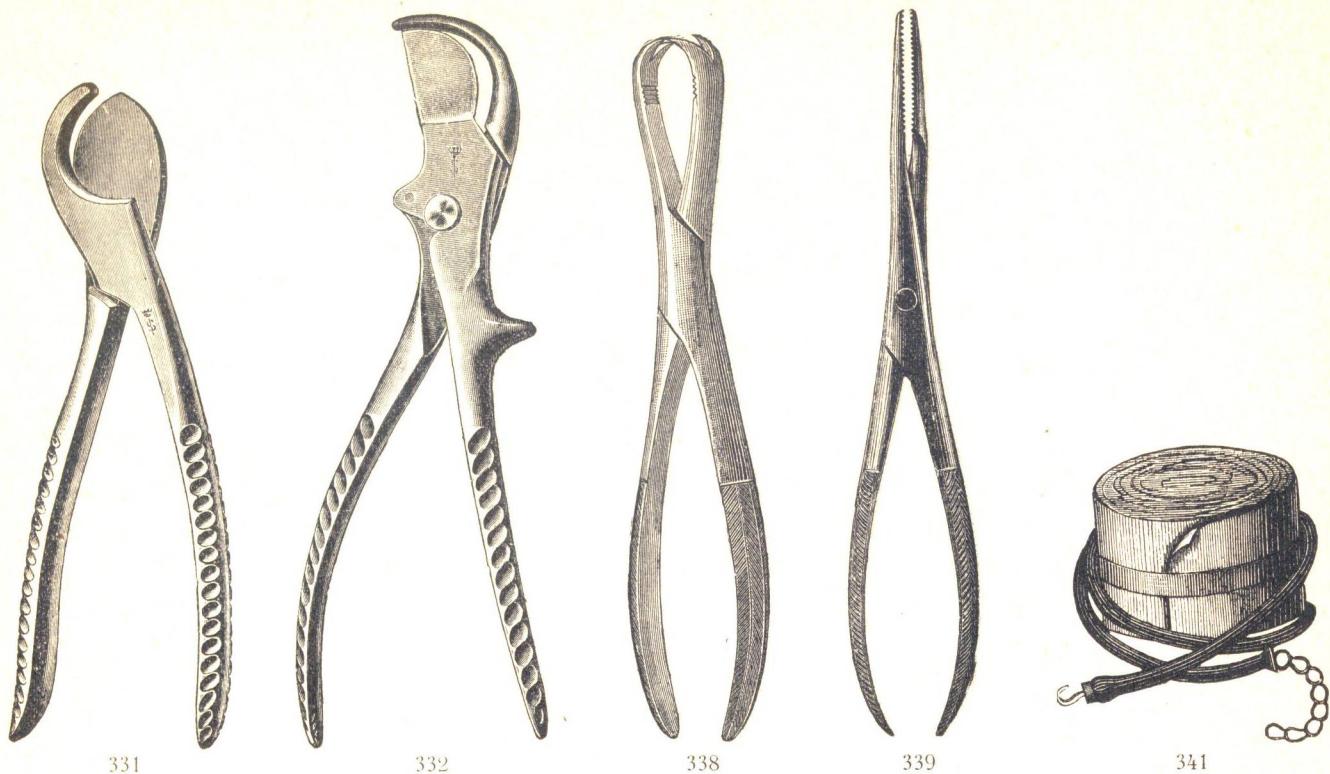


№		РУБ.	КОП.	
		Rub.	kop.	
283	Долото полукруглое Mac-Even'a большое . . . . .	2	70	Dłutko półokrągłe Mac-Even'a większe
284	"      "      "      "      меньшее . . . . .	2	—	"      "      "      mniejsze
285	"      плоское Mac-Even'a большое . . . . .	2	35	"      płaskie      "      wieksze
286	"      "      "      "      меньшее . . . . .	2	—	"      "      "      mniejsze
*287	"      Д-ра Gutsch'a полукруглое . . . . .	1	30	Gutsch'a półokrągłe
*288	"      "      "      "      плоское . . . . .	1	20	płaskie
*289	"      полукруглое . . . . .	1	—	półokrągłe
*290	"      плоское . . . . .	—	90	płaskie
*291	Долота плоские малые ф. 1, 2, 3 . . . . .	—	75	Dłutka płaskie małe fig. 1, 2, 3
292	Молоток металлический налитый свинцомъ . . .	2	50	Młotek metalowy wypełniony ołowiem
293	"      стальной . . . . .	3	—	"      stalowy
294	"      изъ букового дерева . . . . .	1	30	"      bukszpanowy
*295	2 эркартера Farabeuf'a большое . . . . .	1	75	2 erkartery Farabeuf'a duże
*296	"      "      "      "      меньшее . . . . .	1	50	2      "      "      mniejsze
297	"      Lüer'a малые . . . . .	1	—	2      "      Lüer'a małe
298	Эркартеръ тупой Hagedorn'a . . . . .	1	50	Erkarter tepy Hagedorn'a
*299	"      "      "      Buck'a . . . . .	—	90	Buck'a
300	"      широкий автоматический . . . . .	3	25	szeroki automatyczny
*301	Крючокъ тупой Ollier'a . . . . .	1	50	Hak tepy Ollier'a
302	Крючокъ тупой (эркартеръ) съ ручкой Middeldorf'a	1	85	"      "      (erkarter) z rączką Middeldorf'a
303	"      "      "      съ оконкомъ Durham'a . . . . .	1	70	"      "      "      okienkowaty Durham'a
304	"      "      "      тройной Billrotha . . . . .	1	85	"      "      "      potrójny Billrotha
305	"      "      "      острый Volkmann'a одинарный . . . . .	1	—	"      ostry pojedynczy Volkmann'a
*306	"      "      "      двойной . . . . .	1	30	podwójny
*307	"      "      "      тройной . . . . .	1	40	potrójny
*308	"      "      "      четверной . . . . .	1	60	poczwórnny
*309	"      "      "      въ 6 зубчиковъ . . . . .	1	70	o 6-iu zębach
310	"      "      "      въ 8 зубцовъ Körte . . . . .	3	25	o 8-iu zębach Körte'go
*311	"      "      "      артериальный . . . . .	1	—	Haczyk arterjalny ostry

И. Йодловскій въ Варшавѣ.



№		руб.	коп.	
		Rub.	cop.	
*312	Игла для лигатуръ Cooper'a . . . . .	1	—	Igla do ligatur Cooper'a
313	" Reverdin'a въ ручкѣ (рис. 203) . . . . .	3	30	" Reverdin'a w trzonku (rys. 203)
314	" Dechamp'a тупая правая . . . . .	1	20	" Dechamp'a tupa prawa
315	" " лѣвая . . . . .	1	20	" " lewa
*316	" острая правая . . . . .	1	20	" " ostra prawa
*317	" " лѣвая . . . . .	1	20	" " lewa
*318	" Greene острая правая . . . . .	1	35	" Greene ostra prawa
*319	" " лѣвая . . . . .	1	35	" " lewa
320	Ножницы костныя Liston'a прямые . . . . .	3	85	Nożyce kostne Liston'a proste
*321	Такія же съ пружиной . . . . .	4	—	Takie ze sprężyną
322	Ножницы костныя Liston'a согнутыя . . . . .	4	—	Nożyce kostne Liston'a krzywe
*323	Такія же съ пружиной . . . . .	4	25	Takie ze sprężyną
*324	Ножницы костныя Charrier'a прямые . . . . .	5	—	Nożyce kostne Charrier'a proste
*325	" " согнутыя . . . . .	5	50	" " krzywe
326	" для закруглениі краевъ Lüer'a прямые	5	—	" do zaokrąglania brzegów Lüera proste
327	" " " согнутыя	5	50	" " krzywe
328	" " " Esmarch'a . . . . .	5	50	" " Esmarch'a
*329	" " " Luer'a слабо согн . . . . .	4	—	" " Luer'a słabo zgięt.
*330	" " " сильно согн . . . . .	4	50	" " silnie zgięte



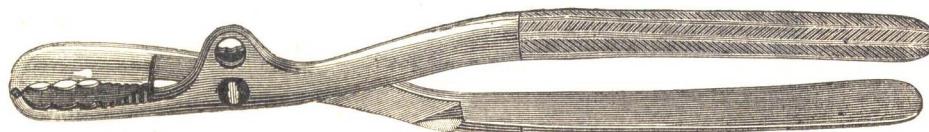
331

332

338

339

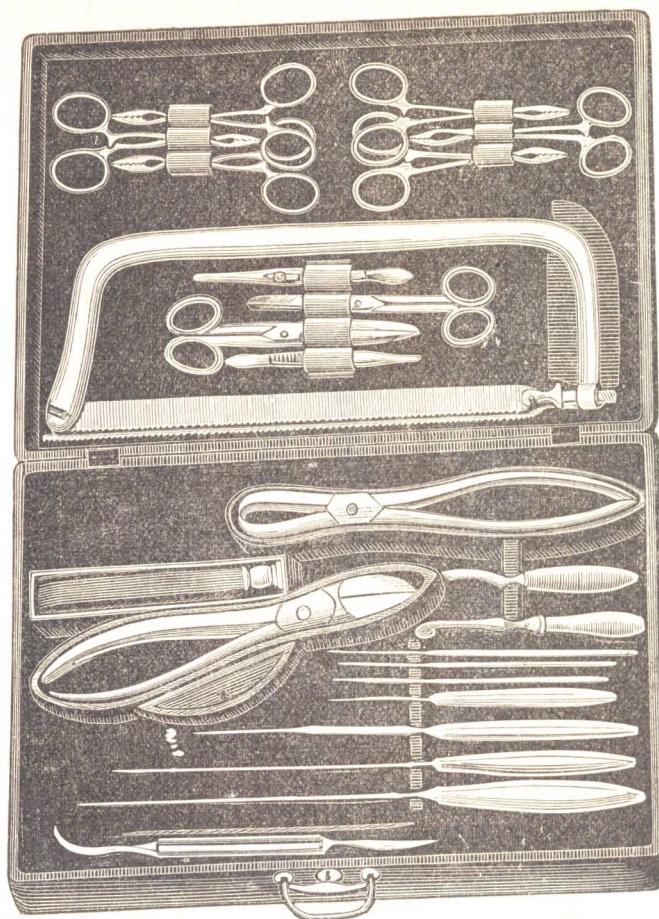
341



336

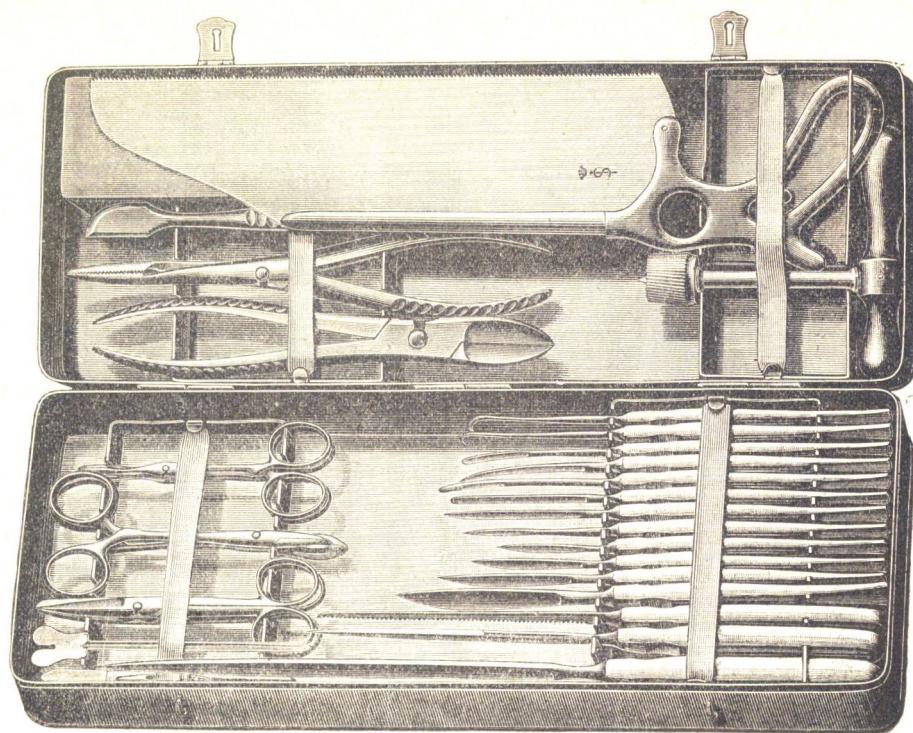
№		руб.	коп.		руб.	коп.	
		Rub.	cop.		Rub.	cop.	
*331	Ножницы для реберъ Adam'a . . . . .	5	75	Nożyce do żeber Adam'a			
*332	" " Gluck'a . . . . .	6	70	" " Gluck'a			
333	" " König'a (рис. 23) . . . . .	4	25	" " König'a (rys. 23)			
334	" " Collin'a . . . . .	5	70	" " Collin'a			
335	" " Lücke . . . . .	12	—	" " Lücke'go			
*336	Щипцы для держанія костей Farabeuf'a . . .	6	—	Kleszcze do trzymania kości Farabeuf'a			
337	" " Fergusson'a . . .	2	70	" " Fergusson'a			
*338	" " Langenbeck'a . . .	2	50	" " Langenbeck'a			
*339	" для секвестровъ . . . . .	2	—	" kostne sekwestralne			
340	" König'a . . . . .	3	75				
*341	Турникетъ Эсмарх'a съ тесьмою въ коробкѣ . . .	5	40	Bandaż Esmarch'a z taśmą w pudełku			
342	безъ тесьмы . . . . .	2	—	bez taśmy			
343	Наборъ ампутаціонный большой въ ящикѣ изъ полированного краснаго дерева			Komplet amputacyjny większy w machoniowem polerowanem pudle			
	1 ножъ ампутаціонный большой			1 nóż amputacyjny duży			
	1 " средний			1 " średni			
	1 " обсюдоострый сред.			1 " obosieczny średni			
	1 " малый			1 " mały			
	1 пила костная Charrier'a			1 piłka Charrier'a			
	1 ножницы костные Liston'a			1 cęgi do kości Liston'a			
	1 пила для пальцевъ			1 piłka do palców			
	3 гемостатические пинцеты Pean'a			3 pincety hemostatyczne Pean'a			
	1 пинцетъ хирургический			1 pincer chirurgiczny			
	1 " съ задвижкой Frick'a			1 " z zasówką Frick'a			
	1 ножницы прямые			1 nożyczki proste			
	1 " согнутыя			1 " krzywe			
	2 крючка острые			2 haczyki ostre			
	1 бинтъ Esmarch'a . . .			1 bandaż Esmarch'a			
	6 хирургическихъ иголь			6 igieł chirurgicznych			

И. Іодловскій въ Варшавѣ.



345

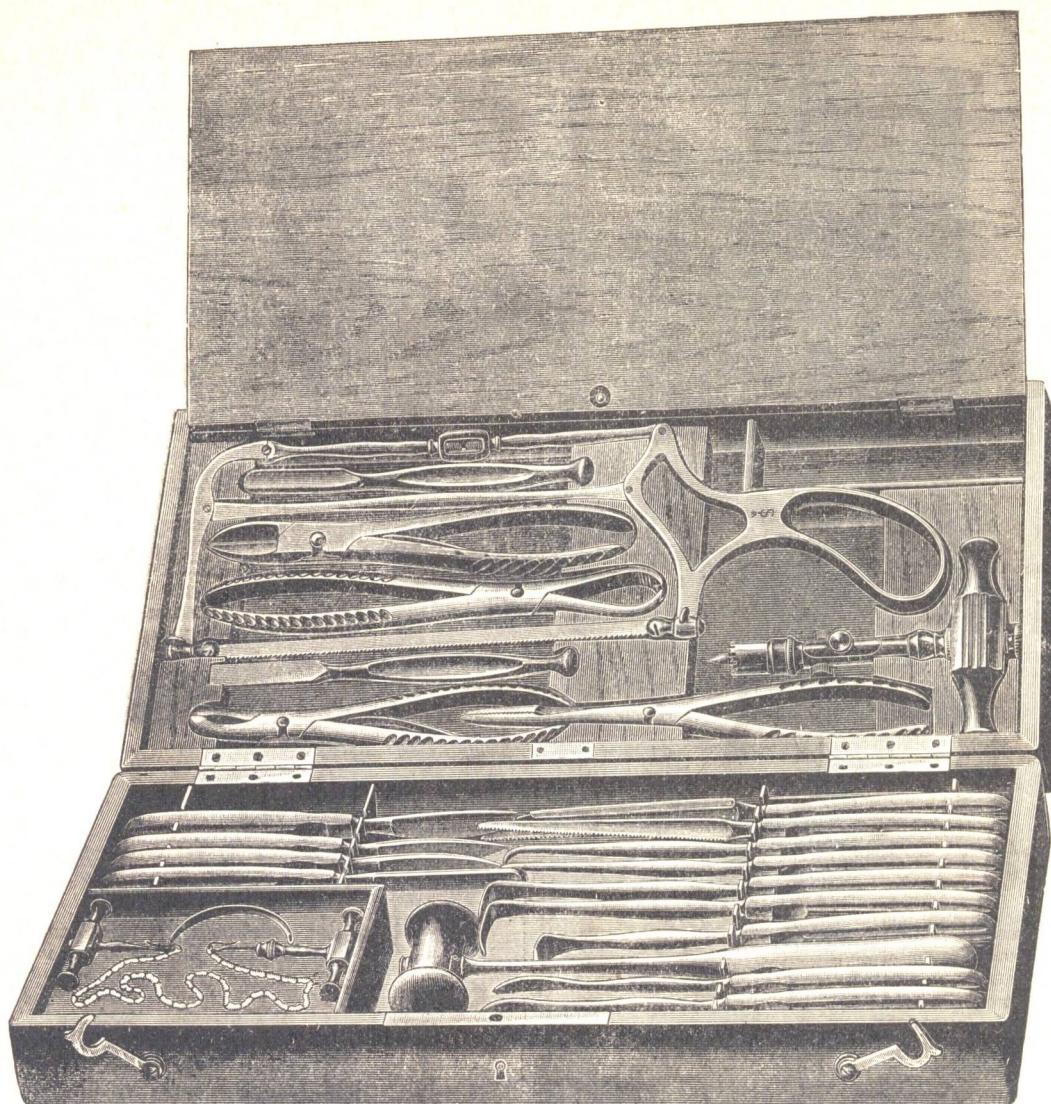
№		РУБ. Rub.	КОП. коп.	
344	Наборъ ампутаціонный менышій въ ящикиѣ пъзъ краснаго дерева:			Komplet amputacyjny mniejszy w pudle z drzewa machoniowego:
	1 ножъ ампутаціонный большой			1 nóż amputacyjny większy
	1 " " меньший			1 " " mniejszy
	1 " " обоюдоострый			1 " " obosieczny
	1 пила для костей меньшая			1 pilka do kości mniejsza
	1 ножницы костные Liston'a			1 nożyce kostne Liston'a
	3 пинцета гемостатические Pean'a			3 pincety hemostatyczne Pean'a
	1 пинцетъ хирургический			1 pinceet chirurgiczny
	6 иголь хирургическихъ			6 igiel chirurgicznych
	1 ножницы прямые			1 nożyceki proste
*345	Наборъ ампутаціонный и резекціонный въ ящикиѣ изъ краснаго дерева:	30	—	Komplet amputacyjny i rezekcyjny w machoniowem pudle:
	1 ножъ ампутаціонный большой			1 nóż amputacyjny duży
	1 " " средний			1 " " średni
	1 " " обоюдоострый средний			1 " " obosieczny średni
	1 " " резекціонный Langenbeck'a			1 " rezekcyjny Langenbeck'a brzuszasty
	2 ножа хирургическихъ малы			2 noże chirurgiczne małe
	1 пила для пальцевъ Langenbeck'a			1 pilka do palców Langenbeck'a
	1 ложечка Lüer'a			1 lyżeczka Lüer'a
	1 долото съ молоткомъ Legonest'a	50	—	1 dławko z młotkiem Legonest'a
	1 ножницы костные Liston'a			1 nożyce kostne Liston'a
	1 щипцы костные Langenbeck'a			1 kleszeze kostne Langenbeck'a
	1 ножъ и кривой элеваторій Bruns'a			1 nóż z elewatorem krzywym Bruns'a
	1 пила дугобразная съ 2-мя пластинками			1 pilka pałkowata z 2-ma blatami
	1 пинцетъ хирургический			1 pinceet chirurgiczny
	1 " " анатомический			1 " " anatomiczny
	1 ножницы прямые			1 nożyceki proste
	1 " согнутыя Cooper'a			1 " krzywe Cooper'a
	6 пинцетовъ гемостатическихъ Pean'a			6 pincetów hemostatycznych Pean'a
	6 иголь хирургическихъ			6 igiel chirurgicznych



347

№		РУБ. коп. Rub. kop.	
346	Наборъ резекционный и трепанаціонный въ по- лированномъ ящицѣ: 6 ножей резекционныхъ разныхъ 2 пилы листовая 1 пила листовая малая 1 „ цѣпочная Jeffray'a съ иглой 1 долото полукруглое 1 ложечка острая 1 ножницы костные прямые 1 щипцы костные Langenbeck'a 1 „ секвестральные 2 крючка резекционные сильные 2 „ четверные острые 2 распаторія 1 элеваторій 1 „ двойной 1 ножъ съ пуговкой (Linsenmesser) 1 трепанъ съ одной короной 1 Тирфонъ 1 щетка	58	Komplet rezeckcyjny i trepanacyjny w macho- niowem pudle: 6 noży rezekcyjnych różnych 2 pilki (Stichsäge) 1 pilka latawca mała 1 łańcuszkowa z igłą 1 dławko półokrągłe 1 łyżeczka ostra owalna 1 nożyczki do kości prosty 1 kleszcze do kości Langenbeck'a 1 sekwestralne 2 haki rezekcyjne mocne 2 haki poczwórne do ran ostre 2 raspatory 1 elewator pojedynczy 1 „ podwójny 1 noż z guzikiem (Linsemesser) 1 trepan z jedną koroną 1 świdra (Tirefond) 1 szczotka
*347	Наборъ ампутационный и резекционный въ ме- тальскомъ ящицѣ: 1 ножъ ампутационный средний 1 „ ободкоострый 1 „ резекционный большой 9 ножей операционныхъ разныхъ 1 пила для пальцевъ 1 игла Cooper'a 1 крючокъ острый 1 пила листовая большая 1 распаторій и элеваторій 1 ножницы костные Liston'a 1 щипцы для секвестровъ 1 трепанъ съ ручкой 1 ножницы прямые 1 „ Cooper'a 2 пинцета гемостатические Pean'a 1 „ „ Thornton'a 1 „ „ Luer'a 1 „ съ задвижкой Frick'a 1 зондъ желобчатый 1 „ свинчивающейся тройной	75	Komplet amputacyjny i rezekcyjny w metalo- wem pudelku: 1 noż amputacyjny średni 1 „ obosieczny 1 „ rezekcyjny duży 9 noży rezekcyjnych różnych 1 pilka do palców 1 igla Cooper'a 1 haczyk ostry 1 pilka latawca duża 1 raspatorek z elewatorem 1 nożyce kostne Liston'a 1 kleszcze sekwestralne 1 trepan z rączką 1 nożyczki prosty 1 „ Cooper'a 2 pincety hemostatyczne Pean'a 1 „ „ Thornton'a 1 „ „ Luer'a 1 „ z zasówką Frick'a 1 sonda rowkowata 1 „ szrubowana potrójna

И. Йодловскій въ Варшавѣ.



348

№

\*348

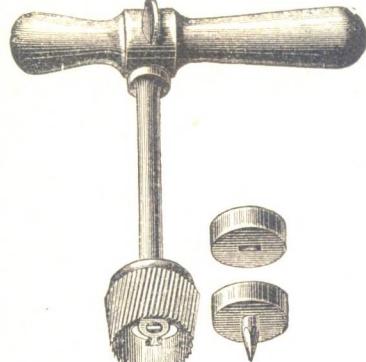
Наборъ резекціонный асептическій въ ящики изъ красного полированного дерева:  
4 разные резекціонные ножа  
2 крючка острые  
2 тупые  
1 пила резекціонная  
1 листовая Langenbeck'a  
1 цѣпочная Jeffray'a  
1 листовая Charrier'a  
1 ножницы костные Liston'a  
1 долото полуокруглое Lüer'a  
1 плоское  
1 сквосное  
1 щипцы для сектвестровъ  
1 ножницы костные Liston'a  
1 трепанъ съ ручкой  
2 элеватора  
1 распаторъ  
1 молотокъ налитый свинцомъ

РУБ. коп.  
Rub. kop.

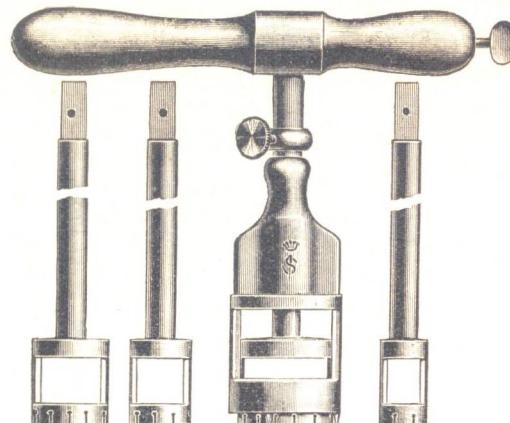
72 50

Komplet rezekcyjny aseptyczny w machoniowem polerowanem pudle:  
4 rózne noze rezekcyjne  
2 haki ostre  
2 tipe  
1 piłka rezekcyjna  
1 blatowa Langenbeck'a  
1 lańcuszkowa Jeffray'a  
1 blatowa Charrier'a  
1 nożyce Liston'a  
1 dławko półokrągłe Lüera  
1 płaskie  
1 ostre  
1 kleszcze sekwestralne  
1 nożyce kostne Liston'a  
1 trepan ręczny  
2 elewatory  
1 raspatore  
1 młotek napełniony ołowiem

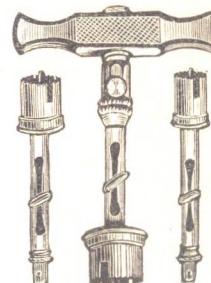
**VI. Трепанационные инструменты.**



352



354



351



361



362



356

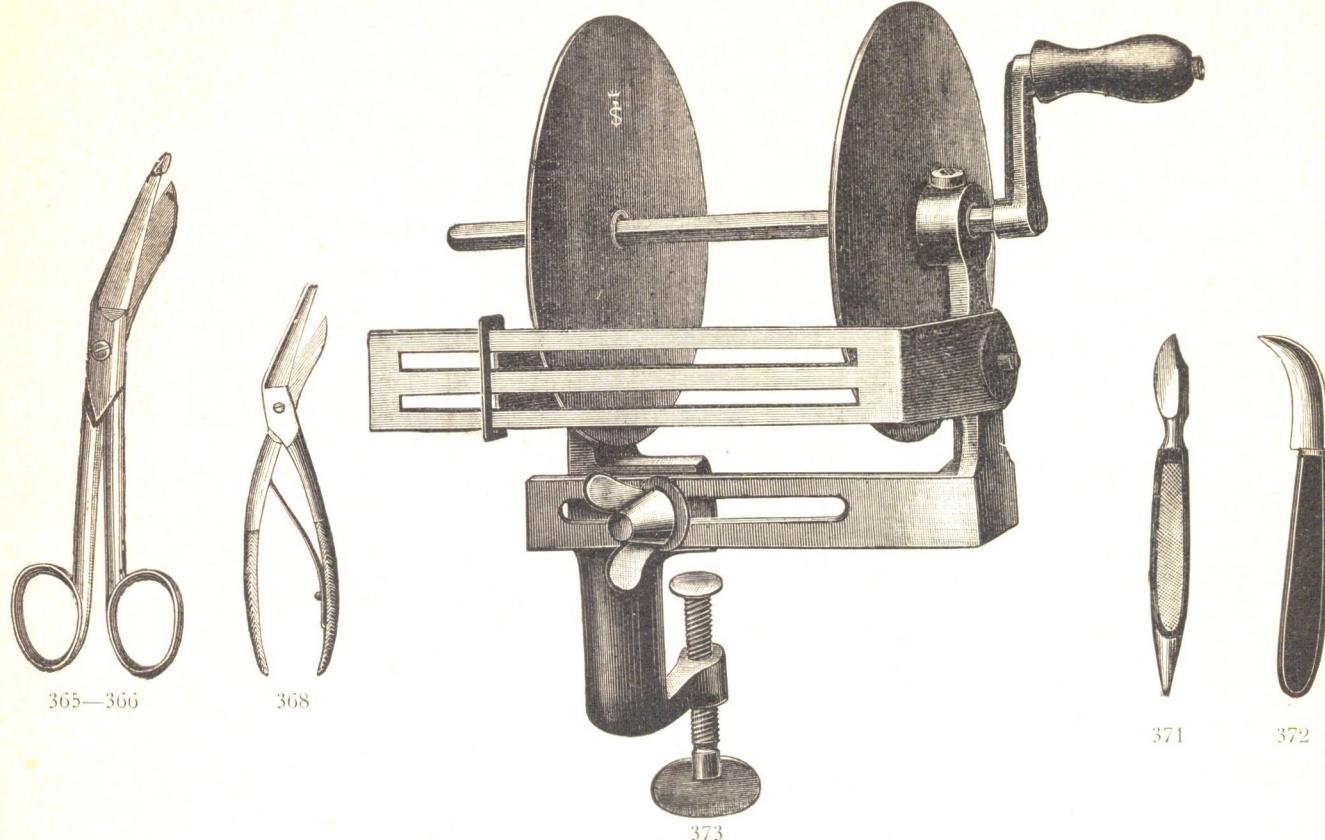
№		руб.	коп.
		Rb.	кор.
349	Трепанъ съ 1-ой короной и ручкой . . . . .	5	70
350	“ съ 2-мя коронами ” . . . . .	10	—
*351	“ съ 3-мя коронами ” . . . . .	19	—
*352	“ съ 1-ой короной Robert'a асептическій.	6	70
353	“ съ 3-мя коронами ” . . . . .	17	—
*354	“ Tola состояній изъ металлической ручки 4-хъ коронъ и регулятора. . . . .	19	50
355	Металлический ящицъ къ нему . . . . .	3	—
*356	Тирфонъ (Tirefond) . . . . .	1	25
357	Бритва. . . . .	1	50
358	Щетка . . . . .	—	45
359	Рычагъ. . . . .	1	45
360	Скребецъ . . . . .	1	75
*361	Пила Rust'a (Serra versatilis) . . . . .	2	10
*362	Ножъ чечевицеобразный . . . . .	2	15
363	Ножъ для прорѣзыванія кожи. . . . .	1	20
364	Наборъ для трепанациі въ ящикѣ:		
	1 трепанъ съ 2-мя коронами		
	1 тирфонъ		
	1 рычагъ		
	1 ножъ чечевицеобразный		
	1 скребецъ		
	1 пила Rust'a		
	1 ножъ для кожи		
	1 щетка		
	1 бритва		
		29	—

	Trepan z 1 koroną i rączką metalową		
	” z 2 koronami	”	”
	” z 3 koronami	”	”
	” z 1 koroną i rączką Robert'a aseptyczny		
	” z 3 koronami	”	”
	” Tola składajacy się z metalowej rączki, 4-ch różnych koron i regulatora		
	Pudelko metalowe do tegoż		
	Swider (Tirefond)		
	Brzytwa		
	Szezotka		
	Dźwignia		
	Zelazko do szabrowania		
	Pilka obosieczna Rust'a		
	Noż z guzikiem (Linsenmesser)		
	Noż do przecinania skóry		
	Komplet do trepanacji w pudełku:		
	1 trepan z 2 koronami		
	1 swider (Tirefond)		
	1 dźwignia		
	1 noż z guzikiem		
	1 zelazko do szabrowania		
	1 pilka obosieczna Rust'a		
	1 noż de skóry		
	1 szezoteczka		
	1 brzytwa		

И. Иодловский въ Варшавѣ.

VII. Инструменты для гипса.

VII. Narzędzia do gipsu.

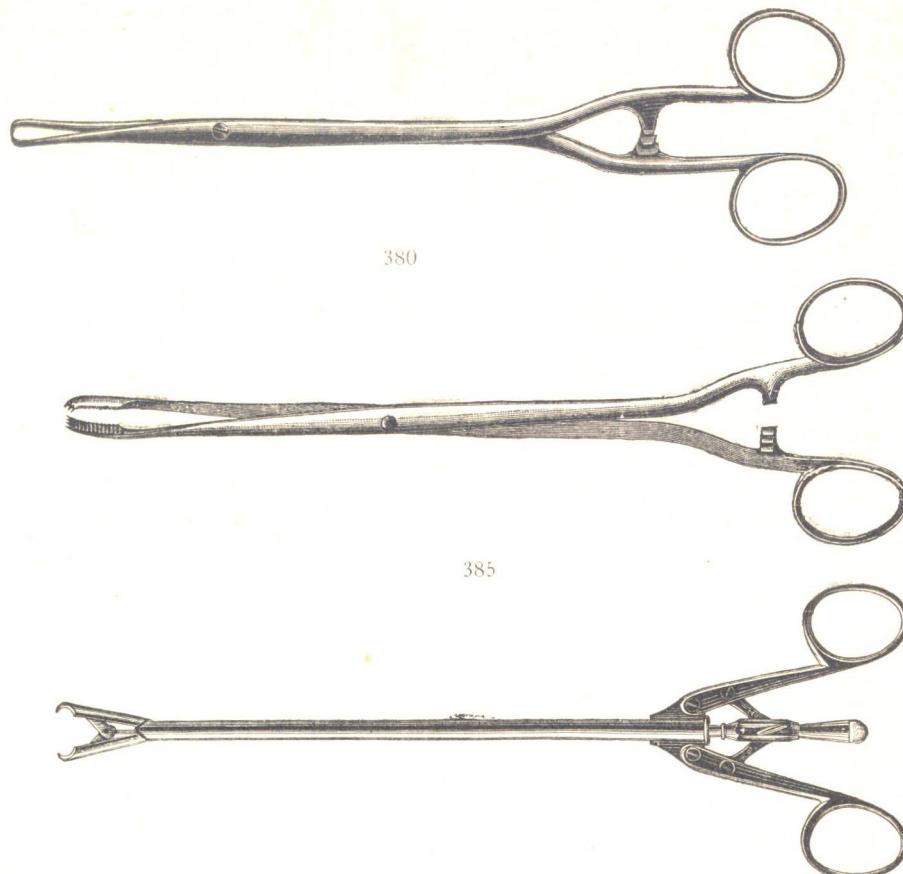


Nº		руб.	коп.	Rub.	коп.
*365	Ножницы для гипсовыхъ повязокъ Lister'a болни.	2	—	Nożyce do opatrunków Lister'a większe	
*366	" " " " " мснныи	1	70	" " " " " mniejsze	
367	" " " " Esmarch'a . .	2	70	Nożyce do gipsowych opatrunków Esmarch'a	
367a	" " " " Esmarch'a съ подвижнымъ лезвьемъ легко рѣжущие асептические.	4	—	" z ruchomym nozem, lekko krajace, aseptyczne	
*368	Ножницы для гипсовыхъ повязокъ Seutin'a . .	3	70	Nożyce do gipsow. opatrunków Seutin'a	
368a	Ножницы для гипс. повяз. Seutin'a съ подвижнымъ лезвьемъ, легко рѣжущие, асепт.	5	80	" " " " " Seutin'a z ruchomym nozem, lekko krajace, aseptyczne	
369	Ножницы для гипсовыхъ повязокъ модель берлин.	4	25	Nożyce do gipsow. opatrunk. berliński model	
370	для прорѣзыванія одежды . . . .	3	50	" do przecinania ubrania	
*371	Ножъ для гипсовыхъ повязокъ Esmarch'a прям.	1	65	Noż do gipsow opatrunków prosty Esmarch'a	
*372	" " " " согнутый	1	65	" krzywy	
372a	Пила для гипсов. повяз. Bergmann'a асептич.	2	25	Pila do gipsow. opatrunków Bergmann'a asept.	
372b	" " " " Engel'a . . . .	3	60	" " " " Engel'a	
372c	" " " " Katsch'a . . . .	4	20	" " " " Katsch'a	
372d	Щипцы для сниманія гипсовыхъ повязокъ . .	4	50	Cęgi do odrywania gipsowych opatrunków	
*373	Машинка для наматыванія бинтовъ . . . .	3	70	Maszynka do zwijania bandaży	
373a	" " деревянная .	4	20	Agrafki z przykryciem: " drewniana	
374	Булавки американская патентованная:			Agrafki bez przykrycia zwyczajne tuzin	
	№ 0 1 2 3 4			№ 0 1 2 3 4	
	за дюж. 18 20 20 23 25 кон.			за туз. 18 20 20 23 25 kop.	
374a	Булавки американская обыкновенная за дюж.	—	10		
	<b>Перевязочные средства въ специальной главѣ.</b>			<b>Środki opatrunkowe w specjalnym dziale.</b>	

**VIII. Инструменты для вынимания пуль.**



376



380

385

386

**VIII. Narzędzia do ekstrakcji kul.**

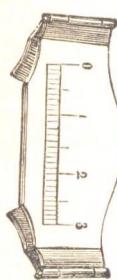
Nº		руб.	коп.	Rub.	kop.
375	Пуленскатель нейзильберный Burow'a . . . . .	1	—	Sonda do szukania kul najzylbrowa Burow'a	
*376	" " Nelaton'a . . . . .	1	—	" " " Lecompte z rączką Nelaton'a	
376a	" " Lecompte сь ручкой	5	—	" " " Lecompte z rączką	
377	Винтъ пулевой Baudens'a . . . . .	2	50	Kulociag w rodzaju szruby Baudens'a	
378	" сь зондомъ Collin'a . . . . .	3	30	" " " z sondą Collin'a	
379	Ложка пулевая Langenbeck'a . . . . .	5	75	" " " lyżki Langenbeck'a	
*380	Щипцы пулевые Tiemann'a сь замкомъ . . . . .	2	—	Szczyptce do kul Tiemann'a z zamkiem	
381	" " безъ замка . . . . .	1	80	" " " bez zamka	
382	" " Löffler'a . . . . .	2	—	" " " Löfflera	
383	" " Gross'a . . . . .	2	20	" " " Gross'a	
383a	" " американские новаго образца асептические . . . . .	4	85	" " " amerykańskie nowy model, aseptyczne	
384	Щипцы пулевые военные складные для карманнаго набора . . . . .	3	20	Szczyptce do kul wojenne składane do kompletu kieszonkowego	
*385	Щипцы пулевые Collin'a . . . . .	2	60	Szczyptce do kul Collin'a	
*386	" сь зондомъ Moije . . . . .	8	75	" " " z sondą Moije'go	
387	<b>Наборъ для извлечения пуль въ ящичкѣ:</b>			<b>Komplet do ekstrakcji kul w pudełku:</b>	
	2 щипцы пулевые Tiemann'a			2 szczyptce do kul Tiemann'a	
	1 " " Löffler'a			1 " " " Löfflera	
	1 пуленскатель Nelaton'a			1 sonda do kul Nelaton'a	
	1 винтъ пулевой Baudens'a	12	50	1 kulociag (świder) Baudens'a	

# И. Йодловскій въ Варшавѣ.

## IX. Инструменты для діагнозы и мѣрительные.



388—389



394

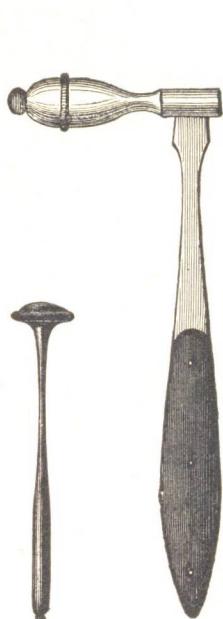


390—393



397

## IX. Narzędzia do djagnozy i mierzenia.



398



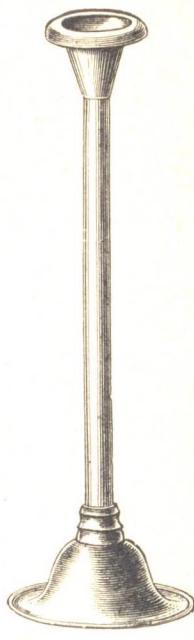
405



399—401



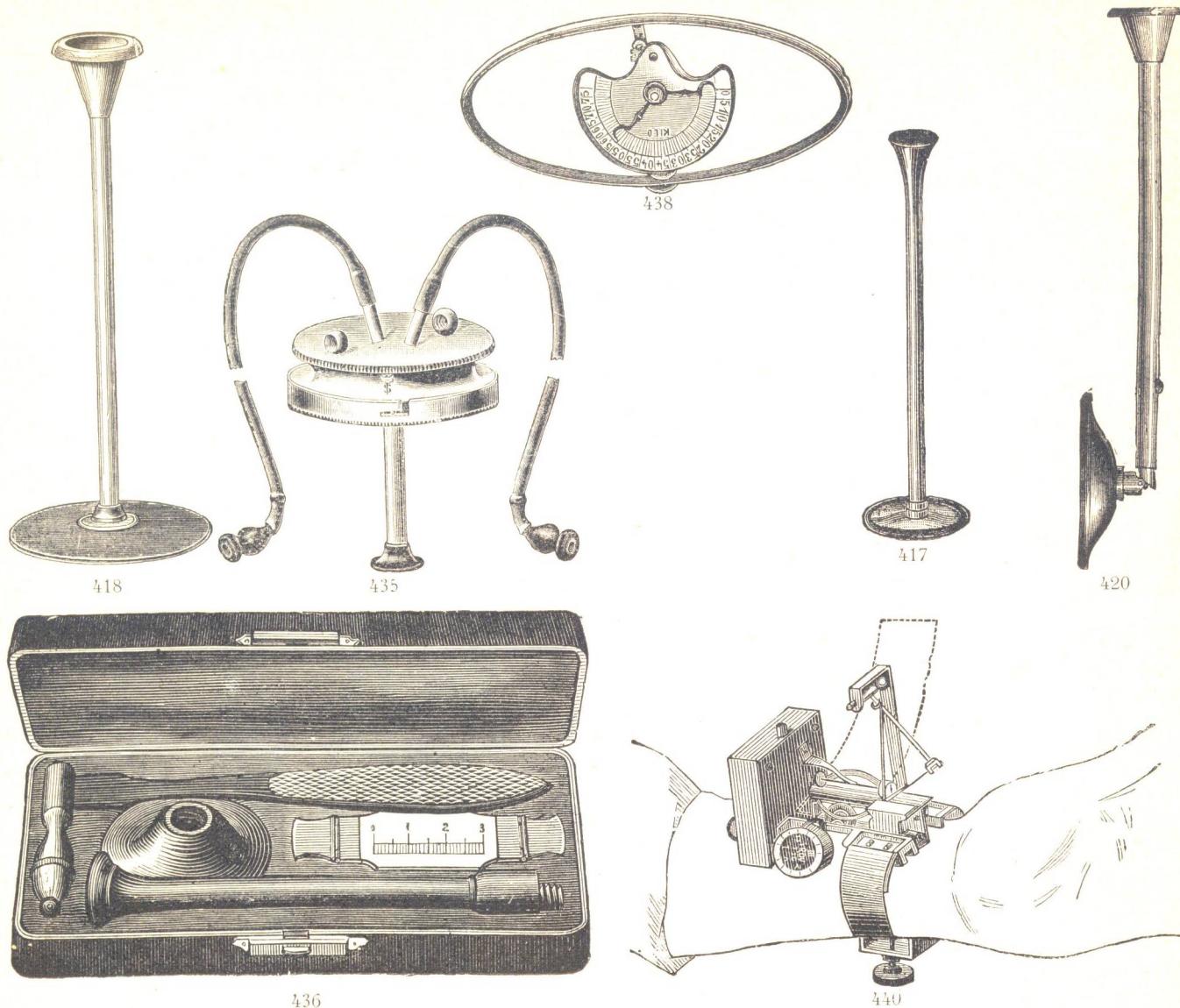
407



413—414

№		РУБ. Rub.	КОН. kop.	
*388	Плессиметр овальный изъ слоновой кости . . . . .	—	50	Plesimetr z kości słoniowej ovalny
*389	" каучуковый . . . . .	—	25	kauczukowy ovalny
*390	" выгнутый Seitza изъ слонов. кости . . . . .	1	10	wygięty Seitz'a z kości słoniowej
*391	" " " каучуковый . . . . .	—	40	z kaucuku
*392	" " " изъ целлоноида . . . . .	—	60	z celluloidu
*393	" " " металлический . . . . .	—	60	metalowy
*394	" изъ слоновой кости съ мѣркою Traube . . . . .	1	30	z kości słoniowej z miarką Traube'go
395	Struck'a каучуковый . . . . .	—	50	skupowy kauzukowy Struck'a
396	Mолотокъ Reiner'a . . . . .	1	50	Młotek Reiner'a
*397	" Leiter'a . . . . .	1	30	Leiter'a
*398	" Traube . . . . .	1	—	Traube'go
*399	" Frerichs'a съ металлической ручкой по- крытый каучукомъ . . . . .	1	—	Frerichs'a z rączką metalową obłożoną kaucukiem
*400	Mолотокъ Frerichs'a съ металлической ручкой по- крытый слоновой костью . . . . .	1	60	Młotek Frerichs'a z rączką metalową obłożoną kością słoniową
*401	Mолотокъ Frerichs'a съ металлической ручкой по- крытый целлюлонидомъ . . . . .	1	30	Młotek Frerichs'a z rączką metalową obłożoną celluloidem
402	Mолотокъ Kurschmann'a съ металлической руч- кой покрытой целлюлонидомъ . . . . .	1	50	Młotek Kurschmann'a z rączką metalową obłożoną celluloidem
403	Mолотокъ Kurschmann'a съ металлической руч- кой покрытой слоновой костью . . . . .	1	75	Młotek Kurschmann'a z rączką metalową obłożoną kością słoniową
404	Mолотокъ Виноградова металлический . . . . .	1	25	Młotek Winogradowa cały metalowy
*405	" Vernon'a каучуковый . . . . .	—	75	" Vernon'a kauzukowy
406	" на палецъ каучуковый . . . . .	—	70	" nakładany na palec kauzukowy
*407	Термометръ максимальный въ металлическомъ или каучуковомъ футлярѣ . . . . .	—	60	Termometr maksymalny w metalowej lub kau- zukowej pochwecie
408	Термометръ максимальный минутный въ метал- лическомъ или каучуковомъ футлярѣ . . . . .	1	—	Termometr maksymalny minutowy aseptyczny w kauzukowej lub metalowej pochwecie
409	Термометръ максимальный французской . . . . .	—	90	Termometr maksymalny francuski
410	" максимальн. въ кожаномъ футлярѣ . . . . .	1	10	w skórzanem pudełku
411	" максим. минут. въ кожан. футлярѣ . . . . .	1	20	" maks. minut
412	" обыкновенный въ деревян. футлярѣ . . . . .	—	50	" zwyczajny w drewnianej pochwie
*413	Стетоскопъ каучуковый Traube . . . . .	—	85	Stetoskop kauzukowy Traube'go
*414	" деревянный Traube . . . . .	—	60	drewniany Traube'go
415	" каучуковый съ перекладной раковиной . . . . .	1	20	kauzukowy do przekładania muszli
416	" каучук. съ молоткомъ и плессиметромъ . . . . .	1	85	kauz. z młotkiem i plesimetrem
*417	" каучуковый съ плоской раковиной . . . . .	1	—	" z płaską muszłą

# J. Jodłowski w Warszawie.

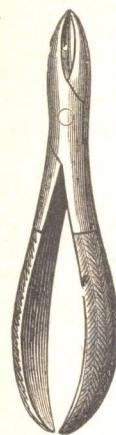


№		РУБ. Rub.	коп. кор.	
*418	Стетоскопъ метал. съ каучуковой раковиной . . . . .	1	30	Stetoskop metalowy z kauczukową muszłą
419	"      тоже складной Hawskley'a . . . . .	1	45	"      "      składany Hawskley'a
*420	"      складной Allehe . . . . .	1	80	"      "      składany Allehe'go
421	"      тоже съ раковиной въ формѣ уха Friedel'a . . . . .	1	60	"      muszla kauczukowa w formie ucha Friedel'a
422	Стетоскопъ складной съ 3-хъ частей удобный для ношения въ карманѣ . . . . .	1	70	Stetoskop składany z 3-ch części dla łatwego noszenia w kieszeni
423	Стетоскопъ резиновый съ каучуковой раковиной Voltolini. . . . .	—	70	Stetoskop gumowy z kauczukową muszłą Voltolini'ego
424	Стетоскопъ присасывающійся Paul'a . . . . .	2	50	Stetoskop gumowy pneumat. z balonem Paul'a
*435	Фонендоскопъ новѣйш. конструкціи Bazzi-Bianchi	8	75	Phonendoskop najnowszej konstr. Bazzi-Bianchi
*436	Наборъ перкуссіонный въ футлярѣ Traube, содержацій: 1 молотокъ, 1 стетоскопъ, 1 пlessиметръ . . . . .	4	50	Komplet perkusyjny w pudelku Traube'go, zawierajacy: 1 młotek, 1 stetoskop, 1 ples- simetr
437	Наборъ для г. г. Студентовъ, содержацій: 1 стетоскопъ, 1 молотокъ, 1 термометръ, 1 пlessиметръ въ картонномъ футлярѣ . . . . .	4	—	Komplet dla p. p. Studentów, zawierajacy: 1 stetoskop, 1 młotek, 1 termometr, 1 ples- simetr w pudelku
*438	Динамометръ Collin'a . . . . .	8	85	Dynamometr Collin'a
439	Пневмодинамометръ Mathieu'a . . . . .	11	75	Pneumo-dynamometr Mathieu'go
*440	Полиграфъ Dudgeon'a . . . . .	28	50	Poligraf Dudgeon'a
441	Сфигмографъ Richardson'a . . . . .	29	—	Swygmograf Richardson'a
441a	Инструментъ Massy для измѣренія степени расширія грудной клѣтки . . . . .	12	50	Instrument Massy do mierzenia stopnia rozsze- rzenia klatki piersiowej
441b	Циркуль (acsthesiometr) Leyden'a въ ящицѣ . . . . .	7	80	Acsthesiometr Leyden'a
441c	Термоаестезіометръ Eulenburg'a . . . . .	7	50	Thermaesthesiometr Eulenburg'a

И. Йодловскій въ Варшавѣ.

**X. Зубные инструменты.**

**X. Narzędzia zębowe.**



442/1



442/2



442/3



442/4



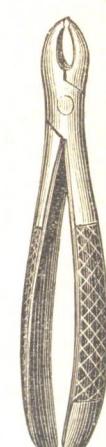
442/5



443/1



443/2



443/3



443/4



443/5



443/6



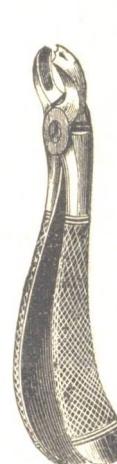
443/7



444/1



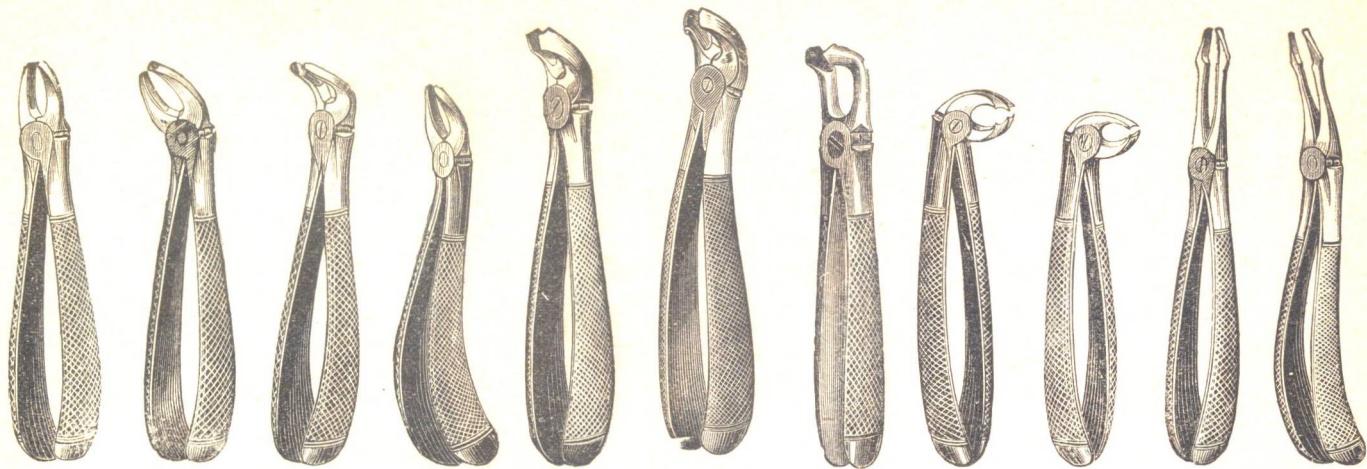
444/2



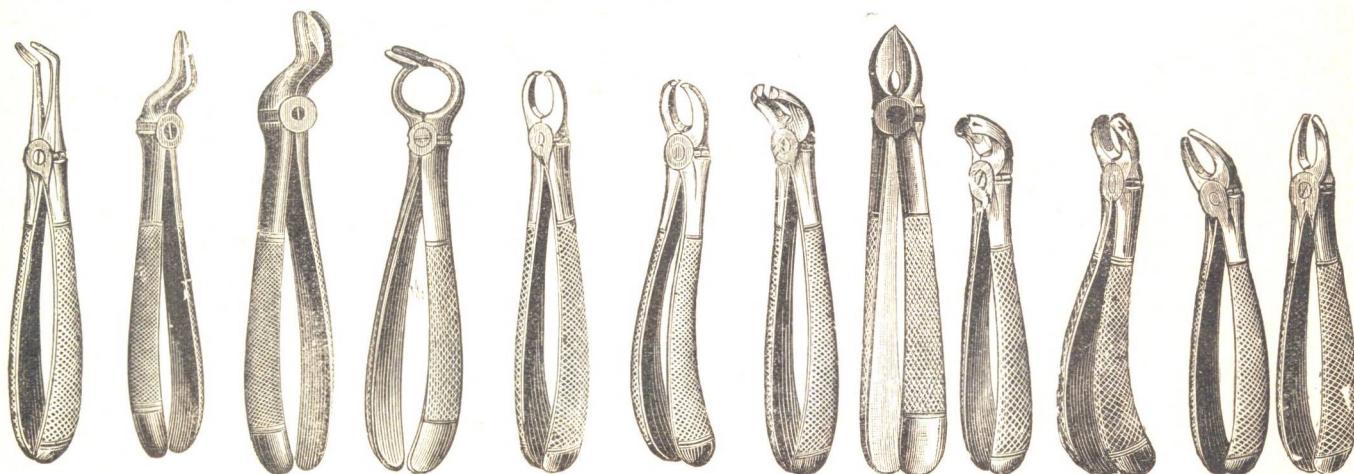
444/3

№		РУБ. Rub.	КОП. kor.	
*442	Зубные щипцы обыкновенные никелированные въ 5-и формахъ № 1 — 5			Kleszeze do zebow zwyczajne niklowane w 5-iu odmianach od № 1 — 5
	№ 1 щипцы для верхнхъ корней . . . . .	1	50	№ 1 kleszeze do pieukow gornych
	" 2 " для нижнхъ корней . . . . .	1	50	" 2 " dolnych
	" 3 " для верхнхъ коренныхъ . . . . .	1	50	" 3 " do zebow trzonowych gornych
	" 4 " для нижнхъ коренныхъ . . . . .	1	50	" 4 " dolnych
	" 5 " для боковыхъ нижнхъ . . . . .	1	50	" 5 " do zebow bocznych
*443	Зубные щипцы англійскаго фасона никелированные въ 7-и формахъ № 1 — 7:			Kleszeze do zebow niklowane w formie angielskiej w 7-iu odmianach od № 1 — 7
	№ 1 щипцы для верхнхъ корней . . . . .	2	20	№ 1 kleszeze do pieukow gornych
	" 2 " для нижнхъ корней . . . . .	2	30	" 2 " dolnych
	" 3 " для рѣзцовъ верхнхъ . . . . .	2	20	" 3 " do zebow przednich gornych
	" 4 " для нижнхъ коренныхъ . . . . .	2	30	" 4 " do trzonowych dolnych
	" 5 " для верхн. корен. правыхъ . . . . .	2	30	" 5 " gornych prawych
	" 6 " для верхн. корен. лѣвыхъ . . . . .	2	30	" 6 " lewych
	" 7 " для верхн. корней и кликовъ . . . . .	2	30	" 7 " do pieukow gornych i klow

J. Jodłowski w Warszawie.



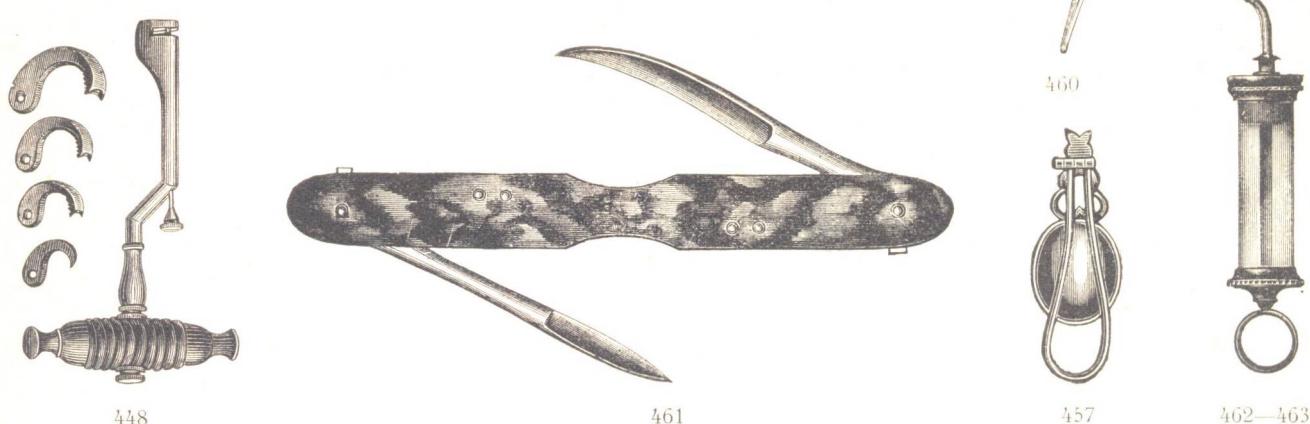
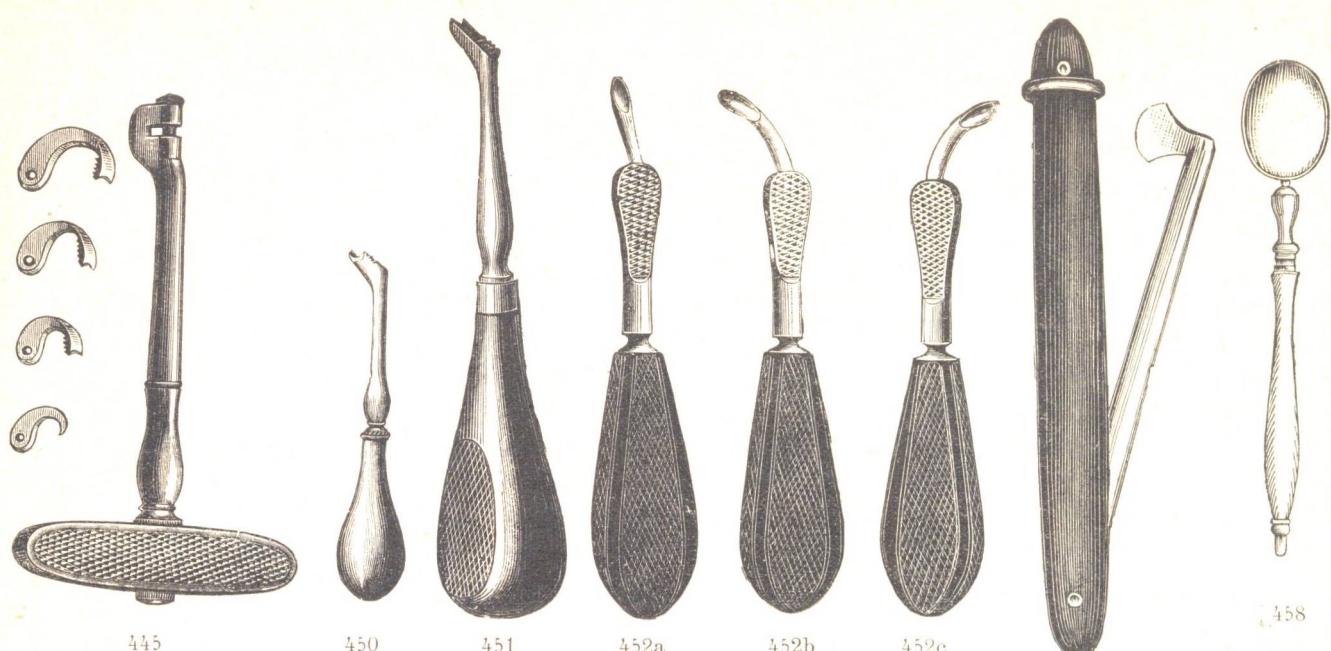
444/4      444/5      444/6      444/7      444/8      444/9      444/10      444/11      444/12      444/13      444/14



444/15      444/16      444/17      444/18      444/19      444/20      444/21      444/22      444/23      444/24      444/25      444/26

№		руб. Rub.	коп. kop.	
*444	Зубные пинцы настоящие английские фирмой S. Pearson & Co, Sheffield			Kleszcze do zębów oryginalne angielskie z firmą S. Pearson & Co, Scheffield
№ 1	пинцы для нижнихъ коренныхъ . . . . .	3 50		№ 1 kleszcze do zębów trzonowych dolnych
" 2	" для верхнихъ коренныхъ правыхъ . . . . .	3 50		" " " górn. prawych
" 3	" для верхнихъ коренныхъ лѣвыхъ . . . . .	3 50		" " " lewych
" 4	" для рѣзцовъ верхнихъ . . . . .	3 50		do siekaczy górnzych
" 5	" для рѣзцовъ нижнихъ . . . . .	3 50		dolnych
" 6	" для нижнихъ корней . . . . .	3 50		do pieńków dolnych
" 7	" для верхнихъ корней . . . . .	3 50		górnych
" 8	" для зубовъ мудрости нижнихъ . . . . .	3 50		do zębów mądrości dolnych
" 9	" для зубовъ мудрости верхнихъ . . . . .	3 50		" " " górnych
" 10	" для зубовъ мудрости нижнихъ . . . . .	3 50		" " " dolnych
" 11	" для боковыхъ нижнихъ . . . . .	3 50		" " " bocznych
" 12	" для нижнихъ коренныхъ . . . . .	3 50		trzonowych dolnych
" 13	" для корней верхнихъ и кусконь . . . . .	3 50		do pieńków górn. i kawałków
" 14	" для корней верхнихъ и клыковъ . . . . .	3 50		górnych i klów
" 15	" для корней нижнихъ и клыковъ . . . . .	3 50		dolnych i klów
" 16	" для корней верхнихъ Bajonet . . . . .	3 70		" " " górnych Bajonet
" 17	" для зубовъ мудрости Bajonet . . . . .	3 70		do zębów mądrości Bajonet
" 18	" для корсиковъ Ryding'a . . . . .	3 70		okularowe do pieńków Rydinga
" 19	" для отрѣзыванія, верхніе прямые . . . . .	3 60		do obcinania górne proste
" 20	" для отрѣзыванія, верхніе согнуты . . . . .	3 70		" " " zgięte
" 21	" для отрѣзыванія, нижніе . . . . .	3 70		" " " dolne
" 22	" для отрѣзыванія, Roser'a прямые . . . . .	3 70		Roser'a proste
" 23	" для нижнихъ коренныхъ дѣтскіе . . . . .	3 35		do zębów trzonowych doln. dziec.
" 24	" для верхнихъ коренныхъ дѣтскіе . . . . .	3 35		" " " górn.
" 25	" для рѣзцовъ нижнихъ, дѣтскіе . . . . .	3 35		do siekaczy dolnych dziecięcych
" 26	" для рѣзцовъ верхнихъ, дѣтскіе . . . . .	3 35		" " " górnych dziecięcych

И. Іодловскій въ Варшавѣ.

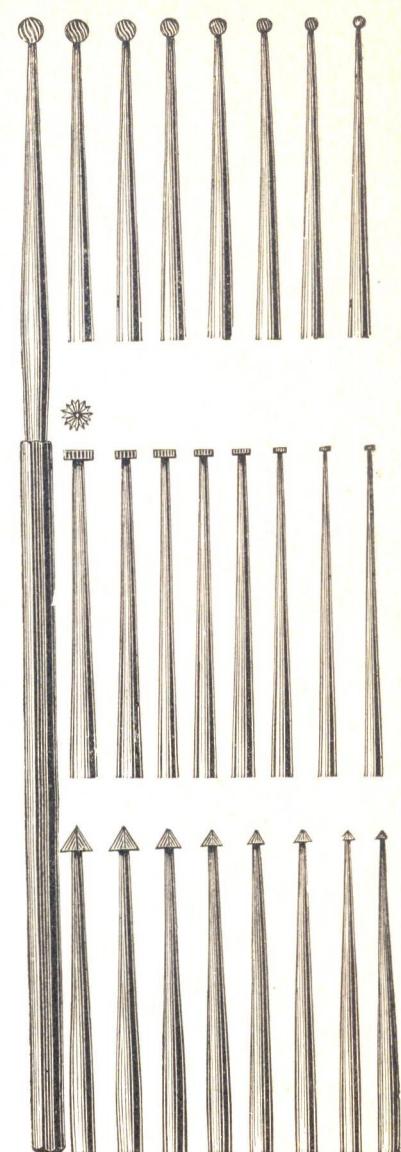


№		РУБ. Rub.	КОП. kop.	
*445	Ключъ зубной прямой франц. съ 4-мя крючками	1	75	Lewarek prosty francuski z 4-ma ząbkami
446	" согнутый "	2	—	" krzywy "
447	" обыкновенный прямой или согну- тый съ 3-мя крючками . . . . .	1	50	" zwyczajny prosty lub krzywy z 3-ma ząbkami
*448	Ключъ зубной франц. съ пружиною и 4 крючк.	3	20	Lewarek francuski ze sprężyną z 4-ma ząbkami
449	Крючки къ ключу въ 4-хъ формахъ по . . . . .	—	15	Ząbki do lewarku w 4-ch formach po
*450	Козья ножка обыкновенная . . . . .	—	75	Wypychaez (kozia stópka) zwyczajny
*451	" английская Witzel'a . . . . .	1	20	angielski Witzel'a
*452	" " Thomson'a a, b, c . . . . .	1	35	" " Thomson'a a, b, c
453	" французская Lecluse'a . . . . .	1	65	" francuski Lecluse'a
454	" " Tomes'a . . . . .	1	25	" Tomes'a
455	Пинцетъ зубной обыкновенный . . . . .	—	85	Pinecę zębowy zwyczajny
456	" " Ash'a . . . . .	1	20	" " Ash'a
*457	Зеркало зубное овальное складное . . . . .	1	40	Lusterko do zębów ovalne składane
*458	" " " подвижное . . . . .	1	30	" " " ruchome
459	" " " " Asch'a. . . . .	1	50	" " " " Asch'a
*460	Скарификаторъ зубной . . . . .	—	90	Nóż do dziąseł (skaryfikator)
*461	" двойной . . . . .	1	70	" podwójny
*462	Шприцъ для зубовъ каучуковый . . . . .	1	10	Szprycę do zębów kauczukowa
*463	" " металлический . . . . .	2	20	" " metalowa



1.

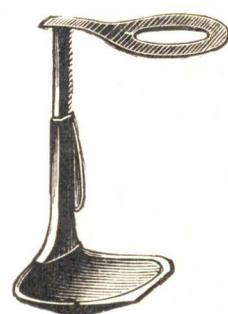
470



471



468



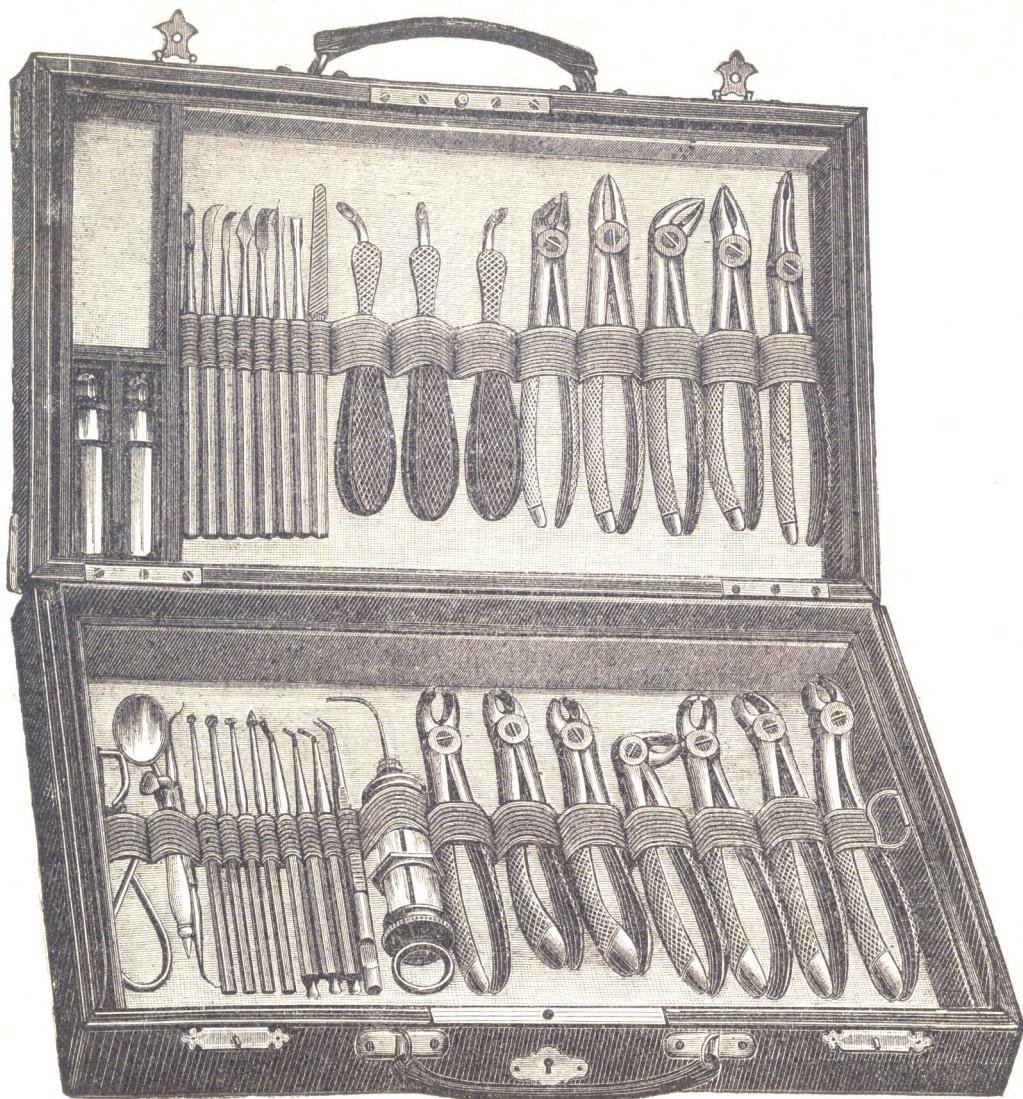
466

И. Іодловскій въ Варшавѣ.



№		РУБ. Rub.	КОП. kop.
464	Балонъ съ каучуковымъ наконечникомъ . . . . .	—	60
465	” съ металлич. наконечникомъ . . . . .	1	20
*466	Языкодержатель Ash'a . . . . .	3	—
467	Роторасширитель Heister'a (рисун. № 600) . . . . .	3	40
*468	Подпилки для зубовъ (Separirfeilen) въ 10 видахъ отъ № 00—8 по . . . . .	—	20
469	Подпилки для корней въ 4 видахъ отъ № 1—4 по . . . . .	—	40

Balonik gumowy z kauczukową kanką  
Trzymacz języka Ash'a  
Rozwieracz ust Heister'a (rysun. № 600)  
Pilniki do zębów (Separirfeilen) w 10-ciu od-  
dach od № 00—8  
Pilniki do korzeni w 4-ch odmianach od № 1—4



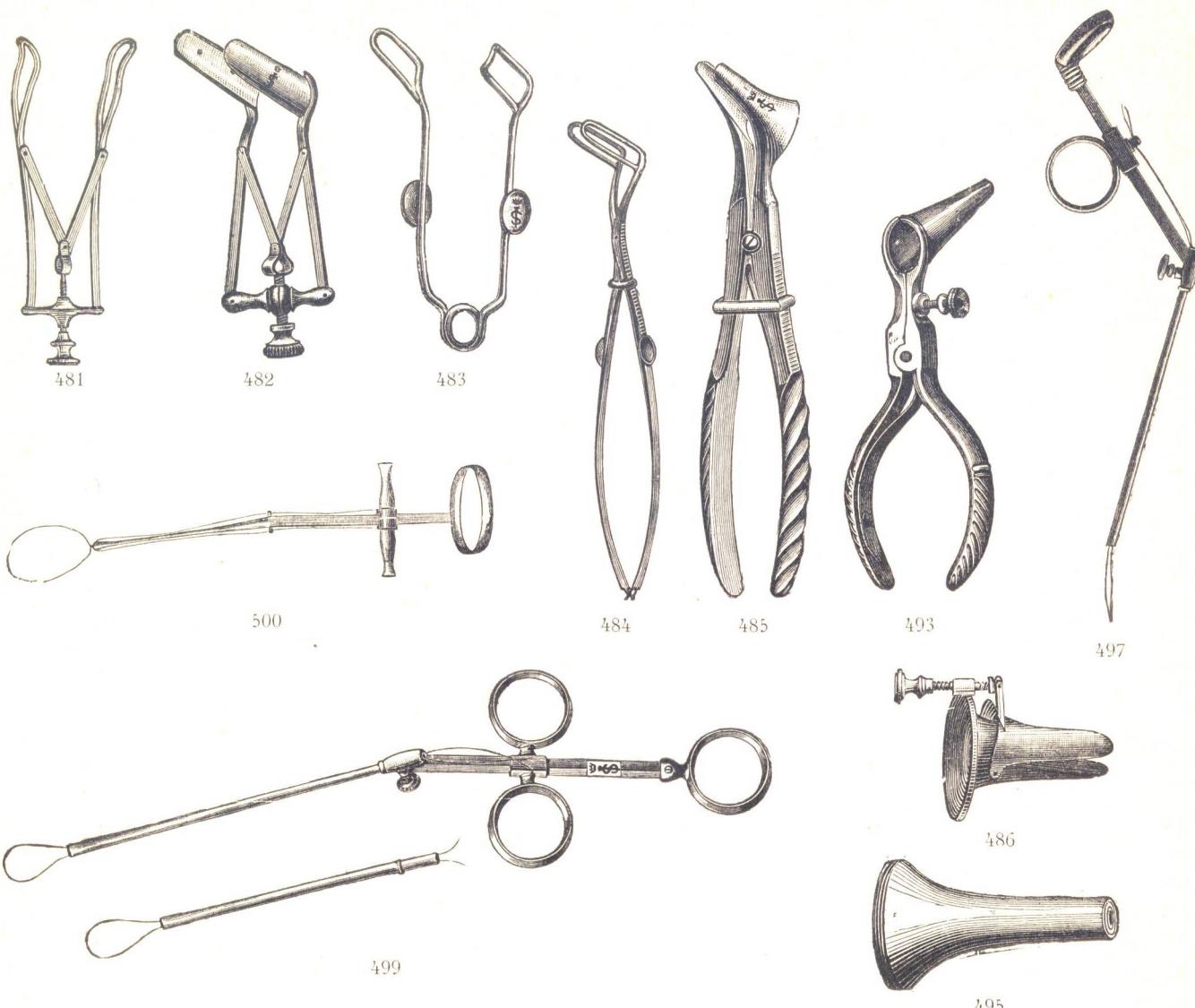
479

Nº		руб. Rub.	коп. kop.	
*470	Рычагъ зубной модель американской въ 12-ти видахъ отъ № 1—12 по . . . . .	1	30	Wypychacze do zębów amerykański model w 12-u odmianach od № 1—12 po
*471	Боры ручные (Fraiser) въ 24-хъ вид. отъ 1—24 по . . . . .	—	50	Želazka do borowania w zębach w 24-ch odmianach od 1—24 po
*472	Штопферы ручные въ 12-и формахъ отъ 1—12 по . . . . .	—	65	Želazka do plombowania zębów w 12-tu odmianach od № 1—12 po
*473	Экскаваторы для чистки винного камня въ 12-и формахъ отъ № 1—12 по . . . . .	—	65	Želazka do oczyszczania zębów zewnątrz w 12-tu odmianach od № 1—12 po
*474	Экскаваторы въ 26-ти формахъ отъ № 1—26 по . . . . .	—	55	Želazka do zębów (Ekskawatory) w 26-ciu odmianach od № 1—26 po
475	" въ тѣхъ же формахъ двойные . . . . .	—	85	Želazka do zębów (Ekskawatory) w tych samych odmianach dubeltowe
476	Зонды для каналовъ въ 9-и формахъ по . . . . .	—	50	Sondy do zębów w 9 odmianach pojedyncze po
477	" двойные въ тѣхъ же формахъ по . . . . .	—	60	" " w 12-tu odmianach dubeltowe
478	<b>Наборъ щипцовъ англійскихъ</b> въ 7-и формахъ № 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, въ кожаномъ футлярѣ	27	—	<b>Komplet kleszczy angielskich</b> w 7-ku odmianach № 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 w futerale skórzonym.
*479	<b>Наборъ для зубныхъ врачей</b> въ ящикѣ содержащий:			<b>Komplet dentystyczny</b> w pudelku zawierajacy:
	12 пнг. зубныхъ щипцовъ английскихъ № 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 13, 20			12 kleszczy zębowych angielskich № 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 13, 20
	3 козы ножки Thomson'a			3 wypychacze Thomson'a
	7 экскаваторовъ разныхъ			7 želazek do czyszczenia zębów
	3 штопфера			3 " " plombowania zębów
	3 боры ручные			3 " " borowania
	1 зондъ двойной	73	—	1 sonda zębowa podwójna
	1 подпилокъ зубной			1 pilnik do zębów
	1 пила зубная			1 piłka do zębów
	1 пинцетъ зубной			1 pincet do zębów
	1 инприцъ зубной			1 szprycza do zębów
	2 флакона			2 flakoniki
	1 зеркало зубное			1 lusterko do zębów

# И. Иодловский въ Варшавѣ.

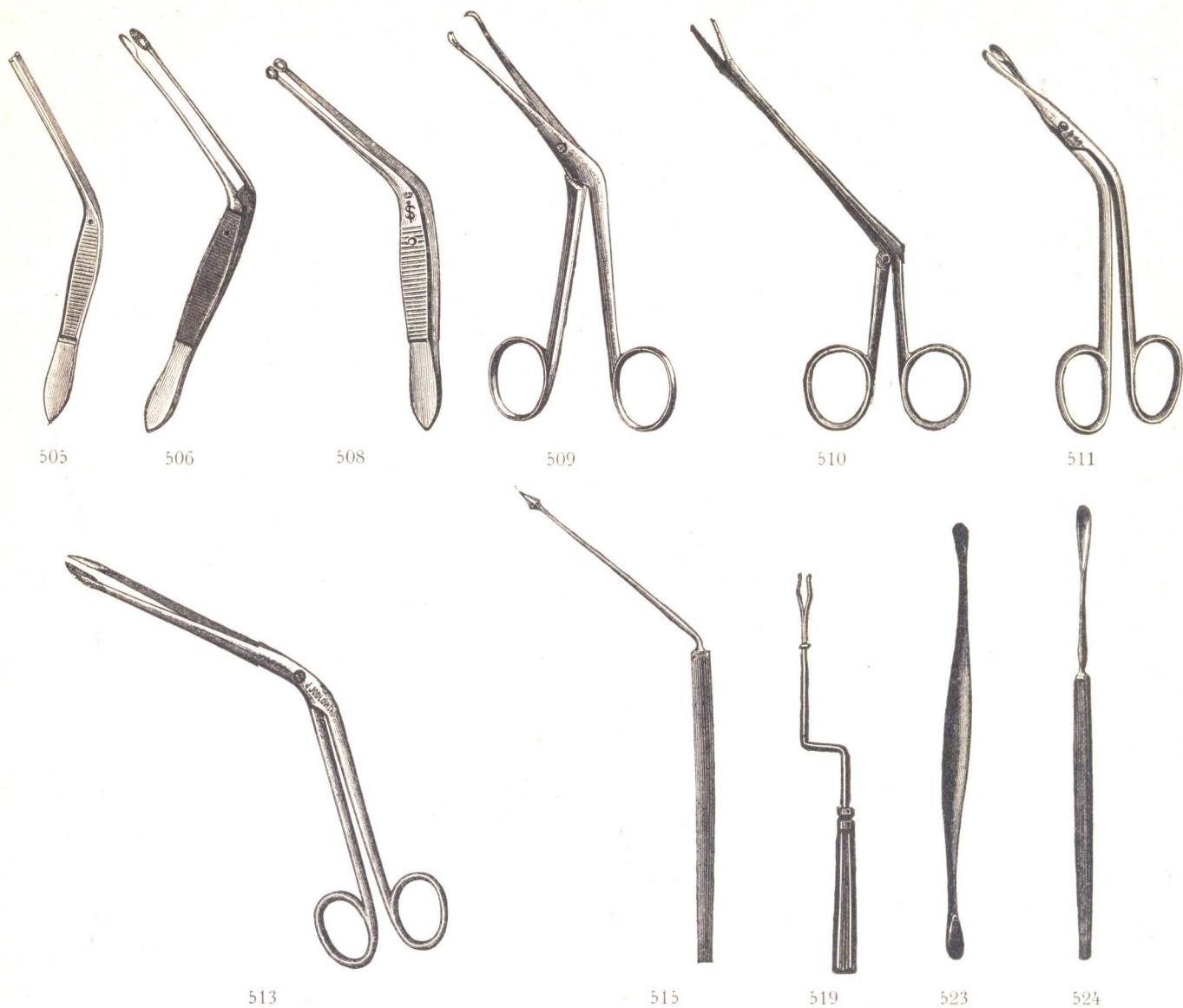
№		РУБ. Rub.	КОП. kop.	
480	<p><b>Наборъ для зубныхъ врачей по Проф. Д-ру Миллеру въ ящикѣ:</b></p> <p>7 шт. зубныхъ щипцовъ англійскихъ      2 иглы нервныя Donaldson'a      1 шприцъ зубной      1 боръ-машина ручная      19 экскаваторовъ разныхъ      2 зонда зубные      2 скарификатора для десенъ      2 ножика для эмали      4 инструм. для винного камня      2 " для полировки      2 " для пластич. окончаний      4 штопфера ручные для золота      3 штопферъ-молоточки для золота      1 " двойной для амальгамы      1 шпадель съ ложкой      1 " двойной      15 запасныхъ боровъ для машины      3 финера      1 стальной штифтъ для машинки      1 гальтеръ для нажд. полосокъ      1 балонъ (Cavitätentrockner) на 2 унции      для холодного и теплого воздуха      1 ступка фарфоровая      1 свитокъ шелка      12 нервъ-экстракторовъ въ футлярѣ      12 иголь для нервъ въ футлярѣ      1 пластинка изъ кристалльн. стекла      1 коффердамъ-гальтеръ съ пластинками      изъ каучука      2 клеммы для коффердама      2 подвѣски для коффердама      1 подпилокъ (Finierfeile)      6 подпилокъ зубныхъ разныхъ      1 коробка наждачного полотна  <math>\frac{1}{2}</math> метр. каффердама      1 зеркало для рта      1 молотокъ для пломбировки      1 пинцетъ зубной      1 щипцы для наложеніе клеммъ      1 " для дѣланія дырокочекъ      1 ножницы для десенъ      6 штопферовъ для золота Д-ра Bing'a</p>	105		<p><b>Komplet dentystyczny</b> podlуг Prof. D-ra Miller'a w pudelku:</p> <p>7 kleszczy angielskich do zebow      2 igly do nerwów Donaldson'a      1 szpryca do zebow      1 maszynka do borowania ręczna      19 żelazek do zebow, różnych (Ekskawatory)      2 sondy do zebow      2 nożyki do dziaseł      2 nożyki do topienia      4 żelazka do zebow zewnętrzne      2 " polerowania      2 " plastycznych napełnień      4 sztopfery ręczne do złota      3 młoteczki do złota      1 sztopfer podwójny do amalgamowania      1 szpadel z łyżeczką      1 " podwójny      15 świderek zapasow. do maszynki      3 finiry      1 stalowy szyft(Corundumspitze) dla maszyn      1 halter do szajb papierowych      1 balonik (Cavitätentrockner) na 2 uncje      dla zimnego i gorącego powietrza      1 moździerz porcelanowy z tłuczkiem      1 rolka jedwabiu      12 Ekstraktorów do nerwów w pochewce      1 igiel do nerwów w pochewce      1 płytka ze szkła kryształowego      1 Cofferdamhalter z płatką z kauczuku</p> <p>2 Cofferdam klamry      2 " gwichta      1 pilniczek (Finierfeile)      6 pilniczków do zebow różnych      1 pudełeczko płotna szmiegłowego  <math>\frac{1}{2}</math> metr. cofferdamu      1 lusterko do ust      1 młotek do plombowania      1 pincet do zebow      1 cofferdam cegi do klamrek      1 " " " " dziurek      1 nożyczki do dziaseł      6 stopferów do złota D-ra Bing'a</p>

XI. Инструм. носовые и ушные. | XI. Narzędzia nosowe i ustne.

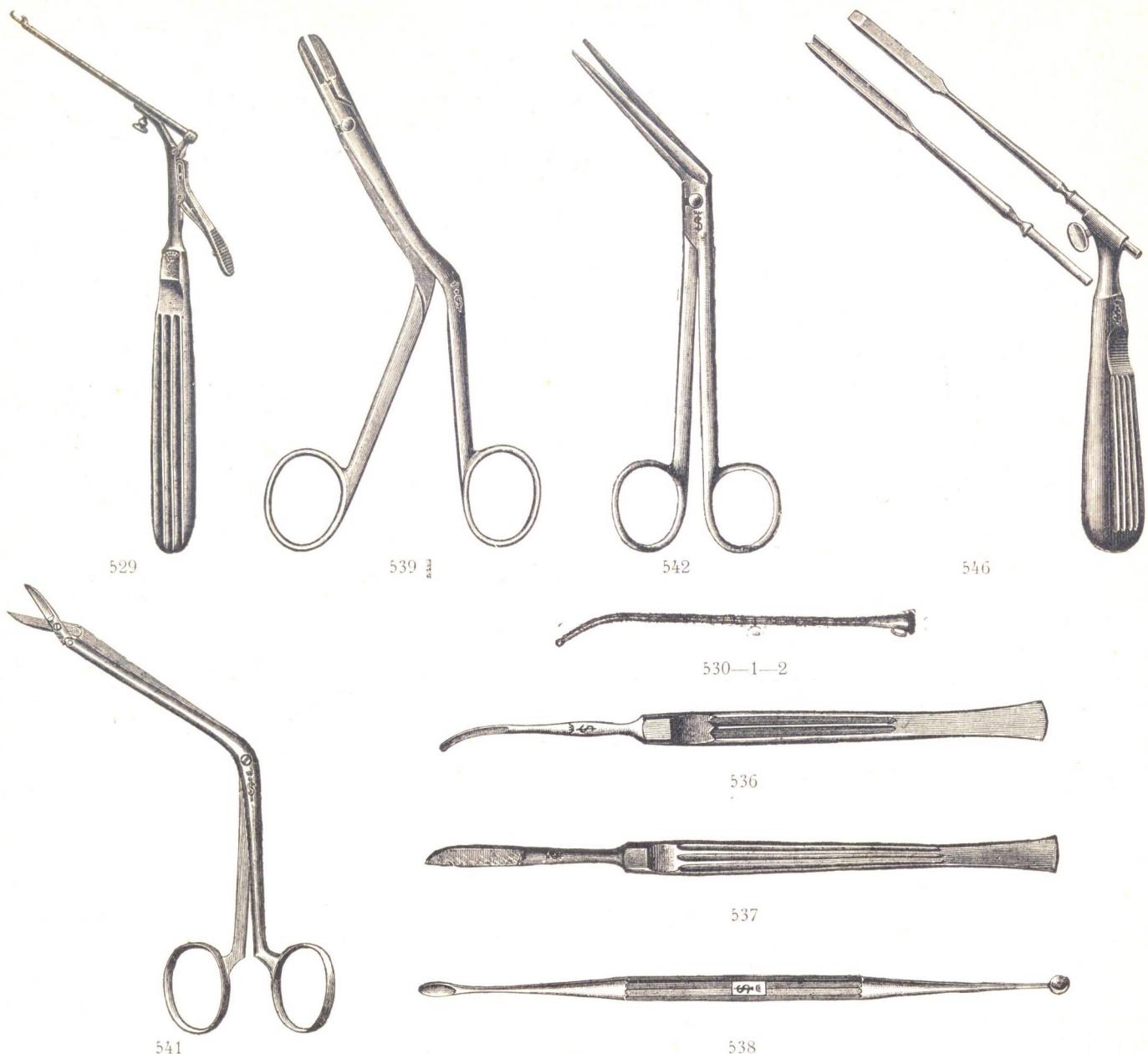


№		руб. Rub.	коп. kop.	
*481	Зеркало носовое Fraenkl'a . . . . .	1	20	Wziernik nosowy Fraenkl'a
*482	" " покрытое слоновой костью	2	—	" obłożony kośćią słoniową
*483	" " Люблинского . . . . .	1	—	Lublińskiego
*484	" " Jarvis'a . . . . .	1	—	Jarvis'a
*485	" " Cholewa. . . . .	2	85	Cholewy
*486	" " Voltolini . . . . .	2	—	Voltolini
487	" " съ пружиной . . . . .	2	30	" ze sprężyną
488	" " Duplay'a . . . . .	1	85	Duplay'a
489	" Schnitzler'a окончатое . . . . .	2	—	Schnitzler'a okienkowaty
490	" Roth'a . . . . .	1	80	Roth'a
491	" Scheffa тройное . . . . .	4	20	Scheffa potrójny
492	" ушное Kramer'a . . . . .	1	50	uszny Kramer'a
*493	" Kramer'a съ винтомъ . . . . .	1	80	Kramer'a ze szrubą
494	" Brunton'a въ ящикѣ . . . . .	5	75	Brunton'a w pudełku
*495	Зеркала ушные каучуковыя Politzer'a № 1—4 за наборъ . . . . .	—	75	Wzierniki uszne stożkowate kauczukowe Politzer'a № 1—4 komplet
496	Зеркала ушные металлическія Tröltsch'a и Gruber'a № 1—3 за наборъ . . . . .	1	20	Wzierniki uszne stożkowate nowo-srebrne Tröltsch'a i Grube'ra № 1—3 komplet
*497	Экразерь для носовыхъ полиповъ Zaufal'a . . . . .	3	25	Ekraseur do polipów nosowych Zaufal'a
498	" " " " D-ra Krauze . . . . .	4	75	" " " " D-ra Krauzego
*499	" " " " Hartmann'a . . . . .	4	—	" " " " Hartmann'a
	" съ 2-я петлями. . . . .	2	50	" z 2-a pętlami
*500	Экразерь для ушныхъ полиповъ Wilde. . . . .	2	50	Ekraseur do polipów usznych Wilde'go
501	" Blake. . . . .	2	50	" " Blake'go
502	Клямпъ Collin'a для выравнивания носовой перегородки . . . . .	3	20	Klampa Collin'a do prostowania przegrody nosowej

И. Иодловский въ Варшавѣ.



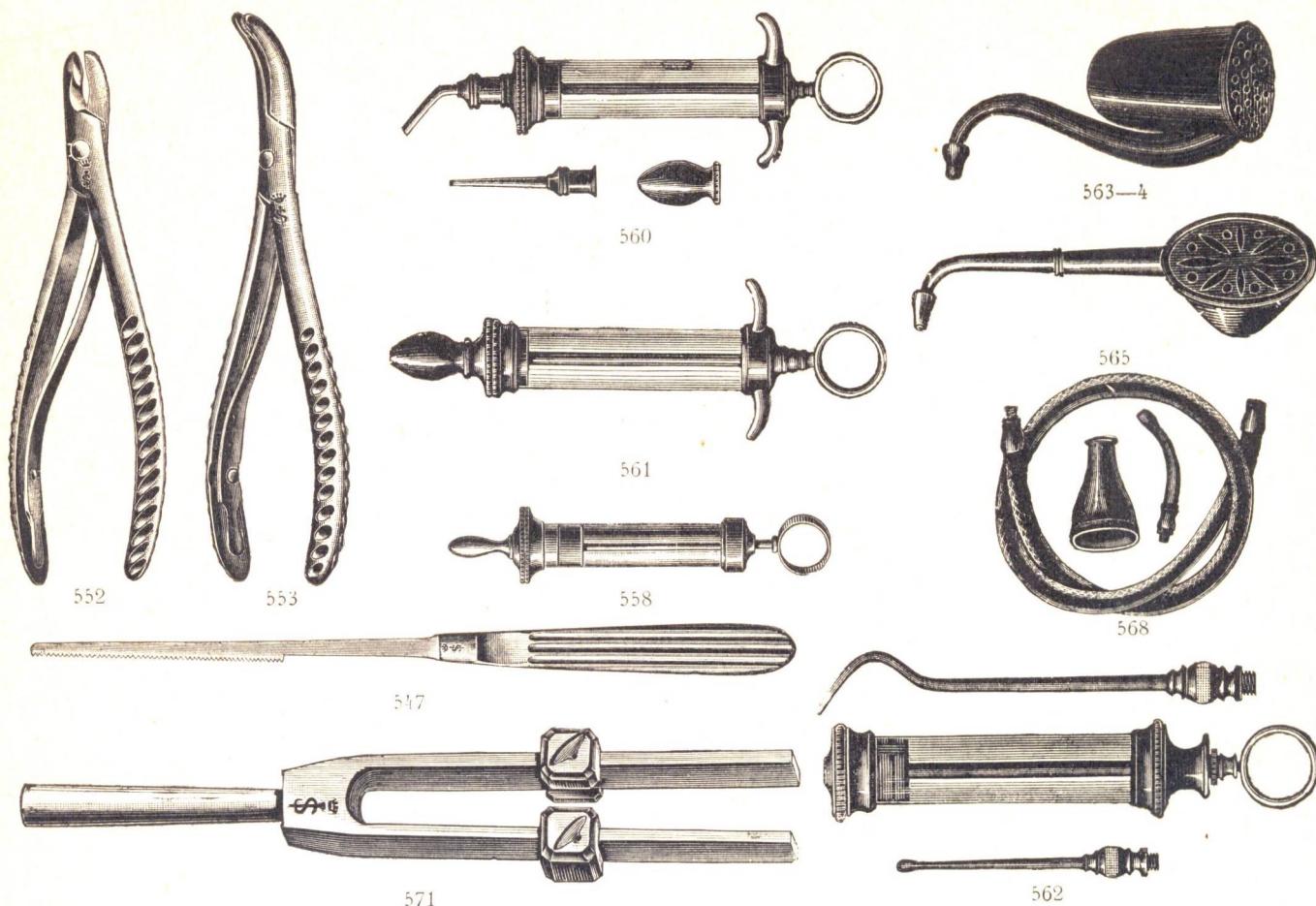
№		РУБ.	КОП.	
	Rub. kop.			
503	Пинцетъ носовой длинный съ крючками.	1	50	Pincec nosowy dlugi z haczykami
504	" " Люблинскаго съ зам-	2	30	" " Lublinskiego
"	комъ . . . . .	1	—	z zamkiem "
*505	" ушной съ крючками Tröltch'a . . . . .	1	—	Pincec uszny z haczykami Tröltch'a
*506	" съ ложечками Politzer'a . . . . .	1	25	" " z lyżeczkami Politzer'a
507	" " зубчатый Wilde. . . . .	1	20	" " nacinany Wilde'go
*508	" " окончатый Lange . . . . .	1	50	" " okienkowaty Lange'go
*509	Щипцы для ушныхъ полиповъ Pomeroy . . . . .	2	—	Szczyzpe do polipów usznych Pomeroy
*510	" " " " Mathieu . . . . .	4	—	" " " " Mathieu'go
*511	" " " " Politzer'a . . . . .	2	15	" " " " Politzer'a
512	" " " прямые . . . . .	1	50	" " " proste
*513	" " " носовыхъ полиповъ Hartmann'a . . . . .	2	—	" " " nosowych Hartmann'a
514	" " " " B. Fränkla окон-	2	50	" " " " okienkowate
	чные . . . . .			
*515	Игла для прободенія барабанной перепонки Tröltch'a . . . . .	1	—	Igła do przebicia bębenka Tröltch'a
515a	Игла для прободенія барабанной перепонки Politzer'a . . . . .	1	10	" " " " Politzer'a
516	Игла для прободенія барабанной перепонки Schwartze . . . . .	1	30	" " " " Schwartze
517	Ножъ Sexton'a для экстракціи молотка . . . . .	1	50	Nóż Sexton'a do ekstrakcji młotka
518	Тенотомъ Шварцера правый и лѣвый по . . . . .	1	50	Tenotom Schwartza prawy lub lewy
*519	Губкодержатель Lucae. . . . .	—	75	Halter do gąbki uszny Lucae
520	Ватодержатель Weber-Liel'a . . . . .	1	—	" do waty " Weber-Liel'a
521	Крючокъ ушной острый Tröltch'a . . . . .	1	—	Haczyk ostry uszny Tröltch'a
522	" " " двойной Daviel'a . . . . .	1	30	" " " dubeltowy Daviel'a
*523	Ложечка ушная каучуковая Politzer'a . . . . .	—	40	Lyżeczka uszna kauczukowa Politzer'a
*524	" " " металлическая Langenbeck'a . . . . .	—	75	" " " metalowa Langenbeck'a



№		РУБ. Rub.	КОП. kop.	
525	Ложечка ушная метал. съ крючткой Schmidt'a.	—	50	Łyżeczka uszna metalowa ze skrobaczką Schmidta
526	" " метал. съ крючкомъ Schmidt'a.	—	60	" " " z haczykiem Schmidta
527	" " " Gross'a .	—	70	" " " Gross'a
528	Инструментъ Sexton'a для инородн. тѣль изъ уха	1	25	Instrument Sexton'a do cia³ obcych z ucha
*529	Collin'a для резекцій ручки молотка.	9	50	Instrument Collin'a dla rezekcji rãczki m³otka
*530	Катетеръ ушной новосеребряный Kramer'a . . .	—	85	Kateter uszny nowo-srebrny Kramer'a
*531	" каучуковый Politzer'a . . . .	—	55	" kauczukowy Politzer'a
*532	" изъ целюлойда . . . . .	—	65	" " " celluloidu
533	Балонъ Полицера для продуванія Евстахієвої	2	50	Balon Politzer'a do przedmuchiwania trãbki Eu-
	трубы № 8 . . . . .	2	75	stachiusza № 8
534	Тоже больший № 10. . . . .	—	75	Takiz wiekszy № 10
535	Оtoskopъ . . . . .	1	50	Otoskop
*536	Ножъ носовой Heymann'a . . . . .	1	50	Nóż do nosa Heymann'a
*537	" Д-ра Krieg'a . . . . .	1	50	" " D-ra Krieg'a
*538	Зондъ носовой ложкообразный Schaffer'a . . .	1	80	Sonda nosowa lyżeczkowata Schaffer'a
<b>Ложки острыя въ слѣдующей главѣ:</b>				
*539	Ножницы костные носовые Fränkl'a правые .	4	60	Łyżki ostre w nastepnym dziale:
540	" " лѣвые .	4	60	Nożyce kostne nosowe Fränkl'a prawe
*541	Ножницы носовые Flatau . . . . .	6	50	" " " lewe
*542	" " Seiler'a . . . . .	3	50	Nożyce nosowe Flatau
543	" " Potter'a зубчатые . . . . .	3	75	" " " Seiler'a
544	Долото носовое Fritsche плоское прямое . . .	1	15	" " " Potter'a piłkowe
545	" " " изогнутое полуокруглое .	1	50	Dłutko nosowe Fritsch'a płaskie proste
*546	" " " плоское и полуокруглое къ	4	50	" " " zgiête półokrągłe
	одной ручкѣ Cholewa . . . . .			" " " plaskie i półokrągłe do jednej
				rãczki Cholewy



# И. Іодловскій въ Варшавѣ.

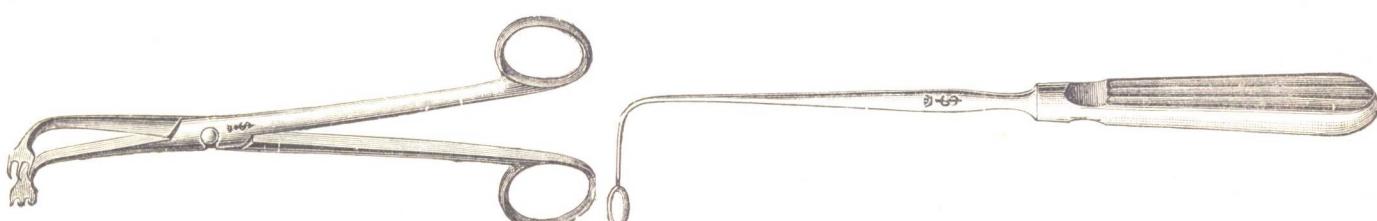


Nº		руб.	коп.	
		Rub.	кор.	
*547	Пила носовая плоская Bosworth'a прямая, изогнутая верхняя или нижняя по . . . . .	1	90	Piłka do nosa płatowa Bosworth'a prosta, zgięta górną lub dolną po
548	Ватодержатель носовой Krauze . . . . .	—	85	Halter do waty nosowy Krauze'go
549	" Hartmann'a . . . . .	—	75	" Hartmann'a
550	Троакарь носовой Mikulicza . . . . .	2	—	Troakar nosowy Mikulicza
551	Рарефакторь Delstanch'e для масажа уха . . . . .	3	75	Rarefacteur Delstanche do masażu ucha
*552	Ножницы костные Hartmann'a для закруглени¤ краевъ слабо изогнутыя. . . . .	3	75	Nożyce kostne do zaokrąglania brzegów Luer — Hartmann'a słabo zgięte
*553	Тѣже сильно изогнутыя. . . . .	3	75	Też same silnie zgięte
554	Молотокъ стальной пружинный Д-ра Cholewa . .	4	—	Młotek stalowy sprężynowy D-ra Cholewy
555	Ципицы ложкообразные острые Hartmann'a . .	3	75	Cegi łyżkowate ostre Hartmann'a
556	Жолобъ метал. для стока жидкости съ уха. . .	1	80	Rynienka metalowa do ściekania płynów z ucha
557	Шпринцовка ушная резиновая . . . . .	—	45	Szpryczka uszna gumowa okrągła
*558	" стеклянная въ кауч. оправѣ. . . . .	1	20	" szklanna w oprawie kauczuk.
559	" каучуковая. . . . .	2	—	" kauczukowa
*560	" Hartmann'a съ 3-я конюлями. . . . .	2	50	" Hartmann'a z 3-ma kankami
*561	Шпринцовка носовая Weber-Liel'a стеклянная въ каучук. оправѣ . . . . .	1	80	nosowa Weber-Liel'a szklanna w oprawie kauczukowej
*562	Шпринцовка носо-глоточная Schröter'a . . . . .	2	30	Szpryczka noso-gardzielowa Schrötter'a
*563	Трубка слуховая металлич. большая . . . . .	2	70	Trąbka akustyczna metalowa większa
*564	" " меньшая . . . . .	2	50	" " mniejsza
*565	" " Leiter'a . . . . .	5	50	" " Leiter'a
566	" каучуковая . . . . .	1	70	" " kauczukowa
567	" выдвижная изъ 2-хъ частей. . . . .	2	70	" " z 2-ch części wysuwana
*568	Трубка слуховая съ длинной трубой и каучуковыми наконечниками. . . . .	3	50	" " z długim krytym szlauchem i kauczukowym garniturem
569	Тоже съ не покрытой трубой . . . . .	2	70	Takaż ze szlauchem nie pokrytym
570	Наборъ ушныхъ инструментовъ Grünwald'a состоящий изъ:			Komplet instrumentów usznych Grünwald'a składający się:
	1 металлич. ручки съ винтомъ			1 rączka metalowa ze szrubą
	1 зонда	9	50	1 sonda
	4 разныхъ ложекъ			4 różne łyżki
	1 ножа			1 nóż
	1 глоточной кюретки			1 skrobaczka gardzielowa
	Инсулфляторы въ главѣ XV.			Insuflatory w dziale XV.
*571	Комертона Полицера на всѣ звуки. . . . .	6	75	Kamerton Politzera na wszystkie tony
572	" обыкновенный А . . . . .	—	50	" zwyczajny A
573	" длинный С отъ руб. 1 до . . . . .	3	—	" dłuższy C od rub 1 do

**XII. Инструменты для ротовой и носоглоточной полостей.**



**XII. Narzędzia do jamy ustnej i noso-gardzielowej.**



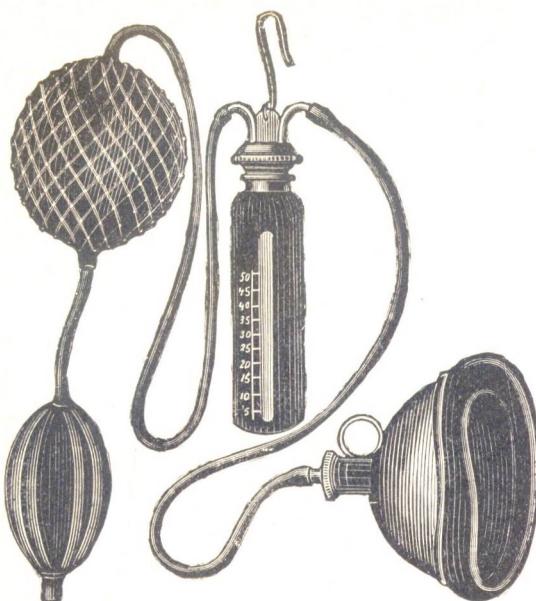
Nº		руб.	коп.	
		Rub.	kop.	
*574	Ложка острая Loewenberg'a . . . . .	2	55	Łyżeczka ostra Loewenberg'a
574a	" " Hartmann'a . . . . .	2	—	" Hartmann'a
575	" " W. Meyer'a . . . . .	2	25	" W. Meyer'a
*576	" " Reichert'a въ 2-хъ величинахъ .	2	70	" Reichert'a w 2-ch wielkościach
577	" " Fritsche . . . . .	2	70	" Fritsche'go
*578	" " Beckmann'a . . . . .	3	—	" Beckmann'a
*579	" " Guye . . . . .	3	—	" Guye
*580	" " Люце-Багинского . . . . .	2	70	" Lucea-Bagińskiego
*581	" " Böcker'a въ 3-хъ величинахъ . .	1	80	" Böcker'a w 3-ch wielkościach
582	Ножницы изогнутыя Heymann'a . . . . .	3	—	Nożyczki krzywe Heymann'a
583	Пинцет H. Krause-Turban'a . . . . .	2	70	Pincet H. Krause-Turban'a
584	" Д-ра А. Беккера. . . . .	2	75	D-ra A. Böckera
*585	Ципицы съ крючками Hartmann'a . . . . .	2	85	Szczyptce haczykowate Hartmann'a
*586	Ципицы для носоглоточныхъ полиповъ Schech'a.	5	—	Kleszcze do polipów noso-gardzielowych Schech'a
*587	" " " " Störk'a .	4	—	Störk'a
588	" " " " B. Fränkl'a.	4	50	" " " " B. Fränkl'a
589	" " " " Lange .	4	50	" " " " D-rLange
590	" " " " Loewenberg'a	4	20	" " " " Loewenberg'a
*591	носовыхъ полиповъ Michel'a малые.	3	75	" nosowych Michel'a małe
592	" " " " большие	4	75	" " " " większe

И. Іодловскій въ Варшавѣ.

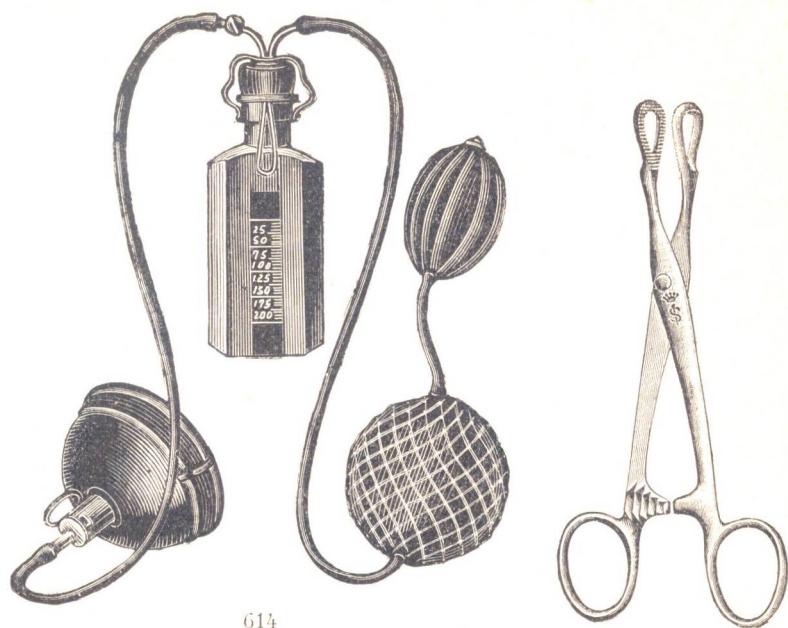


№		руб.	коп.	
		Rub.	cop.	
593	Роторасширитель Д-ра Багинского дѣтскій . . .	3	—	Rozwieracz ust D-ra Bagińskiego dla dzieci
*594	Whithead'a съ языкодержателемъ . . . . .	8	75	Whithead'a z przyciskiem do jazyka
лемъ . . . . .		10	50	Takiż z hakiem i przyciskiem
*595	Тоже съ языкодержателемъ и крюкомъ . . . . .	4	15	Rozwieracz ust Roser-König'a
*596	Rоторасширитель Roser-König'a . . . . .	5	—	Takiż rozbierany
597	Тоже разборный . . . . .	3	85	Rozwieracz ust O'Dweyer'a
*598	Роторасширитель O'Dweyer'a . . . . .	5	—	Denhart'a
*599	" Denhart'a . . . . .	3	25	Heister'a prosty
*600	" Heister'a прямой . . . . .	3	75	" krzywy
*601	" изогнутый . . . . .	6	50	Grossich'a ruchomy
602	Grossich'a подвижной . . . . .	5	50	Gross'a
603	Gross'a . . . . .	5	85	Fergusson'a
*604	Fergusson'a . . . . .	4	—	Greene
605	Greene . . . . .	2	—	Speculum ustne Charrier'a
606	Зеркало для рта Charrier'a . . . . .	—	90	Klin bukszpanowy do wkladania między zęby
607	Клинь изъ букового дерева, для челюстей . . . . .	—	90	Maska do chloroformowania Esmarch'a
*608	Маска для хлороформированія Esmarch'a . . . . .	1	60	Loewenstein'a asept.
609	" " " Leiter'a aseptич .	1	50	Leitera
*610	" " " Kirchof'a "	1	30	Kirchof'a
*611	" " " Schimmelbusch'a "	2	50	Shimmelbusch'a
612				"

J. Jodłowski w Warszawie.

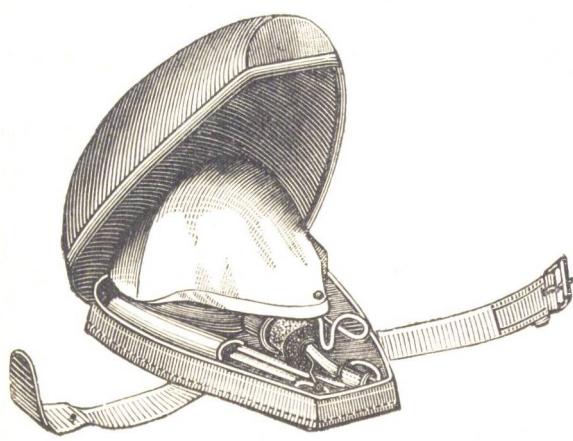


613

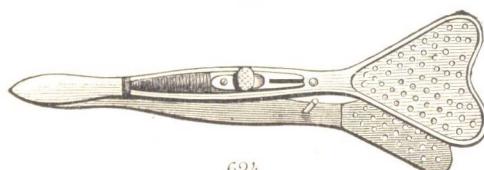


614

623



617



624



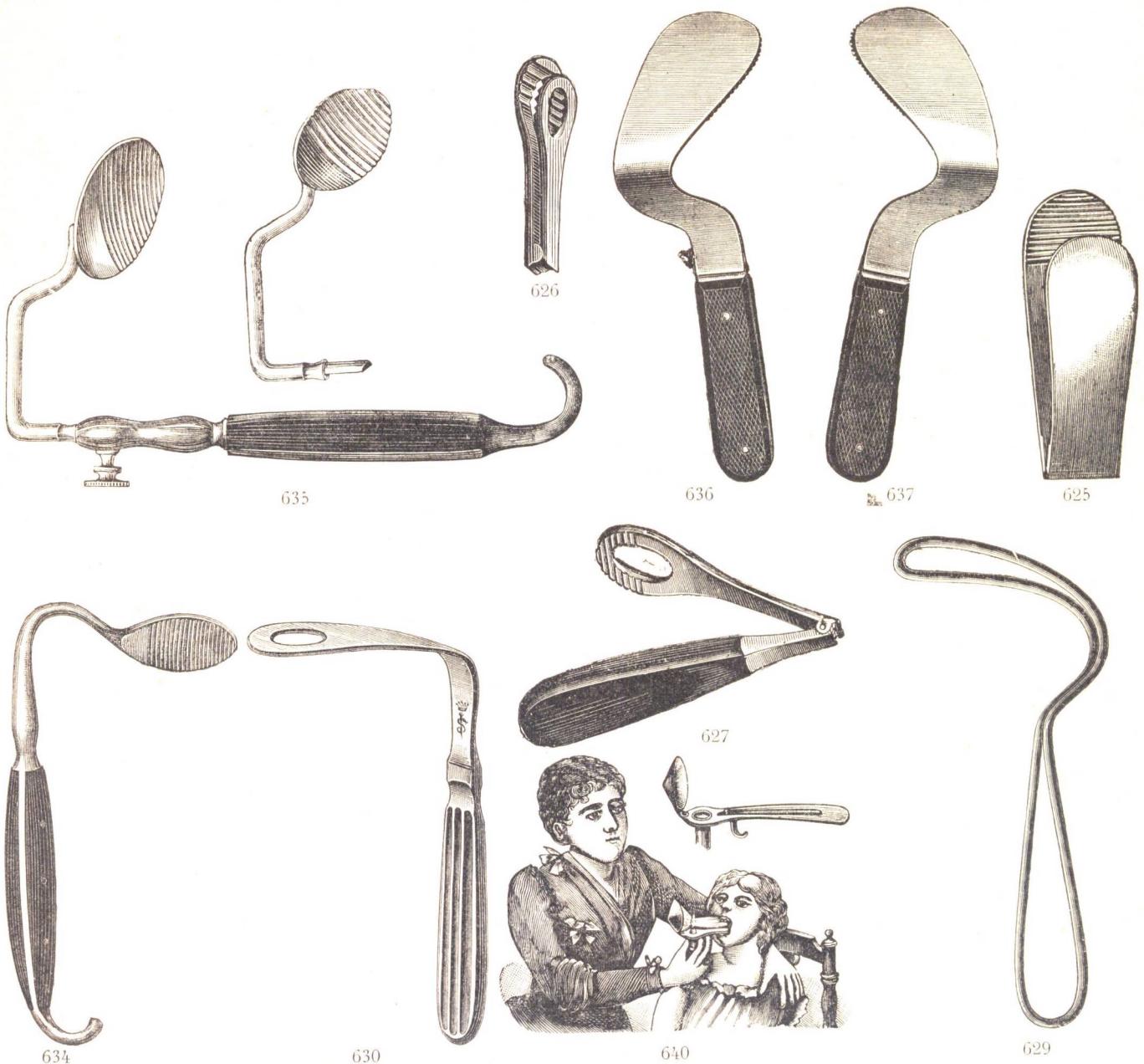
618

621

622

Nº		руб.	коп.	
		Rub.	cop.	
*613	Аппаратъ для хлороформированія Juncker'a . . .	10	50	Aparat do chloroformowania Juncker'a
*614	" " " Henry . . .	10	75	" " " Henry
614a	" Krochne и Sesemann'a . . . . .	30	—	i Sesemann'a
	англійскій	—	85	angliski Krohne
*615	Бутылка для хлороформа, съ капельницей . . .	1	75	Butelka do chloroformu z kroplomierzem
616	Маска и бутылка съ капельницей для хлороформиро- вованія Esmarch'a . . . . .	—	—	Maska i butelka z kroplomierzem do chloroformu
*617	Наборъ для хлороформированія Esmarch'a, помъ- щающій: маску, бутылку и языкодержа- тель въ кожанномъ футляре . . . . .	5	50	Esmarch'a
	Языкодержатель Esmarch'a . . . . .	1	20	Aparat do chloroformowania Esmarch'a, zawiera- jacy: maskę, butelkę z kroplomierzem i szczypce do języka w skórzanym pudelku
*618	Cusco . . . . .	1	85	Szczypce do języka Esmarch'a
619	" Mathieu. . . . .	3	—	Cusco
620	" Honze . . . . .	3	65	Mathieu'go
*621	" Collin'a . . . . .	2	25	Honze'go
*622	" Klausner'a. . . . .	2	20	Collin'a
*623	Pинцетъ для языка Debel'a. . . . .	3	25	Klausner'a
*624				Pincet do języka Debel'a

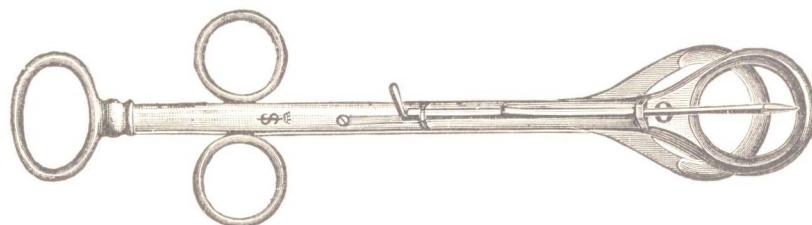
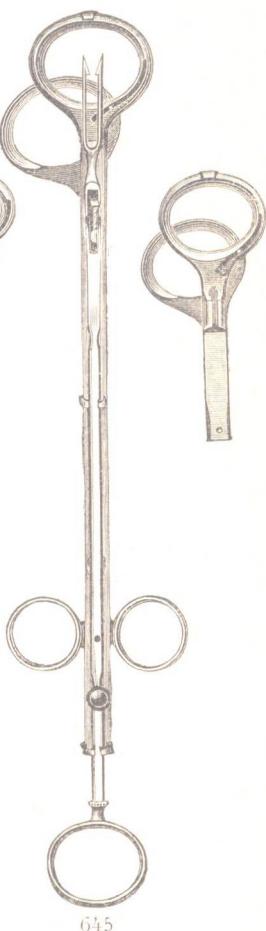
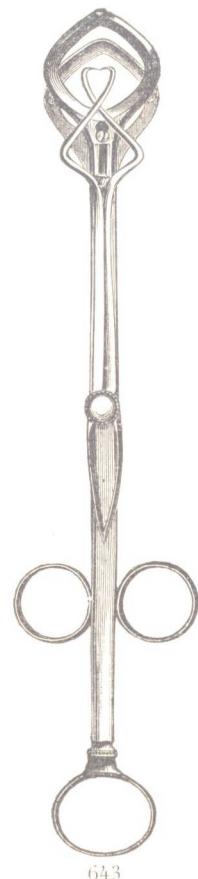
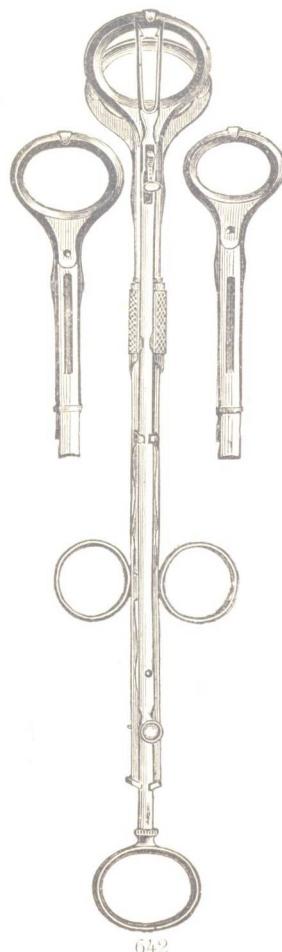
И. Тодловскій въ Варшавѣ.



№		руб.	коп.	Rub.	коп.	
*625	Шпадель для языка складной металлич. Tobold'a.	1	35	Szpadel do języka składany metalowy Tobold'a		
*626	" съ отверстиемъ . . . . . Green'a	1	20	" z otworemъ " "		
*627	Шпадель для языка складной металлич. съ отверстиемъ и ручкой Green'a . . . . .	1	50	Szpadel do języka składany metalowy z rączką i otworem Green'a		
628	Шпадель для языка проволочный складной . . .	1	50	Szpadel do języka z drutu składany		
*629	" " " съ не складной . . .	—	75	" " " nieskładany		
*630	" " " съ ручкой Bosworth'a . . .	1	50	z rączką Bosworth'a		
631	" " " Hartmann'a . . .	1	45	Hartmann'a		
632	" " " Fränkl'a. . .	1	20	Fränkl'a		
633	" " " изъ хрустального стекла. . .	—	50	ze szkła kryształowego		
*634	Шпадель для языка Türk'a односторонний . . .	1	—	Szpadel do języka Türk'a pojedynezy		
*635	" " " двойной . . . . .	3	75	podwójny		
*636	" " " правый. . . . .	1	50	prawy		
*637	" " " левый . . . . .	1	50	lewy		
638	" " " самодержащийся Krause металлический. . . . .	3	80	metalowy samo się trzymajacy		
639	Шпадель для языка самодержащийся Wardeoussins'a металлич. . . . .	1	80	cy Krause'go		
*640	Шпадель для языка съ рефлекторомъ для освѣщ.	1	20	Szpadel do języka metalowy samo się trzymajacy		
				cy Wardeoussins'a		
				Szpadel do języka z reflektorem oświetlającym		

XIII. Тонсиллотомія.

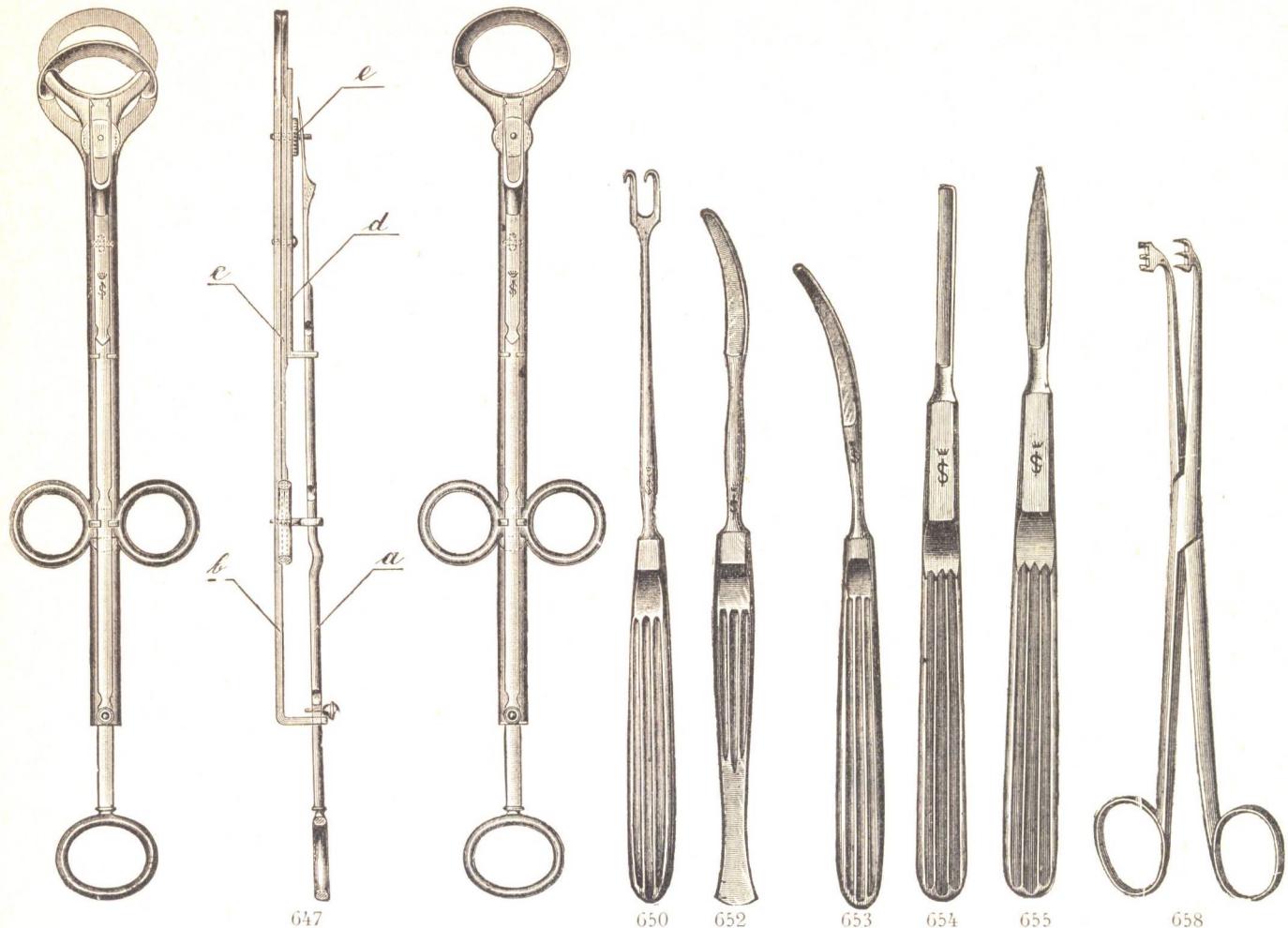
XIII. Tonsillotomia.



646

№		руб.	коп.	
#641	Тонсиллотомъ Mathuie въ 3-хъ величинахъ по .	8	—	Tansillotom Mathuiego w 3-ch wielkościach po
#642	" " " полный	14	75	" plet w pudelku "
#643	Тонсиллотомъ английской конструкций . . . . .	10	75	Tansillotom angielskiej konstrukcji . . . . .
#644	" Windler'a . . . . .	12	—	" Windler'a . . . . .
#645	" Schultze въ 3-хъ величинахъ	15	75	" Schutze'go w 3-ch wielkościach kom-
	полный . . . . .	7	—	pletey . . . . .
#646	" Fohnenstock'a . . . . .			Tonsillotom Fohnenstock'a . . . . .

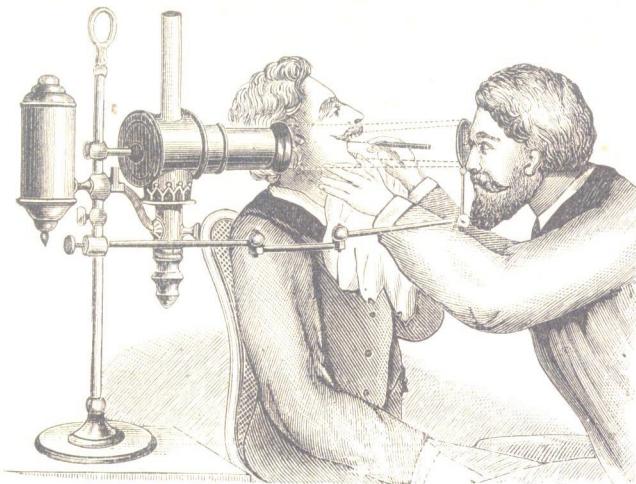
И. Іодловскій въ Варшавѣ.



657

№		руб.	коп.	
		Rub.	cop.	
*647	Тонсиллотомъ асептическій новой конструкціи въ 1 величинѣ . . . . .	5	70	Tonsillotom aseptyczny nowej konstrukcji po- jedynecej wielkości
648	Тоже съ ножами 2-хъ величинъ . . . . .	8	70	Takiż z nozami 2-ch wielkości
649	Тоже съ ножами 3-хъ величинъ . . . . .	11	50	Takiż z nozami 3-ch wielkości
*650	Крючокъ двойной для оттягиванія железъ . . .	1	25	Haczyk podwójny do odciągania migdałów
651	" тупой Schmidt'a . . . . .	1	20	" pojedynecy tepy Schmidta
*652	Ножъ миндальный согнутый . . . . .	1	30	Nóż do migdałów krzywy
*653	" " Hobb'a . . . . .	1	50	" " " Hobb'a
*654	" прямой Heryng'a . . . . .	1	35	" " " prosty Heryng'a
*655	" абсесной Heryng'a . . . . .	1	30	" do abscesów Heryng'a
656	Щипцы прямые или согнутые Museux безъ замка	2	—	Szczypce proste lub zgiete Museux bez zamka
*657	" съ замкомъ . . . . .	2	—	" z zamkiem
*658	" съ 3-мя крючками Burow'a . . . . .	2	70	" z 3-ma haczykami Burow'a
659	" Lewenstein'a . . . . .	2	70	Lewenstein'a
660	" кровостанавливающіе Mikulича при тонсиллотоміяхъ . . . . .	8	50	Kleszeze Mikulicza do tamowania krvotoków przy operaci migdałów
661	Инструментъ кровостанавливающей Ricord'a при тонсиллотоміяхъ . . . . .	6	35	Instrument Ricorda do tamowania krvotoków przy operaci migdałów

**XIV. Инструм. для Лярингоскопіи. | XIV. Narzędzia do badania krtani.**



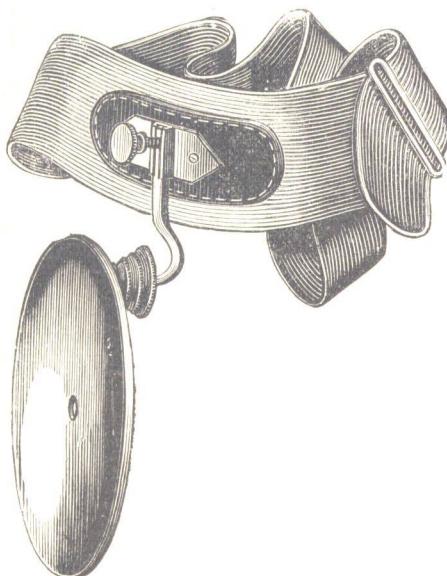
662



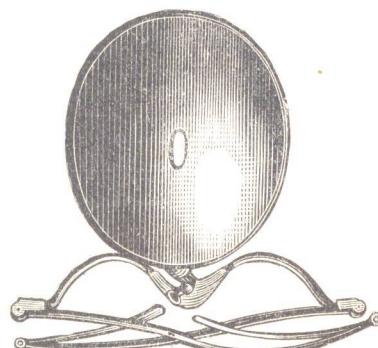
668—9—70



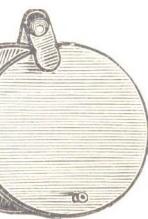
665—6—7



671—2—3



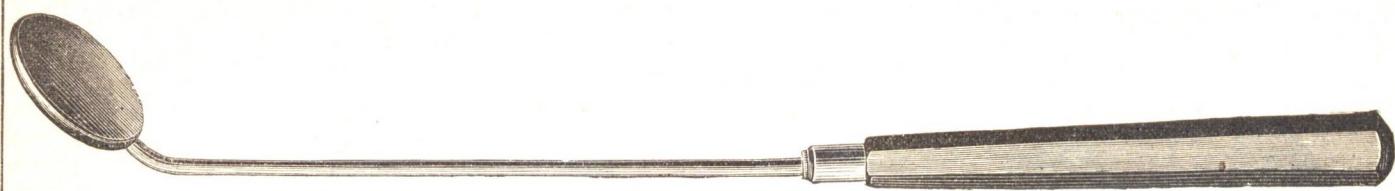
677—8



679

№		руб.	коп.	Rub.	коп.
*662	Лярингоскопъ болынной Tobold'a съ керосинової лампой . . . . .	25	—		
663	Лярингоскопъ малый Tobold'a съ 2-мя зеркалами въ ящицѣ . . . . .	14	50	Laryngoskop duży Tobold'a z lampą naftową maly Tobold'a z 2-ma lusterkami w pudelku	
664	Лампа освѣтительная Collin'a . . . . .	4	40	Lampka oświetlająca Collin'a	
*665	Рефлекторъ съ постоянной ручкой 70m/m . . . . .	2	35	Reflektor z rączką stalą 70m/m.	
*666	" " 80m/m . . . . .	2	80	" " 80m/m.	
*667	" " 90m/m . . . . .	3	40	" " 90m/m.	
*668	съ подвижной ручкой 70m/m . . . . .	2	65	rue homą 70m/m.	
*669	" " 80m/m . . . . .	3	20	" " 80m/m.	
*670	" " 90m/m . . . . .	3	80	" " 90m/m.	
*671	Тюрка съ повязкой и ручкой 70m/m.	4	30	Türka z taśmą i rączką 80m/m.	
*672	" " 80m/m.	4	90	" " 90m/m.	
*673	" " 105m/m.	5	50	" " 105m/m.	
674	съ повязкой и приспособлениемъ для носа 90m/m. . . . .	5	30	z taśmą i oparciem na nos 90m/m.	
675	Рефлекторъ съ повязкой и приспособлениемъ для носа 105m/m . . . . .	5	60	" " Leiter'a 90m/m. 105m/m.	
676	Рефлекторъ съ повязкой Leiter'a 90m/m. . . . .	5	75	" " Leiter'a 90m/m.	
*677	Рефлекторъ съ повязкой Mackenzie 80m/m. . . . .	5	50	okularowy Mackenzie'go 80m/m.	
*678	" " 90m/m. . . . .	6	25	" " 90m/m.	
*679	Рефлекторъ складной съ крыжкой . . . . .			składany z przykrywką	
	Діаметръ 65m/m. 70m/m. 80m/m.			Średnica 65m/m. 70m/m. 80m/m.	
	Руб. 3.— 3.50 3.85.			Rub. 3.— 3.50 3.85.	

И. Иодловский въ Варшавѣ.

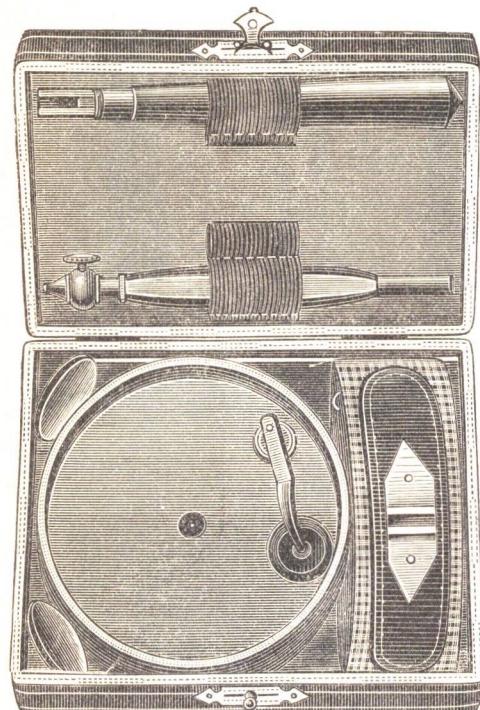


680

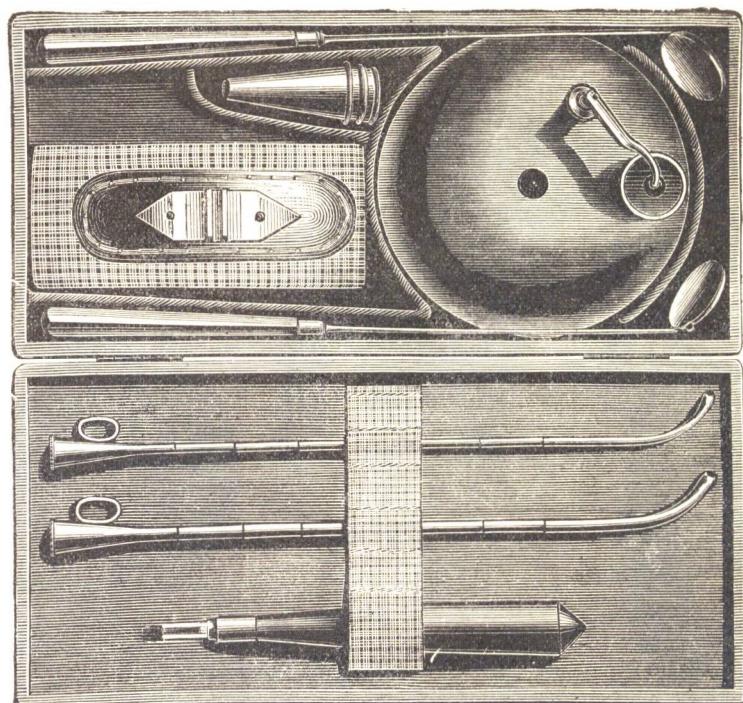


681

683



684—5

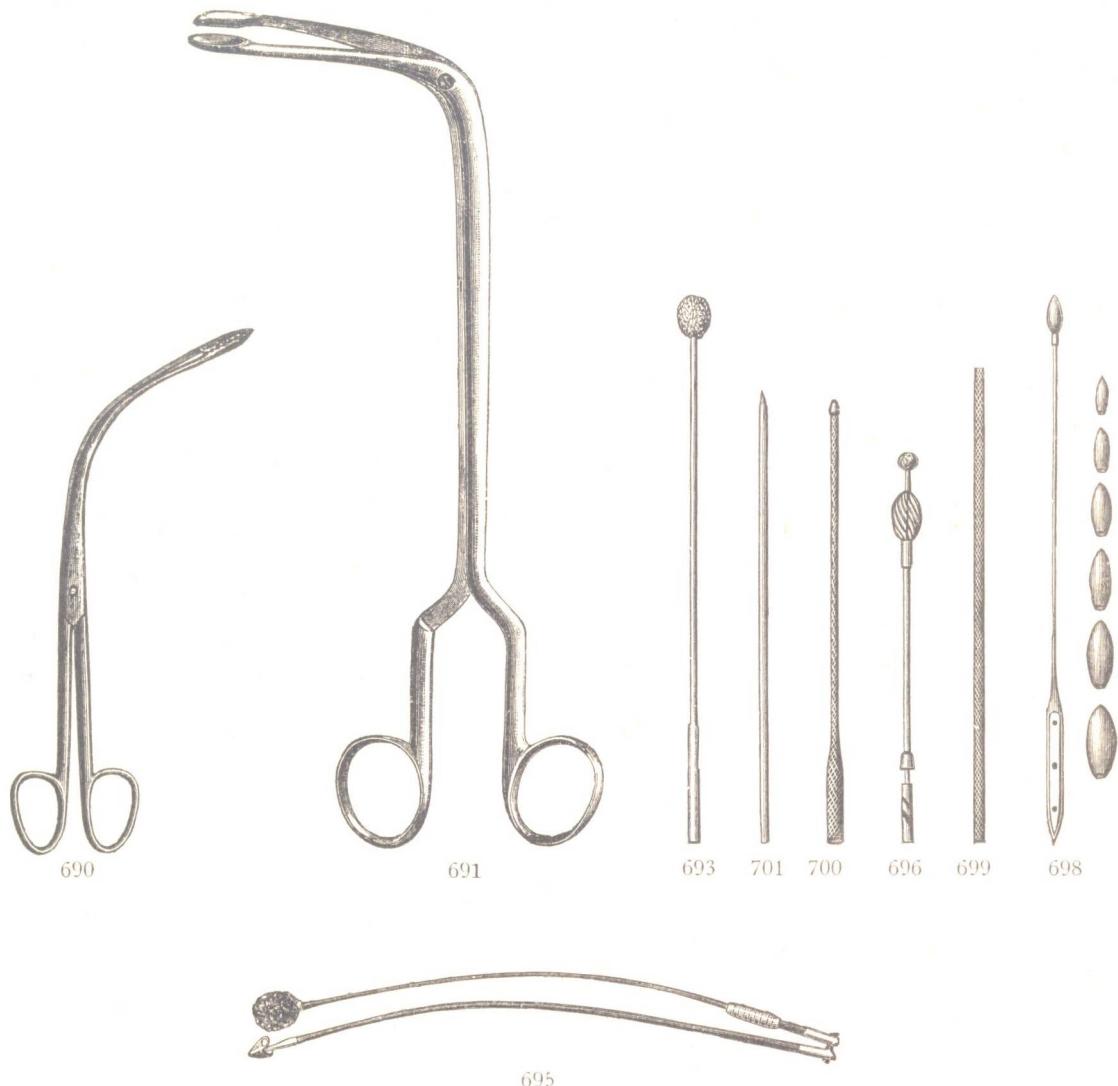


686—7

№		руб. Rb.	коп. кор.	
*680	Зеркало гортанное круглое съ ручкой отъ № 1—6.	—	60	Lusterko krtaniowe okrągłe z rączką od № 1—6
*681	“ “ “ безъ ручки отъ № 1—6.	—	50	“ “ “ bez rączki od № 1—6
682	“ “ “ овальное безъ ручки въ 3-хъ вен- личинахъ . . . . .	—	60	“ “ “ owalne bez rączki w 3-ch wielkościach
*683	Ручка для зеркалъ съ винтомъ . . . . .	—	50	Rączka do lusterek ze szrubką
*684	Наборъ помѣщающій: рефлекторъ съ повязкой 80m/m., 2 зеркала и ручку въ ящикѣ . . . . .	7	75	Komplet zawierający: reflektor 80m/m. z taśmą, 2 lusterka i rączka w pudelku
*685	Наборъ помѣщающій: рефлекторъ съ повязкой 90m/m., 2 зеркала и ручку въ ящикѣ . . . . .	8	50	Komplet zawierający: reflektor 90m/m. z taśmą, 2 lusterka i rączka w pudelku
*686	Наборъ помѣщающій: рефлекторъ съ повязкой 90m/m., 2 зеркала и ручку, 2 катетера ушные метал., 3 зеркала ушиные металлич- въ ящикѣ . . . . .	11	—	Komplet zawierający: reflektor 90m/m z taśmą, 2 lusterka i rączka, 2 katetery uszne metal., 3 wzierinki uszne metal., w pudelku
*687	Такой же наборъ съ рефлекторомъ 110m/m . . . . .	12	50	Takiż komplet z reflektorem 110m/m
688	Наборъ помѣщающій: рефлекторъ съ повязкой 90m/m., офтальмоскопъ Liebreich'a, 3 зер- кала ушиные метал., въ ящикѣ . . . . .	17	75	Komplet zawierający: reflektor 90m/m z taśmą, oftalmoskop Liebreich'a, 5 lusterek i rączka, 3 wzierinki uszne metal., w pudelku
689	Такой же наборъ съ рефлекторомъ 110m/m . . . . .	18	50	Takiż komplet z reflektorem 110 m/m

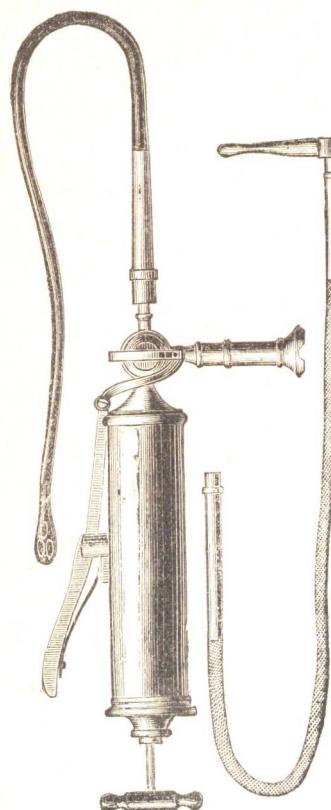
XV. Инструменты для глотки, пищевода, желудка и инсуфляторы.

XV. Narzędzia do gardzieli, przełyku, żołądka i insuflatory.



Nº		руб.	коп.	
		Rub.	cop.	
*690	Щипцы глоточные полипные Tobold'a . . . . .	2	—	Cęgi gardlane (polipeggi) Tobold'a
*691	" " острый Mackenzie . . . . .	3	30	" " ostre Mackenzie'go
692	" " Störk'a . . . . .	2	70	" " Störk'a
*693	Зондъ для проталкивания китоусовий съ губкой. . . . .	—	85	Przepychacz gardzielowy fiszbinowy
694	" извлекателемъ . . . . . съ монето-	2	—	do monet " " z koszykiem
*695	Тоже складной . . . . .	2	25	Takiż składany
*696	Зондъ Fergusson'a для извлечения рыбныхъ костей. . . . .	1	40	Przepychacz z wlosem do ości, Fergusson'a
697	Дилататоръ глоточный Troussen'a съ б-ю шарами каучуковыми . . . . .	3	30	Dilatator przelykowy Troussen'a z 6-ma galkami kauczukowemi
*698	Тоже съ шарами изъ слоновой кости. . . . .	4	—	Takiż z galkami z kości słoniowej
*699	Бужъ глоточный француз. отъ № 16—30 фр. скалы . . . . .	1	30	Bougies przelykowe francuskie od № 16—30 sk. fr.
*700	Зондъ желудочный англійскій . . . . .	1	50	Sonda żołądkowa angielska
*701	" " резиновый мягкий . . . . .	1	75	" " miękką gumową
702	Зондъ для промыванія желудка длинный съ воронкой . . . . .	2	75	Sonda do przemywania żołądka dluha gumowa z lejkiem
703	Тоже настоящій Jacques patent . . . . .	3	75	Takaż oryginalna Jacques patent
704	Приборъ для промыванія желудка, Kussmaul'a . . . . .	2	50	Przyrząd do przemywania żołądka Kussmaul'a

# И. Годловскій въ Варшавѣ.



705



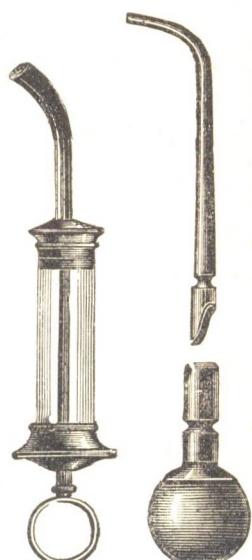
708 709



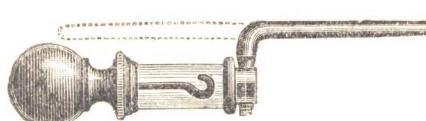
710 711



712



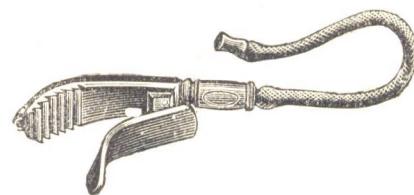
715 716



717



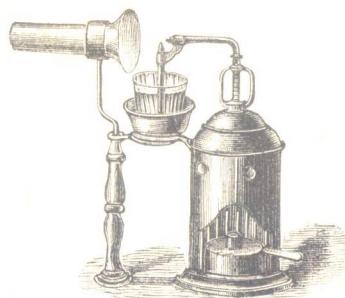
719



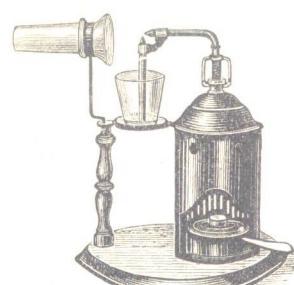
721

№		руб. Rub.	коп. kop.	
*705 706	Насосъ желудочный американский Wymann'a .	17	—	Pompka żołądkowa amerykańska Wymann'a
707	Инструментъ Collin'a для извлечения инородныхъ тѣлъ изъ желудка . . . . .	7	50	Instrument Collin'a do wyciągania ciał obcych z żołądkiem
708	Шипцы Collin'a для извлечения инородныхъ тѣлъ изъ пищевода . . . . .	8	—	Kleszcze Collin'a do wyciągania ciał obcych z przełykiem
*709	Ватодержатель для смаз. горла, Д-ра Майерсона . . . . .	—	40	Pędzelek do gardła D-ra Mejerson'a
*710	Птицей, Д-ра Геринга . . . . .	1	25	Igla "Taube" ze srebrną pętlą D-ra Heryng'a
711	Игла Taube со шприцемъ Провада для инъекций въ гортанную оболочку . . . . .	2	25	Igla Taubego ze szpryczka Prawaza do zastrzykiwania w tkankę gardzielową
*712	Игла Taube приспособленъ къ каждой шприцовкѣ . . . . .	1	—	Igla Taubego przystosowana do każdej szpryczki
713	Шприцъ гортанный Tobold'a . . . . .	2	—	Szpryczka do krtani Tobold'a
	Геринга съ 6-ю канюлями въ ящики . . . . .	7	50	Heryng'a z 6-ma kankami w pudelku
714	Шприцъ для горла метал. съ плоскимъ наконечн.	—	75	Szpryczka do gardła metalowa z płaską kanką
*715	Шприцъ для горла стеклян. въ каучуковой опр. въ съ плоскимъ наконечникомъ . . . . .	1	30	Szpryczka do gardła szklana w oprawie kauczkowej z płaską kanką
*716	Порошковдувателъ для горла съ шарикомъ изъ красной резины . . . . .	1	—	Insuflator do gardla z balonem z czerwonej gumi
*717	Порошковдувателъ съ краснымъ балономъ и резервуаромъ для ѹодоформа . . . . .	2	40	" z balonem czerwonym i rezerwuarem do jodoformu
718	Порошковдувателъ со стеклян. резервуаромъ и балономъ Bardeleben'a . . . . .	1	70	Insuflator z rezerwuarem szklanym i balonem Bardeleben'a
*719	Порошковдувателъ съ прямымъ наконечникомъ .	—	90	Insuflator z kanką prostą krótką
720	Порошковдувателъ безъ балона Derblich'a . . . . .	1	20	Insuflator bez balona Derblich'a
*721	Тоже со спадлемъ для языка . . . . .	2	25	Takiż ze szpadlem do języka
*722	Сосудъ для ѹодоформа съ крышкой . . . . .	1	30	Puszka do jodoformu z pokrywą

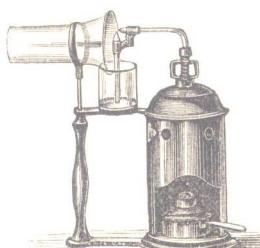
XVI. Аппараты для Пульверизациі. | XVI. Aparaty dla Pulweryzacyi.



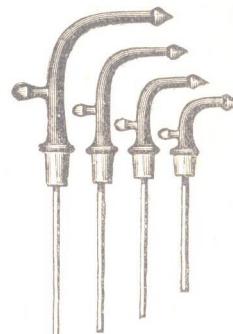
723



724



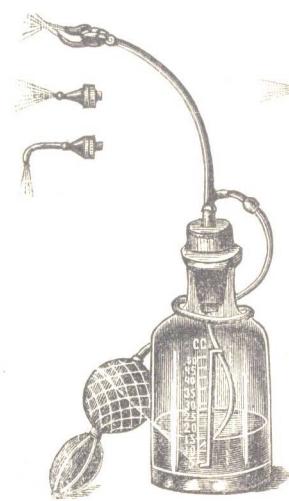
725



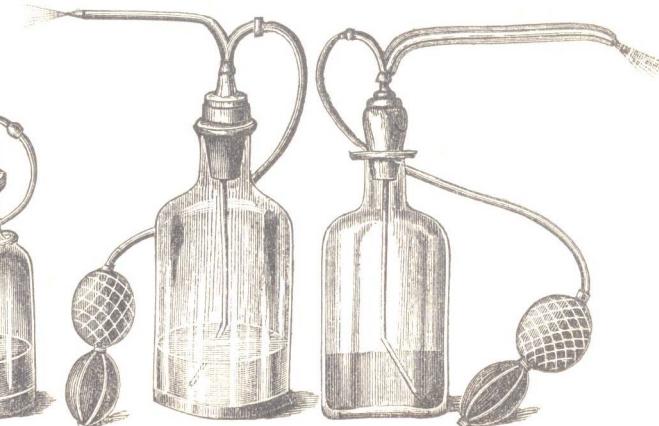
736



726



727



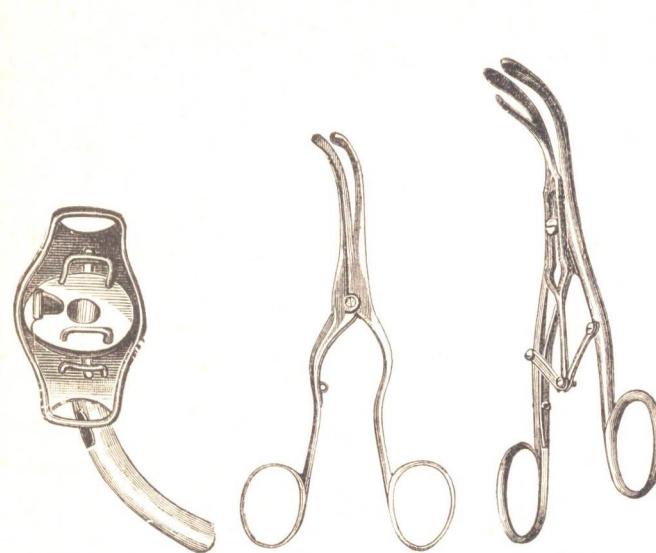
728—9

734

№		РУБ.   КОН. Rub. kop.	
*723	Ингаляторъ латунный Siegl'a . . . . .	2 —	Inhalator mosiężny Siegl'a
*724	" изъ бѣлой жести Siegl'a . . . . .	1 75	" z biały blachy Siegl'a
*725	" обыкновенный . . . . .	1 50	" zwyczajny
*726	Пульверизаторъ для носа, Haets'a съ балономъ . . . . .	1 50	Rozpylacz Haets'a do nosa z balonem
*727	Аппаратъ Richardson'a для анестезіи съ 3-мя на- конечниками и балономъ . . . . .	4 —	Aparat Richardson'a do anestezji z 3-ma koniu- lam i balonem
*728	Пульверизаторъ Fränk'l'a съ метал. трубкой болыш.	2 50	Rozpylacz Fränk'l'a z niklow. rurką większy
*729	" " " меньший	2 —	" " " mniejszy
730	" " " съ каучук. труб. болыш.	2 —	" " " z kauczuk. rurką większy
731	" " " меньший	1 50	" " " mniejszy
732	Пульверизаторъ Tröltsc'h'a гортанный съ каучук. трубкой прямой . . . . .	1 80	Rozpylacz Tröltsc'h'a do krtani z kauczukową rurką prostą
733	Пульверизаторъ Tröltsc'h'a гортанный съ каучук. трубкой вверхъ или внизъ согнутой . . . . .	2 25	Rozpylacz Tröltsc'h'a do krtani z kauczukową rurką do góry lub na dół zgiętą
*734	Пульверизаторъ Richardson'a для горла съ язы- кодержателемъ . . . . .	2 50	Rozpylacz Richardson'a do gardla z przyciskiem metalowym do języka
735	Трубы къ пульверизаторамъ метал. отъ 50 коп. до	1 —	Rurki metalowe do rozpylaczy od 50 kop. do
*736	Трубы къ пульверизаторамъ каучуковыя		Rurki kauczukowe do rozpylaczy
	№ 1 2 3 4		№ 1 2 3 4
	коп. 45 55 65 75		коп. 45 55 65 75
737	Балонъ двойной англійскій съ сѣткою		
	№ 1 2 3 4 5		№ 1 2 3 4 5
	коп. 65 90 1.30 1.50 2.—		65 90 1.30 1.50 2.—

И. Іодловскій въ Варшавѣ.

XVII. Инструм. для Трахеотоміи.



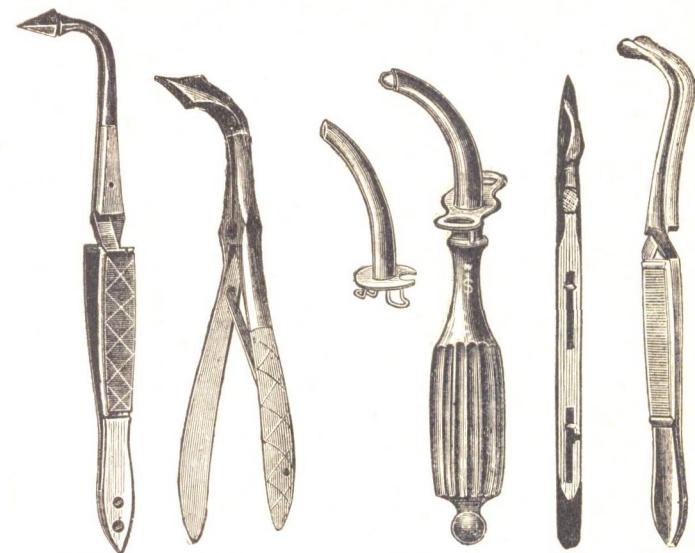
738—743

748

749



747



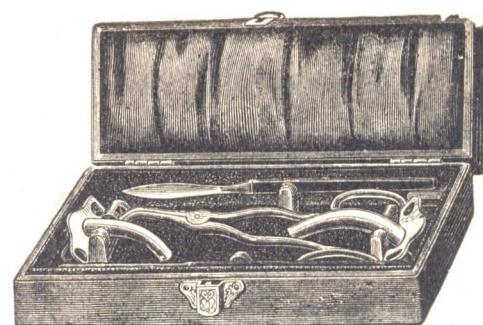
751

752

753

754

755



764

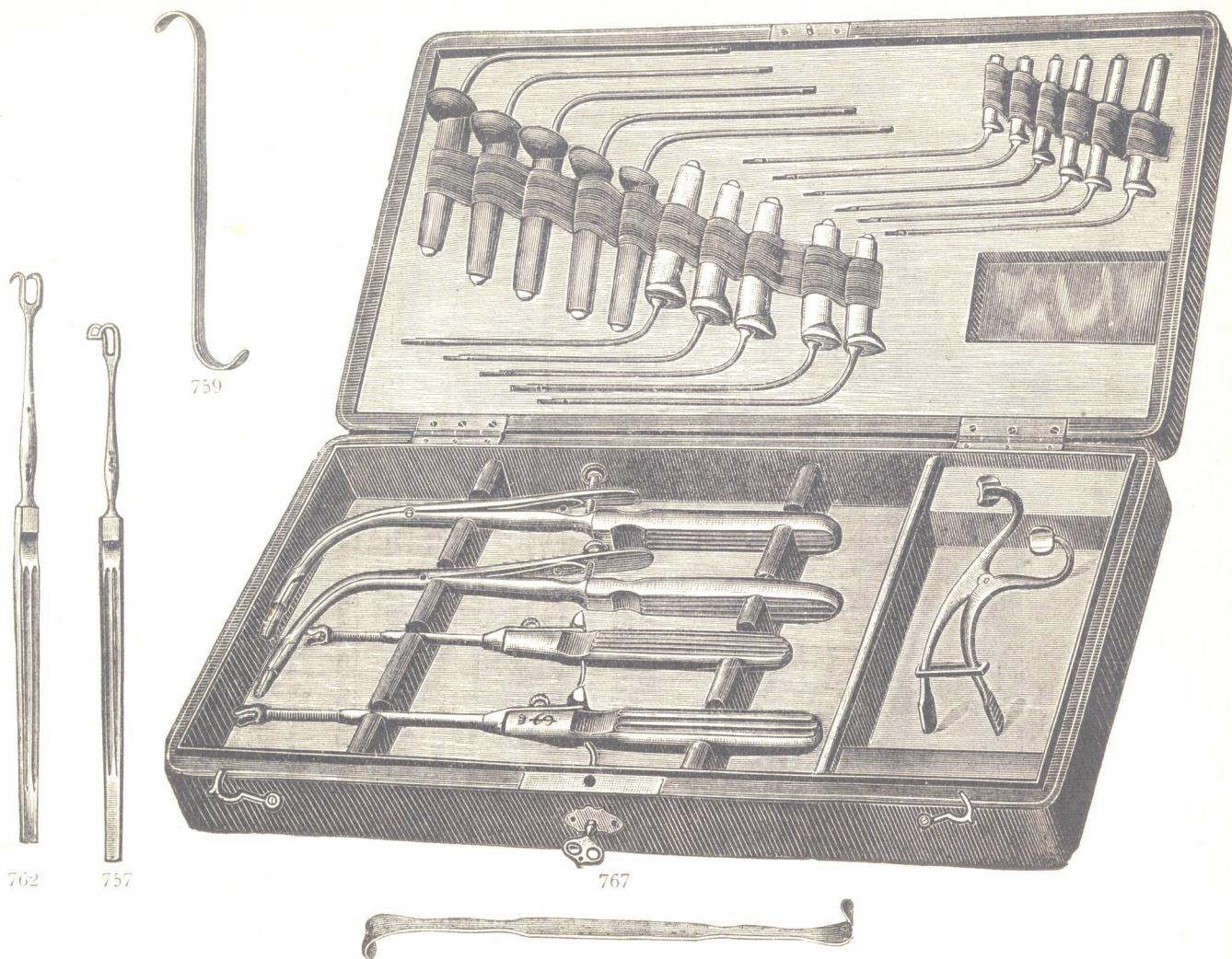
№

#738	Трахеотомич. трубка Lüer'a каучуковая № 1—5.
#739	Трахеотомическая трубка Lüer'a новосеребрянная золоченая . . . . .
*740	Трахеотом. трубка Lüer'a никелированная № 1—5
*741	" " " изъ алюминій № 1—5
*742	" " " изъ целлуполійда № 1—5
*743	Трахеотомическая трубка Lüer'a серебрянная № 1—5 отъ руб. 3 коп. 75 до . . . . .
744	Трахеотомическая трубка Hagedorn'a съ обтураторомъ новосеребрянная . . . . .
745	Трахеотомическая трубка Hagedorn'a съ обтураторомъ серебрянная . . . . .
746	Трахеотомическая трубка König'a гибкая . . . . .
*747	Трахеотомическая трубка серебрянная Trendelenburg'a, тампонационная, съ аппаратомъ для хлороформа: служить для задержанія кроветеченья въ трахею при операцияхъ гортани и рта, за наборъ . . . . .
	Дилататоръ для вставления трубки, Troussseau'a . . . . .
*748	" Laborde'a тройной . . . . .
*749	Тоже Anger'a тройной съ ножемъ для прокола . . . . .
750	Трахестомъ Bardeleben'a . . . . .
*751	" Pith'a . . . . .
*752	" Rozzoli . . . . .
*753	Ножъ трахеотомический Д-ра Chwata . . . . .
*754	Пинцетъ для вставления трубки Lüer'a . . . . .
755	Крючокъ тупой Stahl'a . . . . .
*756	" Бѣляева . . . . .
*757	" " " двойной Rose . . . . .
*758	2 тупые крючки двойные, Lüer'a. . . . .
760	Крючокъ острый Rose правый или лѣвый . . . . .
761	" " " одиночный . . . . .
762	" " " двойной . . . . .
763	" " " тройной . . . . .

руб.  
Rub.

коп.  
kop.

1	35	Rurka do traheotomji Lüer'a kauczuk. od № 1—5
2	70	" cana od № 1—5 nowosrebrna pozłacana . . . . .
2	20	Rurka do traheotomji Lüer'a niklowana od № 1—5
2	50	" " " z aluminium od № 1—5
2	—	" " " z celluloidu od № 1—5
6	—	" " " srebrna od № 1—5
6	—	od rb. 3 kop. 75 do
3	50	Rurka do traheotomji, Hagedorn'a z obturatorem nowosrebrna
7	—	Rurka do traheotomji, Hagedorn'a z obturatorem srebrna
2	50	Rurka do traheotomji giętka, König'a
12	50	Rurka do traheotomji tamponacyjna Trendelenburg'a srebrna, z aparatem do chloroformu; słuzy do zatamowania wylewu krwi do trahei, przy operacji krtani i ust, za komplet Dilatator do wstawiania rurki, Troussseau'a
1	60	" Laborde'a potrójny
4	—	Takiż Anger'a potrójny z nożem do przebicia Bardeleben'a
5	—	Pith'a
4	—	Rozzoli
2	70	Nóż do treheotomji D-ra Chwata
6	75	Pincet do wstawiania rurki Lüer'a
2	50	Haczyk t『pe Stahl'a
1	90	" Bielajewa
1	10	" podwójny Rose
1	30	2 Haczyki t『pe podwójne Lüer'a
—	70	Haczyk ostry Rose prawy lub lewy
—	90	" pojedynczy
—	90	" " " podwójny
—	75	" " " pojedynczy
—	90	" " " podwójny
1	20	" " " potrójny



Nº		руб. Rub.	коп. kop.	
763a	Щипцы Collin'a для удаления крови переп. и т. п. изъ трахеальной конюлы . . . : . . .	4	20	Szczypczyki Collin'a do usuwania membrany z trah. kaniuli
763b	Пинцетъ для той же цѣли . . . : . . .	1	80	Pincet do tegoż użycia
*764	Шприцы для анти-дифтеритной сыворотки въ XXI-ой главѣ:			Szpryce do surowicy przeciw błonicowej w dziale XXI.
	Трахеотомический наборъ въ ящики, содержащий:			Komplet do traheotomji w pudełku, zawierający:
	1 острый крючоекъ			1 haczyk ostry
	2 скальпеля Dieffenbach'a			2 skalpeli Dieffenbach'a
	1 дилататоръ Troussseau'a			1 dilatator Troussseau'a
	2 трубки серебрянныя			2 rurki srebrne
765	Наборъ интубационныхъ инструментъ. O'Dwyer'a, новый образецъ, въ выkleеннемъ ящики, содержащий:	13	50	Komplet narzędzi do intubacji O'Dwyer'a, nowy model, w pudełku wyściełanym, zawierający:
	6 трубокъ овальн., для дѣтей отъ 1—13 лѣтъ	40	—	6 tubek ovalnych dla dzieci od 1 do 13 lat
	6 длинныхъ обтуратора къ нимъ			6 długich obturatorów do nich
	1 инструментъ для извлечения трубокъ			1 instrument do wyjmowania tubek
	1 инструментъ для введенія трубокъ			1 instrument do zakładania tubek
	1 роторасширитель			1 rozwieracz ust
766	Такой же наборъ въ металлич. ящики . . .	45	50	Takiż komplet w pudełku metalowem
*767	Наборъ интубационныхъ инструментовъ для дѣтей и взрослыхъ O'Dwyer'a, новый модель, содержащий:	81	—	Komplet narzędzi do intubacji dla dzieci i starszych O'Dwyer'a, nowy model zawierający:
	6 трубокъ овальн. для дѣтей отъ 1—13 лѣтъ			6 tubek ovaln. metal. dla dzieci od 1 do 13 l.
	6 длинныхъ обтуратора къ нимъ			6 długich obturatorów do tychże
	5 трубокъ овальныхъ для взрослыхъ			5 tubek ovalnych metal. dla starszych
	5 длинныхъ обтуратора къ нимъ			5 długich obturatorów do tychże
	5 трубокъ каучуковыхъ для взрослыхъ			5 tubek kauczukow. dla starszych
	5 длинныхъ обтуратора къ нимъ			5 długich obturatorów do tychże
	2 инструмента для введенія трубокъ			2 przyrządy do zakładania tubek
	2 инструмента для извлечения трубокъ			2 przyrządy do wyjmowania tubek
	1 роторасширитель			1 rozwieracz ust
	Ящики орѣхового дерева съ замкомъ . . .			Pudełko orzechowe polerowane z zamkiem
768	Такой же наборъ въ металлическомъ ящики . . .	89	—	Takiż komplet w pudełku metalowem

И. Іодловскій въ Варшавѣ.

XVIII. Глазные инструменты.

XVIII. Narzędzia oczne.



775

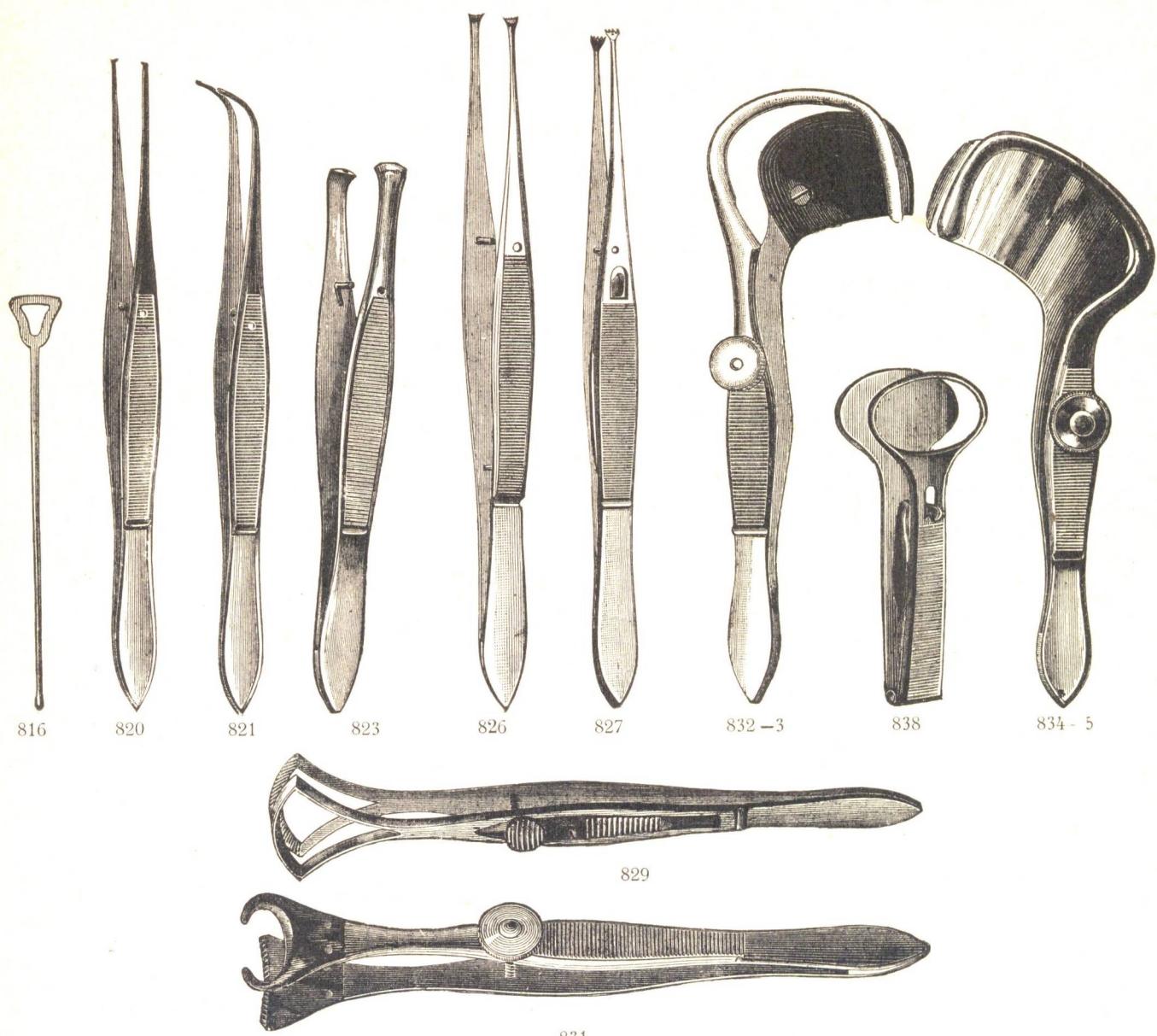
№		руб.	коп.	
		Rub.	kop.	
*769	Ножъ катарактальный Gräfe . . . . .	1	30	Nożyk do katarakty Gräfe
*770	" Sichel Jr. . . . .	1	30	" " Sichel Jr.
*771	" Beer'a въ 3-хъ величин. . . . .	1	35	" " Beer'a w 3-ch wielkościach
*772	Ножъ для слезного канала Weber'a . . . . .	1	40	Nożyk do kanalu Izawego Weber'a
*773	" " " Bovmann'a . . . . .	1	40	" " " Bovmann'a
*774	" " " Галензовского . . . . .	1	30	" " " Galenowskiego
*775	" " " Lüer'a прямой . . . . .	5	20	" " " Lüer'a prosty
776	" " " Lüer'a изогнутый . . . . .	5	25	" " " Lüer'a zgięty
777	Ланца прямая въ 3-хъ величинахъ . . . . .	1	30	Lanca prosta w 3-ch wielkościach
*778	" изогнутая въ 3-хъ величинахъ . . . . .	1	45	" zgięta w 3-ch wielkościach
*779	Скальпель остроконечный . . . . .	1	30	Skalpel szpiczasty
780	" брюшистый. . . . .	1	30	" brzuszasty
*781	Скарификаторъ Gräfe . . . . .	1	30	Skaryfikator Gräfe
782	Цистотомъ прямой . . . . .	1	25	Cystotom prosty
*783	" правый или лѣвый. . . . .	1	35	" prawy lub lewy
784	" Perrin'a . . . . .	2	35	" Perrin'a

# J. Jodłowski w Warszawie.



№		РУБ. Rub.	КОП. kop.	
*785	Крючокъ для радуги Gräfe тупой . . . . .	1	20	Haczyk do tęczówki Gräfe tepy
*786	" Gräfe острый . . . . .	1	20	" Gräfe ostry
787	Придотомъ Sichel'a Jr. . . . . .	1	50	Iridotom Schel Jr.
788	Невротомъ Schoeler'a . . . . .	1	50	Newrotom Schoeler'a
789	Склеротомъ Weber'a. . . . .	1	35	Sclerotom Weber'a
*790	Крючокъ для операций косоглазия въ 3-хъ величин. . . . .	1	20	Haczyk do operacyi zeza w 3-ch wielkościach
791	Ножъ для оболочки Desmarres'a прям. или согнут.	1	45	Nożyk do rogówka Desmarres'a prosty lub zgięty
792	Экстракцион. крючокъ Weber'a правый или лев.	1	50	Haczyk do ekstrakcyi Weber'a prawy lub lewy
793	Фиксаторъ Bader'a . . . . .	1	60	Widelki fiksacyjne Bader'a
794	Ложечка острая Meyerhofer'a въ 4-хъ величин.. . . . .	1	60	Łyżeczka ostra Meyerhofer'a w 4-ch wielkościach
*795	.. . . . . съ зондомъ . . . . .	1	50	z sondą
*796	.. . . . . серебряная Chritschet-Gräfe . . . . .	1	70	srebrna Chritschett-Gräfe
797	.. . . . . ново-серебряная Dawiel'a . . . . .	1	45	nowosrebrna Daviel'a
*798	.. . . . . Carter'a . . . . .	1	40	nowosrebrna Carter'a
799	.. . . . . черепаховая Weber'a . . . . .	1	50	szylretowa Weber'a
800	.. . . . . каучуковая Gräfe. . . . .	1	30	kauczukowa Gräfe
801	Петля проволочная Weber'a . . . . .	1	45	Pętla druciana Weber'a
*802	.. . . . . Arlt'a . . . . .	1	45	" Arlt'a
*803	Игла для парентеза Desmarres'a прям. или согн.	1	30	Igła do paracentezy Desmarres'a prosta lub zgięta
804	.. . . . . для катаркты Beer'a . . . . .	1	20	" do katarakty Beer'a
805	.. . . . . дисцизияна Bovmann'a . . . . .	1	30	" do dyscyzji Bovmann'a
806	.. . . . . для инородн. тѣль прямая или согнутая . . . . .	1	20	" do wydobywania ciał obcych prosta lub zgięta
807	Долото для инородныхъ тѣль желобчатое . . . . .	1	30	Dłutko do wydobywania ciał obcych rynienkow.
808	.. . . . . .. . . . . плоское . . . . .	1	30	" " " " płaskie
809	Игла и долото [для инородныхъ тѣль въ одной оправѣ съ задвижкой. . . . .	2	30	Igla i dłutko do ciał obcych chowane w 1 trzonku
*810	Игла и ложечка въ одной оправѣ съ задвижкой.	2	30	" i łyżeczka chowana w 1 trzonku
*811	.. . . . . и зондъ въ одной ручкѣ. . . . .	2	—	" i sonda w jednym trzonku

И. Іодловскій въ Варшавѣ.



№		РУБ. Rub.	коп. kor.	
812	Шпадель для iris Wecker'a черепаховый . . . . .	1	25	Szpadelek do tęczówki Wecker'a szyldkretowy
813	" мази метал. съ ложечкой . . . . .	1	30	do maści metalowy z łyżeczką
814	Магнит для инородныхъ тѣль Lüer'a . . . . .	1	60	Magnes do ciał obcych Lüera
815	Электро-магнит Hirschberg'a съ 4-мя наконечниками въ ящикѣ . . . . .	13	85	Elektro-magnes oczny Hirschberg'a z 4-ma końcami w pudełku
*816	Зондъ глазной серебрян. Галензовскаго № 1—6 . . . . .	—	40	Zgłębnik oczny srebrny Galenzowskiego № 1—6
817	Тоже Bovmann'a двойной № 1—2, 3—4, 5—6 . . . . .	—	75	Także Bovmann'a podwójny w 6-ciu numerach
818	Зондъ для iris Wecker'a . . . . .	—	90	Zgławnik do tęczówki Wecker'a
819	Пинцетъ прямой съ нарѣзкой . . . . .	1	—	Pincet do tęczówki prosty nacinany
*820	" съ крючками . . . . .	1	10	" " " z haczykami
*821	" согнутый съ нарѣзкой . . . . .	1	—	" " " zgięty nacinany
822	" съ крючками . . . . .	1	10	" " " z haczykami
*823	Пинцетъ для рѣсницъ Beer'a большій . . . . .	—	65	Pinceet do rzęs Beer'a większy
824	" " " меньшій . . . . .	—	50	" " " mniejszy
825	" " " Himly ложкообразный . . . . .	1	40	" " " Himly łyżeczkowaty
*826	Пинцетъ фиксационный Waldau'a . . . . .	1	50	Pincet fixacyjny Waldau'a
*827	Gräfe съ замкомъ . . . . .	1	80	Gräfe z zamkiem
828	" до иридектоміи Gräfe . . . . .	1	25	" do iridotomii Gräfe
*829	Пинцетъ для операц. заворота вѣкъ Desmarres'a.	2	20	Pincet do entropji Desmarres'a
830	" " " Himly . . . . .	2	10	" " " Himly
*831	" " " Brecht'a . . . . .	3	50	" " " Brecht'a
*832	" " " Knapp'a правый . . . . .	2	70	Knappa prawy
*833	" " " Knapp'a лѣвый . . . . .	2	70	" " " lewy
*834	" " " Snellen'a правый . . . . .	2	50	Snellen'a prawy
*835	" " " Snellen'a лѣвый. . . . .	2	50	" " " lewy
*836	" " " Kuhnt'a . . . . .	2	70	Kuhnt'a



836

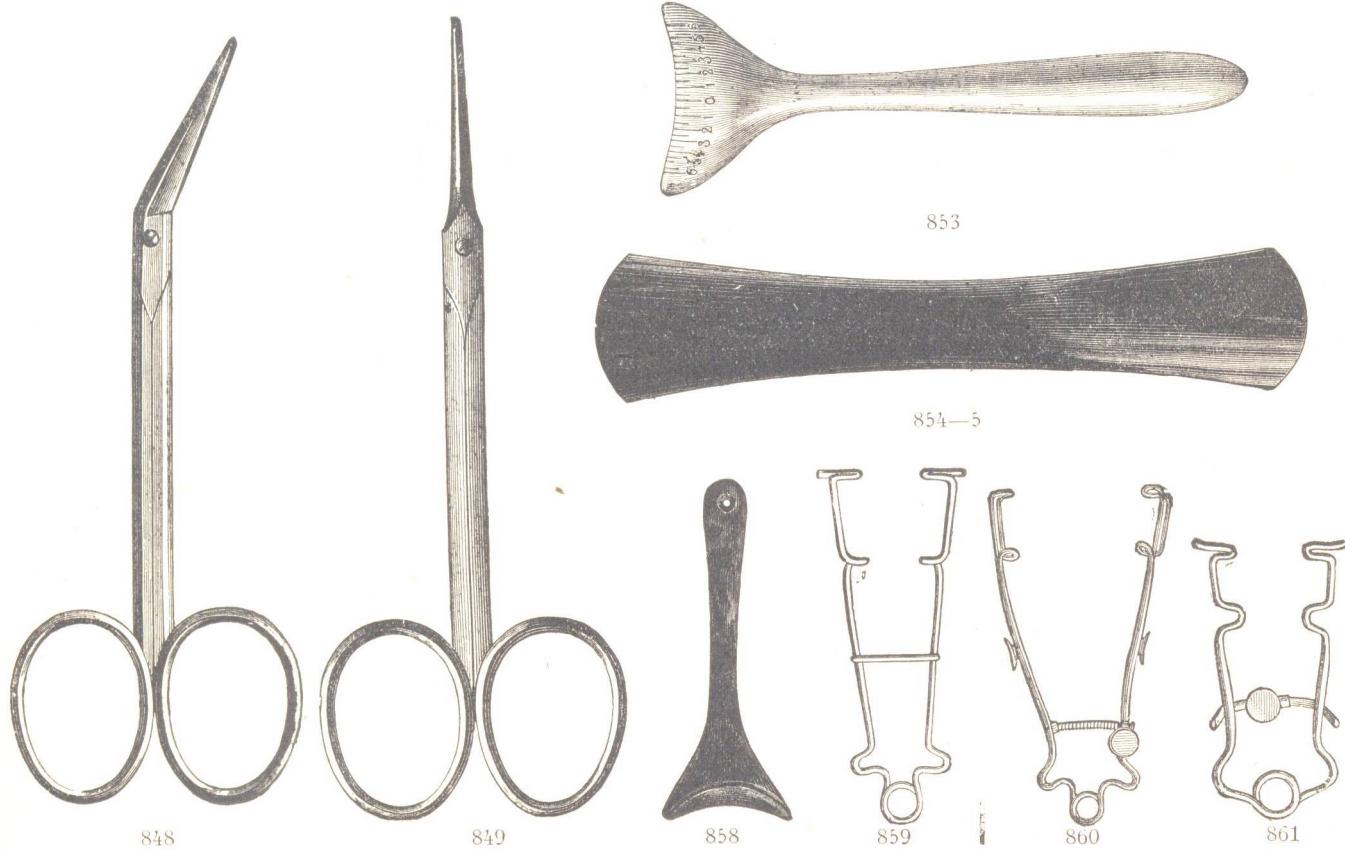
839

840

843

845

846



848

849

858

859

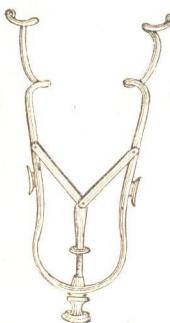
860

861

Описані рисунки на оборотній стороні. — Opis rysunków na stronie odwrotnej.

# И. Іодловскій въ Варшавѣ.

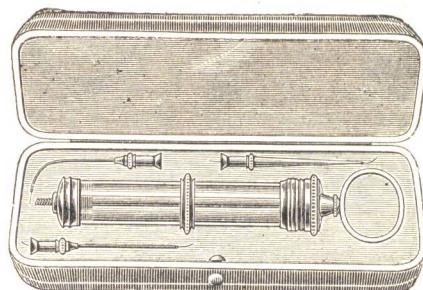
№		РУБ. Rub.	КОП. kop.	
837	Пинцетъ для операции Chalazion Desmarres'a . . . . .	2	20	Pincet do chalaceonów Desmarres'a
*838	" " Denis'a . . . . .	2	35	Denis'a
*839	Пинцетъ для трахомы Donberg'a . . . . .	1	80	Pincet do trachomy Donberg'a
*840	" " Knapp'a . . . . .	2	85	" " Knapp'a
841	" " Prince . . . . .	2	50	" " Prince
842	" " Schneller'a . . . . .	2	60	" " Schneller'a
*843	Ножницы пинцетовидныя Wecker'a . . . . .	5	25	Nożyczki pincetowe Wecker'a
844	Тѣ же Mathieu для иридектоміи прям. или согн.	3	50	Takież Mathieu'go do iridectomii proste lub zgięte
*845	Ножницы прямые . . . . .	1	10	Nożyczki proste
*846	" согнутыя по плоскости . . . . .	1	30	" na płask zgięte (Cooper'a)
847	" согнутыя въ бокъ . . . . .	1	30	" na bok zgięte
*848	" согнутыя подъ угломъ . . . . .	1	30	" zgięte pod kątem (Richter'a)
*849	" для слезного канала Arlt'a . . . . .	1	20	" do kanału Izawego Arlt'a
850	" для экстрипации глазного яблока . . . . .	1	30	" extrypacyi oka
851	" для косоглазія Bovmann'a . . . . .	1	30	" do operacyji zeza Bovmann'a
852	" для иридектоміи Scherk'a . . . . .	1	75	" do iridectomii Scherk'a
*853	Страбометръ Lawrence . . . . .	2	40	Strabometr Laurence'go
*854	Пластина роговая Jäger'a . . . . .	—	50	Łopatka do powiek Jäger'a rogowa
*855	Тоже изъ слоновой кости . . . . .	1	—	" z kości słoniowej
856	Вѣкордѣратель Desmarres'a съ ручкой, новосеребряный иъ 3-хъ величинахъ . . . . .	1	20	Trzymacz powiek Desmarres'a w rączce, najzylbrowy w 3-ch wielkościach
857	Вѣкордѣратель Desmarres'a складной двойной . . . . .	1	30	Trzymacz powiek Desmarres'a składany podwójny
*858	" черепаховый . . . . .	—	85	" szylkretowy
*859	Дилататоръ глазной Noyes'a, новый образецъ . . . . .	1	—	Dilatator oczny Noyes'a, nowy model
*860	" Weber'a . . . . .	1	35	Dilatator oczny Weber'a
*861	" Lüer'a, новый образецъ . . . . .	1	50	" Lüer'a, nowy model



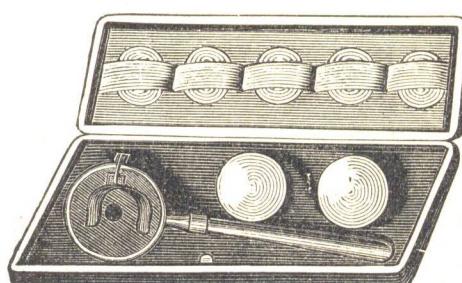
862



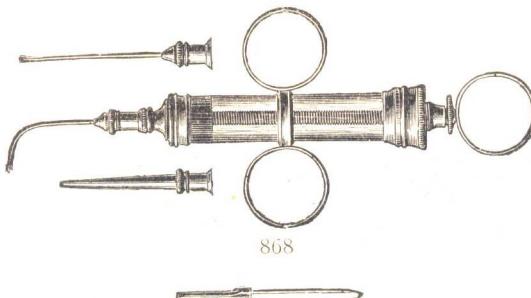
863



865—6—7



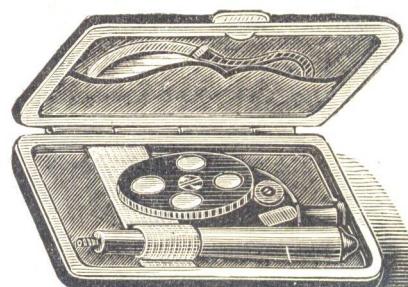
870



868

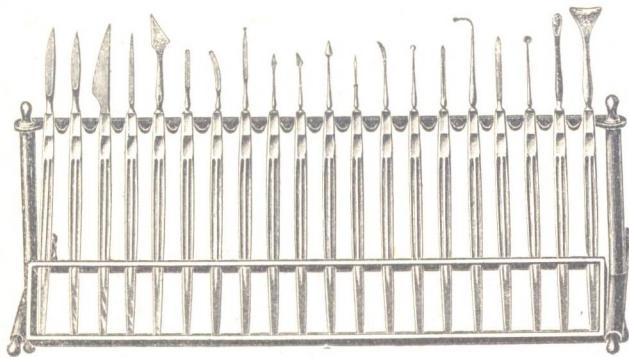


878

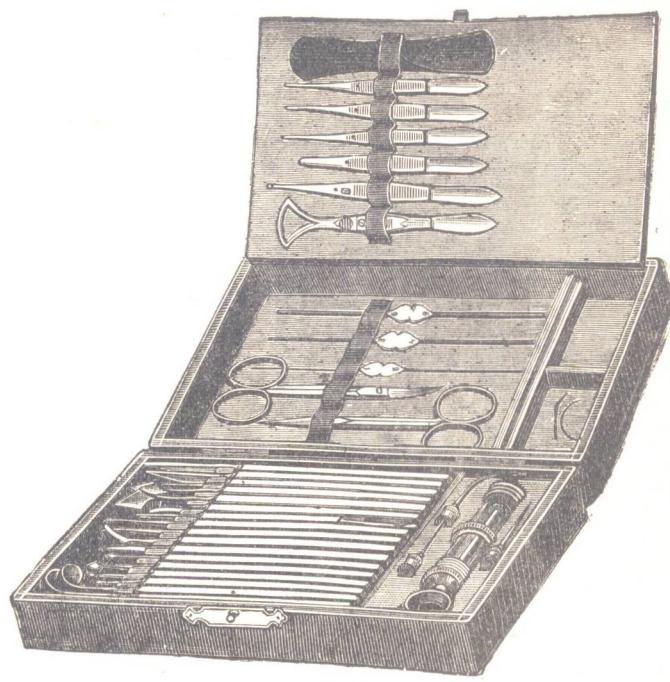


871

862	Дилататоръ глазной Noyes'a . . . . .	1	35	Dilatator oczny Noyes'a
*863	" Wilde . . . . .	1	80	" " Wilde'go
864	" Gräfe . . . . .	1	35	" " Gräfe
*865	Шприцъ для слезного канала Anel'a съ 3-мя канюлями, каучуковый . . . . .	2	85	Szpryczka do kanału Izawego Anel'a z 3-ma kaniulami, kauczukowa
866	Тоже новосеребряный . . . . .	4	—	Takaż nowosrebrna
*867	" серебряный . . . . .	6	50	" srebrna
*868	" Lüera новосеребряный . . . . .	4	—	Lüera nowosrebrna
869	" стеклян., въ кауч. оправѣ съ 2-мя канюлями . . . . .	1	50	" szklana z 2-ma kaniulami kauczuk.
*870	Офтальмоскопъ Liebreich'a . . . . .	3	50	Oftalmoskop Liebreich'a
*871	" Nchet'a . . . . .	5	—	" Nchet'a
872	" Loring'a . . . . .	10	—	" Loring'a
873	Скиаскопъ Laurentie большій . . . . .	18	—	Skiaskop Laurentie'go większy
874	" меныший . . . . .	15	—	" mniejszy
875	Оптометръ Gräfe . . . . .	2	50	Optometr Gräfe
876	Иглотримакъ Wecker'a . . . . .	3	20	Iglotrymacz Wecker'a
877	" Галензовскаго . . . . .	2	50	" Galenzowskiego
*878	Пинсетка глазная . . . . .	—	10	Kroplomierz oczny
879	Ванночка стеклян. для промыванія глазъ . . . . .	—	25	Wanienka szklana do przemywania oka



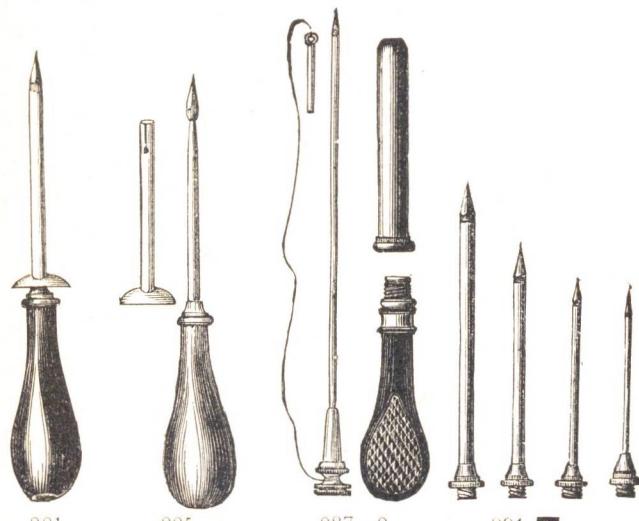
882



883

№		руб. Rub.	коп. kop.	
880	Душиглазной Weber'a съ наконечникомъ . . .	1	30	Pompka Weber'a w sitkiem
881	Барabanчикъ для изслѣдований остроты инструм.	—	75	Bębenek do próbowania ostrości narzędzi
*882	Штативъ метал. никелир. для 20-и глазныхъ инстр.	3	25	Podstawa metal. nikl. do 20-tu narzędzi ocznych
882a	Тоже для 30-и инструментовъ . . . . .	3	85	Takaż do 30-tu narzędzi
*883	<b>Наборъ глазной</b> въ ящикѣ, содержащий:			<b>Komplet oczny</b> w pudelku, zawierający:
	3 ножа катарактальныхъ			3 nożyki do katarakty
	2 ланцы			2 lance
	1 ножъ для роговой оболочки			1 nożyk do rogówki
	1 ножъ для слезнаго канала Weber'a			1 " do kanału łzawego Weber'a
	1 скарификаторъ			1 skaryfikator
	4 иглы глазные разныя			4 igły oczne różne
	1 цистотомъ съ ложечкой			1 cystotom z łyżeczką
	2 ножницы: прямая и согнутая			2 nożyczki, proste i krzywe
	2 вѣкодержателя Desmarres'a			2 trzymacze powiek Desmarres'a
	3 пинцета: кривой и прямые			3 pincety oczne: krzywy i proste
	1 " фиксационный			1 pinceet do fixacyi z zamkiem
	1 " для рѣшицъ			1 pinceet do rzęs
	2 крючочка			2 haczyki
	1 инцицъ Anel'a			1 szpryczka Anel'a
	1 пластинка Jäger'a			1 łopatka Jäger'a
	3 зонда Bovmann'a			3 sondy Bovmann'a
	1 зондъ Anel'a			1 sonda Anel'a
	1 пинцеть для заворота вѣкъ Desmarres'a			1 pincet do entropji, Desmarres'a
	2 иглы малыя для швовъ			2 igły małe do szwów
		42	—	

**XIX. Инструменты для пункции гидроцели и дренажа.**

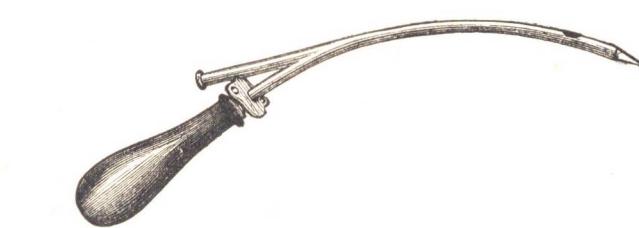


884

885

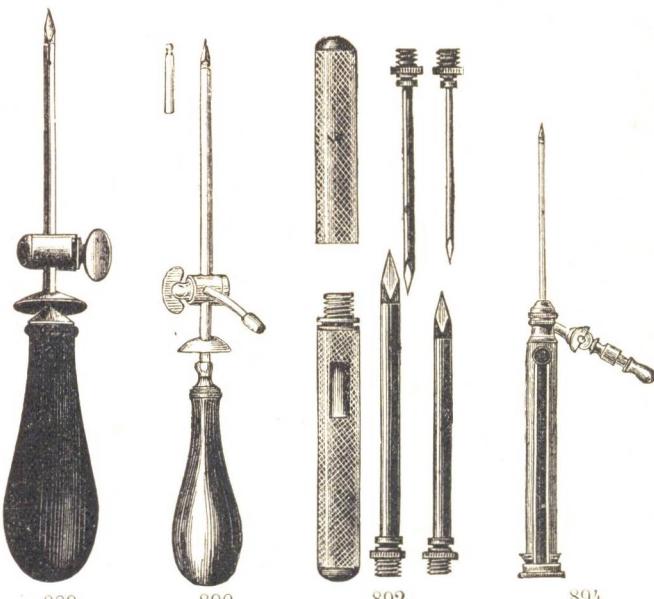
887—8

891



899

**XIX. Narzędzia do punkcji hydroceli oraz dreny.**



889

890

892

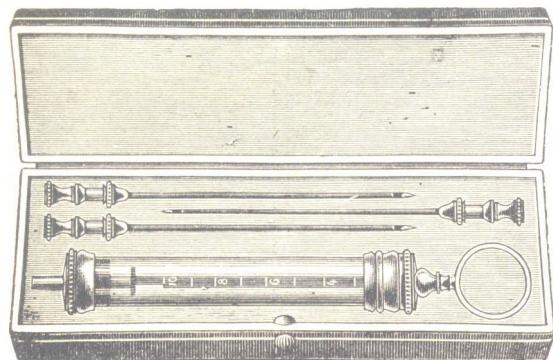
894



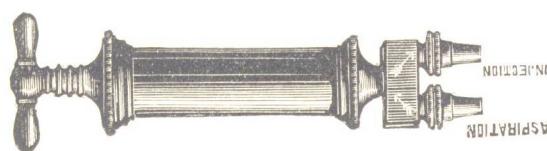
901

№	руб. коп.	Rub. kop.
*884 Троакарь для пункции съ новосеребрян. трубкой.	1 35	Trokar do punkcji z rurką nowosrebrną
*885 " " " "	1 70	" " " "
886 " " " "	—	Trokar próbny z rurką nowosrebrną
*887 Троакарь пробный съ новосеребрян. трубкой. . .	90	Trokar do punkcji z kranem
*888 " съ серебрян. трубкой . . .	1 30	z kranem i rurką do odpływu
*889 Троакарь для пункции съ краномъ . . . .	3 20	4 trokary chowające się w jedną rączkę płaską
*890 Тоже съ краномъ и отливной трубкой . . . .	3 70	Mathieu'go
*891 4 троакара разн. калибра сложенные въ 1 плоскую ручку, Mathieu . . . .	4 50	4 trokary chowające się w jedną rączkę okrągłą
*892 4 троакара разн. калибра сложенные въ 1 цилиндрическую ручку, Mathieu. . . .	4 50	Mathieu'go
893 3 троакара складные въ одну ручку . . . .	3 25	3 trokary chowające się w jedną rączkę
*894 Троакарь для аспирации Fräntzl'a . . . .	5 —	Trokar do aspiracji Fräntzl'a
895 Dieulofoy'a . . . .	4 70	Dieulofoy'a
896 Троакарь Billroth'a для грудной пункции . . .	5 20	Trokar Billroth'a do punkcji piersi
897 " Thompson'a для овариотомии . . . .	4 —	Trokar Thompson'a do owariotomii
898 " Douglas'a для овариотомии . . . .	3 60	" Douglas'a do owariotomii
*899 " согнутый съ отливной трубкой Küchenmeister'a. . . .	4 —	" krzywy z rurką do odpływu Küchenmeister'a
900 Троакарь для дренажа Chassaignac'a прямой. .	3 50	Trokar do drenu Chassaignac'a prosty
901 " согнутый . . . .	4 —	krzywy
902 " для пузыря Fleurant'a. . . .	3 —	" do pęcherza Fleurant'a
903 " пробный для пузыря, съ 3-мя разными штифетами. . . .	5 —	" próbny do pęcherza Küchenmeister'a
903a Каниуля серебрян. для держанія раны открытою.	5 —	z 3-ma różnimi sztyletami
903b Катетеръ серебрян. двойной Kussmaull'a для удаленія гноя . . . .	3 20	Kaniula srebrna dla utrzymania rany otwartą
904 Дренажная трубка изъ англійской резины смотря по толщинѣ за метръ отъ 30 до . . . .	— 60	Kateter srebrny Kussmaul'a podwójny, dla usuwania gnoju
		Dren z gumy angielskiej w 6-ciu rozmiarach, za metr od kop. 30 do

**XX. Аппар. для аспирації гноя  
и переливанія крові.**

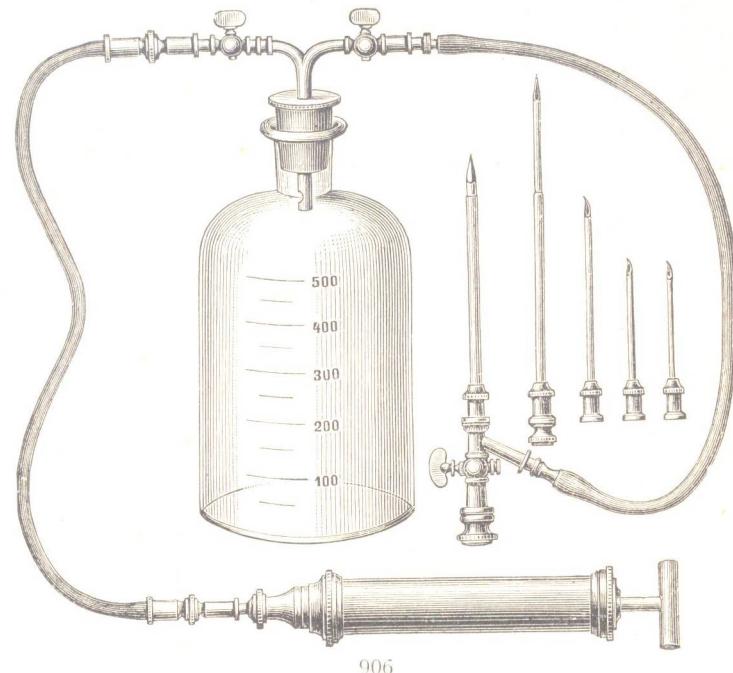


905

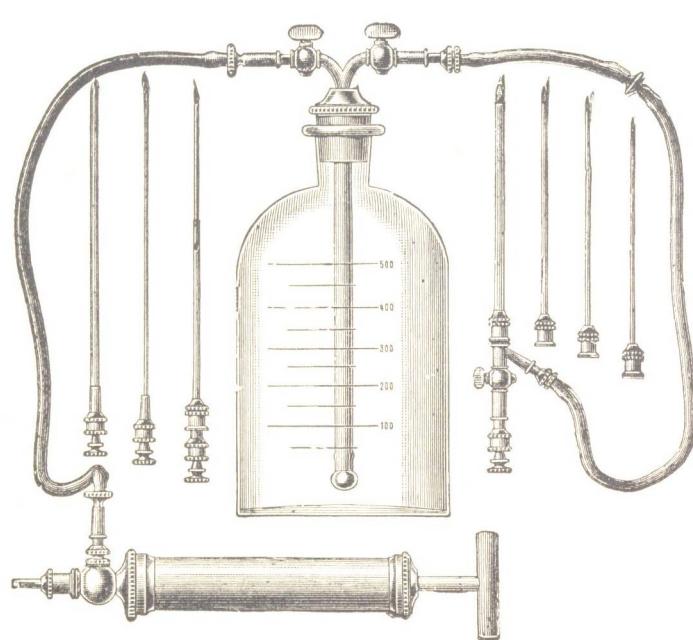


908

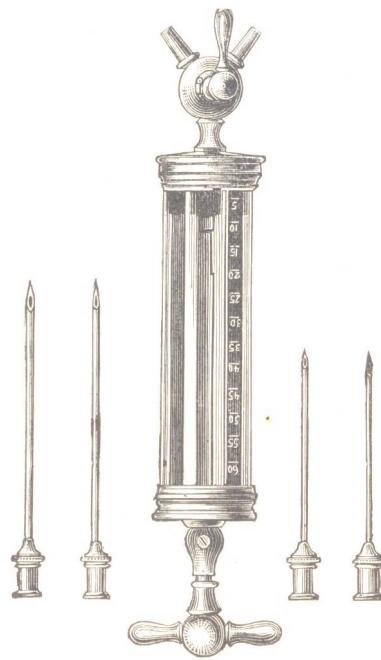
**XX. Aparaty do aspiracji gnoju  
i hyppodermodclismy.**



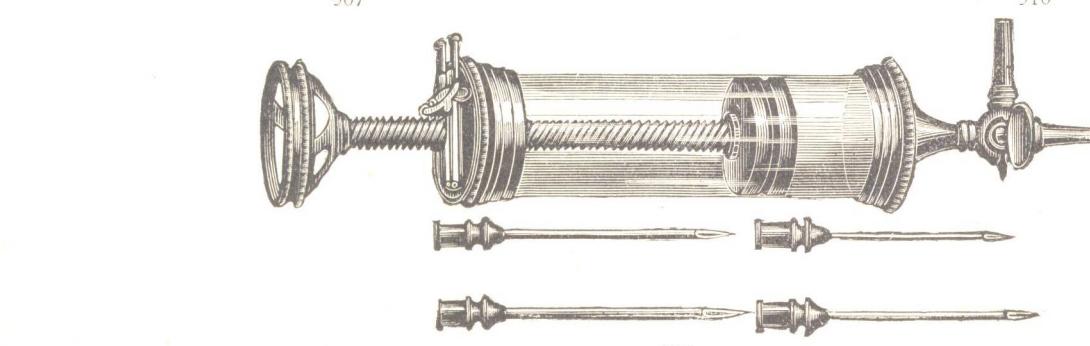
906



907



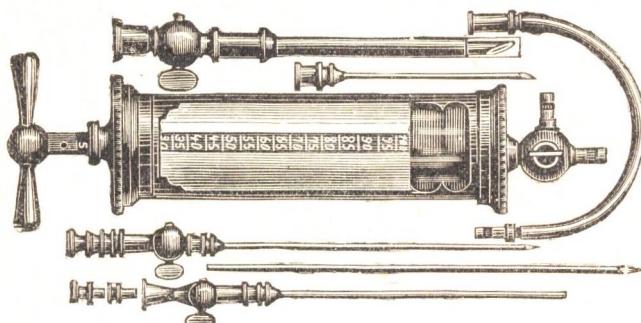
910



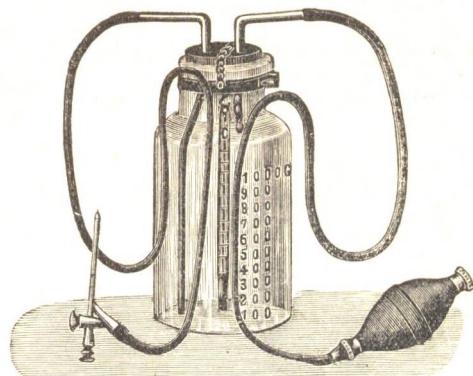
909

Описані рисунки на оберточній стороні. — Opis rysunków na stronie odwrotnej.

# И. Іодловскій въ Варшавѣ.



911



913

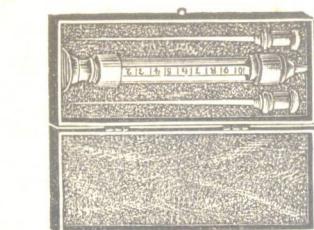
№		РУБ. Rub.	КОП. коп. —	
*905	Аспираторъ Schede съ 3-мя троакарами . . . . .	5	—	Aspirator Schede z 3-ma trokarami
*906	" Potain'a съ 3-мя иглами, 2-мя обту- раторами и троакарами, полный въ ящицѣ.	16	—	" Potain'a z 3-ma iglami, 2-ma obtura- torami i trokarami, w pudelku kompletny
*907	Аспираторъ Potain'a для вкачиванія и выкачив- анія съ 3-мя иглами, 2-мя обтураторами и троа- карами, полный въ ящицѣ . . . . .	17	—	Aspirator Potain'a do aspiracyi i injekcyi z 3-ma iglami, 2-ma obturatorami i trokarami, kompletny w pudelku
*908	Аспираторъ Potain'a для вкачиванія и выкачив- анія американск. насосомъ, полный, въ ящ.	19	—	Aspirator Potain'a do aspiracyi i injekcyi, z ame- rykańską pompką, kompletny w pudelku
*909	Аспираторъ Mosler'a (Capillar-Aspirateur) съ 4-мя иглами, въ ящицѣ . . . . .	20	—	Aspirator Mosler'a (Capillar-Aspirateur) z 4-ma iglami w pudelku
*910	Аспиратор Dieulafoy'a въ 60 гр. съ 4-я иглами въ ящ.	16	—	Aspirator Dieulafoy'a na 60 gr. z 4-ma igl. w pudel.
*911	Аспираторъ Dieulafoy'a въ 100 гр. съ 1 сильной иглой съ краномъ и гильзой, съ одной тон- кой игл. и 2-я троакарами съ кранчиками, полный въ ящицѣ . . . . .	23	—	Aspirator Dieulafoy'a na 100 gr. z 1 igłą silną z kranem w gilzie metalowej, z 1 cienką igłą i 2-ma trokarami z kranami, komplet w pudelku
912	Аспираторъ Dieulafoy'a въ 100 гр. съ 2-мя иглами и троакаромъ въ ящицѣ . . . . .	16	—	Aspirator Dieulafoy'a na 100 gr. z 2-ma igłami i trokarami w pudelku
*913	Гипподермоклизъ Cantani . . . . .	12	—	Hippodermoclysm Cantani
913a	Тоже въ видѣ ирригатора съ двойной трубкой .	14	50	Takaż w rodzaju irrigatora z podwój. szlauchem
914	" съ одной трубкой . . . . .	8	50	Takaż z pojedyńczym szlauchem
915	Гипподермоклизъ Sachlie . . . . .	7	35	Hippodermoclyisma Sachlie'go
916	Игла къ гипподермоклизму . . . . .	—	60	Igła do hyppodermoclysmy
917	Троакаръ къ гипподермоклизму . . . . .	1	—	Trokar do hyppodermoclysmy
918	Аппаратъ трансфузіонный Collin'a . . . . .	17	—	Aparat transfusyjny Collin'a

## XXI. Приборы для подкожныхъ инъекций.

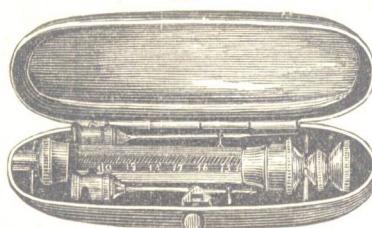
## XXI. Przyrzady do podskórnych iniekcyj.

№		РУБ. Rub.	КОП. коп. —	
*919	Шприцъ Проваца въ каучуков. оправѣ . . . . .	—	90	Szpryczka Prowaz'a w kauczuk. oprawie
920	" въ метал. оправѣ . . . . .	1	30	" " w metalowej oprawie
921	" въ каучук. оправѣ съ регули- рован. асбестовымъ поршинемъ . . . . .	1	80	" " kauczuk. z tlokiem asbestos- wym regulowanym, w wyściełanem pudelku
922	Шприцъ Проваца въ метал. оправѣ съ асбестов. регулир. поршинемъ, въ выклесн. ящицѣ . . . . .	2	—	Szpryczka Prowaz'a w metal. oprawie z tlokiem asbest. regulow., w wyściełanem pudelku.
*923	Тоже въ металлическомъ ящицѣ . . . . .	2	40	Takaż w metalowym pudelku
*924	Шприцъ Проваца въ каучук. оправѣ съ флаконом.	1	70	Szpryczka Prowaz'a w kaucze. oprawie z flakonem
*925	Тоже въ металлич. оправѣ . . . . .	2	25	Takaż w metalowej oprawie
*926	Шприцъ Проваца въ металлич. оправѣ и ящицѣ, съ флакономъ, асептический . . . . .	3	—	Szpryczka Prowaz'a w metal. oprawie i pudelku z flakonem, aseptyczna
*927	Шприцъ Проваца въ металлич. оправѣ съ асбест. регул. поршинемъ, съ 4-мя флаконами и 4-я иглами, въ ящицѣ . . . . .	3	75	Szpryczka Prowaz'a w metal. oprawie z tlokiem asbest. regulow., z 4-ma flakonami i 4-ma iglami, w pudelku
*928	Тоже съ 2-мя иглами въ кожанномъ футлярѣ . . . . .	4	—	Takaż szpryczka z 2-ma igłami w skórz. futerale
*929	Шприцъ Lewin'a 2 гр. для сублемы въ каучуков. оправѣ съ асбестов. регулир. поршинемъ . . . . .	2	25	Szpryczka Lewin'a 2 gr. do sublimatu w kaucze. oprawie z tlokiem asbest. regulowanym
930	Тоже съ предохраненiemъ цилиндра . . . . .	2	50	Takaż z cylindrem zabezpieczonym gilzą

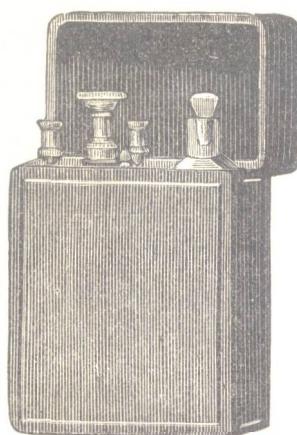
# J. Jodłowski w Warszawie.



919



923



924



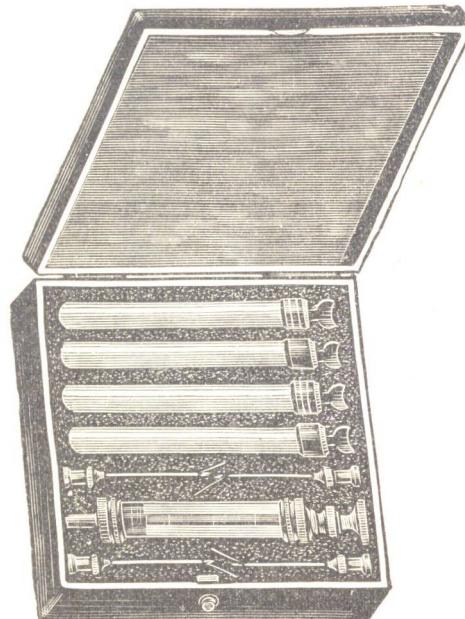
925



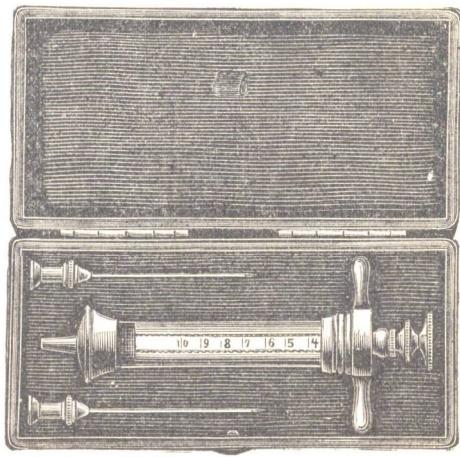
932



926



927



929

№		РУБ. Rub.	КОП. коп. kor.
931	Шприцъ Lewin'a 2 гр. для сухемы въ металлич. оправѣ съ асбест. регулир. поршнемъ . . .	2	60
*932	Тоже съ предохранениемъ цилиндра . . . . .	2	75
*933	Шприцъ асепт. Д-ра Valcher'a съ металлич. пор- шнемъ и ящиковъ въ 1 гр. . . . .	3	20
934	Тоже въ 2 гр. . . . .	4	—
935	Шприцъ асепт. Д-ра Valcher'a измѣненный Д-ромъ Кутнеромъ 1 гр. . . . .	3	20
936	Тоже 2 гр . . . . .	4	—
937	Шприцъ асептич „Simplex“ 1 гр. . . . .	1	80
938	Шприцы подковкные Lüer'a цѣлые изъ хрустальн. стекла въ метал. ящиковъ 1 гр. 2 гр. 5 гр. 10 гр. руб. 4.50 5.25 7.— 8.50		
*939	Шприцъ для анти-диф. сыворотки Д-ра Valcher'a съ металлич. поршнемъ и ящиковъ 5 гр. 10 гр. руб. 5.50 7.50		
*940	Шприцъ для сыворотки Д-ра Valcher'a измѣнен. Д-ромъ Кутнеромъ 5 гр. 10 гр. руб. 5.— 7.—		
941	Шприцъ для сыворотки Д-ра Bering'a 10 гр. съ асбест. регулир. поршнемъ отъ р. 2 к. 70 до	4	—

Szpryczka Lewin'a 2 gr. do sublimatu w metal.  
opr. z tlokiem asbest. regulowanym

Takaż z cylindrem zabezpieczonym gilzą

Szpryczka asept. D-ra Valcher'a z metal. tlokiem

i pudelkiem 1 gr.

Takaż 2 gramowa

Szpryczka aseptyczna „Simplex“ 1 gr.

Szpryczka podskórnego Lüer'a cafe ze szkla kryszta-

lowego w metal. pudelku

1 gr. 2 gr. 5 gr. 10 gr.

rub. 4.50 5.25 7.— 8.50

Szprycza do surowicy D-ra Valcher'a z tlokiem  
metalowym i pudelkiem

5 gr. 10 gr.

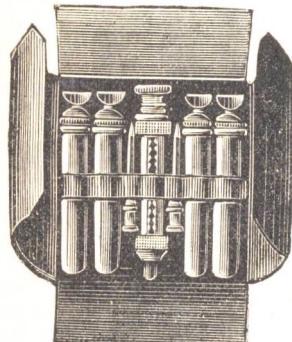
rub. 5.50 7.50

Szprycza do surowicy D-ra Valcher'a zmodyfiko-  
wana przez D-ra Kutner'a 5 gr. 10 gr.

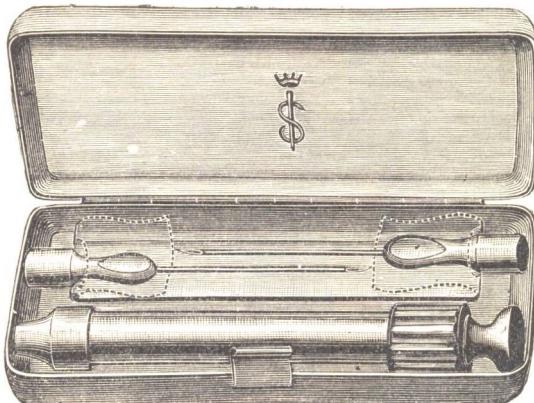
rub. 5.— 7.—

Szprycza do surowicy D-ra Bering'a 10 gr. z tlo-  
kiem asbest. regulowanym od rb. 2 k. 70 do

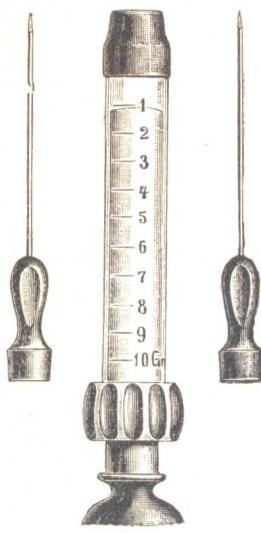
# И. Годловский въ Варшавѣ.



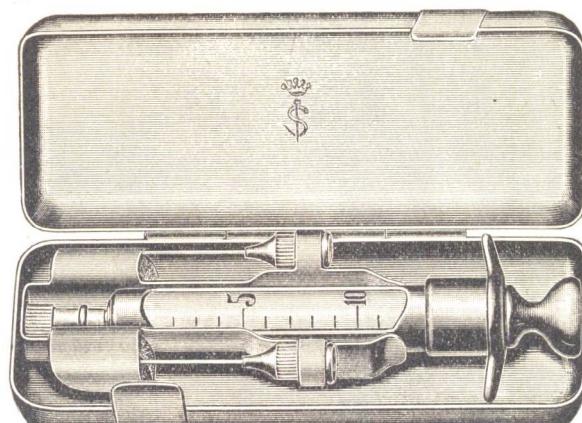
928



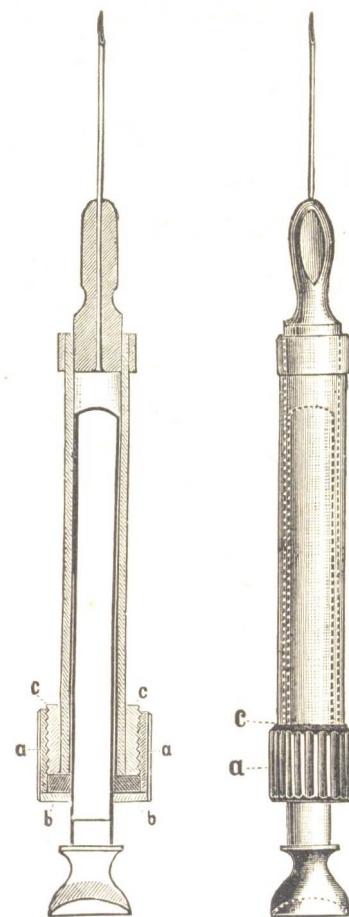
933



939



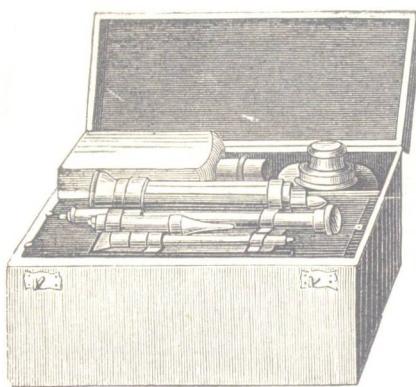
940



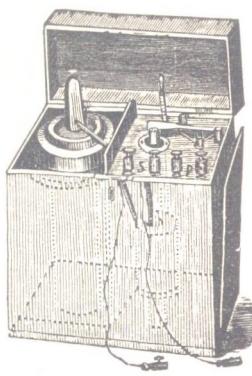
№		РУБ.   КОП. Rub.   kop.	
942	Шприцъ для сыворотки Д-ра Roux'a съ резиновымъ регулир. поршнемъ 5 гр. 10 гр.	руб. 3.50 5.—	Szpryca do surowicy D-ra Roux'a z tlokiem gumowym regulowanym 5 gr. 10 gr.
943	Шприцъ съ резиновымъ поршнемъ 10 гр. обык.	3	Szpryca do surowicy z tlokiem gumowym zwycz.
944	Игла Проваца въ каучук. оправѣ . . . . .	20	Igla Prowaz'a w oprawie kauczuk.
945	" " въ метал. оправѣ . . . . .	25	" " metalowej
946	" " длинная для пункции . . . . .	35	" " do punkeyi dlonga
947	" " платиновая отъ руб. 1 до . . . . .	1	" " platynowa od rb. 1 do
948	Игла къ шприцу Velcher'a 1 гр. . . . .	20	Igla do szpryczki Valchera 1 gram.
949	" " 5 гр. и 10 гр. . . . .	40	" " 5-cio i 10-cio gram.
950	" " Kutner'a 1 гр. . . . .	50	" " Kutner'a 1 gram.
951	" " 5 гр. и 10 гр. . . . .	35	" " 5-cio i 10-cio gram.
952	<b>Наборы для анестезии</b> по методу Д-ра Schleich'a въ металлическомъ ящицѣ:	40	Komplet do znieczulania (anästasie) podlug metody D-ra Schleich'a w metalow. pudelku
	Наборъ содержитъ: 1 асептич. шприцъ въ 5 или 10 гр., 10 иголь прямыхъ и согнутыхъ патентовъ, формы, 20 пластинокъ Sal. Anaesthetic (для приготовлени 50 гр. жидкости употребляется $\frac{1}{2}$ пластинки), 1 фляконъ для жидкости съ патентовъ, прикрытиемъ вполнѣ предохраняющемъ выливаніе жидкости, запасной, цилиндръ и кольца	—	Komplet zawiera: 1 szprycę aseptycz. na 5 lub 10 gr., 10 igiel prostych i zgiętych patentowanych formy, 20 tabliczek Sal. Anaesthetic (dla przygotowania 50 gr. płynu bierze się $\frac{1}{2}$ tabliczki), 1 słoik dla płynu z patentowanym przykryciem zupełnie uniemożliwiającym wylewanie się płynu, rezerwowy cylinder do szprycę i podkłady.
953	Наборъ по выше описанному со шприцемъ въ 5 гр.	16	Komplet jak wyżej ze szprycą 5 gr.
954	Тоже безъ пластинокъ . . . . .	15	Takiż bez tabliczek
955	Наборъ по выше описанному со шприцемъ въ 10 гр.	17	Komplet jak wyżej ze szprycą 10 gr.
956	Тоже безъ пластинокъ . . . . .	16	Takiż bez tabliczek

**XXII. Аппар. термоакустические и электрические.**

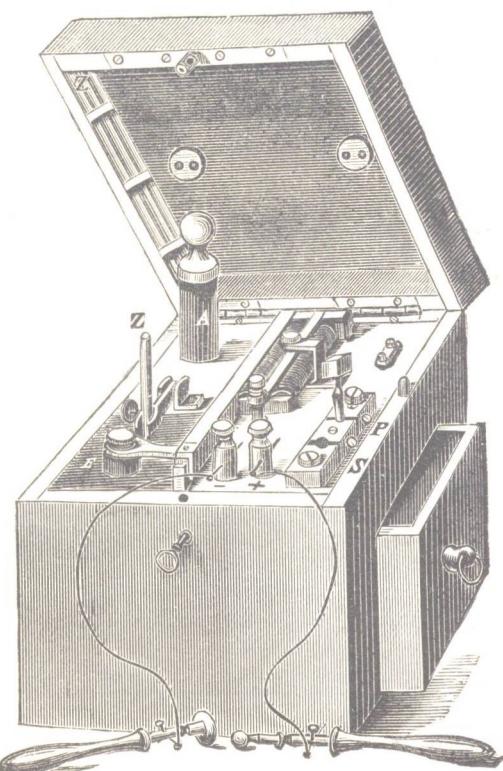
**XXII. Apar. termoakustyczne i elektryczne.**



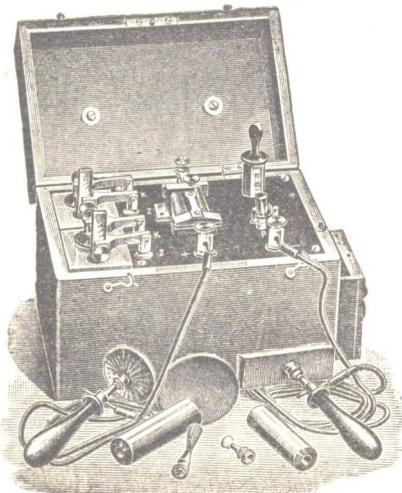
958



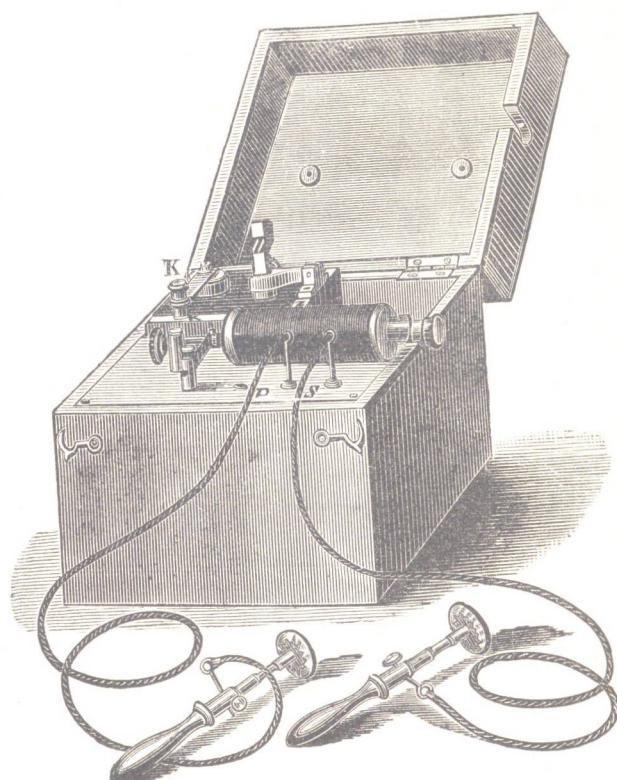
970



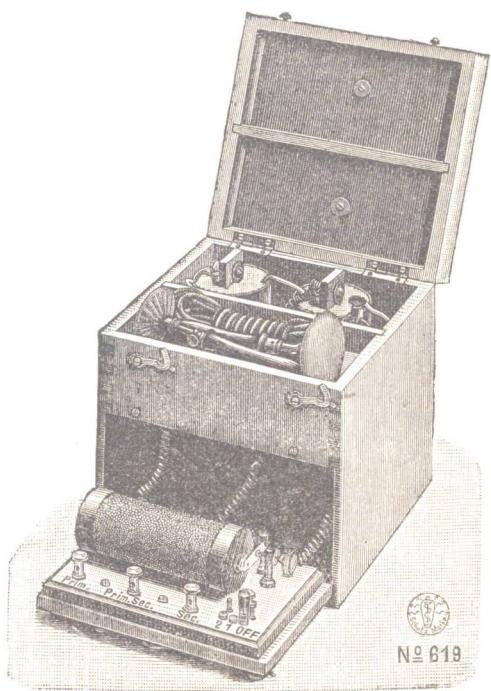
973



974



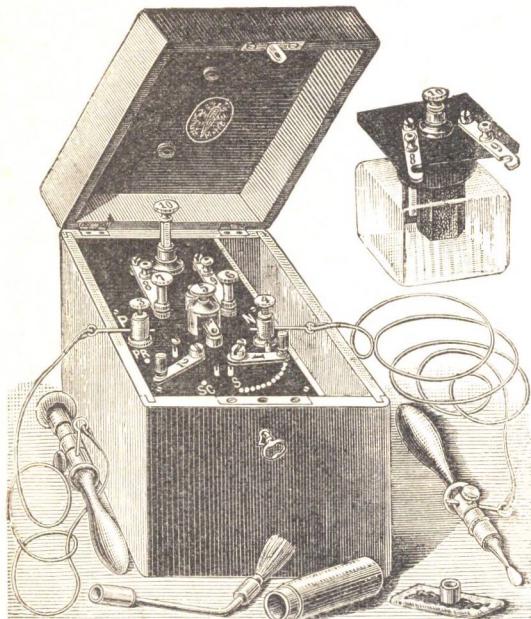
972



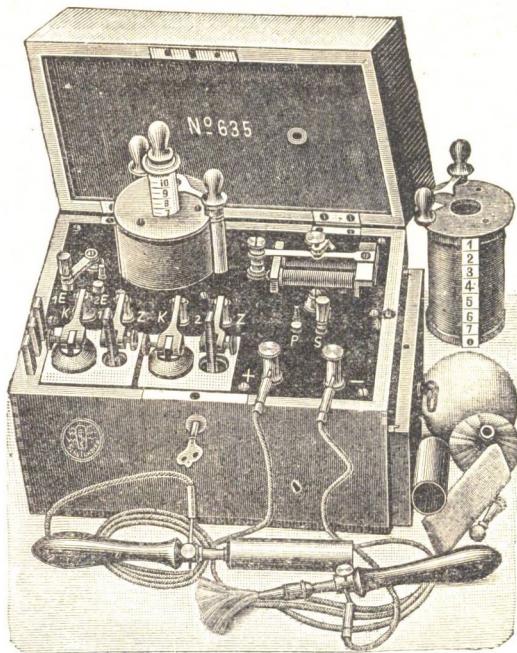
975

Описані рисунки на оберточній стороні. — Opis rysunków na stronie odwrotnej.

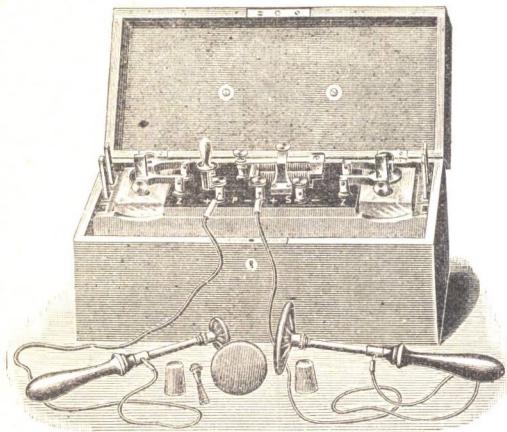
И. Іодловскій въ Варшавѣ.



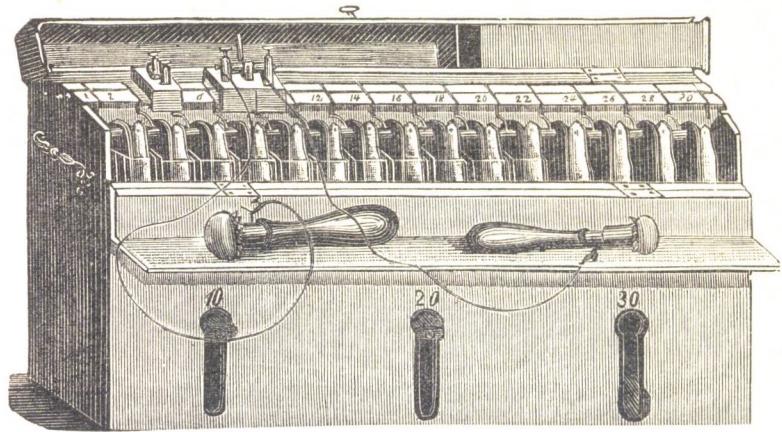
976



977



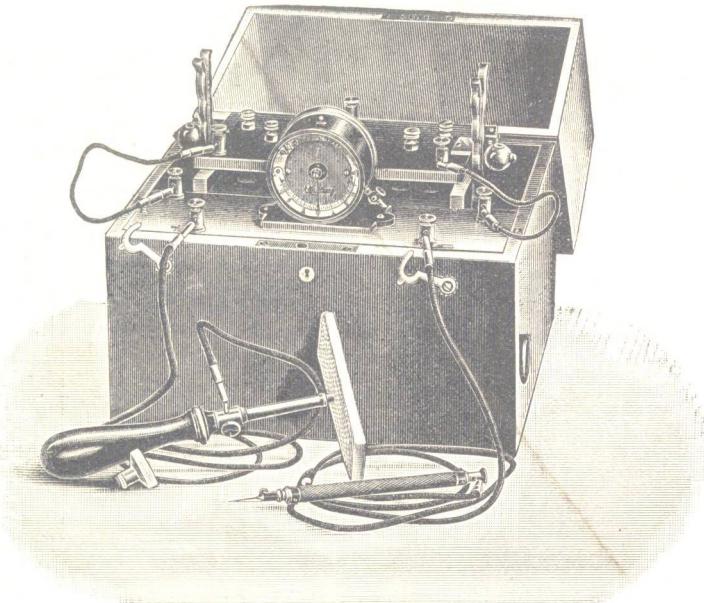
978



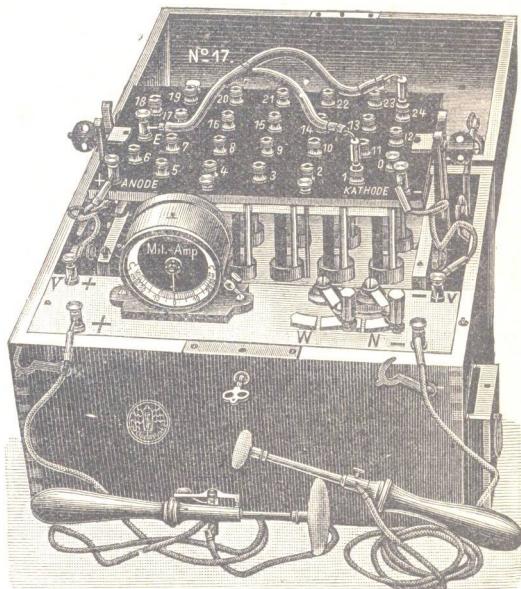
987

Nº		руб.	коп.	Rub.	коп.
957	Термокаутеръ Paquelin'a французскій съ 2-мя платиновыми прижигателями: ножевымъ и шарообразн. лучшій въ ящицѣ . . .	30	—		
*958	Тоже вѣнскій . . . . .	25	—		
959	Термокаутеръ Paquelin'a обыкновенный съ 2-мя прижигателями: ножевымъ и шарообразнымъ, флаакъ съ пробками, полный въ ящицѣ .	20	—		
960	Термокаутеръ Paquelin'a, новой системы, безъ спиртной лампы, нагрѣваемый только помою бензинѣ, съ 2-мя прижигателями: ножевымъ и шарообр., полный въ ящицѣ .	25	—		
961	Термокаутеръ Paquelin'a, новой системы „Simplex“ нагрѣваемый только помою бензина, съ 2-мя прижигателями, полный въ ящицѣ .	23	75		
962	Термокаутеръ Paquelin'a вѣнскій съ однимъ прижигателемъ, полный въ ящицѣ . . .	15	50		
963	Прижигатель платиновый шарообразный . . .	9	—		
964	"      "      плоскій тупой . . . .	8	—		
965	"      "      круглый острый . . .	7	40		
966	"      "      "      согнутый . . .	8	85		
967	Прижигатели платиновые глазные отъ руб. 4 до	6	—		
968	Аппаратъ индуктивн. Rumkorf'a менши, безъ элем.	5	75		
969	"          больши, безъ элем.	9	50		
*970	Аппаратъ индуктивный Д-ра Штерера съ 1 элем.	25	—		
971	"          съ 2 элем.	34	—		

Termocauter Paquelin'a francuski z 2-ma platynowymi brenerami: nożowym i kulistym, z kapslami niklow., kompletny w pudełku Takiż wiedeński  
Termocauter Paquelin'a zwyczajny z 2-ma brenerami: nożowym i główkowatym, flakony z korkami, kompletny w pudełku  
Termocauter Paquelin'a, nowego systemu, bez lampki spirytusowej, nagzewany tylko za pomocą benzyny z 2-ma brenerami: nożowym i kulistym, kompletny w pudełku  
Termocauter Paquelin'a, nowego syst. „Simplex“ nagzewany tylko za pomocą benzyny z 2-ma brenerami, kompletny w pudelku  
Termocauter Paquelin'a, wiedeński z 1 brenerem, kompletny w pudelku  
Brener platynowy kulisty  
"      "      plaski, tepy  
"      "      okrągły, szpiczasty  
"      "      zgięty  
Brenerzy platynowe oczne od rub. 4 do  
Aparat indukc. Rumkorf'a mniejszy bez elementu większy bez elementu  
Aparat indukcyjny "D-ra Stöhre'a 1 elem.  
"      "      2 element.



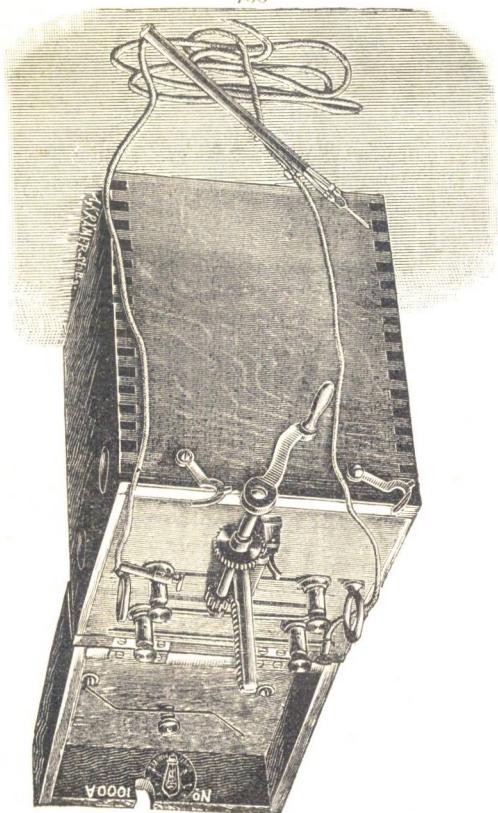
989



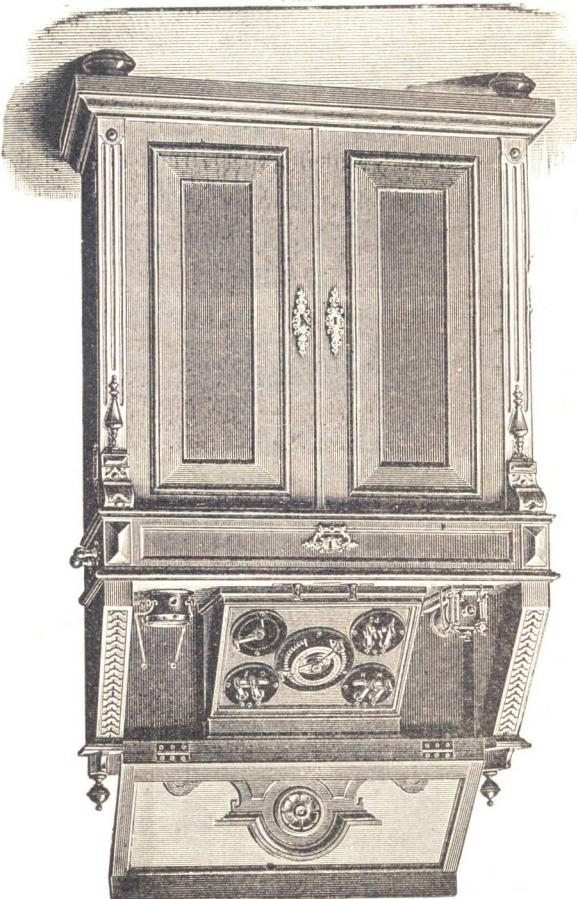
990

Nº		RUB. Rub.	KOP. kop.	
*972	Аппар. индуктив. Д-ра Шпамера съ 1 элем. менши.	12	50	Aparat indukcyjny D-ra Spamer'a 1 elem. mniej
*973	" " " съ 1 элем. больши.	17	50	Takiż 1 elementowy większy silny
*974	" " " съ 2-мя элемент.	23	50	Aparat indukcyjny D-ra Spamer'a 2 elementowy
*975	" " " съ 2-мя элемент. Leclanche.	22	50	z 2-ma elementami Leclanche
*976	" " Mackenzie съ 1 сильн. элем.	20	75	Mackenzie z 1 silnym element.
*977	" " Д-ра Траубе съ 2-мя элемент.	27	—	D-ra Traube z 2-ma element.
*978	" " продолговат. формы съ 2-мя	24	75	formy podłużnej 2-ma elemen-
	элементами Шпамера . . . . .	15	—	tami Spamer'a
979	Аппаратъ индуктивн. Gaiffe съ 2-мя элементами.	30	—	Aparat indukcyjny Gaiffe z 2-ma elementami
980	проф. du Bois-Reymond'a			Aparaty indukcyjne prof. du Bois-Reymond'a
	соответъ величинѣ и силѣ отъ руб. 20 до .			względnie do wielkości od rb. 20 do
	<b>Всѣ индуктивные аппараты имѣю въ найлучшихъ</b>			<b>Wszystkie aparaty indukcyjne posiadam w gatun-</b>
	<b>сортахъ, изящно отдѣленные, въ ящикахъ</b>			<b>kach najlepzych, elegancko wykonane,</b>
	<b>изъ красного или орѣхового дерева; причемъ,</b>			<b>w pudelkach polerow. z drzewa macionio-</b>
	<b>означенія цѣны разумѣются съ полнымъ</b>			<b>wego lub orzechowego; przyczem, podane ce-</b>
	<b>приборомъ</b>			<b>ny rozumiejÄ' siÄ' z caÄ'kowitym przyborem</b>
981	Элементъ Grenet менший въ 1/2 литра . . . . .	2	75	Element Grenet'a mniejszy 1/2 litr
982	большій въ 1 литръ . . . . .	4	—	" większy 1 litr
983	" Leclanche съ круглымъ цилиндромъ . . . . .	3	50	" Leclanche z okrągłym cylindrem
984	" Spamer'a . . . . .	2	—	Spamer'a
985	Пара проводниковъ къ индуктивному аппарату,	1	20	Para przewodników (sznurów) do aparatu induk-
	шелковые длины 1 1/4 метра . . . . .	2	50	cyjnego, jedwabne długie 1 1/4 metr
985a	Пара проводниковъ къ гальван. баттареи, шел-	—	25	Para przewodników do maszyny galwanicznej je-
	ковые длины 2 метра. . . . .			dowane długie 2 metr.
986	Пластина цинка къ аппарату Шпамера. . . . .			Sztabka cynku do aparatu Spamer'a
*987	Баттарея гальваническая настоящая Д-ра Штерера			Maszyna galwaniczna oryginalna D-ra Stöhre'r'a
	съ постоян. токомъ въ 30 элементовъ съ			o stałym prądzie na 30 elementów z przy-
	приборомъ, полная. . . . .	64	—	borami, kompletem
988	Тоже въ 20 элементовъ. . . . .	52	—	Takaż maszyna na 20 elementów
*989	Баттарея для электролиза и эпилажи Д-ра Joseph'a	55	—	Baterja dla elektrolizy i epilacji D-ra Joseph'a
	съ 5-ю хроматич. элемент. и гальванометр.	75	—	z 5-a chromatycz. elem. i galwanometrem
*990	Баттарея съ постояннымъ токомъ и гальваноме-	88	—	Baterja o stałym prądzie, z galwanometrem na
	тромъ въ 24 элемента. . . . .	90	—	24 elementy
990a	Тоже съ индуктивнымъ аппаратомъ . . . . .	100	—	Taż sama z aparatem indukcyjnym
*991	Баттарея съ постоян. токомъ, съ кондукторомъ,			Baterja o stałym prądzie z konduktorem, reostatem
	реостатомъ и гальванометр. въ 24 элемента,			i galwanometr. na 24 elem. z przyborami
	съ приборомъ. . . . .			Taż sama z aparatem indukcyjnym
991a	Тоже съ индуктивнымъ аппаратомъ . . . . .			

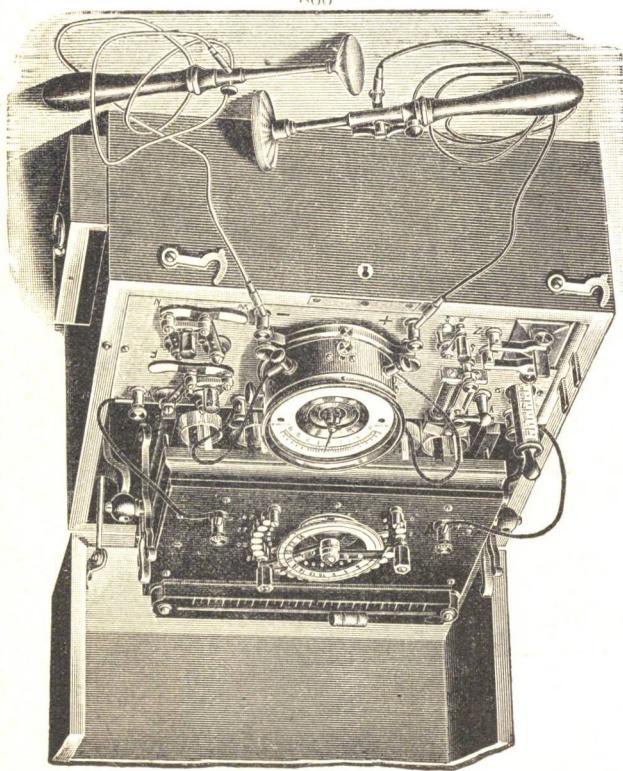
766



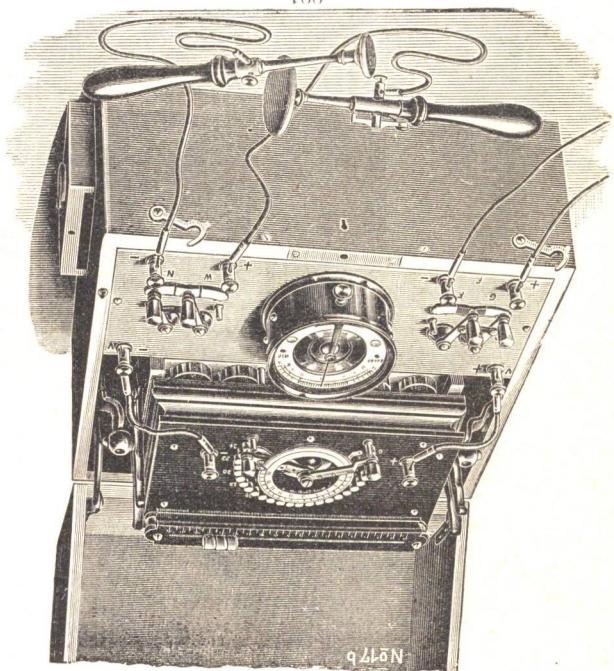
593

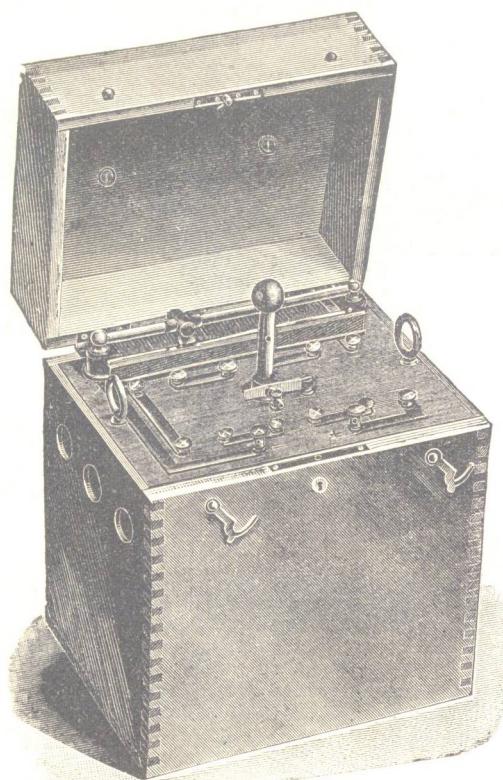


766

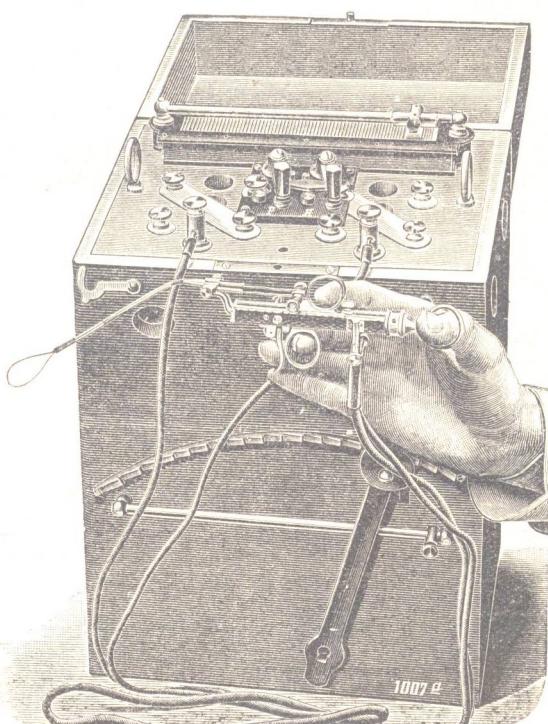


166

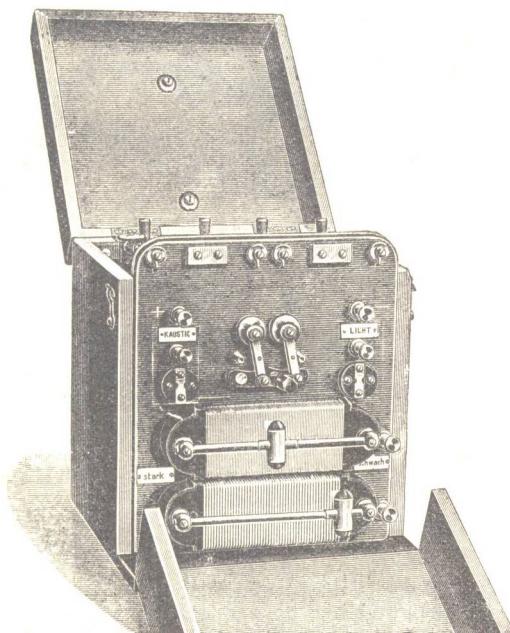




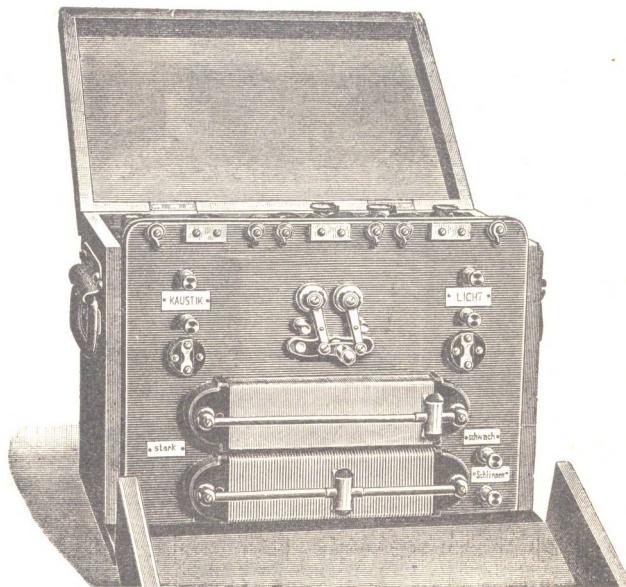
996



997—8



999

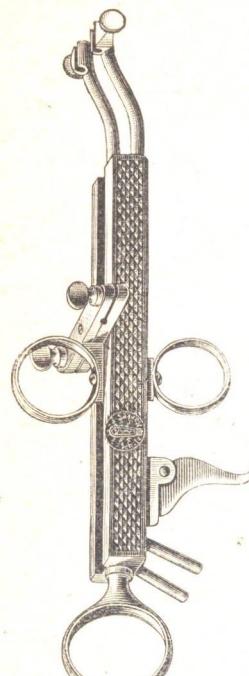


1000

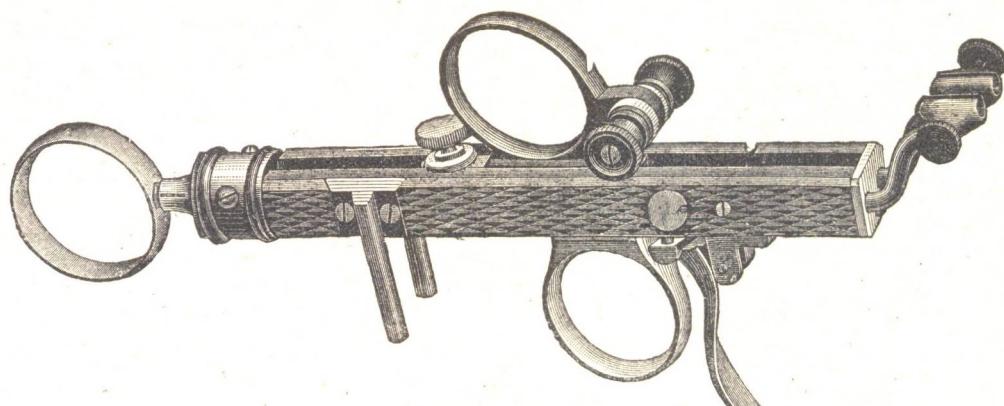
Описані рисунковъ на оборотной сторонѣ — Opis rysunków na stronie odwrotnej.

Nº		RUB. Rub.	KOP. kop.	
*992	Баттарея съ постоян. токомъ, съ кондукторомъ, съ реостатомъ, гальванометр. и индуктивнымъ аппаратомъ съ собствен. элементомъ, баттарея въ 30 элементовъ . . . . .			Baterja o stałym prądzie z konduktorem, reostatem, galwanometrem i aparatem indukcyjnym o oddzielnym elemencie; baterja o 30 elementach
*993	Баттарея въ видѣ штрафа для гальванизациї, фарадизациї, электрич. ванны и электролиза, съ индуктивн. аппаратомъ и гальванометромъ по проф. Д-ру Эрбу въ 40 элементовъ . . . . .	115	—	Baterja szafkowa, stojąca dla galwanizacji, faradyzacji, elektrycznych kąpieli i elektrolizy, z aparatem indukcyjnym i galwanometrem prof. D-ra Erba's o 40 elementach
*994	Баттарея для прижиганій (гальванокаустыки) для глазныхъ, ушныхъ и носовыхъ операций съ 2-мя большими элементами . . . . .	285	—	Baterja do przypalania (galwanokaustyki) przy operacjach ocznych, usznych, i nosowych o 2-ch dużych elementach
995	Тоже съ 4-мя большими элементами . . . . .	40	—	Taž sama o 4-ch dużych elementach
		45	—	

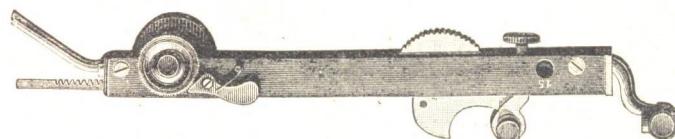
И. Іодловскій въ Варшавѣ.



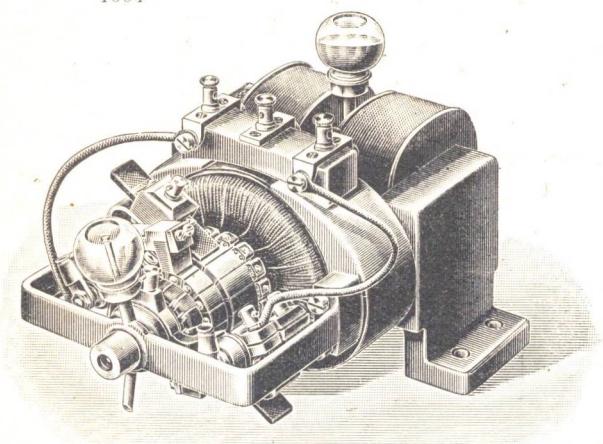
1004



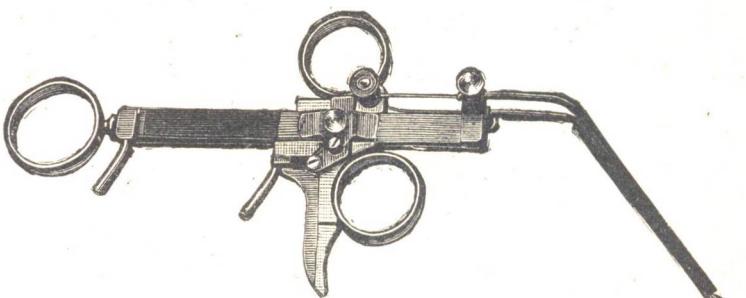
1002



1003



1032



1005

№		руб. Rb.	коп. кор.	
*996	Баттарея для освѣщанія при всякихъ операціяхъ, къ лампѣ 9 volt.	52	—	Baterja do oświetlania przy wszelkich operacjach do lampki 9 volt
*997	Баттарея для прижиганія и освѣщанія для носовыхъ, ушныхъ, глазныхъ и гортанныхъ операцій къ лампѣ 6 volt.	58	—	Baterja do przypalań i oświetlania przy operacjach nosowych, usznych, ocznych i gardlanych do lampki 6 volt.
*998	Тоже къ лампѣ 9 volt.	75	—	Taż sama do lampki 9 woltoowej
*999	Аккумуляторъ для прижиганія и освѣщанія съ 4-ми резервуарами, къ лампѣ 8 volt., къ всѣмъ прижигателямъ и петлямъ . . . . .	65	—	Akkumulator do przypalań i oświetlania o 4-ch zbiornikach, do lampki 8 wolt, do wszelkich kauterów i pętli
*1000	Аккумуляторъ для прижиганія и освѣщанія съ 6-ю резервуарами, къ лампѣ 12 volt., къ всѣмъ прижигателямъ и петлямъ . . . . .	80	—	Akkumulator do przypalań i oświetlania o 6-ciu zbiornikach, do lampki 12 wolt, do wszelkich kauterów i pętli
1001	Ручка къ прижигат. проф. Д-ра Schech'a обыкн.	6	—	Rączka do kauterów prof. D-ra Schech'a zwycz.
*1002	Такая же универсальная.	12	—	Takaż uniwersalna
*1003	Ручка къ прижигателямъ Noyes'a универсальная	10	50	Rączka do kauterów Noyes'a uniwersalna
*1004	" " " " " Д-ра Schmidt'a универсальная	13	—	D-ra Schmidt'a uniwersalna
*1005	" " " " " Д-ра Kutner'a универсальная изъ металла.	14	75	" " " " " D-ra Kutner'a uniwersalna cała metalowa
	Ручки универсальныя имѣютъ всѣ металлич. части никелированныя и служать для кautеровъ и петлей			Rączki uniwersalne mają wszystkie części metalowe poniklowane i zastosowane być mogą do wszelkich kauterów i pętli
1006	Каутеры (прижигатели) глазные и ушные въ 15 вид.	1	20	Brenery oczy i uszne w 15 odmian od k. 90 do
1007	" носовые, носо-глоточные, ларингоскопич.			" nosowe; noso-gardzielowe, laryngoskopij-
	" и т. п. съ концами плоскими, остроконеч,			" i t. d. z koncami płaskimi, ostremi lub
	и пуговчатыми по . . . . .			główkowatymi po
1008	Каутеры съ концами фарфоров. отъ 1 р. 80 к. до	1	50	Brenery z koncami porcelanow. od rb. 1 k. 80 do
		2	30	

# J. Jodłowski w Warszawie.



1009



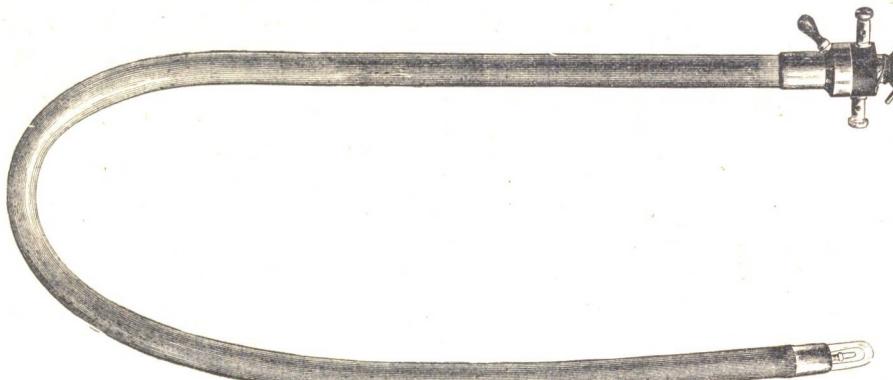
1018



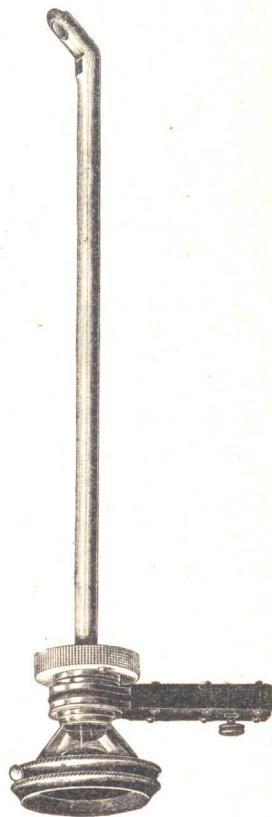
1020



1022



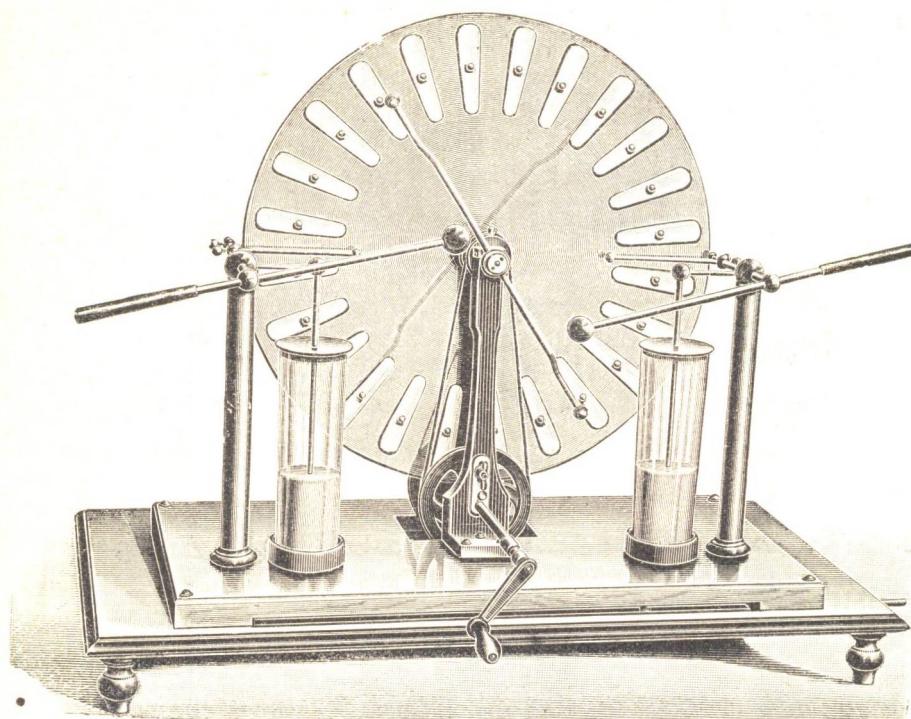
1028



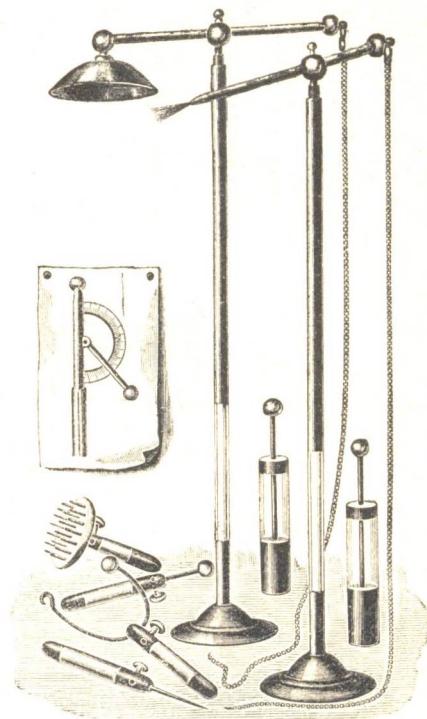
1029

№		руб. Rub.	коп. kop.	
*1009	Каутеры съ концами специальными отъ 1 р. 25 к. до	2	—	Brenery z końcami specjalnymi od rb. 1 kop. 25
1010	Ручка къ электродамъ съ прерывателемъ тока .	2	80	Rączka do elektrodów z przerywaczem
1011	безъ прерывателя тока .	1	—	bez przerywacza
1012	Электродъ головчат, 5m/m D-ровъ Erb'a и Gärtnera	—	60	Elektrod głowkowy 5m/m D-rów Erb i Gärtnera
1013	плоский круглый, 20m/m проф. Stintzing'a	1	20	" płaski okrągły 20m/m prof. Stintzing'a
1014	Электроды плоские квадратные $10\times 5 \quad 8\times 2 \quad 12\times 6 \quad 20\times 10$			Elektrody płaskie kwadratowe $10\times 5 \quad 8\times 2 \quad 12\times 6 \quad 20\times 10$
1015	Руб. 1.— —.85 1.30 1.40			rub. 1.— —.85 1.30 1.40
1015a	Электродъ для rectum головчатый . . . . .	2	—	Elektrod do rectum głowkowy
1016	" съ отверстіемъ для промыв.	4	—	z otworem do irrigacji
1017	Щетка съ ручкой. . . . .	3	—	Elektrod szczotkowy ovalny druciany
1017a	Электродъ въ видѣ косточки малый . . . . .	—	90	Pędzel druciany z rączką do elektryzacji, mały
	Тоже больший . . . . .	1	50	Takiż większy
*1018	Электродъ валикообразный для масажа . . . . .	4	75	Elektrod w formie wałka do masażu
1019	Тоже двойной для масажа позвоночника . . . . .	6	—	" w form. podwójn. wałka do masażu krzyża
*1020	Электродъ кольцевидный для пальцевъ . . . . .	4	25	Elektrod rolkowy do masażu palcy
1021	" валикообразный нарѣзной . . . . .	4	25	" walkowaty vibracyjny
*1022	" шарообразный для масажа желудка . . . . .	4	25	" okrągły do masażu brzucha
1023	" для уретріи и пузыря ю Guyon'у съ 14-ю	9	50	" do uretry i pęcherza Guyon'a z 14-u oli-
	оливами навинчивающи. на гибкій проводн.			wkami nakręcanymi na giętkim przewodniku
1024	Гальванометръ Д-ра Эдельмана абсолютный гори-	14	—	Galwanometr D-ra Edelman'a do absolutnych obli-
	зонтальный. . . . .			czeń, poziomy
1025	Гальванометръ Д-ра Миллера абсолютный съ вер-	73.	—	Galwanometr D-ra Müller'a absolutny ze skalą
	тикаль. указат. и скалой видной издали .			widoczną z oddalenia
1026	Рефлекторъ (лампа) электрический съ налобникомъ	18	—	Reflektor (lampka) elektryczny z opaską na czoło
	для освѣщенія во время операциі .			do oświetlania podczas operacji
1027	Инструментъ (лампа) Д-ра Геринга лучшіе другихъ	22	50	Instrument (lampka) D-ra Hering'a najlepiej
	освѣщающій и просвѣщающій при всякихъ			oswietlający i prześwietlający przy wszel-
	операцияхъ, съ ручкою . . . . .			kich operacjach, z rączką w pudelku
*1028	Инструментъ электрический освѣщающій желу-	31	—	Instrument elektryczny do oświetlania w żołądku
	докъ (Gastrodiaphanoskop) Д-ра Эйнгорна.			(Gastrodiaphanoskop) D-ra Einhorna
*1029	Цистоскопъ Д-ра Nitze съ призмою и оптическ.	38	50	Cystoskop D-ra Nitze z prysmą i aparatem opty-
	аппаратомъ, съ проводникомъ въ ящикѣ .			cznym, z przewodnikiem w pudelku

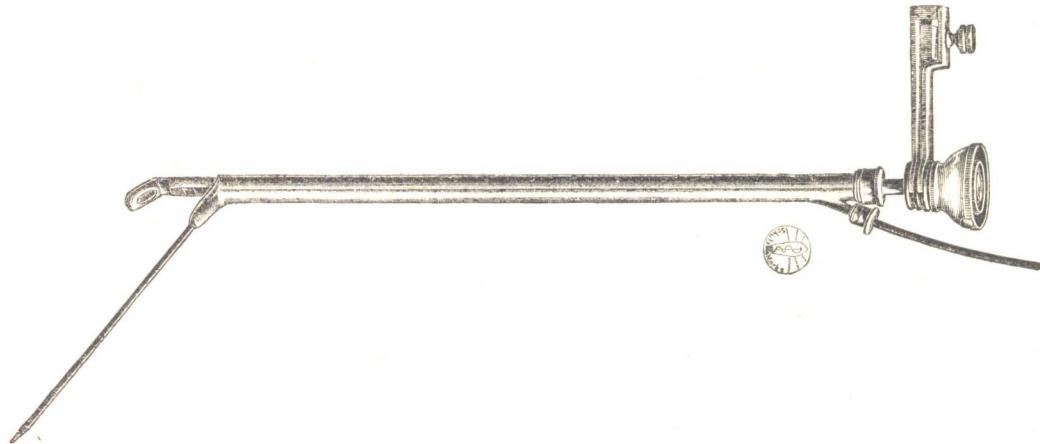
И. Іодловскій въ Варшавѣ.



1033—34—35



1040a



1030

№		РУБ. коп. Rub. kop.	
*1030	Цистоскопъ съ зондомъ, для изслѣдованія и катетеризації въ уретрі, въ ящицѣ . . . . .	75 —	Cystoskop z sondą do kanału, dla sondowania lub kateteryzacji w uretrii, w pudelku
1031	Фантомъ для упражненій съ цистоскопомъ. . . . .	10 —	Phantom do ćwiczeń z cystoskopem
*1032	Электро-двигатель съ двойнымъ коллекторомъ и реостатомъ, для гальвано-каустич. операціи . . . . .	150 —	Elektro-motor z podwójnym kollektorem i reostatem do celów galwano-kaustycznych, z regulacją prądu od słabego do najsilniejszego, (rysunkoś na 78 stronie 78)
*1033	Статическая машина Wimshurst'a диаметръ вращающагося круга 41 с.м. . . . .	100 —	Maszyna statyczna (influenzyjna) Wimshurst'a z kołami średnicą 41c/m
	Тоже диаметръ вращающагося круга 52 с.м. . . . .	160 —	Taka sama maszyna z kołami średnicą 52 c.m.
*1035	Тоже диаметръ вращающагося круга 62 с.м. . . . .	200 —	Taka sama maszyna z kołami średnicą 62 c.m.
1036	Стеклянныи колпакъ для статической машины согласно величинѣ отъ руб. 50 до . . . . .	100 —	Pokrywa szklana do maszyny statycznej względnie do wielkości od rb. 50 do
1037	Скамья изолированная со стеклянными ножками, для одного больного . . . . .	28 —	Stołek izolowany ze szklanymi nogami, dla jednego chorego
1038	Эксцитаторъ круглый или острый . . . . .	4 —	Ekscitator szpiczasty lub okrągły
1039	Колпакъ для электрич. вѣтра со штативомъ . . . . .	18 —	Pokrywa na głowę ze statywą
1040	2 цѣпочки съ гирками. . . . .	4 —	2 łańcuszki z ciężarkami

# J. Jodłowski w Warszawie.

№

1040a

Наборъ инструментовъ Д-ра Stein'a для электро-статики, содержащий: машину Wimshurst'a съ 4-мя кругами диаметра 52см. со стативомъ и стеклянныи колпакомъ, съ двигателемъ и аккумуляторомъ; экспитаторы: острый, пуговчатый, двойной и съ нѣсколько-кими острями; колпакъ для вѣтра со штативомъ, штативъ для ингаляцій, изолированную скамью, 2 цѣпочки съ гирками, спиртную лампу, электроскопъ и гидроскопъ.

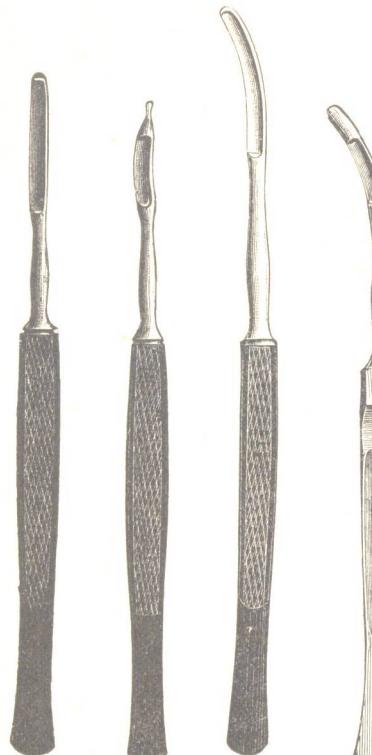
РУБ. Rub.	КОП. kop.
--------------	--------------

520 —

Komplet narzędzi D-ra Stein'a dla elektro-statyki, zawierający: maszynę Wimshurst'a o 4-ch kolistach średnicy 52cm. umontowaną na stole, z pokrywą szklaną, z motorem do poruszania maszyny i akkumulatorem; ekspitatory: szpiczasty, główkowaty, podwójny i z kilkoma ostrzami; pokrywę na głowę ze statywą, statywę do inhalacji, stołek izolowany, 2 łańcuszki z karabineczkami, lampkę spirytus, elektroskop i hydroskop.

## XXIII. Инструм. для грыжесъченія и операций rectum.

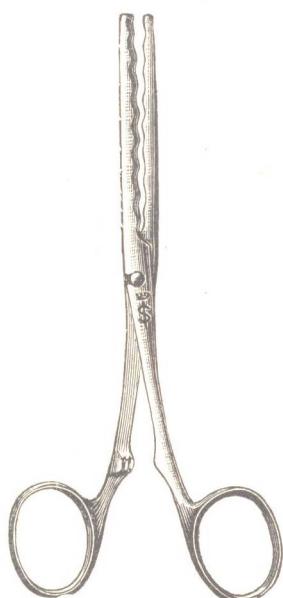
## XXIII. Narzędzia do operacji hernii i rectum.



1041 1042 1043 1044 1046



1151



1054 1055



1056

№

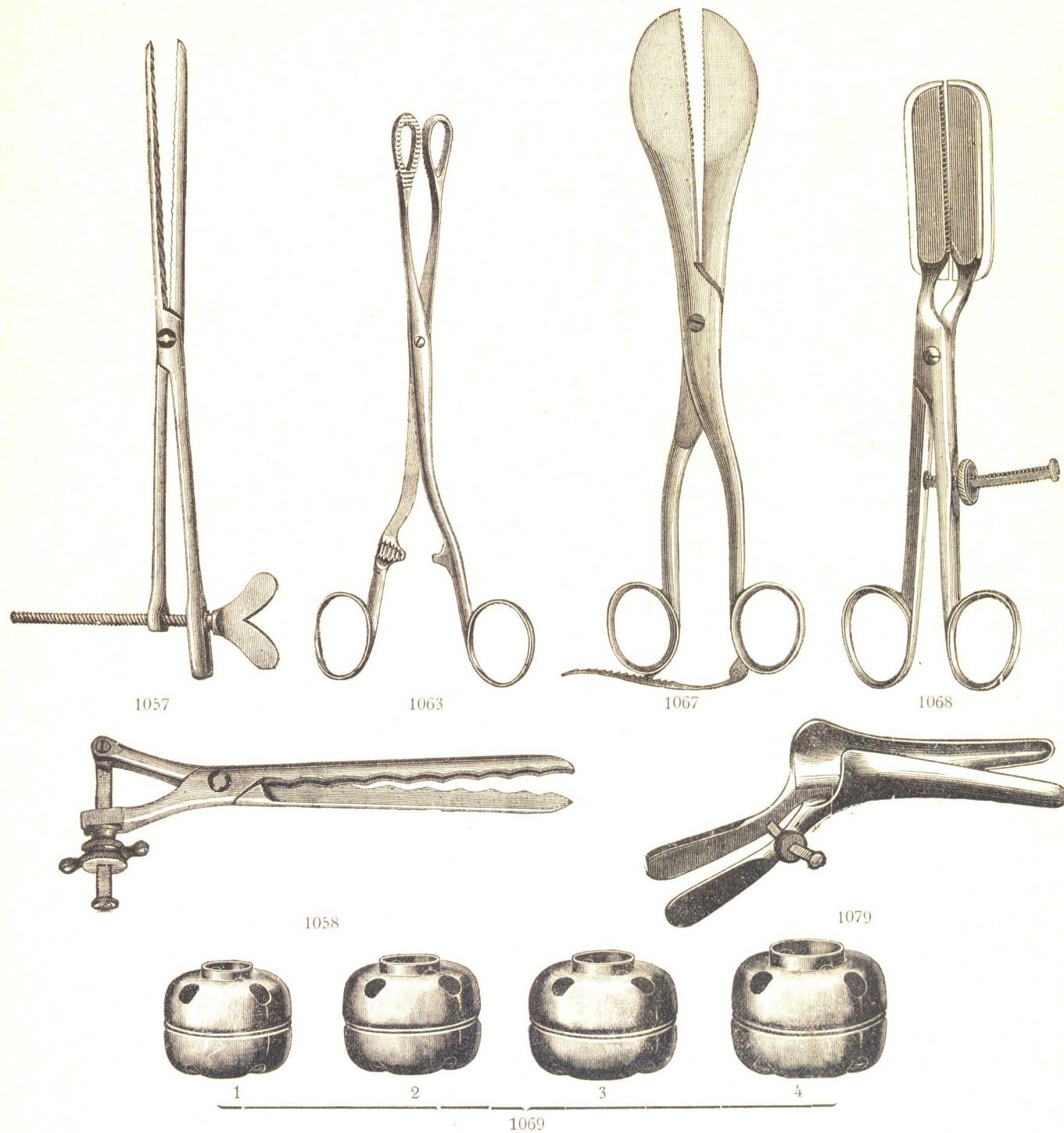
- \*1041 Герніотомъ Wilms'a прямой . . . . .
- \*1042 " Seiler'a прямой . . . . .
- \*1043 " Pott'a согнутый . . . . .
- \*1044 " Cooper'a согнутый . . . . .
- 1045 " Burow'a " . . . . .
- \*1046 " Weiss'a " câche . . . . .
- 1047 Зондъ желобоватый Wood'a съ новосереб. ручкой. . . . .
- 1048 " Wilms'a новосеребряный . . . . .
- 1049 " пуговчатый Burow'a . . . . .
- 1050 " желобоватый Esmarch'a оловян. съ пуговк. . . . .
- \*1051 Крючокъ тупой Arnauld'a . . . . .
- 1052 " Rust'a . . . . .
- 1053 Дилятаторъ для грыжеваго канала Despres'a . . . . .
- \*1054 Жомъ кишечный Collin'a . . . . .
- \*1055 " Bauingärtner'a . . . . .
- \*1056 " Panas'a . . . . .

РУБ. Rub.	КОП. kop.
--------------	--------------

1 20  
1 30  
1 25  
1 35  
1 20  
3 80  
1 20  
— 50  
1 10  
1 —  
— 75  
1 50  
2 75  
4 70  
6 50  
5 20

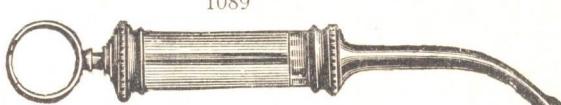
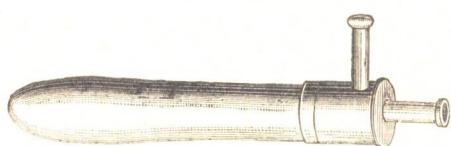
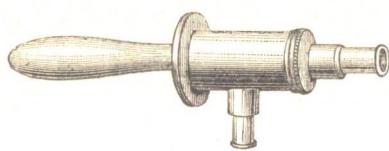
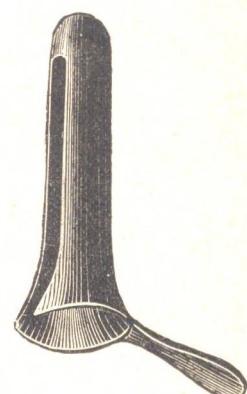
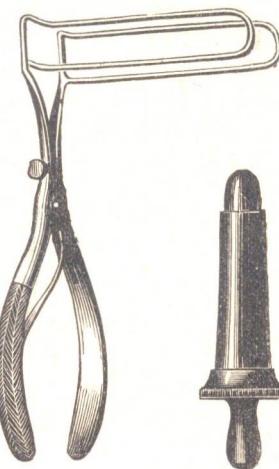
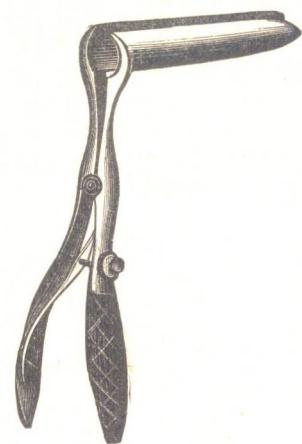
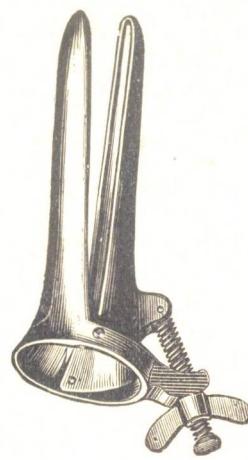
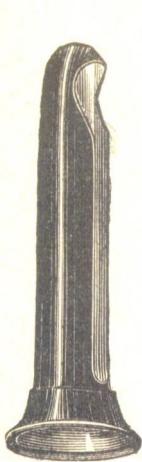
Nóż do herni Wilms'a prosty Seiler'a prosty Pott'a krzywy Cooper'a Burow'a Weiss'a kryty Sonda rowkowata Wood'a z rączką nowosrebrną Wilms'a nowosrebrna Wilms'a główkowata Burow'a rowkowata Esmarch'a cynowa z główkami Haczyk tepy Arnauld'a Rust'a Dilatator do kanału herni Despres'a Klampa do kiszek Collin'a Baumgärtner'a Panas'a

И. Іодловскій въ Варшавѣ.



№		РУБ. Rub.	КОП. коп.	
*1057	Жомъ кишечный Dupuytreen'a . . . . .	4	50	Klampa do kiszek Dupuytreen'a
*1058	" Nelaton'a . . . . .	5	50	" " Nelaton'a
1059	" Eug. Hahn'a. . . . .	3	—	Eug. Hahn'a
1060	Щипцы желудочн. съ подвижн. вѣтвями Kocher'a	7	50	Kleszcze żołdk. z ruchomemi branżami Kocher'a
1061	Щипцы для захватыванія гемороидальныхъ ши- шекъ Ashton'a . . . . .	3	50	Szczypce do chwytania węzłów hemoroidalnych Ashton'a
1062	Тоже Lüer'a. . . . .	4	20	Takiež Lüer'a
*1063	Тоже Haywood-Smith'a . . . . .	4	—	Takiež Haywood-Smith'a
1064	Тоже Marshal'a . . . . .	3	50	Takiež Marshal'a
1065	Тоже Cassaignac'a съ 4-мя крючками. . . . .	4	25	Takiež Cassaignac'a z 4-ma haczykami
1066	Щипцы для придерживанія гемор. шишекъ во время прижиганія Langenbeck'a . . . . .	4	35	Szczypce do trzymania węzłów hemoroidalnych przy wypalaniu Langenbeck'a z kremaljerą
*1067	Тоже Langenbeck'a съ пружиной . . . . .	4	75	Takiež Langenbeck'a ze sprężyną
*1068	Тоже Smith'a обложенные слоновой костью . .	6	—	Takiež Smith'a wykładane kośćią słoniową
*1069	Пуговка Murphy'ego для соедин. кишечкъ въ 4-хъ велич. Тоже цилиндрической формы . . . . .	2	50	Guzik Murphy'ego do łącząc. kiszek w 4-ch wielk. Takiż formy cylindrycznej
1069a		6	70	

# J. Jodłowski w Warszawie.

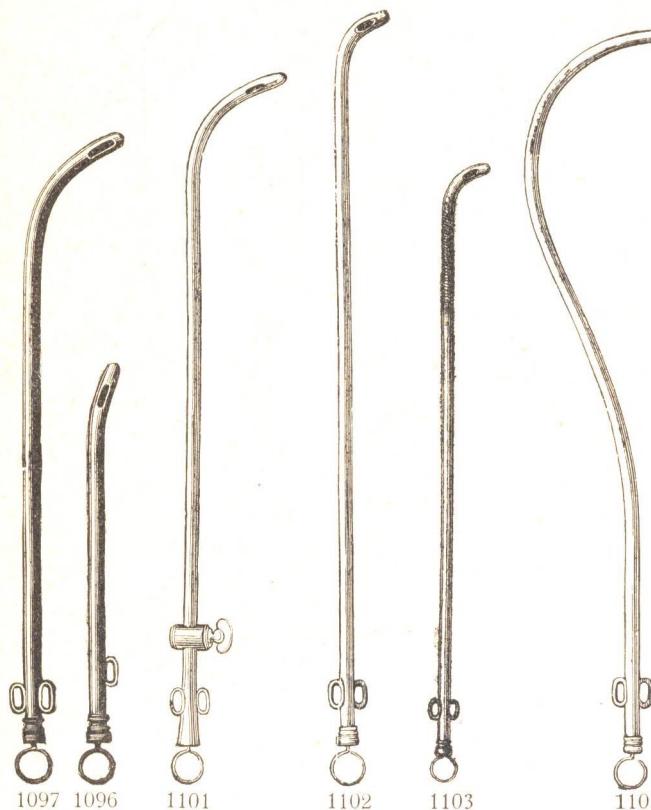


1093

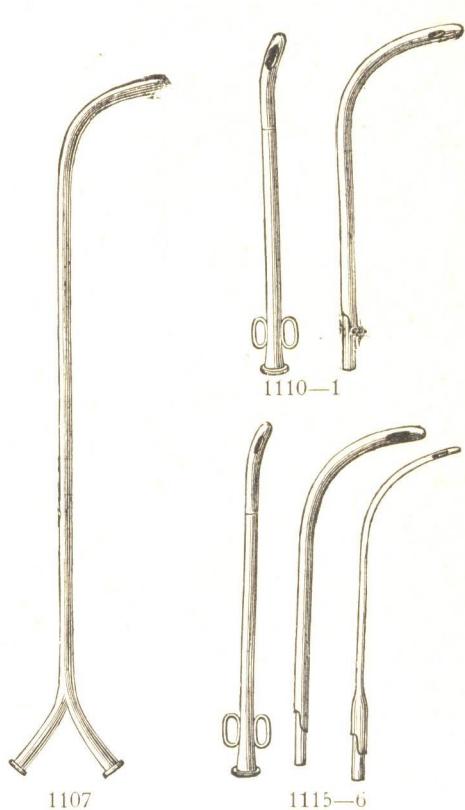
№		руб.	коп.	
		Rub.	коп.	
1070	Щипцы Murphy для введенія пуговокъ . . . . .	3	—	Szczypce Murphy'ego do wprowadzania guzików
1071	Щипцы пинцетообразные Murphy . . . . .	1	70	Szczypczyki pincetowe Murphy'ego
1072	Зеркало для прямой кишкі Fergusson'a . . . . .	1	50	Wziersnik do prostej kiszki Fergusson'a
*1073	Тоже Fergusson'a съ продолгов. вырѣзкой . . . . .	1	70	okienkow.
1074	Зеркалѣ для прямой кишкі каучуковое . . . . .	1	10	" " " " kauczukowy
*1075	" " " " Cusco . . . . .	3	25	Cusco
*1076	" " " " Bodenhamer'a . . . . .	4	30	Bodenhamer'a
1077	" " " " Mathiue 3-хъ створчатое . . . . .	7	50	Mathiue'go trzy ramienny
*1078	Зеркало для прямой кишкі Sims'a . . . . .	4	50	Wziersnik do prostej kiszki Sims'a
*1079	" " " " Ricord'a . . . . .	3	50	Ricord'a
*1080	" " " " каучук. съ обтураторомъ Simon'a . . . . .	1	80	kauczukowy z obturatorem Simon'a
1081	Зеркало для прямой кишкі метал. съ обтураторомъ . . . . .	2	80	Wziersnik do prostej kiszki metal. z obturatorem
*1082	" " " " металлич. съ ручкой . . . . .	3	20	metalowy z rączką
1083	" " " " ирригаторное съ никелирован. проволоки. . . . .	1	20	kapielowy z drutu niklowanego
*1084	Горжеретъ чернаго дерева . . . . .	—	85	Gorgeret hebanowy
1085	Бужъ англійск. цилиндрическ отъ 17m/m до 31m/m	1	25	Bougies angiel. cylindryczny od 17m/m do 31m/m.
1086	коницкий отъ 17m/m до 31m/m.	1	35	" koniczny od 17m/m. do 31m/m.
1087	" каучуковые, наборъ складной изъ 6-ти шт.	4	35	" kauczukowe komplet z 6-u szt. składane
*1088	Аппаратъ Winteritz'a для хлажденія кишкі. . . . .	2	80	Aparat Winteritz'a do chłodzenia kiszki
*1089	" Arzberger'a для хлажденія кишкі. . . . .	2	70	Takiż Arzberger'a
1090	Зондъ Hegar'a для промыванія кишкі, разной длины отъ 40 коп. до . . . . .	1	50	Sonda Hegar'a do przemywania kiszki różnej długości od kop. 40 do
1091	Зондъ мягкий Jaques-patent для промыванія кишкі отъ 60 коп. до . . . . .	1	75	Sonda miękkia Jaques-patent do przemywania kiszki od kop. 60 do
1092	Шприцъ для глицерина съ мягкимъ резиновымъ наконечникомъ . . . . .	1	—	Szpryczka do gliceryny z kanką gumową miękką
*1093	Шприцъ для глицерина къ каучуковымъ согнутымъ наконечникомъ . . . . .	—	90	" zgiętą kauczukową
1094	Бандажъ для придерживанія гемор. узловъ. . . . .	4	50	Pas do podtrzymywania węzłów hemoroidalnych
1095	" " " выпавшей прям. кишкі	3	50	wypadającej kiszki prostej

# И. Годловский въ Варшавѣ.

## XXIV. Инструменты для уретры и пузыря.



## XXIV. Narzędzia do kanału moczowego i pęcherza.



№		РУБ. Rub.	КОП. коп. kor.	
*1096	Катетеръ женскій новосеребрян. въ 5-и номерахъ	—	45	Kateter kobiecy nowosrebrny w 5-ciu numerach
*1097	мужскій новосеребр. въ 15-и номерахъ	—	70	mezcki nowosrebrny w 15-tu numerach
1098	дѣтскій новосеребрян. въ 6-и номерахъ.	—	55	dziecinnny nowosrebrny w 6-u numerach
1099	мужскій серебрян. отъ руб. 2 к. 50 до.	3	25	mezcki srebrny od rb. 2 k. 50 do
1100	дѣтскій " отъ руб. 1 к. 50 до.	2	50	dziecinnny srebrny od rb. 1 k. 50 do
*1101	мужскій новосеребрян. съ краномъ. . .	2	—	mezcki z' kranem nowosrebrny
*1102	" " " Mercier'a . . .	—	90	" Mercier'a
*1103	" " " гибкій Gross'a.	1	50	" giętki Gross'a nowosrebrny
1104	" " " Buren'a . . .	1	50	Buren'a nowosrebrny
*1105	" " " Coxeter'a. . .	1	80	Coxeter'a
*1106	" " " гибкій Mercier'a	1	50	Mercier'a giętki
*1107	" " " doublex-courant	2	30	double-courant nowosrebrny
*1108	Zützer'a для промыванія мочев. канала.	3	30	Zützer'a do przemywania kanału
*1109	Психрофоръ для хлажденія мочев. канала и пузыря Winternitz'a . . . . .	2	25	Psyphrophor (kühlsonde) do chłodzenia kanału i pęcherza Winternitz'a
*1110	Катетеръ складной мужскій и женскій новосеребр.	1	60	Kateter składany mezcki i żeński nowosrebrny
*1111	серебрян.	4	50	srebrny
1112	Тоже англійскій фасонъ новосеребрянныи. . .	1	40	Takiż fason angielski nowosrebrny
1113	Катетеръ складной мужскій и женскій съ трубкой Bellock'a новосеребрян. . . . .	2	30	Kateter skład. mezcki i żeński z rurką Bellock'a nowosrebrny
1114	Тоже серебрянныи . . . . .	5	—	Takiż srebrny
*1115	Катетеръ складн. мужск., женск. и дѣтскій новосер.	2	30	Kateter skład. mezcki, żeński i dziecinnny nowosr.
*1116	Тоже серебрянныи . . . . .	5	—	srebrny
1117	Бужъ новосеребрян. Roser'a въ 12-ти номерахъ.	1	20	Bougies nowosrebrny Roser'a w 12-tu grubościach
1118	стальной никелир. Thompson'a въ 11 номер.	—	90	" stalowe nikl. Thompson'a, w 11-tu grub.
1119	Gouley'a № 1—30 фр. ск.	—	75	" Gouley'a № 1—30 fr. sk.
1120	оловянный Beniqnet'a № 8—30 фр. скалы.	—	70	" cynowe Beniqnet'a № 8—30 fr. sk.
1121	Unn'a № 8—30 фр. скалы . . .	—	85	" Unn'a № 8—30 fr. sk.
1122	Катетеръ эластическій франц. цилиндрическій. .	—	50	Kateter elastyczny francuski cylindryczny
1123	" " " оливкообразный .	—	65	" " " oliwkowy
*1124	" " " Mercier'a . . .	—	75	Mercier'a
1126	" " " шелковый цилинд.	—	90	jedwabny cylindr.
1126	" " " оливкообр.	1	—	" " " oliwkowy
1127	" " " Mercier'a	1	10	Mercier'a
1127a	Бужъ эластическ. француз. цилиндрический . .	—	40	Bougies elastyczny francus. cylindryczny
1127b	" " " оливкообразный . .	—	60	" " " oliwkowy
1127c	" " " оливкообр. налитый свинцомъ. . . . .	—	75	" " " oliwkowy napełniony ołowiem (sond de blomb)

# J. Jodłowski w Warszawie.



1024 1030



1140



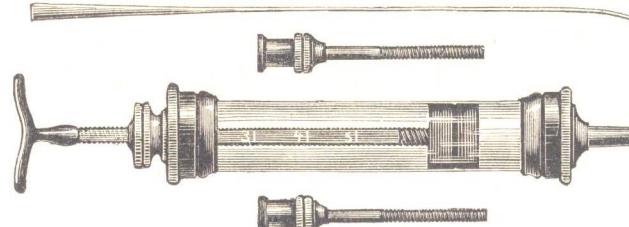
1135—6



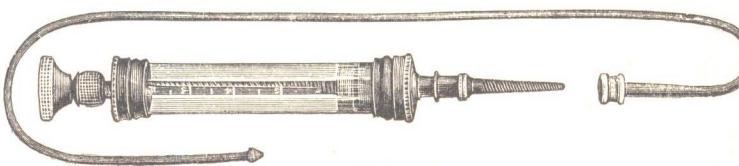
1108



1141



1146



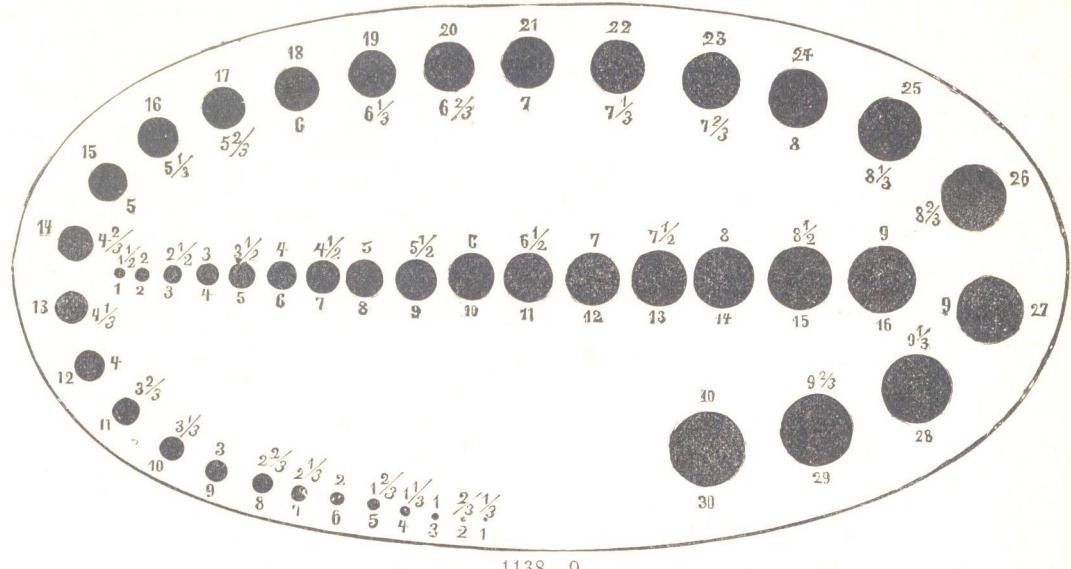
1147



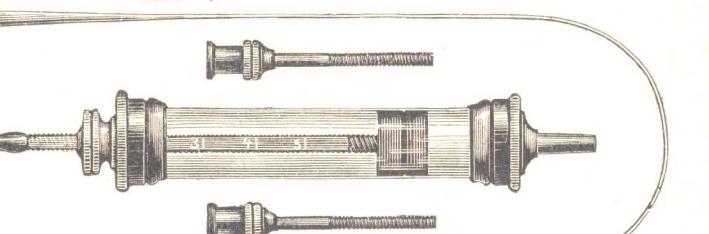
1148



1148a



1138—9



1146



1147



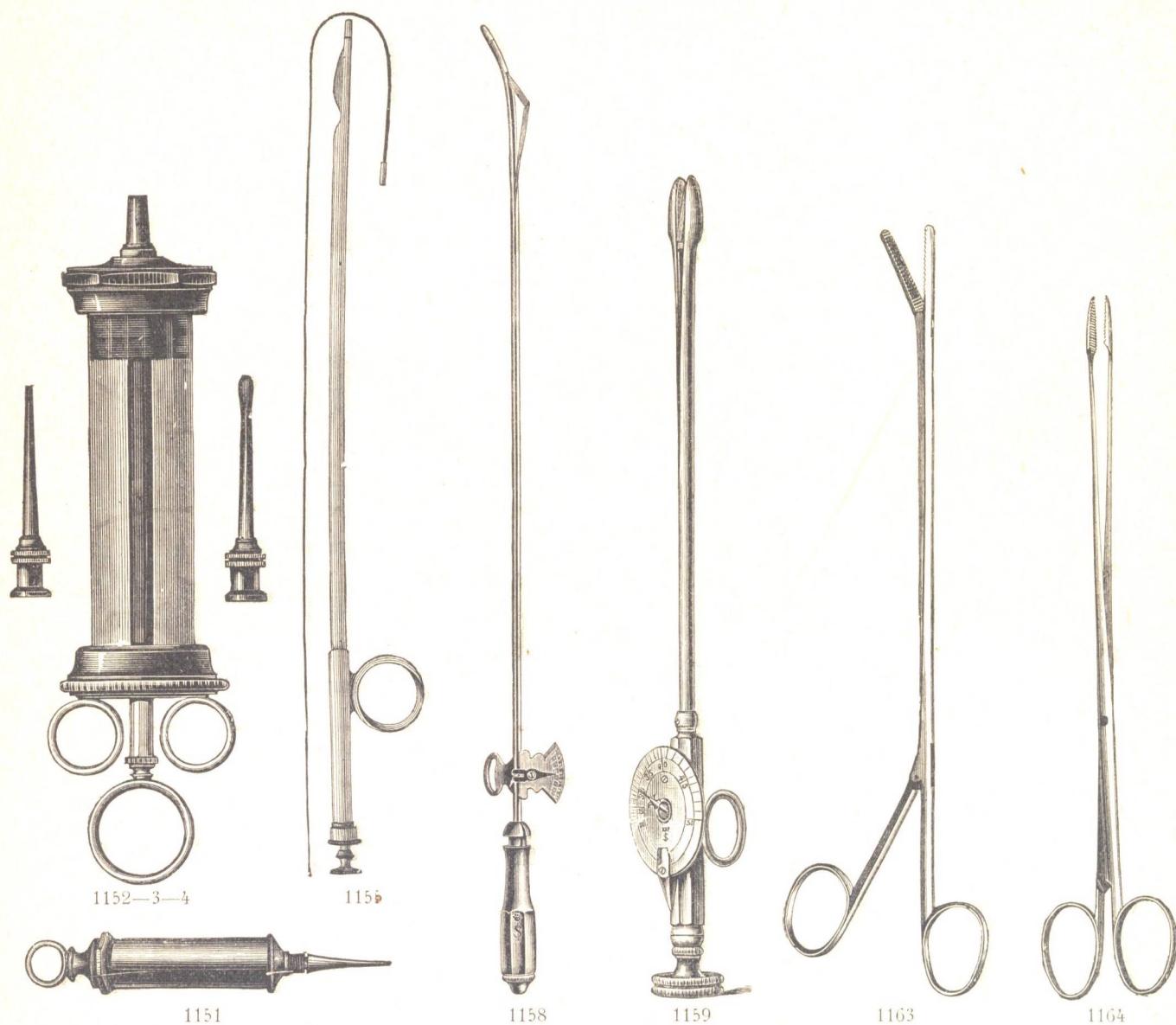
1148



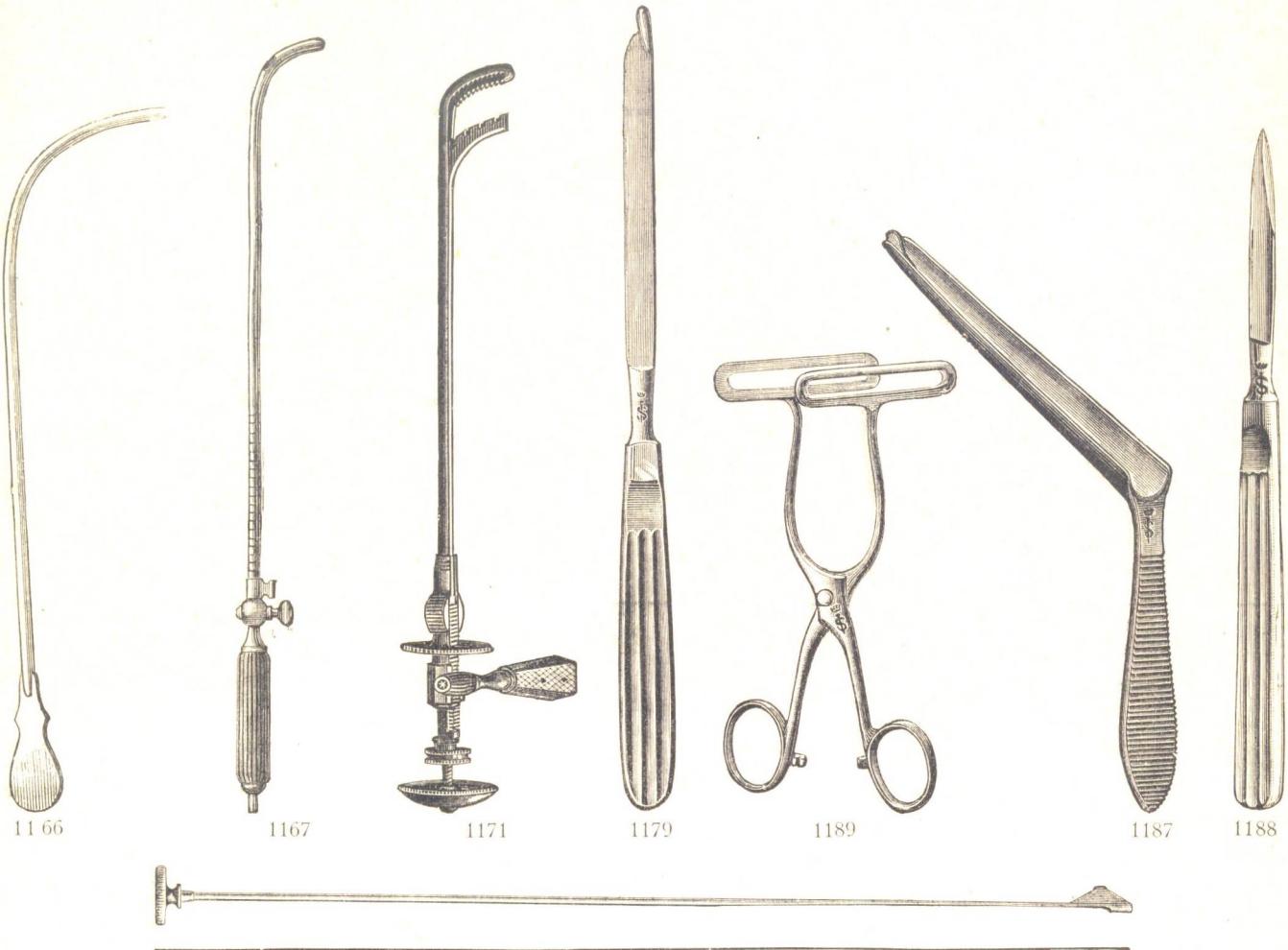
1148a

№		руб. Rub.	коп. kop.	
1128	Катетеръ резиновый Nelaton'a французскій . . .	—	40	Kateter gumowy Nelaton'a francuski
1129	Тоже англійскій Jacques-patent . . . . .	1	—	Takiż angielski oryginalny Jacques-patent
*1130	Катетеръ Gujon'a для глубокихъ впрыскиваній № 10—20 фр. скалы . . . . .	—	75	Kateter Guyon'a do głębskich wstrzykiwań № 10—20 fr. sk.
1131	Катетеръ Thevens'a для глубокихъ впрыскиваній № 10—20 съ боковыми отверстіями . . . . .	—	90	Kateter Thewens'a do głębskich wstrzykiwań z 2-ma otworami od tyłu № 10—20 fr. sk.
1132	Зондъ эластичскій для введенія мазей . . . . .	—	75	Sonda elastyczna do wprowadzania maści
1133	Тоже металлическій L. Caspar'a . . . . .	1	50	Takaż metalowa L. Caspar'a
1134	Шприцъ для мазей Tomasoli . . . . .	1	80	Szpryczka do maści Tomasoli
*1135	Приборъ Ultzmann'a для инъекцій съ серебр. катет.	4	20	Przyrząd Ultzmann'a do injekcji z kateter. srebrn.
*1136	Тоже съ новосеребрян. катетеромъ . . . . .	1	80	Takiż z nowosrebrym.
1137	Гальтеръ для ляписа Grünfeld'a . . . . .	1	10	Halter do lapisu Grünfeld'a
*1138	Масштабъ для катетеровъ фр. скала каучуковый	—	90	Skala do kateterów miara francus., kauczukowa
*1139	Такой же картонный . . . . .	—	20	Takaż z kartonu
*1140	Эндоскопъ Grünfeld'a съ обтурат. согнут. метал.	2	20	Endoskop Grünfeld'a z obturat. zgięty metalowy
*1141	" " " прямой метал.	1	50	" " " prosty metalowy
1142	" " " прям. съ зеркал.	3	—	" " " z lusterkiem
1143	" " " согн. состекльши.	2	60	" " " zgięty ze szkielkiem
1144	Цистоскопы въ главѣ XXII.			Cystoskopy w dziale XXII.
1145	Шприцъ для катетеровъ Gujon'a обыкновенный.	—	50	Szpryczka do kateteru Gujon'a zwyczajna
*1146	Нѣмецкій . . . . .	2	70	Takaż niemiecka
*1147	Тоже французскій асептическій . . . . .	4	20	Takaż francuska aseptyczna
*1148	Шприцъ триперный Sigmund'a стеклянный . . .	—	15	Szpryczka trypowa Sigmund'a szklana
*1148a	Тоже въ каучуковой оправѣ . . . . .	—	45	Takaż w oprawie kauczukowej

# И. Іодловскій въ Варшавѣ.



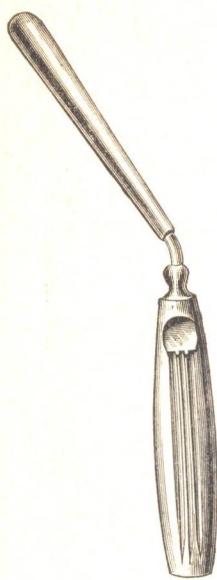
№	РУБ. коп. Rub. kop.	
1149	—	Szpryczka tryp. Tarnowskiego z gumow. końcem
1150	60	Szpryca do przemywania pęcherza szklana w oprawie kaucukowej zawartość 75 100 150 gr.
*1151	руб. 2.20 3.— 3.80	rub. 2.20 3.— 3.80
		Szpryca do przemywania pęcherza cała kaucz.
		zawartość 75 100 150 gr.
		rub. 2.35 3 25 4.—
*1152	руб. 2.35 3 25 4.—	Szpryca do przemywania pęcherza cała metal.
		z tłokiem asbestowym regulowanym, asepticzną 100 gr.
*1153	7 —	Szpryca do przemywania pęcherza szklana w oprawie metal. z tłokiem gumowym regulowanym systemu D-ra Roux'a 75 gr.
*1154	—	Takaż na 100 gr.
1154a	—	Kran metal. do kateterów z rurką do odpływu
1154b	1 70	Kran metal. do przemywania pęcherza z podwójnym wentylem nie dopuszczającym powietrza do wewnętrz (nowy model)
*1155	2 —	Uretrotom Luer'a z bougies do wprowadzania
1156	6 80	" Kitera z bougies
1157	6 80	" Maisonneuve'a z 3-ma nożykami, 1 sztyletem i 2 bougies, w pudelku
*1158	13 —	Uretrotom Albaran'a
	12 50	



1185

№		руб.	коп.	
		Rub.	cop.	
*1159	Уретрометръ Weir'a для измѣренія мочеваго канала въ разныхъ пунктахъ. . . . .	14	—	Uretrometr Weir'a do mierzenia kanału moczo-
1160	Тоже Otis'a . . . . .	17	70	wego w różnych punktach
1161	Дилататоръ для мочеваго канала Thompson'a . . . . .	8	30	Uretrometr Otis'a
1162	" " Oberländer'a "но- вѣйшая" модель, асептич. . . . .	30	—	Dilatator do kanału Thompson'a najnowszy mo-
1162a	Дилататоръ Oberländer'a старой системы . . . . .	19	—	del aseptyczny patentowany
*1163	Щипцы Mathiue для извлеченія инородн. тѣлъ . . . . .	6	70	Dilatator do kanału Oberländer'a starego systemu
*1164	Тоже Pith'a прямые. . . . .	1	85	Szczypce Mathiue'go do wydobyw. cia³ obcych
1165	Тоже Pith'a согнутые. . . . .	2	—	Takie¿ Pith'a proste
*1166	Камнеискатель сплошной. . . . .	1	30	Takie¿ Pith'a krzywe
*1167	" Thompson'a съ краномъ . . . . .	3	—	Sonda do szukania kamieni pełna
1168	" безъ крана . . . . .	3	80	Thompson'a z kranem
1169	" Posner'a съ трубкой для уха . . . . .	2	50	" " " bez kraña
1170	Зондъ дилатационный Ditz'a. . . . .	1	30	Sonda dylatacyjna Ditz'a
*1171	Литотрипторъ Charrier'a . . . . .	23	—	Lithotriptor do kruszenia kamieni Charrier'a
1172	" Civial'a . . . . .	27	—	" " " Civial'a
1173	" Bigelow'a . . . . .	28	50	" " " Bigelow'a
1174	" Kutner'a асептич. . . . .	30	—	Kutner'a asept.
1175	Ложка для камней Langenbeck'a. . . . .	2	20	Łyżka do kamieni Langenbeck'a
1176	" Lüer'a . . . . .	2	25	Lüer'a
1177	Литотомъ Rust'a . . . . .	2	50	Lithotom Rust'a
1178	" Langenbeck'a . . . . .	3	25	" Langenbeck'a
*1179	" Blizzard'a . . . . .	2	25	" Blizzard'a
1180	Щипцы для извлеч. камня Lewkowicz'a прямые. . . . .	2	80	Cęgi do wydobyw. kamieni Lewkowicz'a proste
1181	Тоже согнутые. . . . .	3	—	Takie¿ krzywe
1182	Щипцы для извлеченія камня Bergmann'a. . . . .	3	85	Cęgi do wydobywania kamieni Bergmann'a
1183	" Teevan'a . . . . .	3	75	" " " Teevan'a
1184	Зондъ для разрѣз. структуръ желобчатый Key'a. . . . .	1	60	Sonda do przecinania struktury rowkowata Key'a
*1185	Ножъ для структуръ Baxter'a . . . . .	3	50	Nóż do struktury Baxter'a
1186	Горжереть металлич. Teale . . . . .	1	85	Gorgeret metalowy Teale

# И. Іодловскій въ Варшавѣ.



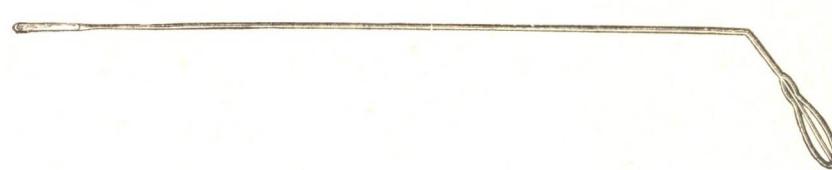
1190



1192



1194



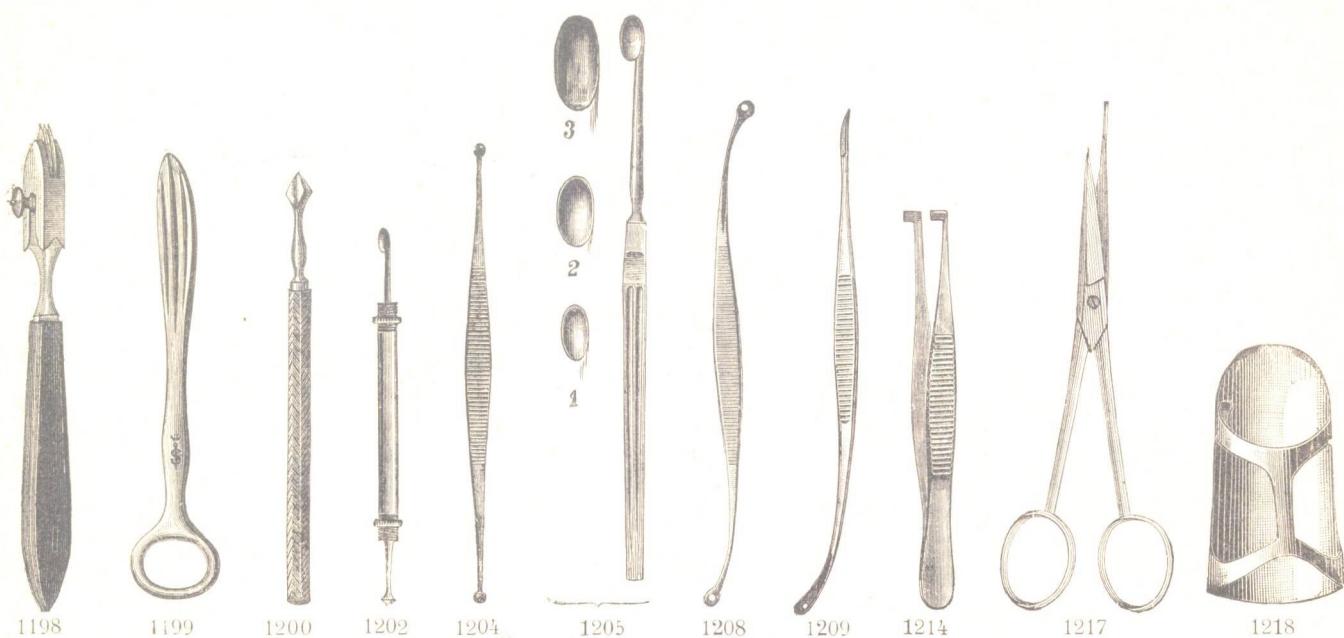
1195

№		руб.	коп.	
		Rub.	kop.	
*1187	Горжереть металлич. Otis'a . . . . .	1	85	Gorgeret metalowy Otis'a
*1188	Ножъ для разрѣзанія пузыря Thompson'a . . . . .	1	70	Nóż do cięcia pęcherza Thompson'a
*1189	Циццы для фимоза Reverdin'a . . . . .	6	—	Cęgi do phymozy Reverdin'a
*1190	Инструм. Д-ра Фингера для масажа простаты . . . . .	3	—	Instrum. D-ra Finger'a do masażu gruczołu krokow.
1191	Тоже Д-ра Felecky . . . . .	2	85	Także D-ra Felecky
*1192	Приборъ Д-ра Berger'a для ирригациі методомъ Janet'a . . . . .	1	80	Przyrząd (kanka) D-ra Bergera do irrigatora, przy zastosowaniu metody Janet'a
1193	Кисточка Д-ра Grünfeld'a . . . . .	1	50	Pręcik D-ra Grünfeld'a o 3-ch pędzelkach
*1194	Ножъ ланцетовидный Д-ра Grünfeld'a . . . . .	1	40	Nóż lancetowy D-ra Grünfeld'a
*1195	" съ тупымъ концомъ Д-ра Grünfeld'a . . . . .	1	40	" z końcem tępym D-ra Grünfeld'a
1196	Палочка Grünfeld'a тампонная . . . . .	1	10	Pręcik do tamponów D-ra Grünfeld'a
	Стерилизаторы для катетеровъ въ главѣ XXIX.			Sterylizatory do kateterów w dziale XXIX.

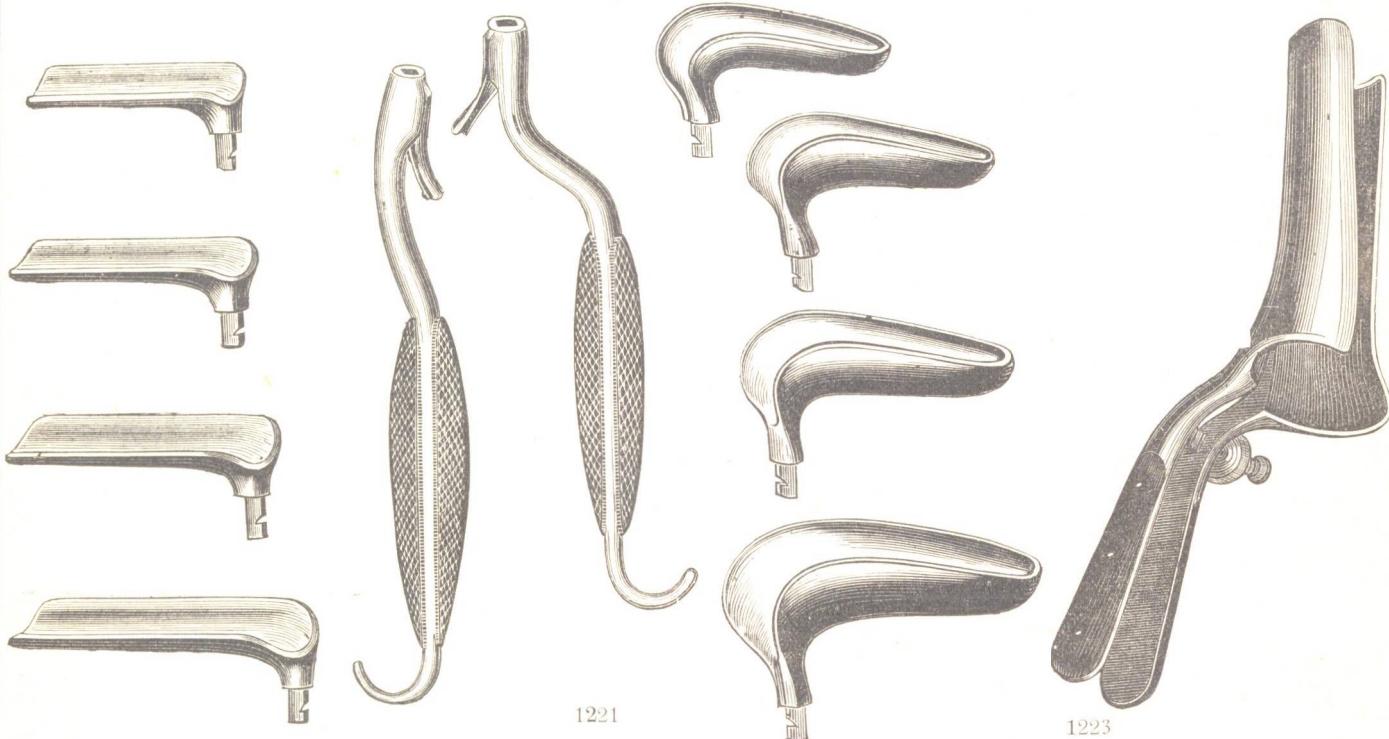
## XXV. Инструм. для пластическихъ и дерматологическихъ операций.

## XXV. Narzędzia do operacji plastycznych i skórnych.

№		руб.	коп.	
		Rub.	kop.	
1197	Ножъ для трансплантаціи Tiersch'a . . . . .	2	80	Nóż do transplantacji Tiersch'a
*1198	Скарификаторъ съ 3-мя ножами Wolff'a . . . . .	5	70	Skaryfikator z 3-ma nożykami Wolff'a
*1199	Зондъ Hagedorn'a . . . . .	1	80	Sonda Hagedorn'a
*1200	Трефинъ Simon'a при lupus широкій . . . . .	1	20	Trefinka ostra szeroka dla lupus Simon'a
1201	Тоже острый . . . . .	1	20	" spiczasta
*1202	Игла и ложечка при lupus Tox'a, свинчивающіеся . . . . .	2	30	Igła i lyżeczka do lupus Fox'a, skręcane
1203	Ложечка при lupus Wolff'a . . . . .	2	30	Lyżeczka do lupus Wolff'a
*1204	" " " Martini двойная . . . . .	1	25	" Martini podwójna
*1205	" " " Lassar'a въ 3-хъ велич. . . . .	1	80	" Lassar'a w 3-ch wielkościach
1206	Ложечка острыя Hebr'a . . . . .	1	80	ostra Hebr'a
1207	" Auspitz'a . . . . .	2	20	Auspitz'a z kolcem
*1208	" двойная для выжиманія угрей Unn'a . . . . .	1	20	podwójna do wycisk. wągrów Unn'a
*1209	" съ иглой для выжим. угрей Saalfeld'a . . . . .	1	50	" z igłą do wycisk. wągrów Saalfeld'a
1210	Ключъ Гебры для выжиманія угрей . . . . .	—	50	Kluczek Hebry do wyciskania wągrów
1211	" Piffard'a для выжиманія угрей . . . . .	—	40	Piffard'a
1212	Долото Piffard'a . . . . .	1	40	Dłutko Piffard'a
1213	Инструментъ Д-ра Козерского для масажа лица . . . . .	1	80	Instrument D-ra Kozerskiego do masażu twarzy
*1214	Пинцетъ эпилляционный Piffard'a . . . . .	—	90	Pincet epilacyjny Piffard'a
1215	Тоже Bergh'a . . . . .	1	35	Bergh'a
1216	Пинцетъ для эксизії сифилитич. интальальныхъ склерозъ Wolff'a . . . . .	5	50	Pincet do usuwania początkowych skleroz syfilistycznych Wolff'a
*1217	Ножницы для съченія узкихъ каналовъ . . . . .	1	35	Nożyczki do przecinania wązkich kanałów
*1218	Ноготъ острый Matais'a окончатый. . . . .	1	35	Paznokieć ostry Matais'a okienkowaty
1219	" короткий. . . . .	—	70	krótki
1220	Перчатки гутаперчевые, пара . . . . .	2	30	Rękawiczki gumowe za parę
	Ножи Dieffenbach'a въ главѣ II-ой.			Nože Dieffenbach'a w dziale II.

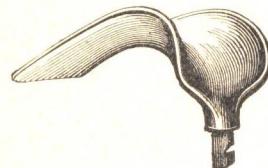
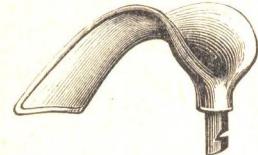
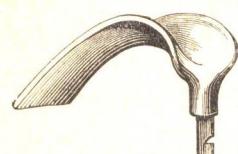
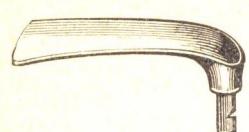


**XXVI. Гинекологические инструм.** | **XXVI. Narzędzia ginekologiczne.**

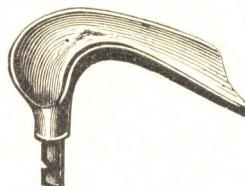
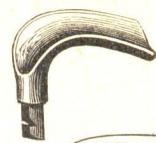


№		РУБ. Rub.	КОП. кор.	
*1221	Наборъ зеркаль Bozemann'a состоящий изъ 2-хъ ручекъ и 8-и ложекъ. . . . .	17	—	Komplet zwierciadeł Bozemann'a składający się z 2-ch rączek i 8-in łyżek
1222	Рычагъ къ зеркаламъ Bozemann'a . . . . .	1	40	Szpadel pomocniczy do zwierciadeł Bozemann'a
*1223	Зеркало 2-хъ створчатое Ricord'a. . . . .	4	70	Zwierciadło dwu-ramienne Ricord'a

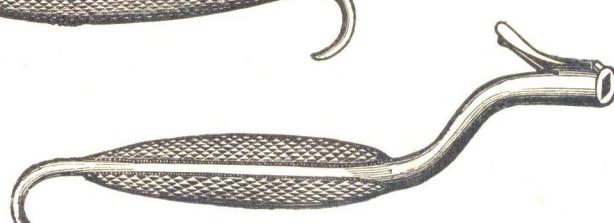
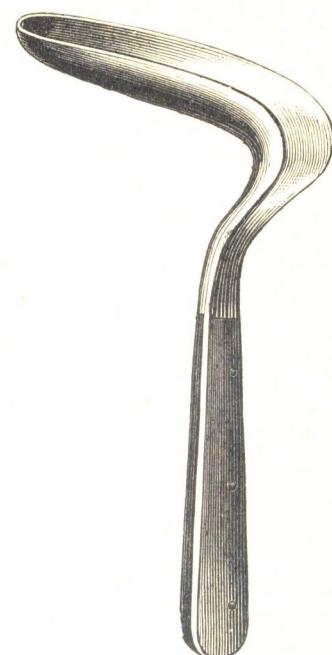
И. Іодловскій въ Варшавѣ.



1224



1230



1227

1226

№

\*1224

Наборъ зеркалъ Bozemann-Simon'a состоящий изъ 2-хъ ручекъ и 8-и ложекъ . . . . .

руб. коп.  
Rub. kop.

18 —

1225

Наборъ зеркалъ Fritsch'a состоящий изъ 2-хъ ручекъ и 3-хъ ложекъ, изъ коихъ одна съ краномъ для ирригаций . . . . .

16 50

\*1226

Зеркало ложкообразное Kristeller'a . . . . .

2 50

\*1227

Наборъ зеркалъ Bozemann-Simon'a состоящий изъ 2-хъ ручекъ и 5-и ложекъ . . . . .

16 —

\*1228

Наборъ зеркалъ окончатыхъ Simon'a состоящий изъ 2-хъ ручекъ и 6-и ложекъ . . . . .

18 —

\*1229

Наборъ зеркалъ Bozemann'a съ 8-ю ложками и 2-я новѣйшими асептическими ручками. Зеркало ложкообразное Jöbert'a . . . . .

18 75

\*1230

2 50

Komplet zwierciadł Bozemann-Simon'a składający się z 2-ch rączek i 8-in łyżek

Komplet zwierciadł Fritsch'a składający się z 2-ch rączek i 3-ch łyżek, z tych jedna z kranikiem do irrigacji

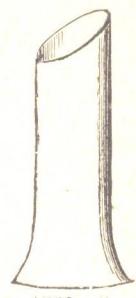
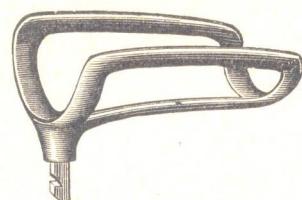
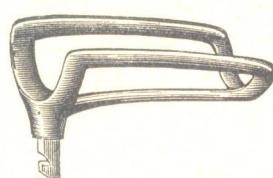
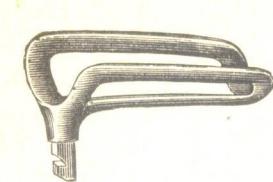
Zwierciadło łyżkowe Kristeller'a

Komplet zwierciadł Bozemann-Simon'a składający się z 2-ch rączek i 5-ciu łyżek

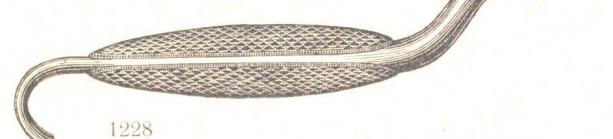
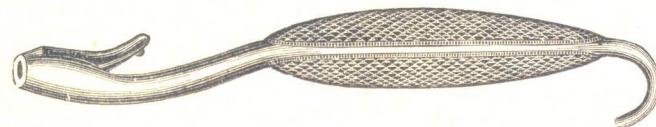
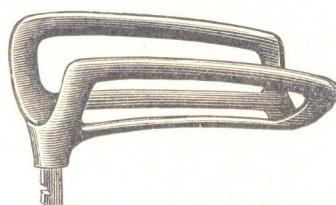
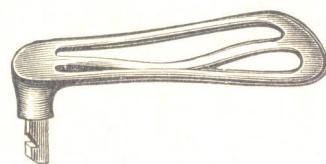
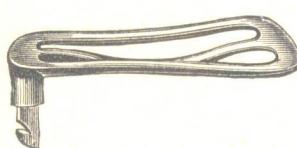
Komplet zwierciadł okienkowatych Simon'a składający się z 2-ch rączek i 6-in łyżek

Komplet zwierciadł Bozemann'a z 8-ma łyżkami i 2-ma ulepszonemi aseptycznymi rączkami

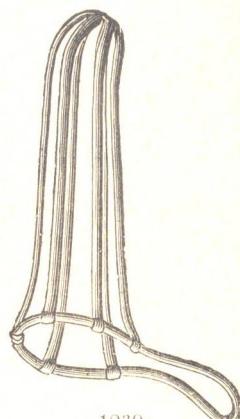
Zwierciadło łyżkowe Joberta



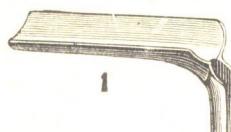
1235—8



1228



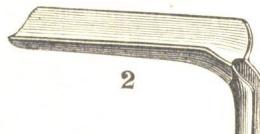
1239



1



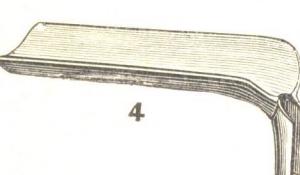
\$



2



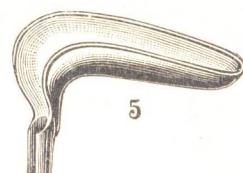
3



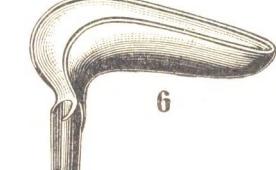
4



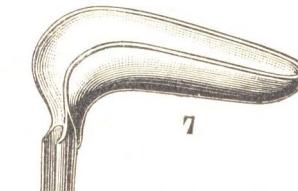
b



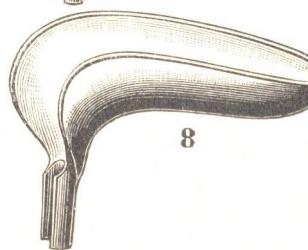
5



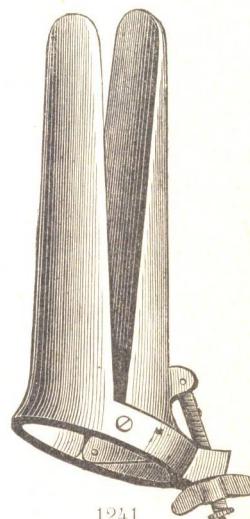
6



7

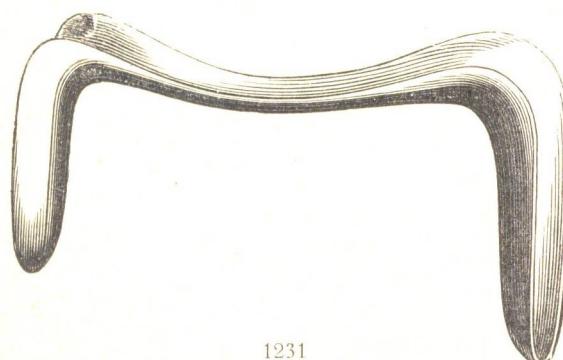


8

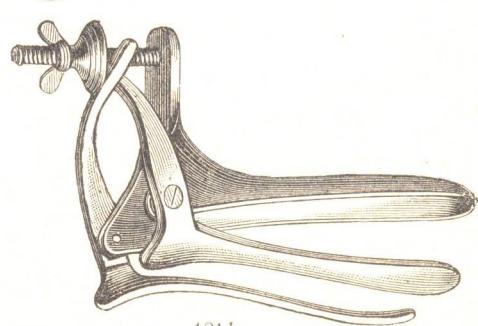


1241

1229

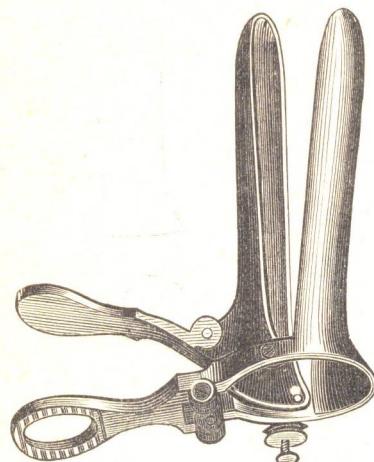


1231

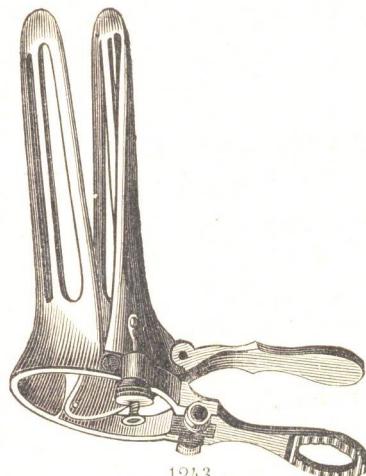


1244

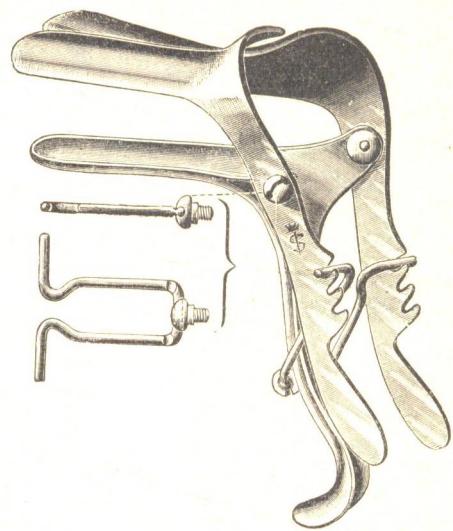
И. Іодловскій въ Варшавѣ.



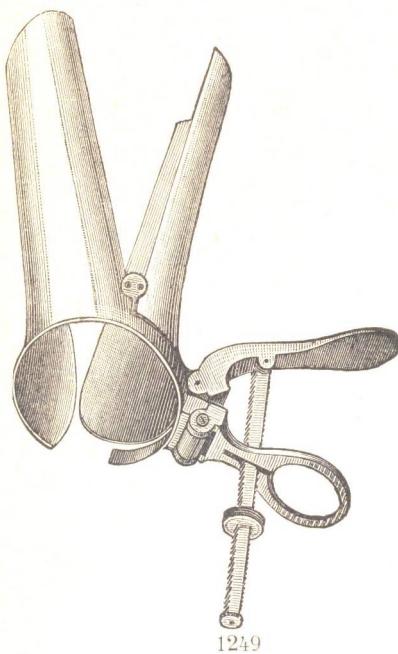
1242



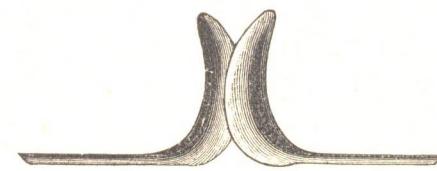
1243



1245



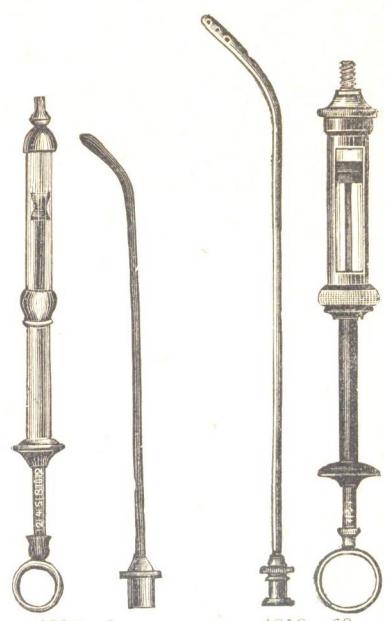
1249



1252—3—4



1256

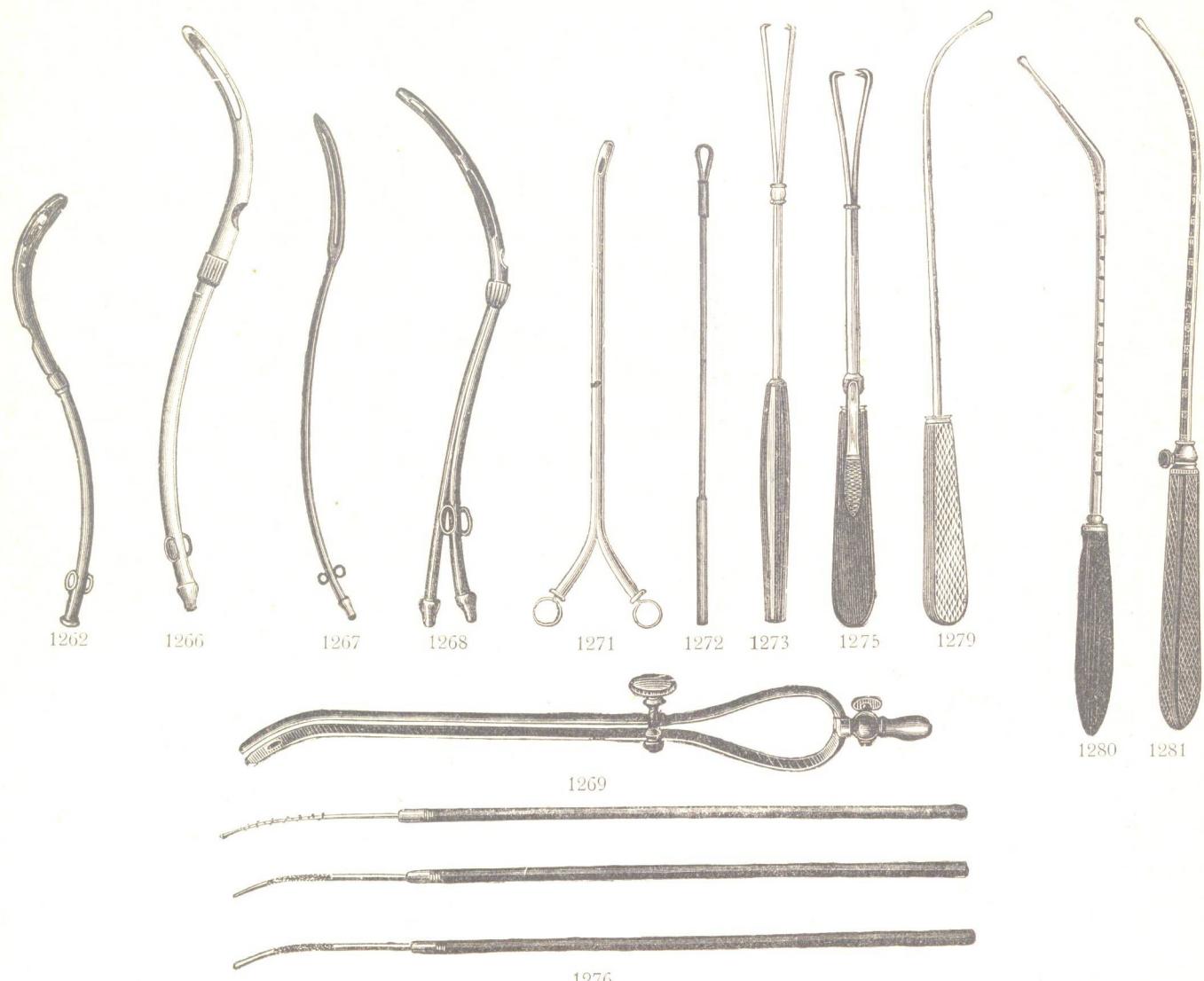


1257—8

1259—60

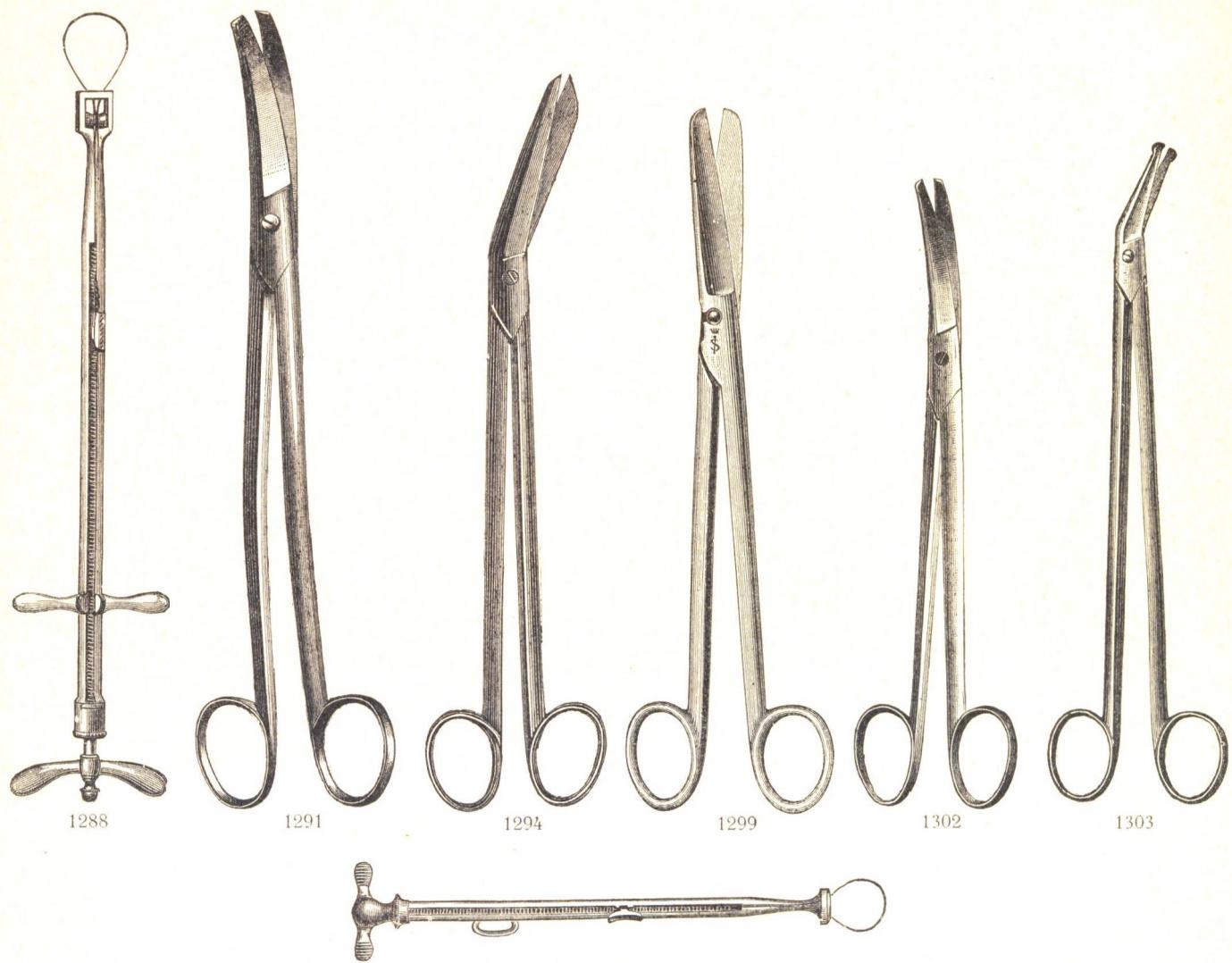
№	РУБ. Rub.	КОП. kop.	
*1231 Зеркало двойное Sims'a . . . . .	3	—	Zwierciadło dubeltowe Sims'a
1232 " изъ никелиров. проволоки.	3	25	" z drutu niklow.
1233 " ложкообразное, окончатое Landau'a . .	3	50	" lyżkowe okienkowe Landau'a
1234 " употребляем. при Гистеректомії Segond'a	5	—	" używane przy Hysterektomii Segond'a
*1235 Зеркало изъ молочного стекла въ 4-хъ величин.	—	40	Zwierciadło ze szkła mlecznego w 4-ch wielk.
*1236 Тоже изъ прозрачнаго стекла . . . . .	—	40	Takież ze szkła przezroczystego
*1237 Тоже каучуковое въ 3-хъ величинахъ. . . . .	1	20	Takież z kauczuku w 3-ch wielkościach
*1238 Тоже внутри метал. Fergusson'a въ 3-хъ велич.	1	20	Takież wewnątrz lustrzane Fergusson'a w 3 wielk.
*1239 Зеркало для ванны изъ никелирован. проволоки въ 3-хъ величинахъ. . . . .	—	85	Zwierciadło kąpielowe z drutu niklowanego w 3-ch wielkościach
1240 Зеркало для ванны каучуковое . . . . .	—	60	Zwierciadło kąpielowe kauczukowe
*1241 Зеркало Cuseo съ винтомъ . . . . .	3	70	Cuseo ze szrubą
*1242 " со складными ручками. . . . .	4	—	" ze składanymi rączkami
*1243 " окончатое. . . . .	4	50	" okienkowe
*1244 " 3-хъ створчатое Noth'a . . . . .	4	75	Zwierciadło trzy-ramienne Noth'a
*1245 Тоже измененное. . . . .	5	—	Takież zmodyfikowane
1246 Зеркало Breuss'a самодержащееся съ 4-я ложками.	10	75	Zwierciadło Breuss'a samo się trzymające z 4-ma lyżkami
1247 " 2-хъ створчатое Collin'a, . . . . .	4	—	Zwierciadło dwu-ramienne Collin'a
1248 Тоже измененное. . . . .	6	70	Takież zmodyfikowane
*1249 Зеркало 2-хъ створчатое Bouveret'a. . . . .	6	30	Zwierciadło dwu-ramienne Bouveret'a
1250 " Д-ра Ed. Preiss'a съ приспособлениемъ удерживающимъ пулевые щипцы . . . . .	10	75	D-ra Ed. Preiss'a z przyrządem przytrzymującym szczypce haczykowe
1251 Зеркало 2-хъ створчатое Trelat . . . . .	6	50	Zwierciadło dwu-ramienne Trelat
*1252 " проф. Neugebauer'a сост. изъ 2 ложекъ.	3	50	" dwu-łyżkowe prof. Neugebauer'a

# J. Jodłowski w Warszawie.



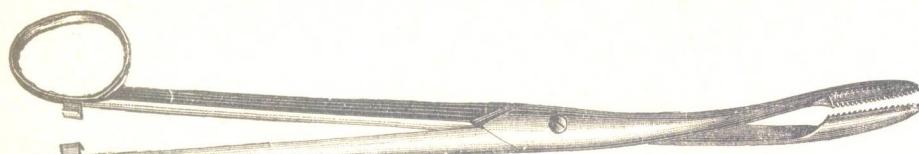
Nº		руб. Rub.	коп. kop.	
*1253	Наборъ проф. Neugebauer'a состояцій изъ 3-хъ ложекъ, составляющихъ 2 зеркала . . . . .	4	75	Komplet trzy lyżkowy prof. Neugebauer'a, formujacy dwa zwierciadla
*1254	Наборъ проф. Neugebauer'a состояцій изъ 4-хъ ложекъ, составляющихъ 2 зеркала . . . . .	6	50	Komplet z 4-ma lyżkami prof. Neugebauer'a formujacy dwa zwierciadla
1255	Зеркало двойное Д-ра Neugebauer'a Jr. . . . .	4	50	Zwierciadlo dwu lyżkowe D-ra Neugebauer'a Jr.
*1256	Тоже измененное Д-ромъ Хелмонскимъ . . . . .	4	50	Takie zmodyfikowane przez D-ra Chelmońskiego
*1257	Ширица маточный Braun'a каучук. отъ 1.50 до .	2	—	Szpryczka do wstrzykiwań Braun'a kaucz. od 1.50 do
*1258	Тоже металлич. съ асбест. поршинемъ . . . . .	2	50	Takaż metalowa z tlokiem asbestosowym
*1259	Ширица маточный Olzhausen'a каучуковый . .	2	50	Szpryczka do wstrzykiwań Olzhausen'a kauez.
*1260	Тоже металлич. съ асбестовымъ поршинемъ . .	3	—	Takaż z tlokiem asbestosowym
1261	Ширица маточный Hoffmann'a каучуковый съ 2-мя наконечниками . . . . .	2	—	Szpryczka do wstrzykiwań Hoffmann'a z 2-ma kankami kauczkowemi
*1262	Катетеръ для внутри маточ. выноласкив. Bozemanna отъ руб. 2 до . . . . .	2	25	Kateter maciczny Bozemann'a od 2 do
1263	Тоже Fritsch-Bozemann'a . . . . .	2	50	" " " Fritsch-Bozemann'a
1264	Тоже Fritsch-Bozemann'a 36c/m длинный и 12m/m толстый . . . . .	4	—	Fritsch-Bozemana 36 c/m dlu-
		2	50	gi i 12 m/m gruby
1265	Тоже Olzhausen'a . . . . .	2	—	Kateter maciczny Ölhausen'a
*1266	Тоже Breus'a . . . . .	2	70	Breus'a
*1267	Тоже Борисовича . . . . .	2	—	Borysowicza
*1268	Тоже Д-ра Ruge . . . . .	4	80	D-ra Ruge
*1269	Тоже дилатационный съ краномъ, Dolleris'a . .	5	85	Dolleris'a dilatacyjny z kranem
1270	Тоже дилатационный Sachs'a . . . . .	4	75	Sachs'a dilatacyjny
*1271	Катетеръ для пузыря doublex-courant. . . . .	2	—	Kateter pęcherzowy doublex-courant
*1272	Гальтеръ для ваты металлич. Crede. . . . .	—	70	Halter do waty cały metalowy Crede
*1273	" " " Sims'a . . . . .	—	80	" " " Sims'a
1274	" " " Sims'a согнутый . . . . .	1	—	" " " Sims'a krzywy
*1275	" " " Sims'a съ длинной задвижкой . . . . .	1	50	" " " z długą zasówką Sims'a
*1276	Зондъ для ваты изъ аллюминія Playfer'a, на- рѣзной тупо или остро . . . . .	—	90	Sonda do waty z aluminium Playfer'a, nacinana tepo lub z kolcami

И. Іодловскій въ Варшавѣ.

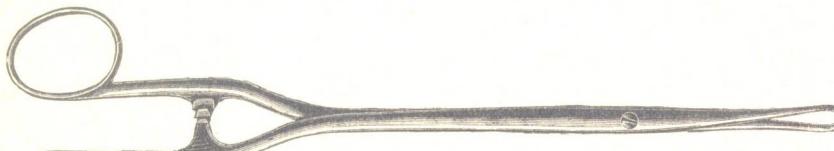


№		РУБ. Rub.	коп. kop.	
1277	Гальтерь для ваты Walcher'a . . . . .	1	10	Halter do waty Walcher'a
1278	Гальтерь для губки Walcher'a . . . . .	1	70	" " gąbki Walcher'a
*1279	Зондъ маточный Sims'a гибкій отъ 80 коп. до .	1	20	Sonda maciczna Sims'a giętka od 80 do
*1280	" " Kiewisch'a . . . . .	1	20	" " Kiewisch'a
*1281	" складной Küchenmeister'a . . . . .	1	75	" " składana Küchenmeister'a
1282	" складной Sims'a . . . . .	1	60	" " składana Sims'a
1283	" гибкій мѣдный . . . . .	—	75	" " miękka miedziana
*1284	Экразеръ для полиповъ Maisonneuve'a . . . . .	4	70	Ekraseur maciczny Maisonneuve'a
1285	" " Kristeller'a прямой . . . . .	5	40	" " Kristeller'a prosty
1286	" " Kristeller'a согнутый . . . . .	5	60	" " krzywy
*1287	Экразеръ для полиповъ Pean'a . . . . .	7	20	Ekraseur maciczny Pean'a
*1288	" " Mayer-Meltzer'a . . . . .	10	—	Mayer-Meltzer
1289	" " Chassaignac'a цвпоч. прямой . . . . .	16	—	" " Chassaignac'a łańcuchowy prosty
1290	" " согнут. . . . .	17	50	" " krzywy
*1291	Ножницы полипныя Siebold'a . . . . .	2	75	Nożyeczki do polipów Siebold'a
1292	" Kuchenmeister'a . . . . .	2	85	" Küchenmeister'a
1293	" Ebella . . . . .	3	65	" Ebella
*1294	Ножницы инцизіонныя Skanzoni . . . . .	2	70	Nożyeczki do incyzyi Skanzonie'go
1295	" Sims'a прямая . . . . .	2	50	" Sims'a proste
1296	" согнутая. . . . .	2	85	" Sims'a krzywe
1297	" Schröder'a . . . . .	2	70	" Schreder'a
1298	" Kuchenmeister'a . . . . .	2	30	" Küstenmeister'a
*1299	Ножницы маточные Smidt'a прям. съ туп. конц. .	2	15	Nożyeczki macicze Smith'a proste z tępymi końc.
1300	остроконечная . . . . .	2	15	" Smith'a spiczaste
1301	Ножницы для fistulъ Simon'a прямая. . . . .	2	—	Nożyeczki fistułowe Simon'a proste
*1302	" " согнутая . . . . .	2	35	" " zgięte
*1303	" Sims'a согнутая подъ угломъ . . . . .	2	35	" Sims'a w bok zgięte

J. Jodłowski w Warszawie.



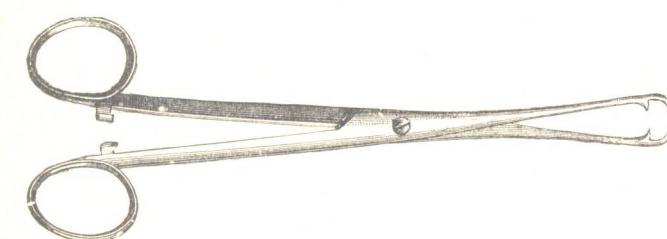
1310



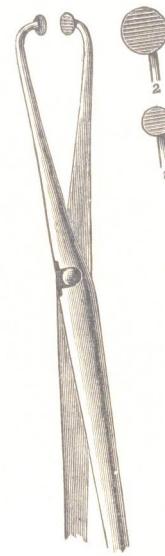
1317



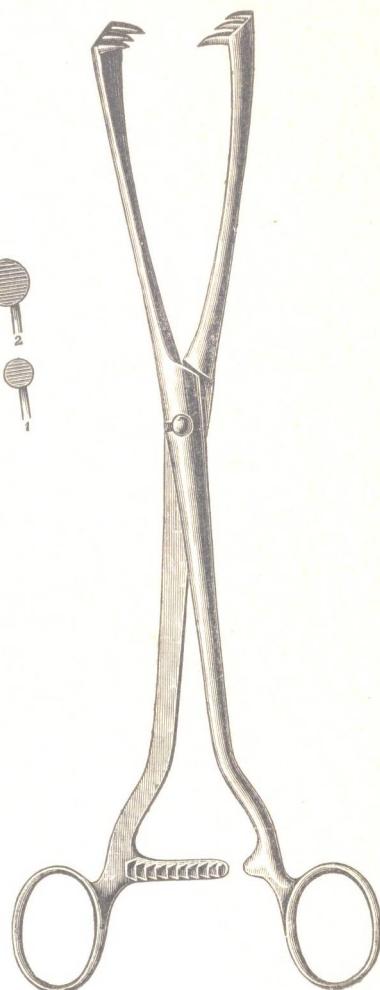
1323



1325



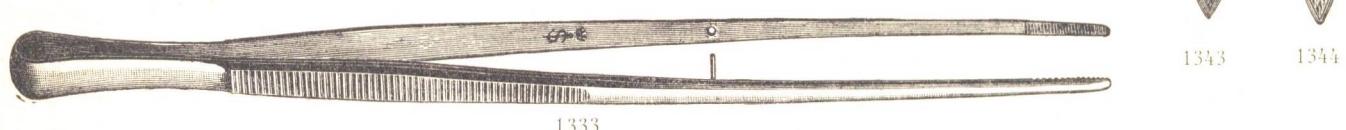
1324



1327

№		руб.	коп.	
		Rb.	cop.	
1304	Ножницы для fistulæ Roubaix'a . . . . .	2	50	Nożyczki fistulowe Roubaix'a
1305	" " " Emmeta . . . . .	3	20	" " " Emmeta
1306	" " " Bozemann'a двойнѣ согнуты.	3	20	" " " Bozemann'a podwójnie zgięte
1307	Полипные щипцы Maier'a прямые . . . . .	2	25	Polipecegi Maier'a proste
1308	" " " прямые съ замкомъ . . . . .	2	50	" " " z zamkiem
1309	" " " согнутые . . . . .	2	35	" " " krzywe
*1310	" " " согнутые съ замкомъ . . . . .	2	80	" " " z zamkiem
1311	" " Küchenmeister'a съ замкомъ . . . . .	2	65	" Küchenmeister'a z zamkiem
1312	" " Maier'a длинные 28½ c/m. съ кремальерой . . . . .	2	50	" Maier'a proste długie 28½ c/m. z kre- maljera
1313	Полипные щипцы Martin'a прямые съ замкомъ . . . . .	2	50	Polipecegi Martin'a proste z zamkiem
1314	" " Fritsch'a " " " . . . . .	3	75	" Fritscha proste z zamkiem
1315	" " Jeannel'a съ длинной кре- мальерой для большихъ и малыхъ полиповъ . . . . .	10	75	" Jeannel'a z długą kremaljerą do dużych i małych polipów
1316	Полипные щипцы рѣжущіе окончатые . . . . .	7	—	Polipecegi krające okienkowe
*1317	Щипцы для вытягивания матки острые съ один. крючками Schröder'a . . . . .	2	—	Szczypce do ciągania macicy ostre z pojedyn- czemi haczykami Schröder'a
1318	Тоже Pozzi съ одинарн. крючками . . . . .	2	25	Takież z pojedynczymi haczykami Pozzi
1319	Тоже Pozzi съ двойными крючками прямые . .	2	30	Takież Pozzi z podwójnemi haczykami proste
1320	Тоже Pozzi съ двойными крючками согнутые . .	2	30	Takież Pozzi z podwójnemi haczykami zgięte
1321	Тоже съ двойными крючк. i лопatkой B. Schultze	2	35	Takież z podwój. haczyk. i łopatką B. Schutze'go
1322	Тоже съ двойными крючками Simon'a . . . . .	2	40	Takież z podwójnemi haczykami Simon'a
*1323	Тоже съ короткими крючками Jacobs'a . . . . .	3	—	Takież z krótkimi haczykami Jacobs'a
*1324	Щипцы съ тупыми крючками D-ra Abel'a въ 2-хъ величинахъ . . . . .	3	—	Szczypce z tępymi końcami D-ra Abel'a w 2-ch wielkościach
*1325	Щипцы съ острыми крючками, употребляемые при лапаротоміи Stande. . . . .	2	25	Szczypce haczykowate ostre używane przy lapa- ratomji Stande'go
1326	Щипцы Collin'a для полиповъ съ двойными острыми крючками . . . . .	3	—	Szczypce haczykowate do polipów Collin'a z ostremi podwójnemi haczykami
*1327	Тоже съ тройными крючками . . . . .	3	30	Takież z potrójnemi haczykami
1328	Тоже съ четверьными крючками . . . . .	4	—	Takież z poczwórnemi haczykami

И. Годловскій въ Варшавѣ.



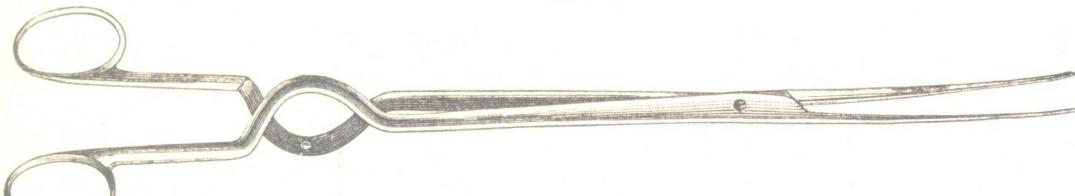
1334

№		РУБ. Rub.	КОП. кор.	
1329	Щипцы съ тупыми крючками французская модель	4	25	Szczypce haczykowate tepe francuski model
*1330	Пинцетъ съ крючками прямой . . . . .	1	35	Pinceet haczykowaty prosty
*1331	" " " согнутый. . . . .	1	50	" " zgięty
1332	" " " и замкомъ прям. или согн.	2	—	" " z zamkiem prosty lub zgięty
*1333	Пинцетъ для тампоновъ 30 c/m. Walcher'a . . .	1	85	Pincet do tamponowania 30 c/m. Walcher'a
*1334	" " " 30 c/m. Dührssen'a . . .	1	80	" " " 30 c/m. Dührssen'a
1335	" " " Emmet'a съ замкомъ . . .	2	25	Emmet'a z zamkiem
*1336	Ножъ для фистула Simon'a остроконечный прямой	1	60	Noż fistułowy Simon'a szpiczasty prosty
*1337	" " " " правый . . . . .	1	70	" " " " prawy
1338	" " " " лѣвый . . . . .	1	70	" " " " lewy
*1339	" " " " пуговчатый прямой. . . . .	1	60	główkowaty prosty
1340	" " " " правый или лѣвый . . . . .	1	70	" " prawy lub lewy
*1341	" " " Boddaert'a брюшнистый . . . . .	1	50	Boddaerta brzuszkowaty
*1342	Ножъ ланцетовидный Schröder'a . . . . .	1	50	Noż lancetowy Schröder'a
*1343	Скарификаторъ Maier'a остроконечный . . . . .	1	20	Skarifikator Maier'a szpiczasty
*1344	" " " круглый. . . . .	1	30	okrągły
*1345	" Kristeller'a. . . . .	1	30	Kristeller'a
*1346	" Nicais'a выпнутый. . . . .	1	50	Nicais'a wygięty
1347	" Scanzoni выпнутый . . . . .	1	50	Scanzoni wygięty
1348	" Kristeller'a въ металич. футлярѣ	2	—	Kristeller'a w metal pochewce

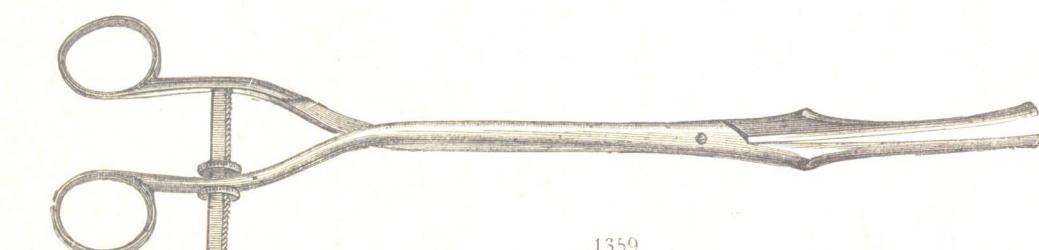
# J. Jodłowski w Warszawie.



1354



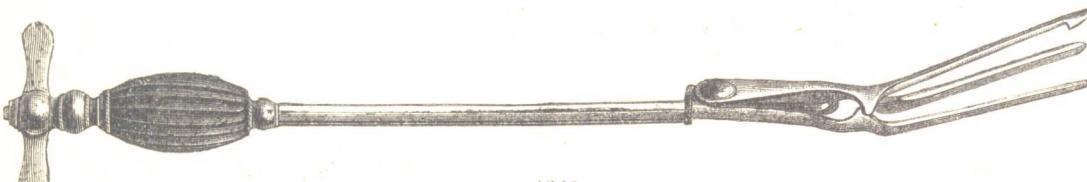
1358



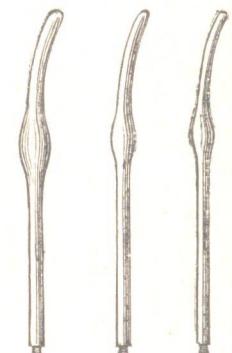
1359



1362



1363



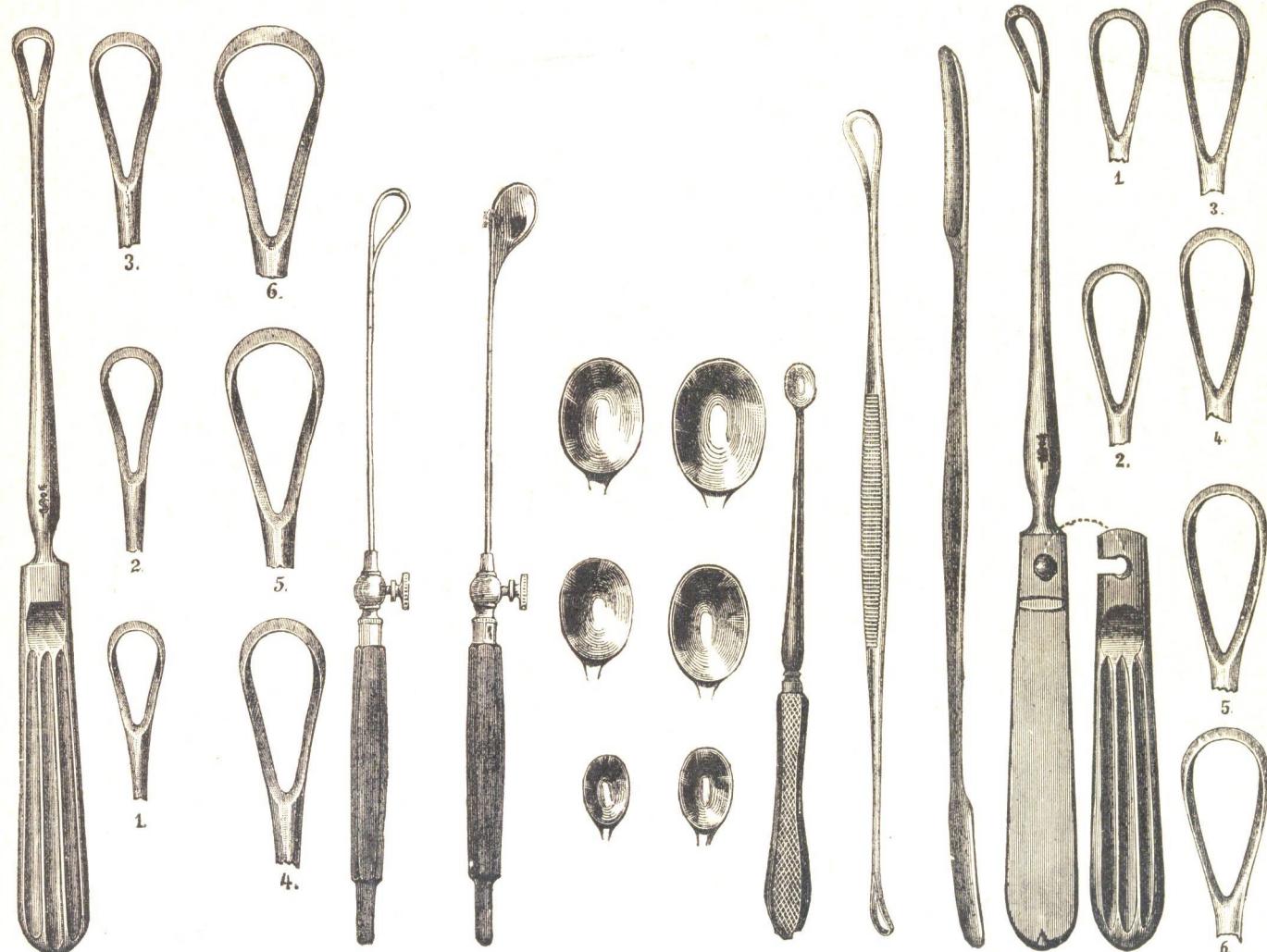
1366



1367

№		руб.	коп.	
		Rub.	коп.	
*1349	Крючокъ для матки, Bidder'a съ эластич. фиксаторомъ для зеркала . . . . .	1	—	Haczyk do przyciągania macicy, zaczepiający się o zwierciadło, Bidder'a
*1350	Крючокъ для фистулъ Simon'a . . . . .	1	—	Haczyk fistulowy Simon'a pojedyńczy
*1351	" " " двойной . . . . .	1	20	" " " podwójny
1352	" " " Ulrich'a двойной съ лопatkой	1	30	Ulrich'a podwójny z lopatką
1353	" " " Fritsch'a двойной . . . . .	1	50	Fritsch'a dubeltowy
*1354	Гистеротомъ Bischof'a . . . . .	7	—	Hysterotom Bischof'a
1355	" Lazarewicza складной двойной . . . . .	3	50	Lazarewicza składany podwójny
1356	" Simpson'a . . . . .	7	25	Simpson'a
1357	" Martin'a . . . . .	12	—	Martin'a
*1358	Дилататоръ маточный Atlee . . . . .	2	70	Dilatator maciczny Atlee
*1359	" Palmer'a . . . . .	3	50	" Palmer'a
1360	" Hochs'a . . . . .	4	75	" Hochs'a
1361	" Dolerisa . . . . .	5	70	" Dolerisa
*1362	" Bischof'a . . . . .	6	50	Bischof'a
*1363	" Bischof'a тройной. . . . .	8	50	Bischof'a potrójny
1364	" Schultze'е измѣненный Д-ръ Борисовичъ . . . . .	5	50	Schultze'go poprawiony przez D-ra Borysowicza
1365	Дилататоръ маточный Sachs'a съ приспособлениемъ для ирригаций . . . . .	4	50	Dilatator maciczny Sachs'a, z zastosowaniem do irrigacji
*1366	Наборъ дилататоровъ Peasley'a изъ 5-ти штукъ.	4	50	Komplet dilatatorów Peasley'a z 5-ciu sztuk
*1367	" Fritsch'a изъ 5-ти штукъ.	4	—	" " Fritsch'a z 5-ciu sztuk

И. Іодловскій въ Варшавѣ.



1381

1383

1384

1385

1389

1391

1393



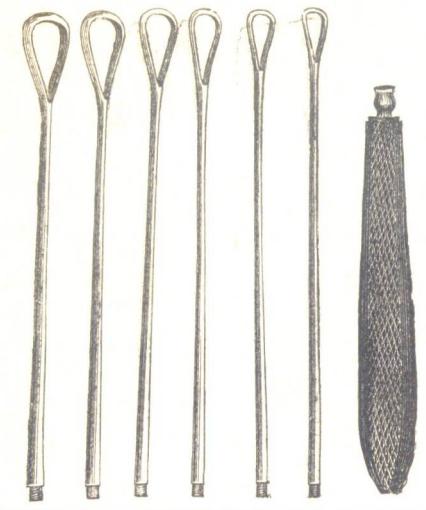
1368-9



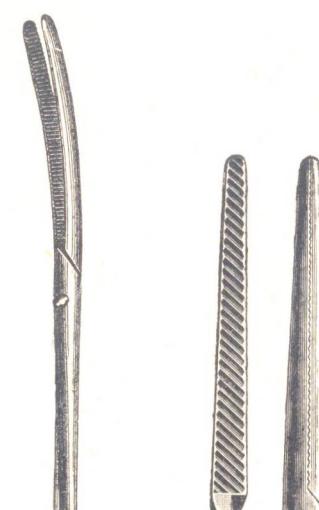
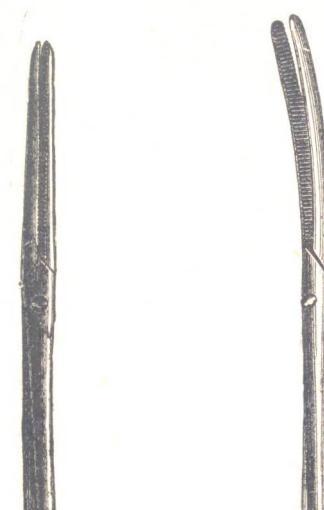
1370-1

№		РУБ. Rub.	КОП. коп.	
*1368	Наборъ дилататоровъ двойныхъ Hank'a изъ 6-и шт. никелированныхъ . . . . .	6	50	Komplet dilatatorów podwójnych Hank'a z 6-iu sztuk niklowanych
*1369	Тоже каучуковыхъ . . . . .	4	75	Takiż kauczukowy
*1370	Наборъ дилататоровъ двойныхъ проф. Ястребова никелиров., 5 шт. отъ 5—14 m/m. . . . .	6	50	Komplet dilatatorów podwójnych prof. Jastrebowia niklow. 5 szt. od 5—14 m/m.
*1371	Тоже 3 шт. отъ 5—10 m/m. . . . .	3	25	Takiż 3 szt. od 5—10 m/m.
1372	Дилататор маточный Hegar'a каучуковый отъ 5 m/m. до 25 m/m. . . . .	—	85	Dilatator maciczny Hega'ra grubości od 5 do 25 m/m., kauczukowy
1373	Тоже стеклянный толщины отъ 5 m/m. до 15 m/m.	—	40	Takiż szklany grubości od 5 do 15 m/m.
1374	Laminaria разной толщины шт. . . . .	—	20	Laminaria różnej grubości sztuka
1375	Tupelo разной толщины шт. . . . .	—	35	Tupelo różnej grubości sztuka
1376	Зеркало дилатационное Pratt'a . . . . .	4	70	Speculum dilatacyjne Pratt'a
1377	" внутри маточное Collin'a . . . . .	5	—	wewnatrz maciczne, Collina
1378	Депрессор маточный Sims'a двойной. . . . .	1	50	Depressor maciczny Simsa dubeltowy
1379	Кюрета тупая Sims'a . . . . .	1	85	Curetta tupa Sims'a
1380	" гибкая модель американской. . . . .	1	60	giętka, model amerykański
*1381	Кюрета маточ. острыя Recamier'a въ 6-ти велич.	1	80	Skrobaczka maciczna ostra Recamier'a w 6-u wielk.
1382	" " " Sims'a . . . . .	2	—	" " " Sims'a
*1383	" " " Sims'a складная . . . . .	2	—	" " " Sims'a składana
*1384	" " " Spiegelberg'a складная. . . . .	1	80	" " " Spiegelberg'a składana
*1385	" " " Simon'a въ 7-ми величин.	1	70	" " " Simon'a w 7-u wielk.

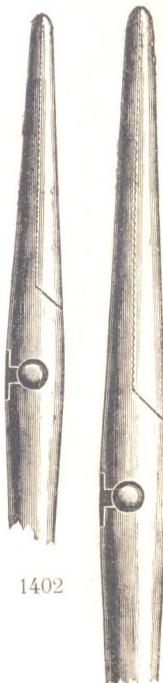
J. Jodłowski w Warszawie.



1394



1401



1402

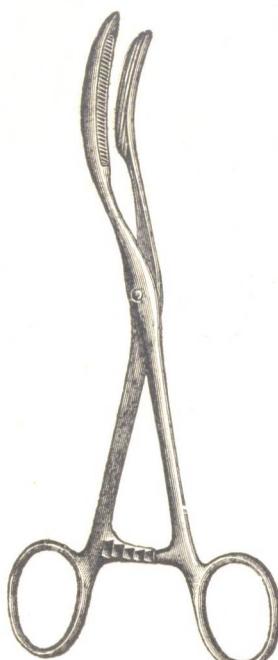


1404

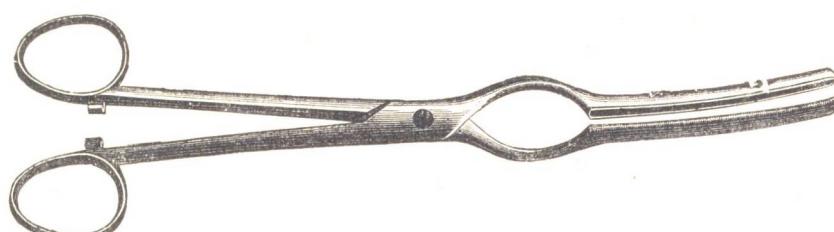
1395

1396

1403



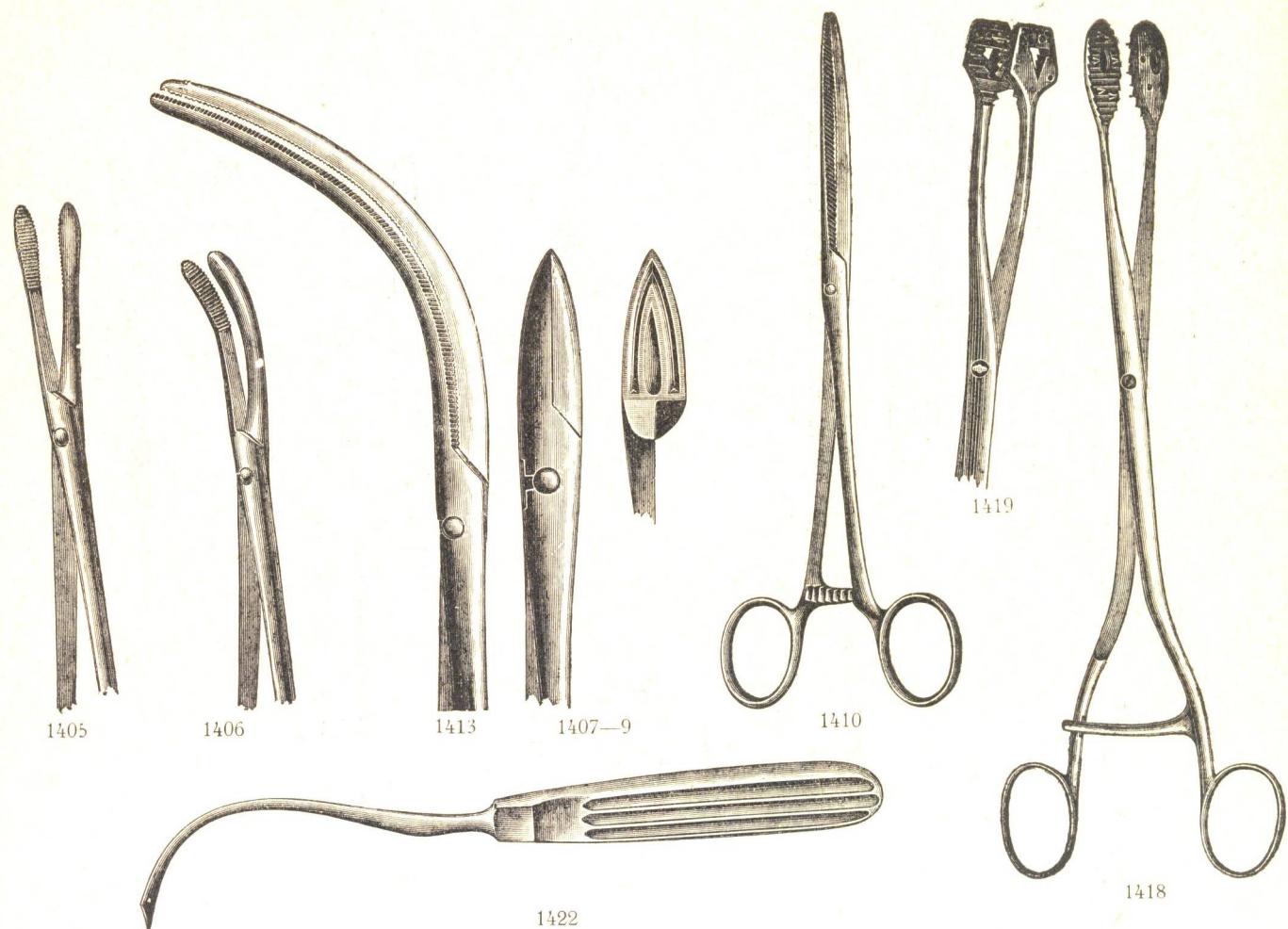
1398—9—400



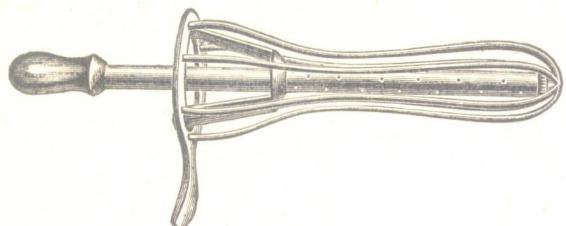
1397

Nº		руб.	коп.	
		Rub.	kop.	
1386	Кюрета маточ. острая Thomas'a . . . . .	1	70	Skrobaczka maciczna ostra Thomas'a
1387	" " " назад согнутая большая.	2	50	" " " zgięta ku tyłowi duża
1388	" " " гибкая окончатая. . . . .	2	—	" " " giętka okienkowata
*1389	" " " Blacke двойная . . . . .	2	—	" " " Blacke podwójna
1390	" " " Pozzi двойная . . . . .	2	20	" " " Pozzi
*1391	" " " Roux'a двойная . . . . .	2	30	" " " Roux'a
1392	" " " Rheinstaedter'a съ отвер- стiem для ирригаций . . . . .	3	—	" " " Rheinstaedter'a z otworem przez rączkę do irrygacji
*1393	Наборъ кюретъ Recamier'a изъ 6-ти штуцъ, ацептическихъ . . . . .	7	75	Komplet skrobaczek Recamier'a z 6-iu sztuk., aseptyczny
*1394	Наборъ острыхъ кюретъ навинчив. на 1 ручку .	7	50	Komplet skrobaczek ostrych wkręc. do 1 trzonka
*1395	Клямпъ Pean'a прямой длины 15½c/m. 21c/m. 23½c/m. 1.70 2 2.25			Klampa Peana prosta długość 15½c/m. 21c/m. 23½c/m. 1.70 2 2.25
*1396	Клямпъ Pean'a согнутый по плоскости длины 17½c/m. 21c/m. 1.70 2.20			Klapma Pean'a na płask zgięta długość 17½c/m. 21c/m. 1.70 2.20
*1397	Клямпъ Martin'a . . . . .	3	80	Klampa Martina
*1398	Агніокласть Bottini 13½c/m длинный. . . . .	2	75	Angioclast Bottini 13½c/m. długi
*1399	" " " 16c/m. . . . .	3	25	" " " 16c/m. "
*1400	" " " 19c/m. . . . .	4	75	" " " 19c/m. "

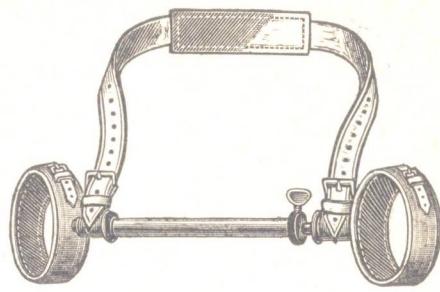
И. Іодловскій въ Варшавѣ.



№		руб. Rub.	коп. kop.	
*1401	Клямпъ французская модель со скопленной нарѣзкой длины 13с/м. . . . .	2	—	Klampa model francuski z ukośnem nacięciem długa 13с/м.
*1402	Тоже длины 15с/м. . . . .	2	25	Takaż długa 15с/м.
*1403	Тоже длины 18с/м. . . . .	3	—	Takaż długa 18с/м.
*1404	Тоже длины 22с/м. . . . .	3	50	Takaż długa 22с/м.
*1405	Клямпъ французская модель съ нарѣзкой въ концѣ, длины 22с/м., прямой . . . . .	2	70	Klampa model francuski z nacięciem w koncu długa 22с/м. prosta
*1406	Тоже согнутый. . . . .	2	85	Takaż zgięta
*1407	Клямпъ Greig Shmith'a длины 13с/м. . . . .	1	50	Klampa Greig Smith'a długa 13с/м.
*1408	" " " 15½с/м. . . . .	2	30	" " " 15½с/м.
*1409	" " " 17½с/м. . . . .	2	80	" " " 17½с/м.
*1410	Клямпъ съ длинн. пружин. бранжами, длины 21с/м.	2	30	Klampa z długimi sprężyst. branżami, długa 21с/м.
1411	Клямпъ съ длинными пружинными бранжами, сильный Doyen'a длины 27с/м. . . . .	3	50	Klampa z długimi sprężystymi branżami, silna Doyen'a, długa 27с/м.
1412	Клямпъ Pean'a съ длинными бранжами, въ бокъ согнутыми, длины 21с/м. . . . .	2	20	Klampa Pean'a z długimi branżami w bok zgiętemi, długa 21с/м.
*1413	Клямпъ для держанія ножки оваріи, Lewis'a въ бокъ согнутый . . . . .	5	20	Klampa do trzymania szyjki owarii, Lewis'a w bok zgięta
1414	Тоже подъ угломъ согнутый . . . . .	5	20	Takaż pod kątem zgięta
1415	Клямпъ Hegar'a . . . . .	3	20	Klampa Hegara
1416	" Olshausen'a съ винтомъ . . . . .	3	20	" Olshausena ze szrubą
1417	" Spencer-Wells'a . . . . .	4	30	" Spencer-Wells'a
*1418	Щипцы для вытягив. и держанія кисти Nelaton'a	4	35	Kleszcze do cyst Nelaton'a
*1419	" " " " " Pean'a .	4	35	" " " Pean'a
1420	" " " " " Kehrer'a .	5	20	" " " Kehrer'a
1421	Щипцы для оваріи Byford'a . . . . .	3	50	Kleszcze do ovarium Byforda
*1422	Игла въ ручкѣ Prof. Landau . . . . .	1	50	Igła do szycia skóry brzusznej prof. Landau
1423	Игла въ ручкѣ Emmet'a . . . . .	1	80	Igła do szycia skóry brzusznej Emmeta
1424	" для гистеректоміи Koeberle . . . . .	1	20	" do Hysterectomii Koeberle
1425	Ножницы для брюшины Olshausen'a . . . . .	2	50	Nożyczki do opony brzusznej Olshausen'a
1426	Брюшино-держатель Fritsch'a широкий . . . . .	4	30	Trzymacz opony brzusznej Fritsch'a duży w trzonku
1427	" " " " " узкий. . . . .	3	20	" " " " " mniejszy w trzonku



1431

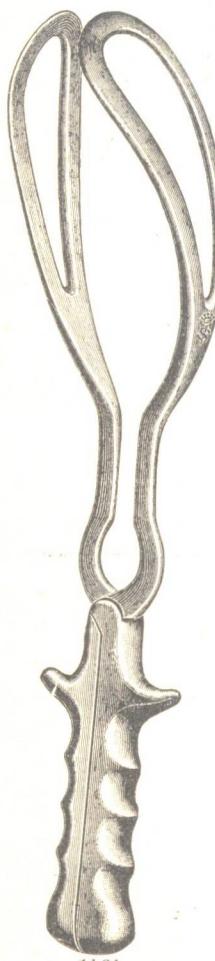


1433

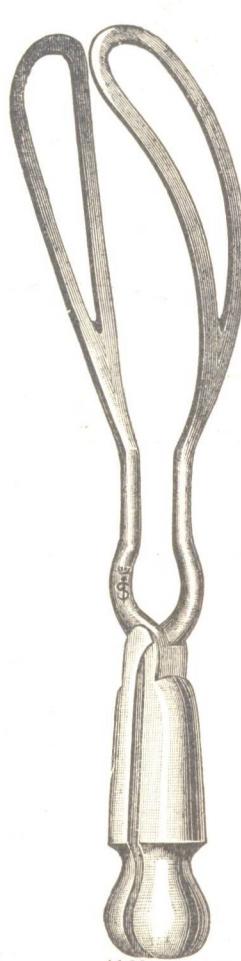
№		руб.	коп.	
		Rub.	kop.	
1428	Инструментъ Д-ръ Doyen для фиксированія во время экстирпациі матки . . . . .	5	—	Instrument D-ra Doyen dla fiksacyi podczas ekstyrpacji macicy
1429	Троакарь для лапаротомії, Pean'a . . . . .	5	30	Truakar do laparatomji Peana
1430	для дренажированія Douglas'a . . . . .	3	50	"    owariotomji Douglasa
*1431	Душъ влагалищный . . . . .	2	—	Dousche do pochwy model francuski
1432	Ногодержатель Д-ръ Нейтебауера . . . . .	10	50	Przyrząd do rozwierania nóg D-ra Negebauera ulepszony
*1433	"    Д-ръ Clover'a . . . . .	12	—	Przyrząd do rozwierania nóg D-ra Clover'a

**XXVII. Акушерскіе инструменты.**

**XXVII. Narzędzia akuszeryjne.**



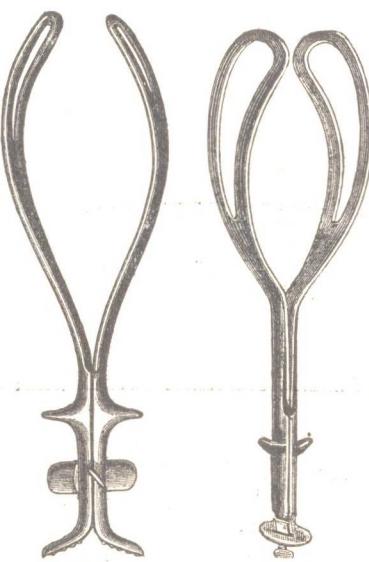
1434



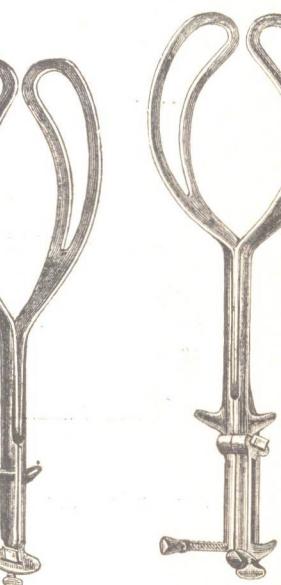
1435



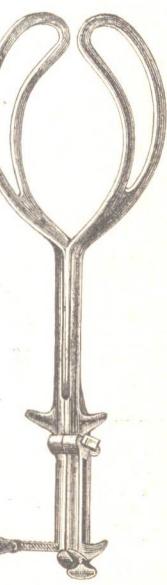
1439-40



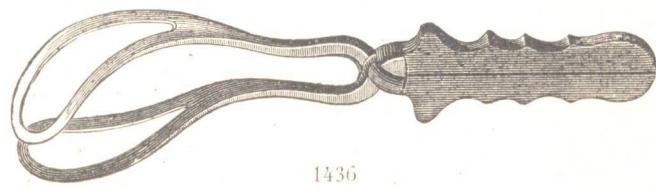
1441



1442



1443-4



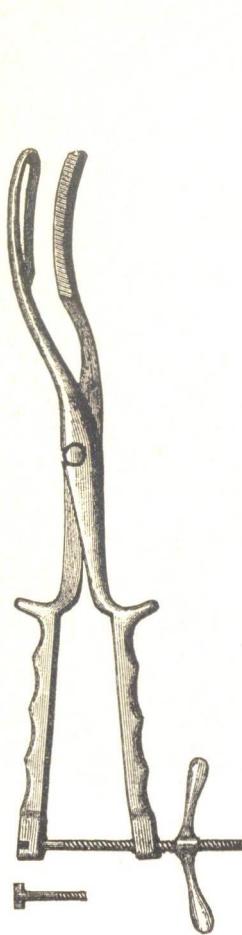
1436

Описані рисунокъ на оборотной сторонѣ. — Opis rysunków na stronie odwrotnej.

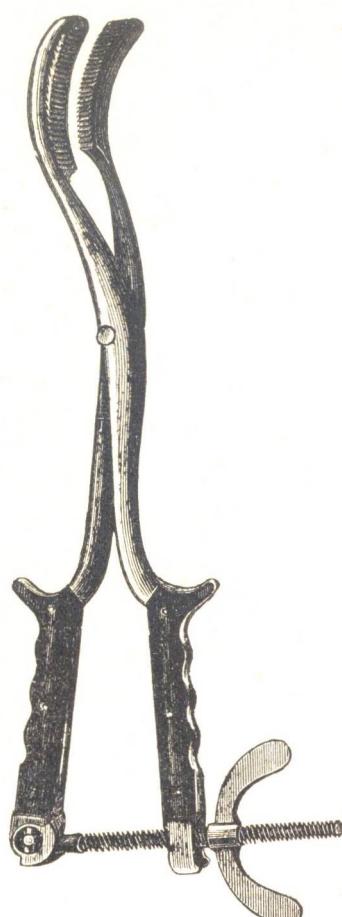
И. Іодловскій въ Варшавѣ.



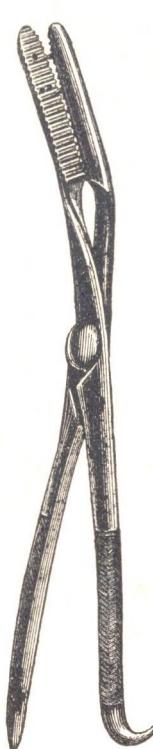
№			РУБ. Rub.	коп. кор.	
*1434	Акушерскіе щипцы	Anderson'a . . . . .	10	—	Kleszcze porodowe Anderson'a
*1435	"	Barnes'a. . . . .	9	75	" " Barnes'a
*1436	"	Simpson'a . . . . .	9	50	" " Simpson'a
1437	"	Busch'a большиe. . . . .	9	75	" " Busch'a większe
1438	"	Busch'a меньшиe. . . . .	9	25	" " mniejsze
*1439	"	Naegle большиe . . . . .	9	75	" " Naegle większe
*1440	"	Naegle меньшиe . . . . .	9	25	" " mniejsze
*1441	"	Лазаревича. . . . .	9	—	" " Lazarewicza
*1442	"	Проф. Федорова . . . . .	9	50	" " Prof. Fiodorowa
*1443	"	Проф. Ястребова большиe .	10	50	" " Prof. Jastrebowa większe
*1444	"	меньшиe . . . . .	10	—	" " mniejsze
1445	"	Breus'a . . . . .	16	—	" " Breus'a "
*1446	"	Felsenreich'a . . . . .	24	50	" " Felsenreich'a
*1447	"	Tibone. . . . .	24	—	" " Tibone
1448	"	Hunter'a. . . . .	9	75	" " Huntera
*1449	"	Tarsitani. . . . .	13	50	" " Tarsitani
*1450	"	Wallace . . . . .	10	75	" " Wallace
1451	Щипцы при выкидыши для извлеч. яйца Winter'a		4	75	Kleszcze do poronien (Abortuszange) Winter'a
1452	Ложка при выкидыши (Abortuslöffel) Winter'a .		3	—	Łyżka do poronień (Abortuslöffel) Winter'a



1453



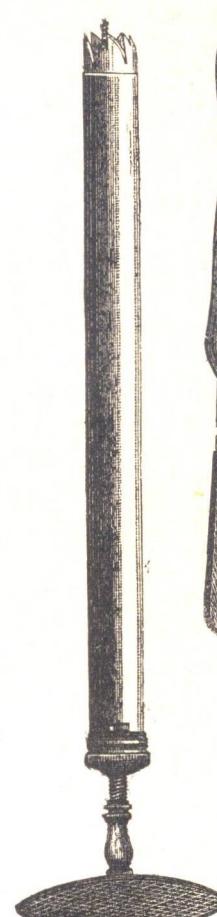
1454



1456



1460



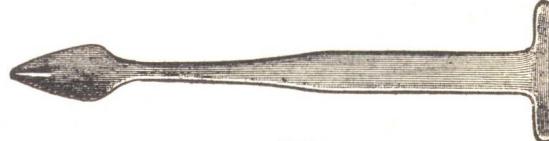
1461



1462



1463



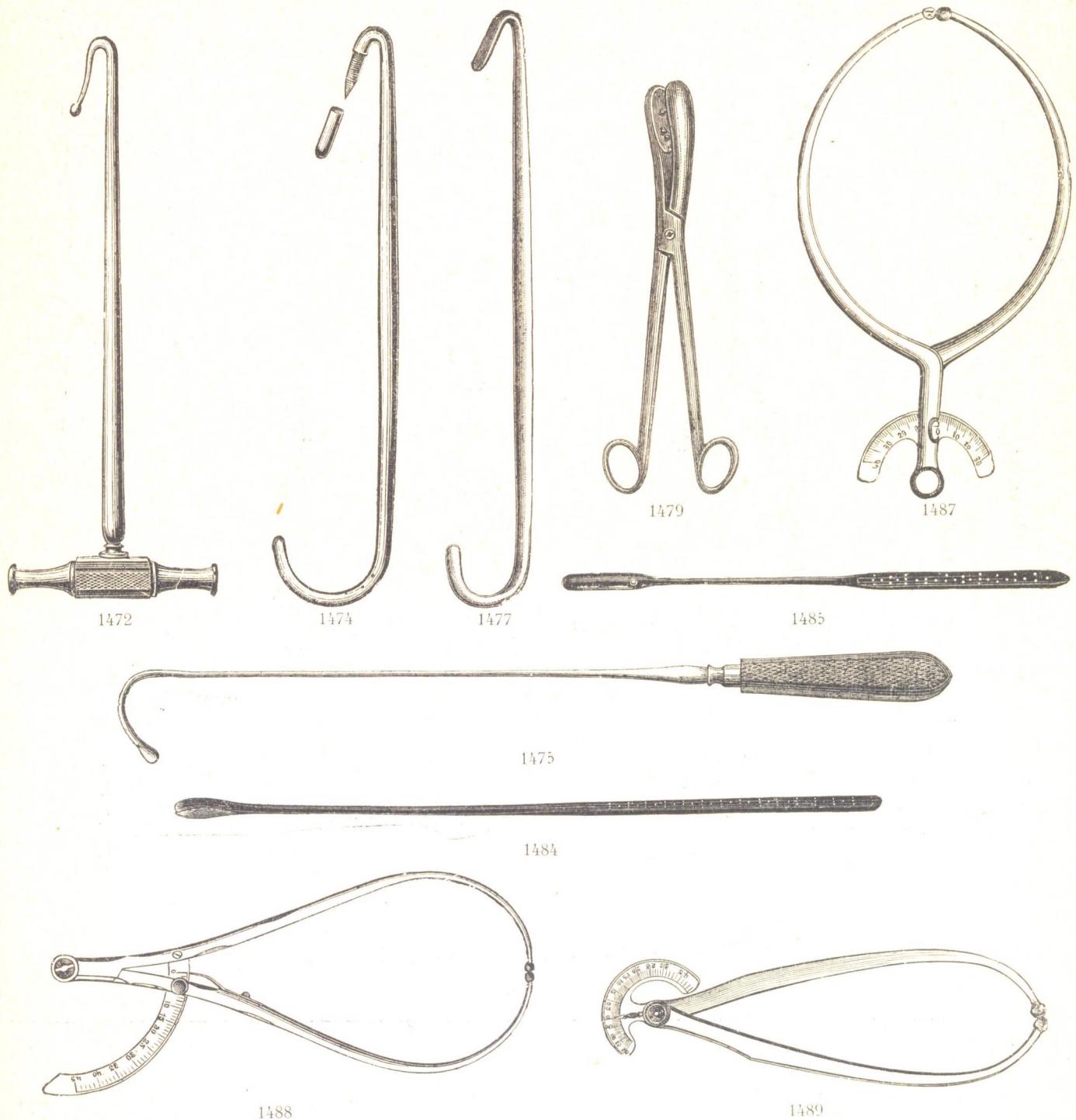
1464



1471

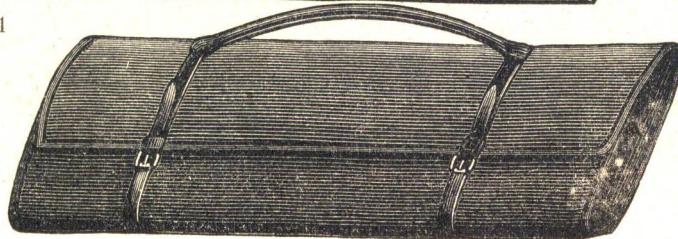
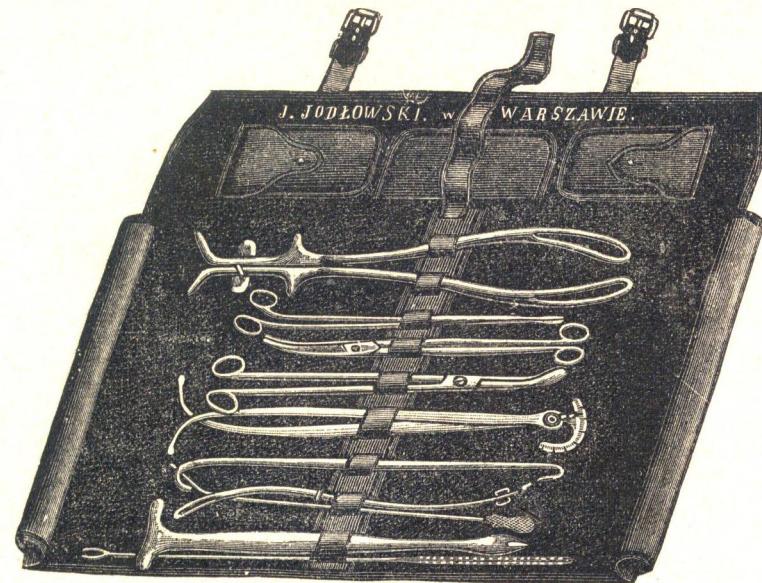
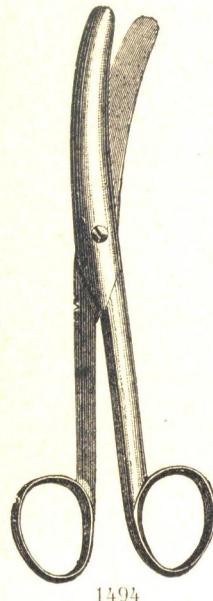
№		руб.	коп.	руб.	коп.
		Rub.	cop.	Rub.	cop.
*1453	Краніокласть Лазаревича . . . . .	12	—	Cranioklast Łazarewicza	
*1454	" Брауна . . . . .	10	75	" Braun'a	
1455	" Симсона(по рис. № 1454 но безъ вин.)	8	75	" Simpsona(podług rys. № 1454 bez szruby)	
*1456	" Thomas'a. . . . .	5	50	" Thomas'a	
1457	Кефалотриб Braun'a . . . . .	18	75	Cephalotrib Braun'a	
1458	" Roberts'a асепт. . . . .	18	—	" Roberts'a aseptyczny	
1459	Перфораторъ-трепанъ Braun'a прямой. . . . .	8	25	Perforator-trepan Braun'a prosty	
*1460	" " Leisnisch-Kiewischa согнутый . . . . .	10	50	" " Braun'a krzywy	
*1461	" Blot'a . . . . .	7	50	" Leisnisch-Kiewischa	
*1462	" Naegele . . . . .	6	—	Perforator Blota	
*1463	" Prof. Ястребова. . . . .	4	25	" Naegele	
*1464	" Д-ра Lucas-Championniere (винтообразн.)	2	—	" prof' Jastrebowa	
1465	Перфораторъ-ножницы Siebold'a. . . . .	6	—	" Dr. Lucas Championniere w rodzaju szruby	
1466	" Smelie . . . . .	3	20	Perforator formy nożyc Siebold'a	
1467	Базиотрибъ Tarnier'a новая модель . . . . .	3	—	" " Smelie	
1468	Краніокласть, кефалотрибъ и перфораторъ вмѣстѣ, Д-ра Auvard'a . . . . .	36	75	Basiotrib Tarniera nowy model	
1469	Ножницы декапитационные Dubois'a . . . . .	25	—	Cranioklast, cephalotrib i perforator razem,	
	Эмбрјотомъ B. Schultze . . . . .	3	50	D-ra Auvard'a	
1470	Nożyce dekapitacyjne Dubois'a	3	50	Nożyce dekapitacyjne Dubois'a	
*1471	Embrjotom B. Schultze'go	3	50	Embrjotom B. Schultze'go	

И. Іодловскій въ Варшавѣ.



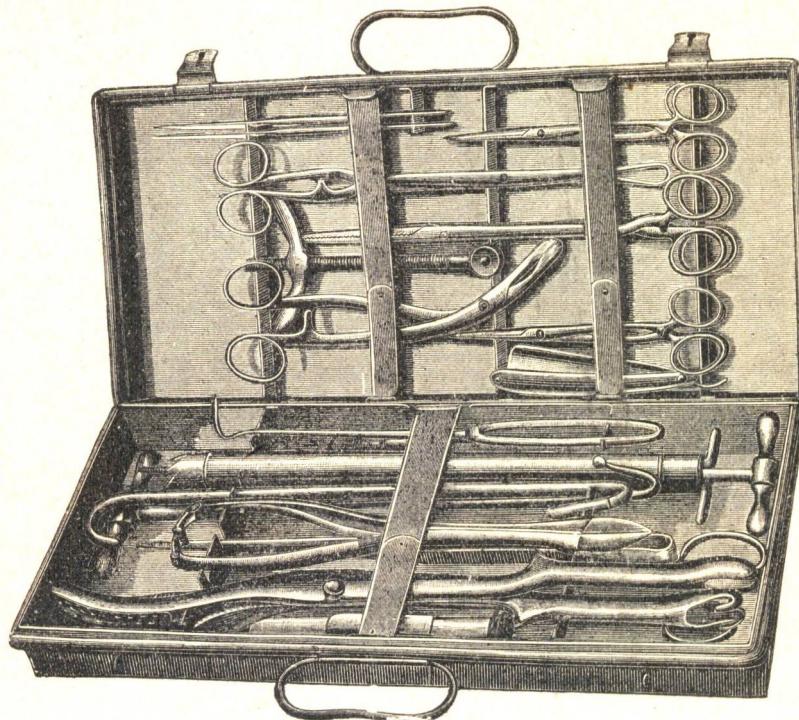
№		РУБ. Rub.	КОП. кор.	
*1472	Крючокъ декапитационный Braun'a.	2	—	Hak dekapitacyjny Braun'a
1473	Крючокъ акушер. острый Busch'a	1	50	Hak porodowy ostry Busch'a
*1474	" " и тупой Martin'a	2	—	" " i tepy Martin'a
*1475	" " тупой Delore'a	2	70	" " tepy Delore'a
1476	" " Schultze	2	70	" " Schultze
*1477	" " Smelie	1	30	" " Smelie
1478	Щипцы костные Boer'a прямые	3	20	Klesze kostne Boer'a proste
#1479	" " согнутые	3	50	" " zgięte
1480	" " Chairi прямые	4	—	" " Chairi proste
1481	" " согнутые	4	70	" " zgięte
1482	" Meig'a	3	70	" " Meig'a
1483	Путеводитель Braun'a эластичскій	1	60	Pręcik Braun'a elastyczny
*1484	Busch'a китоусовый	1	50	" Busch'a fiszbinowy
*1485	Martin'a китоусовый	1	50	" Martin'a "
1486	Петля шелковая къ путеводителю	—	50	Pętla jedwabna do pręcika

# J. Jodłowski w Warszawie.



Nº		RUB.	KOP.	
		Rub.	kop.	
*1487	Тазомъръ Breisky . . . . . . . . . . . .	6	50	Miednicomierz Breisky'go
*1488	" Martin'a . . . . . . . . . . . .	7	—	" Martin'a
*1489	" Collin'a . . . . . . . . . . . .	6	—	" Collin'a
1490	" Baudelocque'a . . . . . . . . . . . .	7	—	" Baudelocque'a
1491	" Kehrer'a складной . . . . . . . . . . . .	9	75	" Kehrer'a składany
1492	" Collyer'a . . . . . . . . . . . .	4	20	Collyer'a
1493	Ножницы пупочная прямая . . . . . . . . . . . .	—	85	Nożyczki pępkowe proste
*1494	" " согнутая . . . . . . . . . . . .	—	90	wygięte
1495	" Siebold'a съ разрывател. пузыри	1	20	" Siebold'a z rozrywaczem pęcherza
*1496	Кольпейринтеръ Braun'a съ краномъ . . . . . .	1	30	Colpeurinther Braun'a z kranem
1497	Инсуфляторъ Д-ра Ribemont для высасывания слизи у мимоумершихъ новорожденныхъ.	4	—	Insuflator D-ra Ribemont do wyciągania śluzu u pozorne zmarłych noworodków
1498	Тампонъ Barnes'a для произведения искусственного выкидыша . . . . . . . . . . . .	1	35	Tampon Barnesa dla wywołania sztucznego poronienia
1499	Тоже Лазаревича . . . . . . . . . . . .	3	20	Instrument Łazarewicza do tegoż celu
1500	Наконечникъ маточный асептич. Д-ра Valcher'a.	—	75	Kanka maciczna aseptyczna D-ra Valcher'a
*1501	<b>Акушерскій наборъ</b> въ кожанномъ футлярѣ, со- держацій:			<b>Komplet akuszeryjny</b> w skórzanem futerale, za- wierajacy:
	1 акушерскіе щипцы Проф. Федорова			1 kleszcze porodowe prof. Fiodorowa
	1 корицангъ маточный			1 korneang maciczny (polipecegi)
	1 ножницы Siebold'a			1 nożyczki Siebold'a
	1 костные щипцы Boer'a			1 kleszcze kostne Boer'a
	1 тазомъръ Collin'a			1 miednicomierz Collin'a
	1 крючокъ тупой и острый Martin'a			1 hak tepy i ostry Martin'a
	1 катетеръ Fritsch-Bozemann'a			1 kateter Fritsch-Bozemann'a
	1 маточный зондъ Kiewisch'a			1 sonda maciczna Kiewisch'a
	1 перфораторъ проф. Ястrebowa			1 perforator prof. Jastrebowa
	1 путеводитель Busch'a			1 prećik Busch'a
	1 петля шелковая къ путеводителю			1 pętla jedwabna do prećika
1502	<b>Акушерскій наборъ</b> въ кожанномъ футлярѣ, со- держацій:			<b>Komplet akuszeryjny</b> w skórzanem futerale, wię- kszy, zawierajacy:
	1 акушерскіе щипцы Buscha или Naegele			1 kleszcze porodowe Buscha lub Naegele'go
	1 краніокласти Лазаревича			1 kranioklast Łazarewicza
	1 перфораторъ Naegele			1 perforator Naegele'go
	1 костные щипцы Boer'a			1 kleszcze kostne Boera
	1 тазомъръ Martin'a			1 miednicomierz Martin'a
	1 катетеръ Breus'a			1 kateter Breus'a
	1 зондъ Kiewisch'a			1 sonda Kiewisch'a
	1 ножницы Skanzoni			1 nożyczki Skanzoniego
	1 корицангъ маточный			1 korneang maciczny (polipecegi)
	1 крючокъ острый и тупой Martin'a			1 hak ostry i tepy Martina
	1 путеводитель Busch'a съ петлей			1 prećik Busch'a z pętlą

И. Іодловскій въ Варшавѣ.

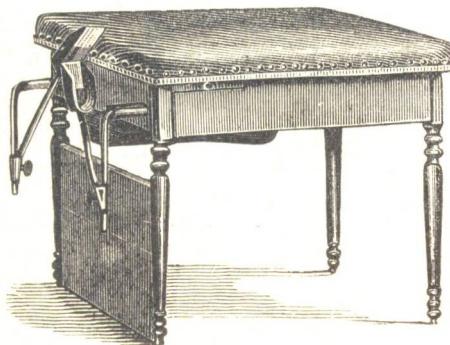


1505

№		РУБ. Rub.	коп. kop.	
*1503	Футляръ кожаный для акушерскихъ инструмен.			
1504	<b>Наборъ для повивальной бабки</b> содержащий:			
	1 кружку Эсмарха стеклян. въ 1 литръ съ 2-мя наконечниками 1 шприцовку резиновую для клистира 2 катетера, металлич. и резиновый 1 ножницы пупочная 1 " простая 1 балонъ для оттягивания молока 1 термометръ максимальный 1 " для ванны 1 пипетка глазная 1 ланцетъ оспенный 3 стеклянки для лекарствъ 1 петлю шелковую для пуповины Сумка кожанная	7	—	Futerak skórzany do narzędzi akuszerjnych <b>Komplet dla akuszerki,</b> zawierający: 1 Irrygator szklany 1 litr z 2-ma kankami 1 Szpryczek gumową do lewatwy 2 katetery żeńskie, metalowy i Nelatona 1 nożyczki pępkowe 1 " proste 1 odciągaczka do pokarmu 1 termometr maksymalny 1 " kąpielowy 1 pipetkę oczną 1 lancet do ospwy 3 buteleczki do lekarstw 1 pętlę jedwabną do pępowiny Torba skórzana
	<b>Наборъ для краніотомії</b> Д-ра Glöckner'a въ метал. ящикѣ 40×19×6 c/m., съ чехломъ изъ коричневой парусины, содержитъ:			<b>Komplet do Craniotomii</b> D-ra Glöckner'a w metalowym pudle 40×19×6 c/m., z futerałem z płotna żaglowego, brązowego, zawiera: 1 kranioklast Braun'a 1 perforator Naegele 1 perforator-trepan Walcher'a 1 kostne ćwiczy Mesnard'a 1 kрючокъ акушерской Martin'a 1 " декапитацийn. Braun'a 1 ножницы декапитационные Dubois 4 пинцета Pean'a 15 c/m. съ длин. бранжами 2 " 24 c/m. 1 пинцетъ Walcher'a 30 c/m. длинный 1 пулевые ćwiczy Schrödera dwójne 1 ćwiczy Winter'a для лигатуръ 1 игла Deschamp'a съ ручкой 1 бритва металлич. 2 операционные ножа 1 стаканчикъ для шелка 1 " для лигатуръ
*1505		13	75	110

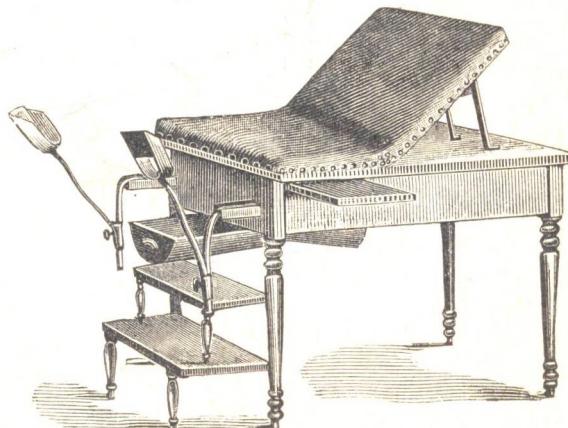
№	руб. коп. Rub. kop.		
1506			
		Komplet akuszeryjny D-ra Schreus'a w pudle metalowem, stanowiącym jednocześnie sterylizator; narzędzia i pudło pomieszczone są w futerałach w płótna żaglowego koloru brązowego; komplet zawiera: kleszcze porodowe Naegelego, perforator Siebolda, igłotrzymacz Langenbeck'a, kleszcze kostne Boer'a, hak porodowy Busch'a, pręcik Busch'a z 2-ma jedwabnymi taśmami, 2 katetery, nożyczki pępkowe, miednicomierz Martin'a, cranioklast Auvard'a, skrobaczek Recamier'a, zgięte polipecegi, szczypce haczykowate Schröder'a, sondę maciczną Sims'a, pincet anatomiczny, pincet haczykowaty, skalpel prosty główkowy, pincet z zasówką Bergmann'a, przyrząd do chlороformowania Schimelbusch'a, kropłomierz Esmarch'a, słoik z napisem "Carbolsäure" w pudelku blaszanem, słoik z napisem "Chloralchloroform" w pudelku blasz., Colpeurinther z kranem, tubkę z boro-gliceryną, 2 szczotki do paznokci, flakon celluloidowy z 5-a pastylkami sublimat, 2 słoiki steryliz. jedwabi, 4 igły w etui metal., douche kieszonkowy, buteleczkę z napisem "Morphium" w blaszance, buteleczkę z napisem "Ergotin" w blaszance, buteleczkę z napisem "Kampfer-Aether" w blaszance, irrigator gumowy z kranem i 2-ma kankami, szpryczkę Prowaz'a, 50 gr. waty hygroskop., 1 metr gazy jodofor. marli	

### XXVIII. Мебель операционного зала и снаряды для переноски больныхъ.



1507—8 fig. a

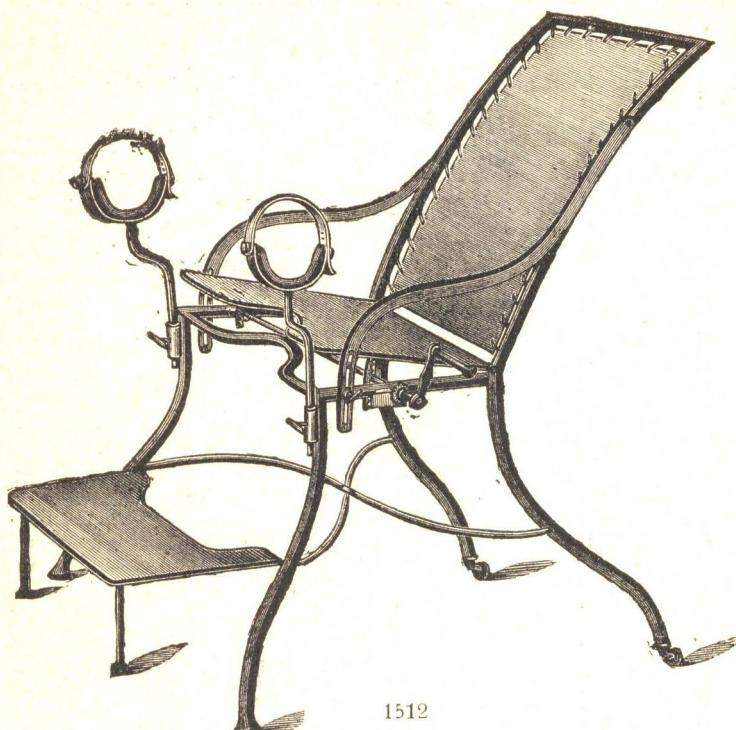
### XXVIII. Meble na salę operacyjną i przyrządy do przenoszenia chorych.



1507—8 fig. b

№	руб. коп. Rub. kop.		
*1507			
		Fotel ginekologiczny, dębowy, obity ceratą, z ruchomemi halterami pod stopy, własnej konstrukcji	
*1508	30 —	Takiż polakierowany na biało, bez obicia, aseptyczny, z ruchomemi halterami pod stopy	
1509	35 —	Fotel ginekologiczny na wzór № 1507, z klapą do przedłużania dla operacji chirurgicznych, z halterami pod kolana i pod stopy	
	40 —		

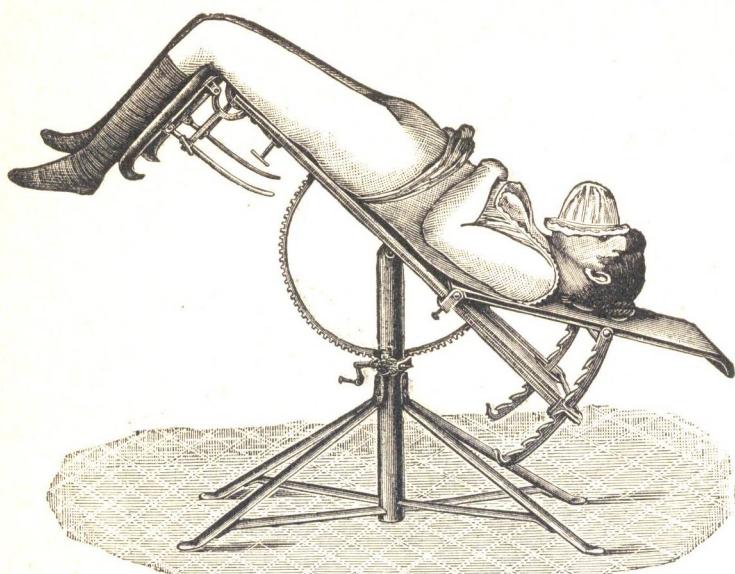
И. Іодловскій въ Варшавѣ.



1512



1511

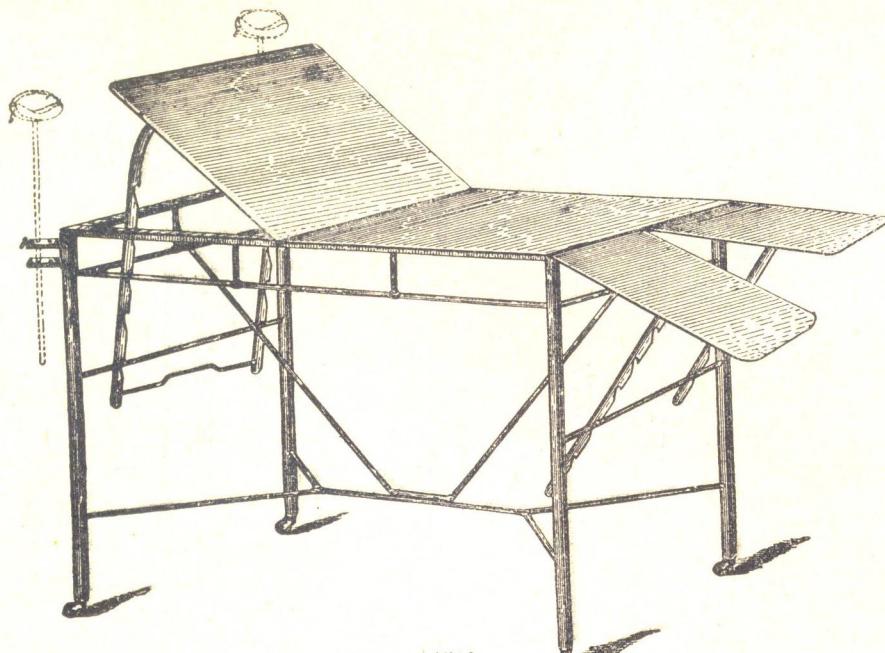


1513 fig. a

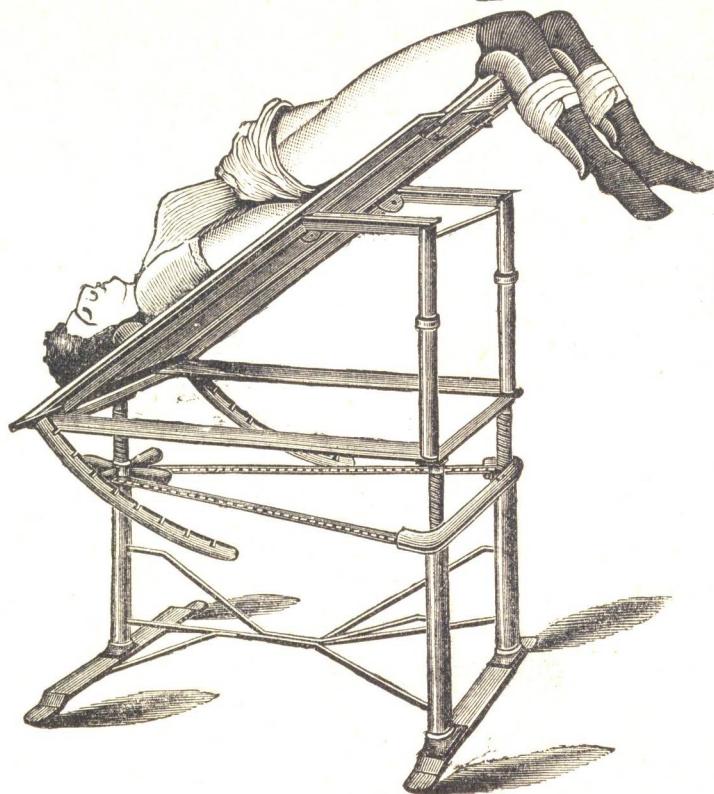


1513 fig. b

№		руб.	коп.	
		Rub.	cop.	
1510	Кресло гинекологическое по модели № 1507, по- крытое белой масляной краской, съ доской для удлиненія при хирургич. операцихъ, съ подъемной подножкой и ногодержателями, асептическое . . . . .			
*1511	Кресло гинекологическое Schröder'a жельзное, покрашенное бело или темно . . . . .	45	—	Fotel ginekologiczny na wzór № 1507 polakiero- wany na biało, bez obicia, aseptyczny, z klampą do przedłużania dla operacji chirurgicznych, z halterami pod kolana i pod stopy
*1512	Кресло гинекологическое Д-ра Hahn'a, жельзное, покрашенное, съ натянутой kleenkoy или кожей между рамами; спинодержатель при- нимает любое положение, до горизонталь- ного съ сиденiemъ при хирургическихъ опе- рацихъ . . . . .	65	—	Fotel ginekologiczny Schrödera, żelazny, pola- kierowany na kolor biały lub ciemny
		78	—	Fotel ginekologiczny D-ra Hahn'a, żelazny, pola- kierowany, z rozpiętą ceratą lub skórą między ramami; oparcie plecowe przyjmuje różną pochyłość, aż do równoległej z deską, do operacji chirurgicznych



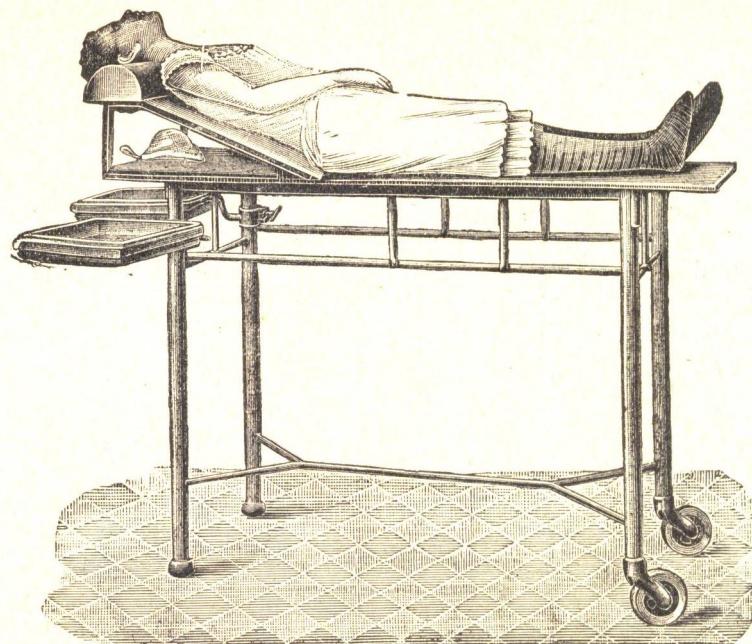
1514



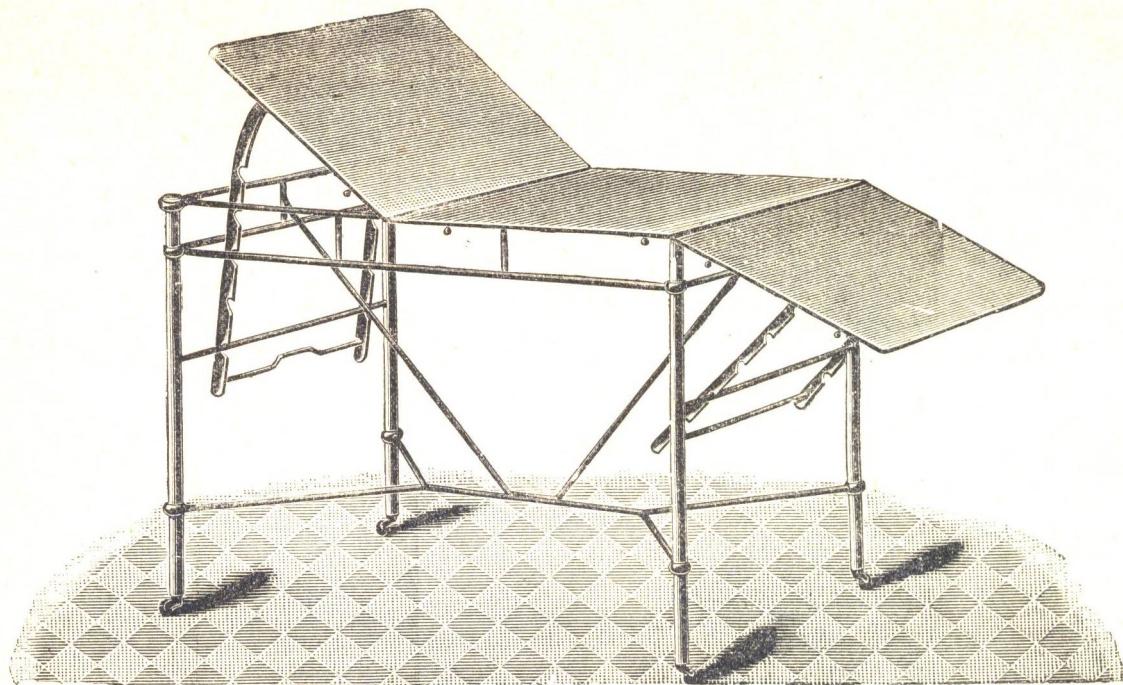
1516

№		руб. Rb.	коп. коп.	
*1513	Столъ операционый Проф. Д-ра Hahn'a для хирургич. и гинекологич. операций, въ горизонтальномъ положеніи имѣеть: длины 180с/м., ширины 50с/м., высоты 85с/м., доска по серединѣ длинная 116 с/м., доска спинная 70 с/м. Столъ весь желѣзный, эмалированный. Спинку и ножную часть можно повысшать и понижать и вообще удобно и легко привести больного въ любое положеніе . . . . .	95	—	Столъ оперacyjny prof. Dr. Hahn'a do operacyj chirur. i ginekologicznych, w położeniu poziomem posiada wymiary: długość 180 c/m., szerokość 50 c/m., wysokość 85 c/m., środkowa płyta dłuża 116 c/m. oparcie 70 c/m. Stół cały żelazny, emalowany. Oparcie pleców i dolnych kończyn można opuszczać i podnosić i w ogóle bez wysiłku nadać pacjentowi dowolną pozycję.
*1514	Столъ операционый Проф. Bergmann'a, изъ кованнаго желѣза, съ подвижной спинкой и ножной частью, длина стола 190 с/м., ширина 55 с/м., высота 80 с/м. . . . .	90	—	Stół operacyjny prof Bergmann'a, z żelaza kutego, z ruchomem oparciem plecowem i dolnych kończyn, długość 190 c/m., szerokość 55 c/m., wysokość 80 c/m.
1515	Ногодержатели къ этому столу, за пару . . . . .	12	—	Haltery do nóg do tegoż, para

И. Іодловскій въ Варшавѣ.



1517



1518

№

\*1516

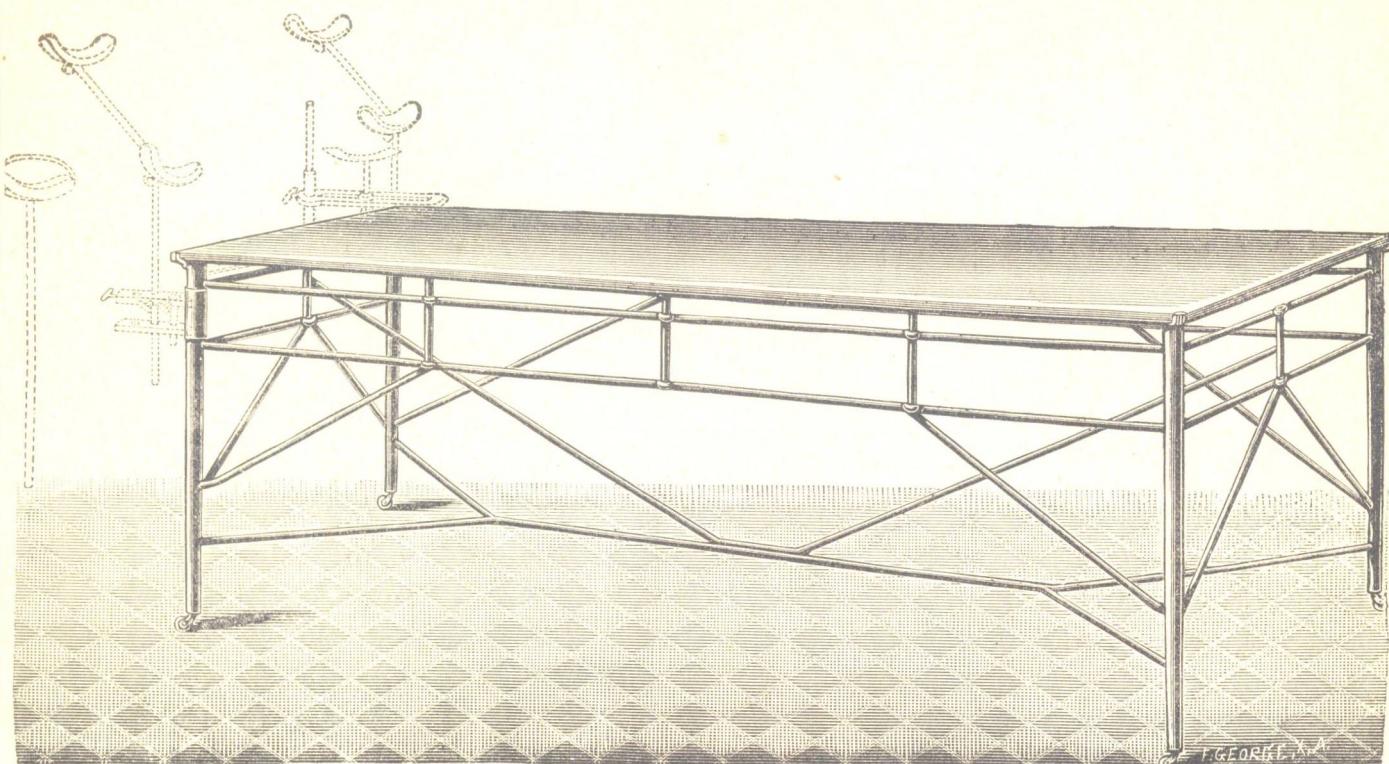
Столъ операционный Д-ра Mackenrodt'a для всяких хирургическихъ и гинекологич. цѣлей; весь желѣзный, покрытый бѣлымъ эмалирован. лакомъ; столъ этотъ стоитъ на чрезвычайно сильномъ треножникѣ, въ горизонтальномъ положеніи во всю длину имѣть 180 с/м., въ ширину 55 с/м., самая малая высота 80 с/м. можетъ быть легко, вмѣстѣ съ больнымъ, приподнятой до 100 с/м. Въ доскѣ по срединѣ находится пластинка которую операторъ легко, съ помощью цѣпочки, можетъ опустить и устроить отверстіе для наложенія высокой повязки. Вѣсъ стола 80 кило. За наборъ, вмѣстѣ съ подъемными подножками . . . . .

руб. коп.  
Rub. kop.

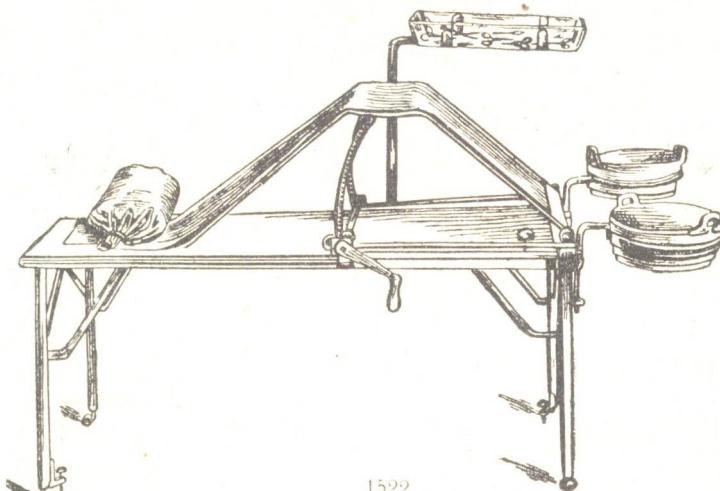
170 —

Stół operacyjny D-ra Mackenrodt'a, od wszelkich chirurgicznych i ginekologicznych celów, cały żelazny, pokryty emaliowym lakiem; stół ten, oparty na nadzwyczaj masywnych trzech nogach, posiada w położeniu poziomem całkowita długość 180 c/m., szerokość 55 c/m.; najmniejsza wysokość 80 c/m., może być z łatwością, wraz z pacjentem podniesiona do 100 c/m.; w płycie środkowej znajduje się ruchoma deska, która z łatwością, za pomocą lańcuszka, operujący usuwa i formuje otwór, dla złożenia wysokiego opatrunku. Waga stołu 80 kg. Za komplet wraz z halterami pod kolana

J. Jodłowski w Warszawie.



1519



1522

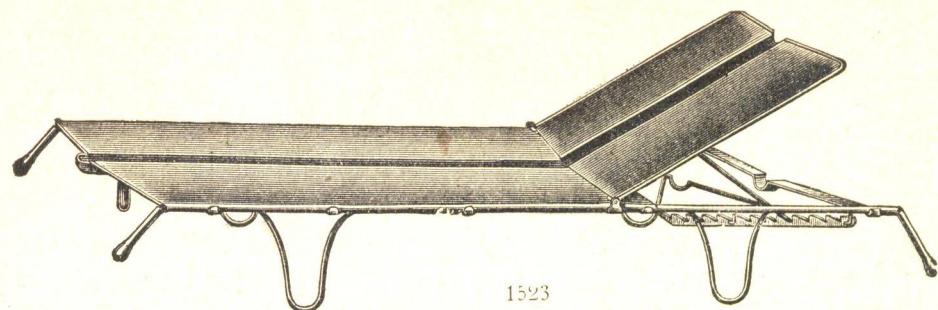
№	руб. Rub.	коп. kop.	
*1517			Столъ операционный Д-ра Hermes'a, для трахеотомич. операций. Вся длина 140 c/m., ширина 85 c/m., высина 85 c/m., спинка длины 60 c/m., вмѣстъ съ головкой неподвижны. Вѣсъ стола 35 кило . . . . .
*1518	70	—	Столъ операционный изъ кованнаго жѣлѣза, покрытый бѣлой эмалирован. краской. Длина 180 c/m., ширина 55 c/m., высина 80 c/m., Вѣсъ 50 кило . . . . .
*1519	75	—	Столъ операционный простой конструкціи, гамбург. модель, измѣненный Д-рами Зонненбургомъ и Мерке. Столъ жѣлѣзный, съ доской изъ толстаго стекла, длина 190 c/m., ширина 60 c/m., высина 85 c/m., съ приспособленіемъ для заложенія ногодержателей и доски для таза . . . . .
1520	155	—	Ногодержатели, съ подушками и ремнями по Д-ру Merke. . . . .
1521	15	—	Приспособленіе для таза. по Merke-Sonneburg'y.
	10	—	

Stół operacyjny D-ra Hermes'a do traheotomii. Cała długość 140 c/m., szerokość 85 c/m., wysokość 85 c/m. Oparcie dla pleców długie 60 c/m., wraz z oparciem głowy jest nieruchomem. Waga stołu 35 kg.

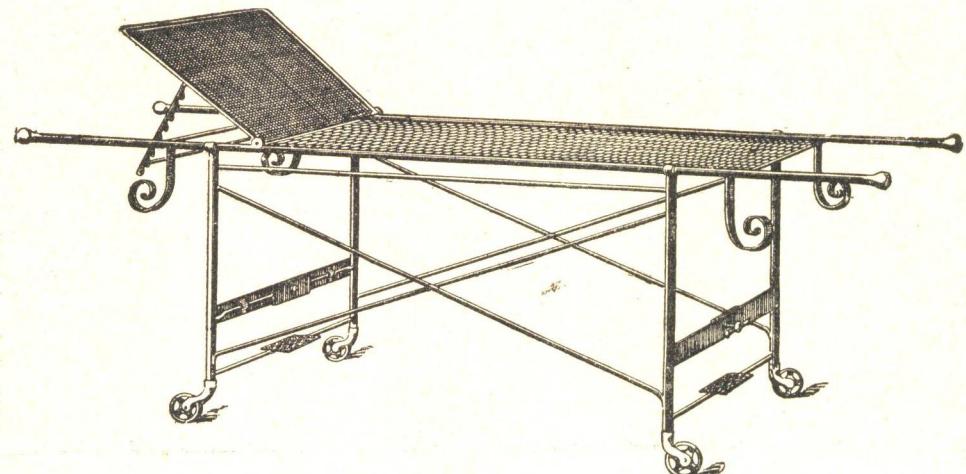
Stół operacyjny, z kutego żelaza, polakierowany. Cała długość 180 c/m., szerokość 55 c/m., wysokość 80 c/m., waga 50 kg.

Stół operacyjny prostej konstrukcji, model hamburgski zmodyfikowany przez D-rów Sonnenburga i Merke. Stół żelazny, z grubą płytą szklaną, długi 190 c/m., szeroki 60 c/m., wysoki 85 c/m., z przyrządem do złożenia halterów i miski Haltery do nóg, z przypinanymi poduszkami i rzemieniami D-ra Merke Przyrząd do miski, Merke-Sonneburg'a

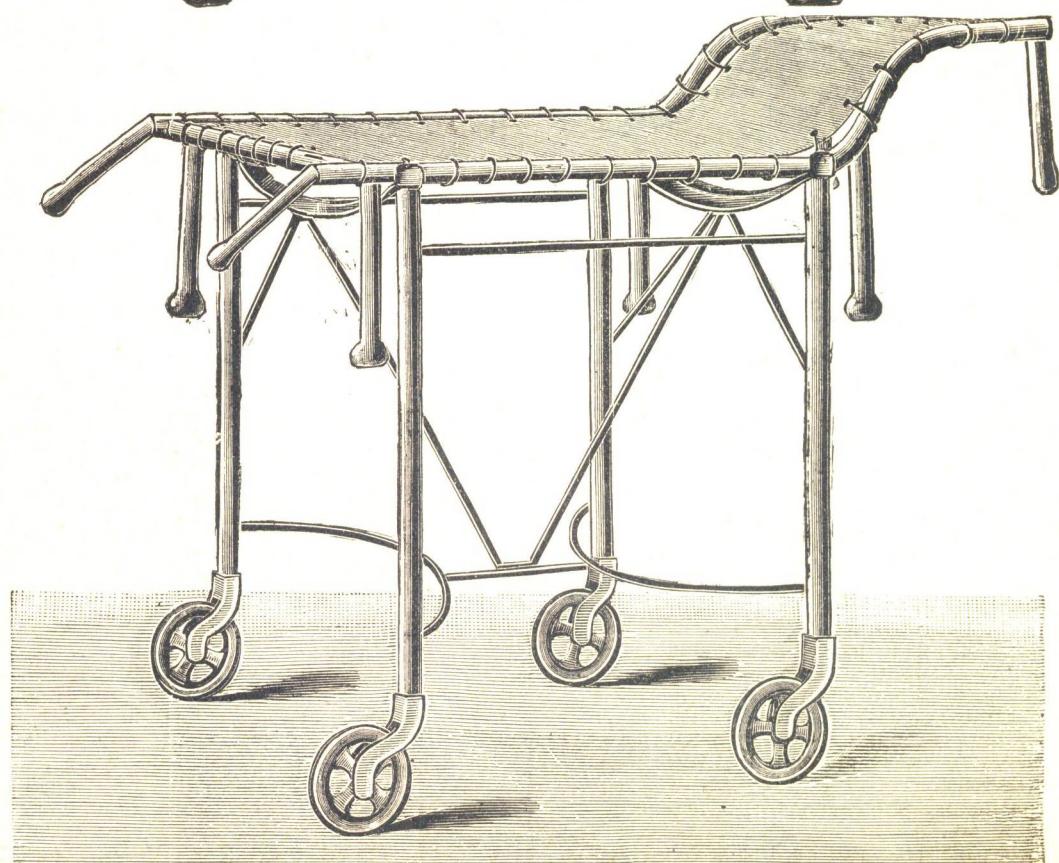
И. Іодловскій въ Варшавѣ.



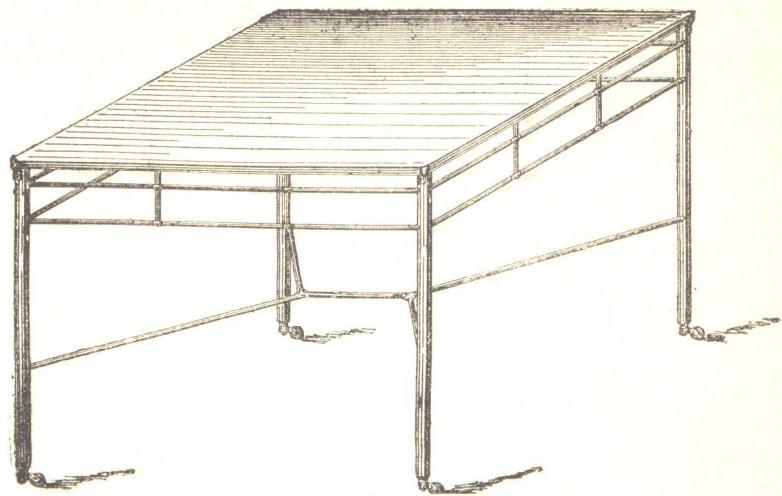
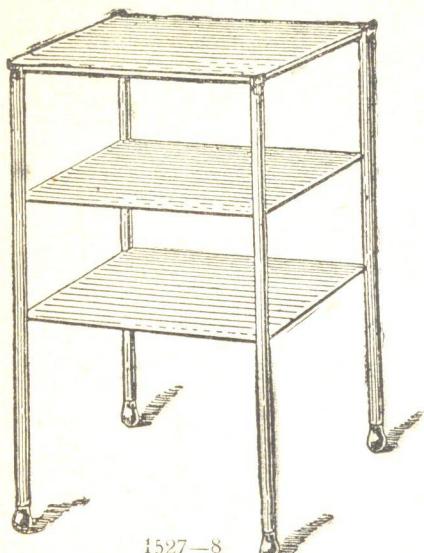
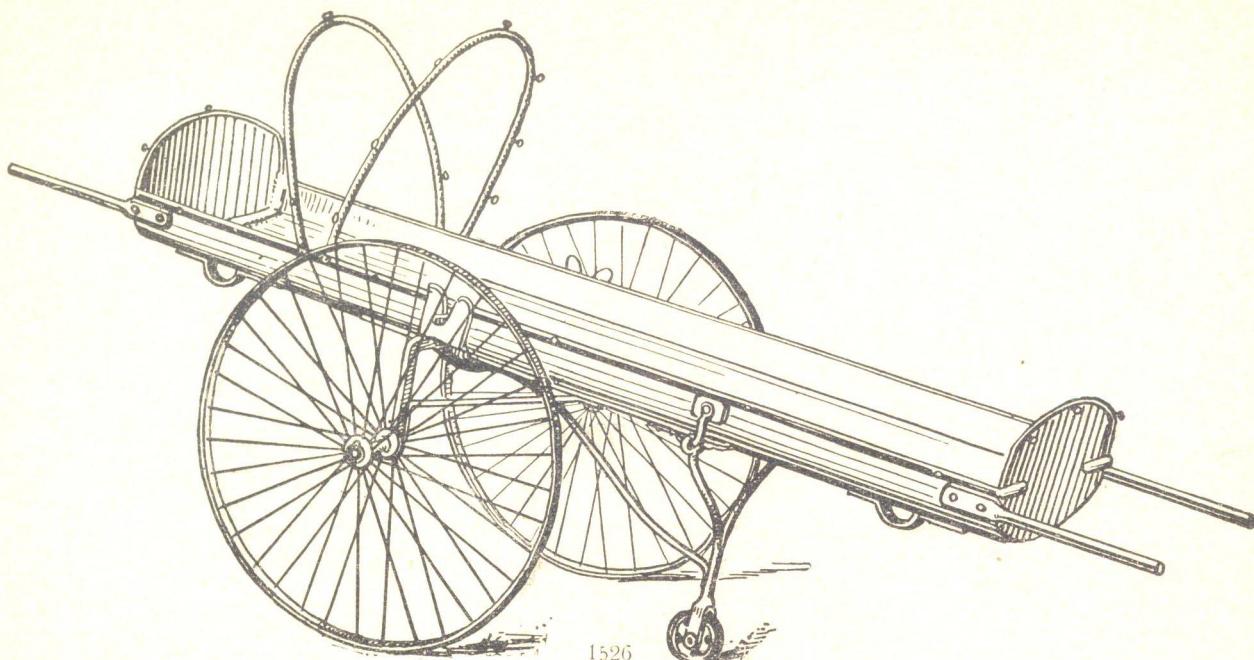
1523



1524

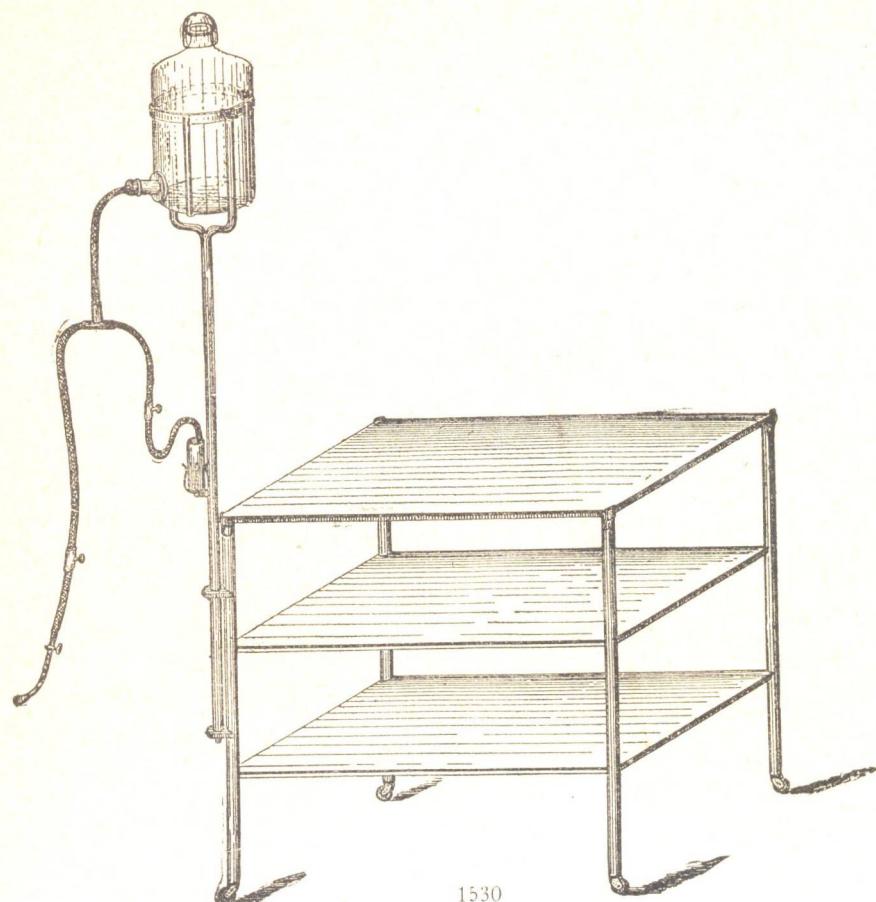


1525

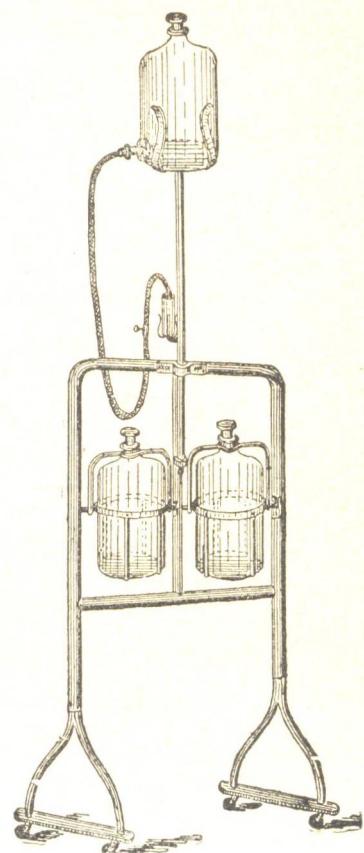


№		руб. Rub.	коп. kop.	
*1522	Столъ операционный для лапаротоми, Д-ра Czempin'a, съ повышаніемъ таза помошью по- движной тазовой доски; длина 125 c/m., ширина 40 c/m., вышина 60 c/m., со стеклянными тазами для приема жидкости и тазомъ для инструментовъ . . . . .			Stół operacyjny dla laparatomii D-ra Czempina, z podnoszeniem miednicy za pomocą ruchomej płyty miednicowej; długi 125 c/m., szeroki 40 c/m., wysoki 60 c/m., ze szklanymi miskami do odpływu płynów i podstawką do instrumentów
*1523	Столъ операционный Д-ра Schimmelbusch'a, же- лѣзный, длины 185 c/m., ширины 55 c/m., вышины 85 c/m., съ ногодержателями, на колесахъ; по серединѣ доски находится щель для стеканий жидкостей попавшихъ на столъ. Ложе со стола снимаеть и образуеть носилки для больныхъ (рисунокъ показываеть носилки безъ штатива). . . . .	80	—	Stół operacyjny Dr. Schimmelbusch'a, żelazny długi 185 c/m., szeroki 55 c/m., wysoki 85 c/m., z halterami do nóg, na kółkach; przez środek blatu przechodzi rynna do ściekania płynów ze stołu. Blat ze stołu zdejmuję się i służy za nosze dla chorych, (rysunek pokazuje nosze bez stołu)
*1524	Носилки для больныхъ, съ повозкой; носилки покрыты парусиной, отнимасмой для очистки; повозка снабжена резиновыми колесами и можетъ быть повышена и понижена . . . . .	105	—	Nosze dla chorych wraz z wózkiem; nosze pokryte są płótnem żaglowem, odejmowanem dla wymycia; wózek, zaopatrzony w kółka gumowe, daje się podwyższać i zniżać
*1525	Носилки для больныхъ, вмѣсть съ повозкой на резиновыхъ колесахъ, Д-ра Horn'a измѣненный Д-ромъ Mackenrodt . . . . .	100	—	Nosze dla chorych z wózkiem na gumowych kółkach, D-ra Horn'a zmodyfikowane przez D-ra Mackenrodt.
*1526	Носилки для труповъ, вмѣсть съ повозкой. Д-ра Merke; носилки сдѣланы изъ желѣзной луженой жести . . . . .	87	—	Nosze dla trupów wraz z wózkiem, D-ra Merke; nosze zrobione z blachy żelaznej pobielanej
		120	—	

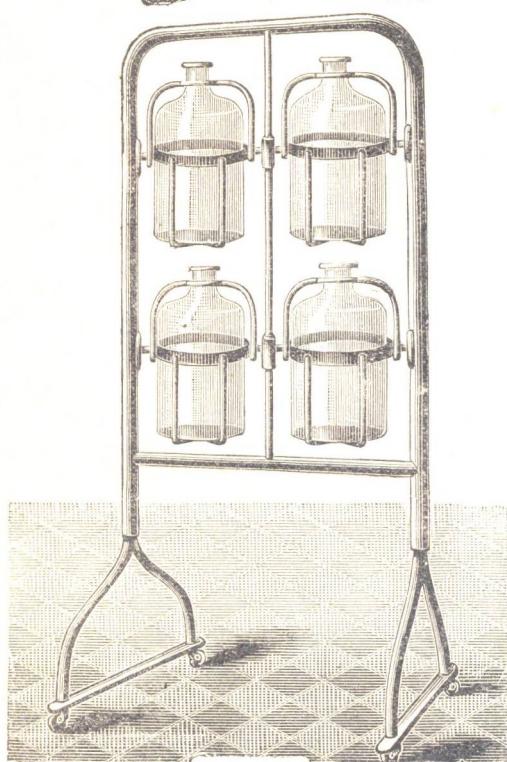
И. Іодловскій въ Варшавѣ.



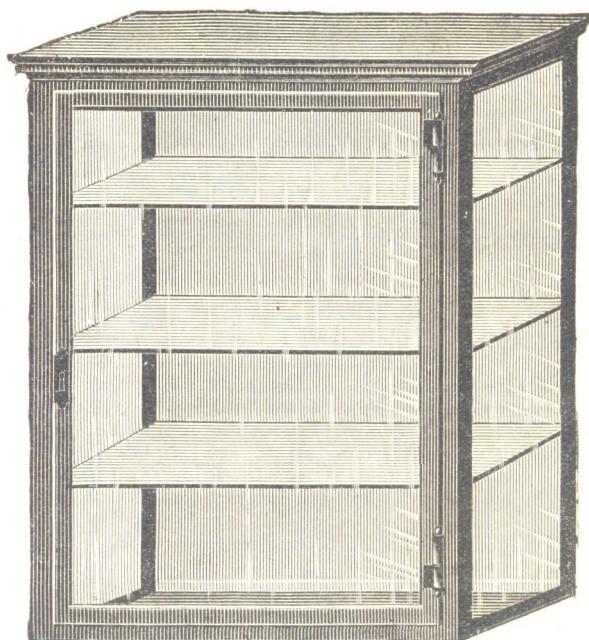
1530



1531



1532



1534

№

\*1527

Столикъ, верхняя доска стеклян, велич.  $36 \times 45$  с/м.,  
обѣ нижнія доски слѣдованы изъ желѣзной  
жесткости, столикъ вышины  $80$  с/м., покрашенный.

\*1528

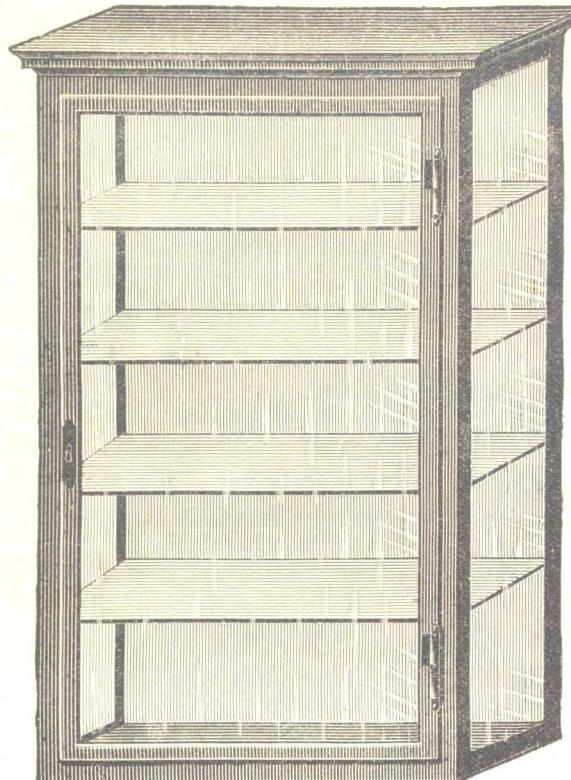
Тоже величины  $50 \times 60$  см., вышины  $85$  с/м. . .  
Столикъ перевязочный съ толстой стеклян. доской  
велич.  $80 \times 60$  с/м., столикъ вышины  $85$  с/м.

\*1529

РУБ.	КОП.
Rb.	kor.

20	—
30	—
50	—

Stolik z gorną płytą szklaną wielkości  $36 \times 45$  c/m.,  
obie dolne płyty zrobione z blachy żela-  
znej, wysokość  $80$  c/m, polakierowany  
Takiż z płyt. wielkości  $50 \times 60$  c/m., wysokość  $85$  c/m.  
Stolik opatrunkowy z grubą płytą szklaną mia-  
ry  $80 \times 60$  c/m., stolik wysokości  $85$  c/m.



1535a



1536



1538



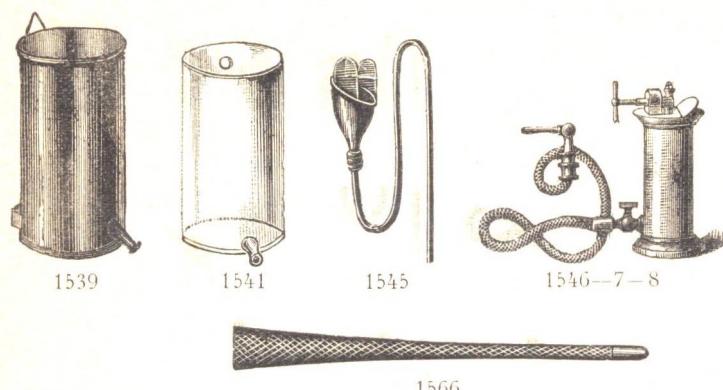
1537

№	руб. коп. Rub. kop.	
*1530		Столикъ перевязочный, съ доской изъ толстаго стекла, 2-мя выдвижными желѣзными досками, съ приборомъ для ирригатора, ирригаторомъ, трубкой, краномъ и стеклян. наконечниками; столикъ велич. 80×55 с/м., вышины 85 с/м.. . . . .
*1531	65	—
*1532	45	—
*1533	50	—
	70	—
		Stolik opatrunkowy z płytą ze szkła surowego, 2-ma blaszanymi, wysówanymi płytami, z przyrządem dla irrigatora, irrigatorem, szlauchem, zaciskaczem i szklanymi kanikami; stolik miary 80×55 c/m., wysoki 85 c/m., za komplet
		Postument do flaszek, przesuwany, z umieszczo-nym nad nim irrigatorem wielkości 5 litr.
		Postument do flaszek, z rur gazowych, wysoki 160 c/m. szeroki 70 c/m., na rolkach, dla 4 flaszek 10 litrowych
		Takiż dla 6 flaszek 10 litrowych, bez flaszek

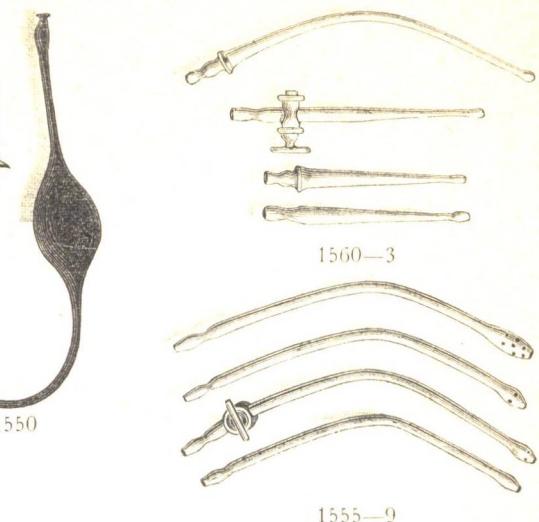
# И. Іодловскій въ Варшавѣ.

№		РУБ. RUB. коп. kop.	
*1534	Шкафъ желѣзный, стѣнной, на 3 полки изъ толстаго стекла, шкафъ вышины 80 с/м., ширины 60 с/м., глубины 35 с/м., вѣсъ около 67 kg.	70	—
1535	Тоже на 2 полки: вышины 70 с/м., ширины 50 с/м., глубины 30 с/м.	60	—
*1535a	Тоже на 4 полки: велич. шкафа 100×65×40с/м.	98	—
*1536	Шкафъ желѣзный, со штативомъ; общая вышина 160 с/м., ширина 60 с/м., глубина 35 с/м., штафъ на 3 стеклян. зеркальныя полки.	105	—
*1537	Умывальникъ на колесахъ съ фарфоровыимъ тазомъ	12	—
*1538	Умывальникъ на колесахъ, съ крюкомъ для полотенца, эмалирован. тазомъ діаметра 36 с/м. и кувшиномъ для воды, за наборъ	20	—

## XXIX. Ирригаторы, Клизопомпы, Шприцы и принадлежн. къ нимъ.

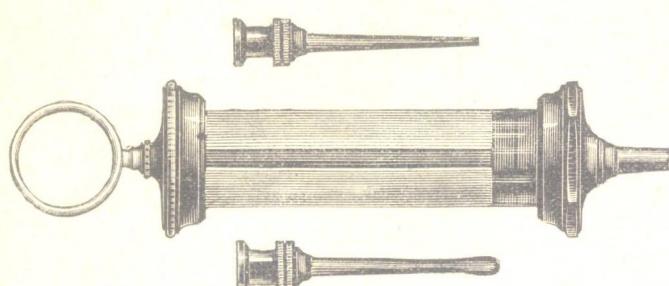


## XXIX. Irrygatory, Clisopompy, Szpryce i czesci do nich.

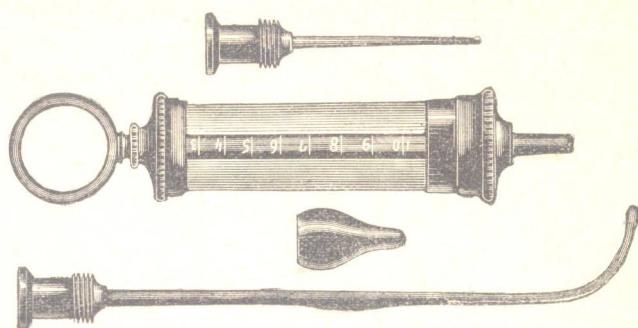


№		РУБ. RUB. коп. kop.	
*1539	Кружка Эсмарха металлическая въ 1 литръ съ трубкой и 2-мя наконечниками.	1	20
1540	Тоже въ 2 литра.	1	50
*1541	Кружка Эсмарха стеклянная въ 1 литръ, съ трубкой и 2-мя наконечниками.	1	30
1542	Тоже въ 2 литра.	1	70
1543	Кружка Эсмарха стеклянная, въ метал. оправѣ съ трубкой и 2-мя наконечниками, въ 1 литръ	1	30
1544	Тоже 2 литра.	1	70
*1545	Кружка Эсмарха резиновая, въ 1 литръ, съ трубкой и 2-мя наконечниками.	3	—
*1546	Иrrигаторъ Equiesier'a № 1 съ трубкой.	4	—
*1547	" № 2 "	4	50
*1548	" № 3 "	5	—
1549	Клизопомпъ пружинный.	2	50
*1550	Клизопомпъ резиновый американскій.	1	80
1551	англійскій.	1	80
1552	Шприцъ для ранъ каучуковый гр. 50 70 100 150 Руб. 2.00 2.50 3.50 4.00		Szpryca do ran kauczukowa grm. 50 70 100 150 Rb. 2.00 2.50 3.50 4.00
*1553	Шприцъ для ранъ стеклянныи въ каучуков. оправѣ гр. 30 50 70 100 150 Руб. 1.20 1.65 2.20 2.70 3.20		Szpryca do ran szklana w oprawie kauczukowej grm. 30 50 70 100 150 Rb. 1.20 1.65 2.20 2.70 3.20
1554	Шприцъ для ранъ стеклянныи въ каучуков. оправѣ, съ кольцами для придерживанія гр. 70 100 150 Руб. 2.80 3.70 4.50		Szpryca do ran szklana, w oprawie kauczukowej, z pierścieniami, lub uchem do trzymania grm. 70 100 150 Rbl. 2.80 3.70 4.50

# J. Jodłowski w Warszawie.



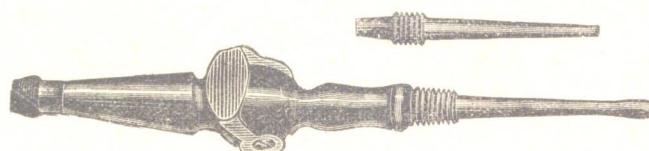
1553



1554a



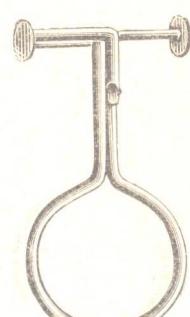
1568



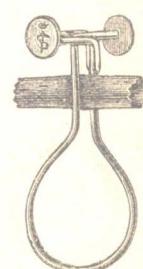
1572



1576



1573



1574

Nº	РУБ. Rub.	КОП. kor.	
*1554a			Szpryca uniwersalna z kankami, do kateterów nosową i wewnętrz macieczną wielkość 5 10 15 gr. 1.50 2— 2.30
Шприцы для ранъ асептичеснѣ въ главѣ XXIV.			Szpryce do ranъ aseptyczne w dziale XXIV.
Наконечникъ маточ. каучуковый . . . . .	—	25	Kanka maciczna kauczukowa
" " каучуков. съ краномъ . . . . .	—	40	kauczuk. z kranem
" " стекл. согн. съ нѣсколь. отвер.	—	15	szklana krzywa z kilkoma otwor.
" " стекл. съ однимъ отверстіемъ.	—	15	szklana krzywa z jednym otwor.
" " стеклян. согнут. съ краномъ . . . . .	—	35	szklana krzywa z kranem
" " стеклян. прямой. . . . .	—	10	szklana prosta
Наконечникъ клистирный стеклянныи. . . . .	—	10	Kanka stolcowa szklana
" " каучуковый . . . . .	—	15	kauczukowa
" " каучук. съ краномъ . . . . .	—	40	kauczuk. z kranem
1564 " эласт. черный от коп. 30 до	—	50	elastyczna czarna od kop. 30 do
1565 " резиновый красный мягкий	12 c/m.	15 c/m. 20 c/m.	gumowa czerwona, miękkia 12 c/m. 15 c/m. 20 c/m.
коп. 35 40 50			kop. 35 40 50
Наконечникъ клистир. Hegar'a эластич. 30 c/m.	—	80	Kanka stolcowa Hegar'a elastyczna 30 c/m.
1567 " Hegar'a мягкий резин. 30 c/m.	1	—	Hegar'a miękkia, gumowa 30 c/m.
*1568 Наконечникъ глазной и для носа . . . . .	—	40	Kanka oczna i nosowa do irrigatorka
1569 Кранъ каучуковый для стеклян. наконечниковъ.	—	35	Kran kauczukowy do kanek szklanych
1570 " " " каучуковыхъ	—	30	" " " kauczukowych
1571 " " " наконечниковъ Hegar'a	—	45	" " " Hegar'a z gwintem
съ винтомъ патентованый. . . . .			i metal. zamkadlem
Кранъ каучук. съ винтомъ патент и 2-мя наконеч.	1	20	Kran kauczukowy z metal. zamkadlem i 2-ma
1572 Зажимъ для резин. трубки обыкн. никел. большій	—	25	kankami
1573 " " " меньшій	—	20	Zaciskacz do rurki gum. zwyczajny nikl. większy
1574 " " " Rüsch'a now. prakt. модель	—	25	" " " mniejszy
1575 " " " Schmidt'a . . . . .	1	20	" " " " Rüsch'a nowy prakt. model
1576 Трубка къ ирригаторамъ, красная за фунтъ . . .	3	30	" " " " Schmidt'a
1676a Тоже за метръ. . . . .	—	40	Rurka gumowa do irrigator., czerwona za funt
1676b Трубка къ ирригаторамъ черная за фунтъ . . .	1	85	Takaż za metr
1676c Тоже за метръ. . . . .	—	30	Rurka gumowa do irrigatorów, czarna, za funt
1676d Трубка къ ирригаторамъ, сбрыя за фунтъ . . .	1	20	Takaż za metr
1676e Тоже за метръ. . . . .	—	25	Rurka gumowa do irrigatorów, biala, za funt
1676f Тоже за метръ. . . . .			Takaż za metr

# И. Іодловскій въ Варшавѣ.

## XXX. Грыжевые Бандажи, Бинты для живота и Суспензоріи.

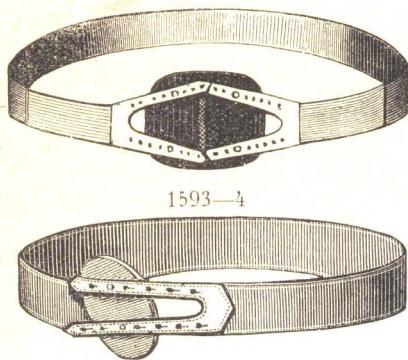


1577—9

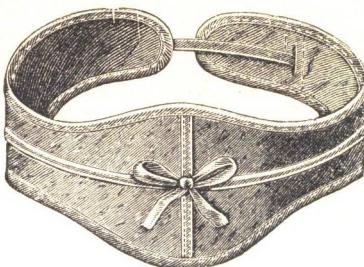
1580

1582—3—4

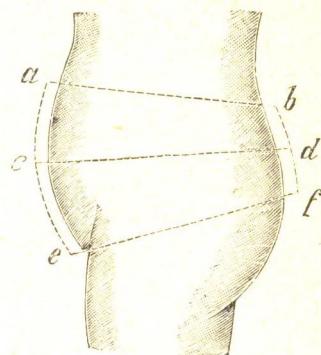
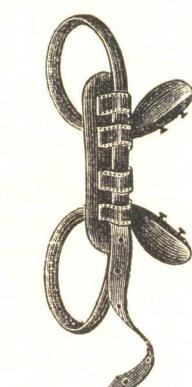
1585



1593—4

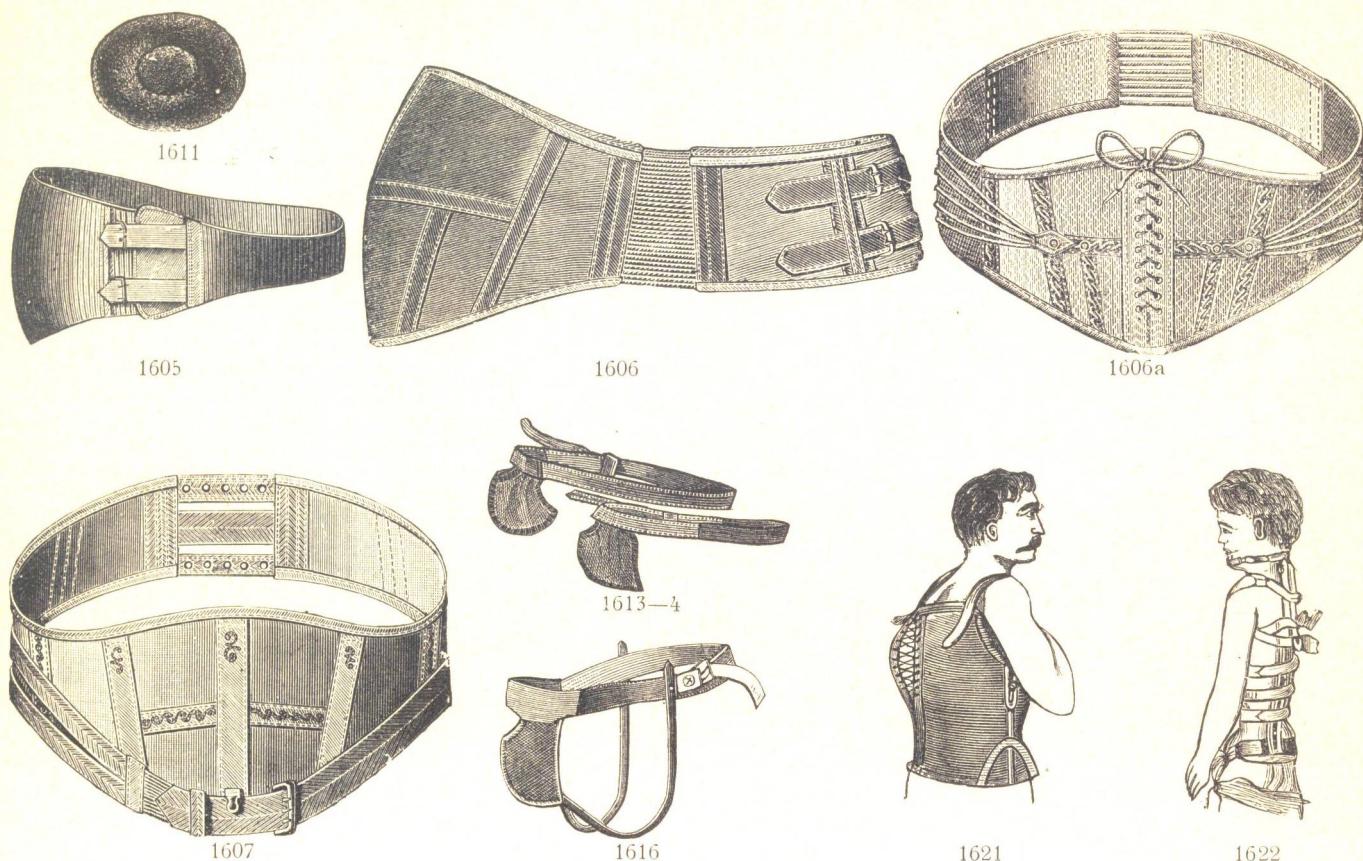


1600—1

Мѣра набрюшниковъ  
Miara dla pasów brzusznych

№		РУБ. КОП. Rub. kop.	
*1577	Бандажъ грыжев., паховыи, одностор. обыкновен.	1 50	Bandaż rupturowy, pachwin. pojedyn. zwyczajny
*1578	" " " лучшии .	2 —	" " " " lepszy
*1579	" " " англійскій .	2 50	" " " " angielski
*1580	" легкій, съ узкой пружиной . . . . .	3 25	" " " " lekki, fran-
1581	Бандажъ грыжевои, паховыи, односторон. эластич. без пружины, amer. модель . . . . .	2 50	Bandaż rupturowy, pachw. pojedynczy, taśmowy, bez sprężyn, model amerykański
*1582	Бандажъ грыжевои, пахов., двойной, обыкновен.	3 —	Bandaż ruptur. pachw. dubeltowy, zwyczajny
*1583	" " " лучшии . .	4 50	" " " " lepszy
*1584	" " " англійскій .	5 —	" " " " angielski
*1585	" французскій легкій, съ узкими пружинами . . . . .	5 50	" " " " francuski, lek-
1586	Бандажъ грыжевои, паховыи, двойной. эластич. без пружинъ, amer. модель . . . . .	4 50	ki z wązkimi sprężynami
1587	Бандажъ грыжев., пах. одност. дѣтскій, обыкновен.	1 —	Bandaż ruptur. pachw. dubeltowy, taśmowy, bez sprężyn, model ameryk.
1588	" " " лучшии . .	1 35	Bandaż rup. pachw. pojedyn. dziecin., zwyczajny
1589	" " " французскій .	2 —	" " " " lepszy
1590	Бандажъ грыжев. пах. двойной дѣтскій, обыкновен.	1 80	" " " francuski
1591	" " " лучшии . .	2 50	Bandaż rup. pachw. dubelt. dziecinny, zwyczajny
1592	" " " французскій .	3 50	" " " " lepszy
*1593	Бандажъ для пупочной грыжи, эластич. женскій	5 50	" " " francuski
*1594	" " " мужскій .	5 —	Pas na rupturę pępkową, taśmowy, dla kobiet
1595	" " " пружинный .	6 25	" " " " muzki
1596	" " " новой конструкціи отъ руб. 5 до . . . . .	8 —	" " " spreżynowy
1597	Бандажъ для пупоч. грыжи дѣтскій отъ руб. 1 до	2 50	" " " nowej konstrukcji od
*1598	Бандажъ для странствующей почки эластический	4 —	Rb. 5,00 do
1599	" " " пружинный .	4 50	Pas na ruptur. pępkową dla dzieci od 1.00 do
*1600	Набрюшникъ согрѣвающій суконный . . . . .	1 —	Pas na wędrującą nerkę taśmowy
*1601	" фланелевый . . . . .	1 20	" " " spreżynowy
*1602	Набрюшникъ обыкновенный . . . . .	1 50	Pas brzuszny dla ogrzewania, kortowy
1603	" безъ боковыхъ тесемъ . . . . .	2 50	" " " flanelowy
1604	" при страдан. желудочно-кишечнаго канала Д-ра Reichмана . . . . .	5 —	" " " bez tasiem bocznych
			" " " na cierplenia żołądkowe i kiszek
			D-ra Reichman'a

# J. Jodłowski w Warszawie.



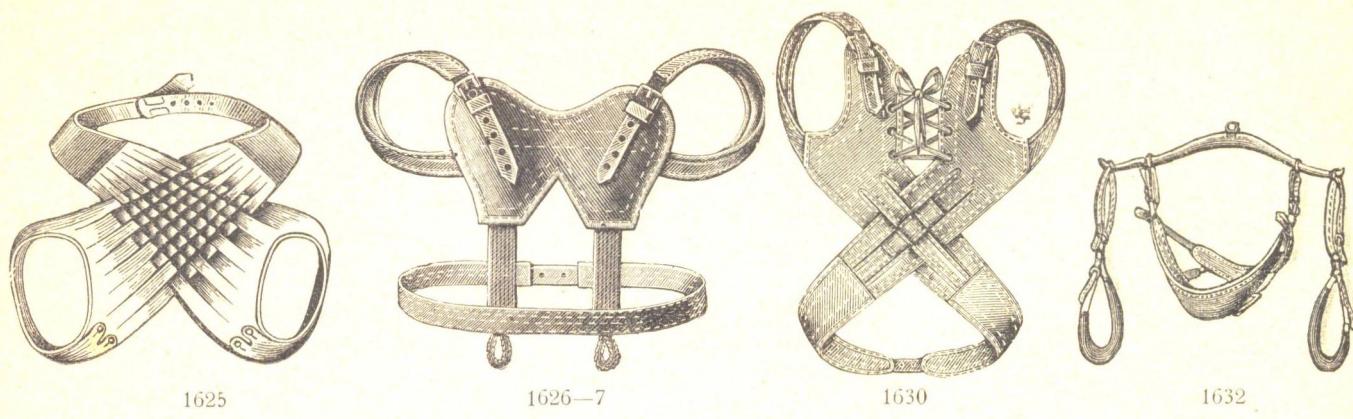
№		РУБ. Rub.	КОП. kop.	
*1605	Набрюшник собственной конструкции . . . . .	4	50	Pas brzuszny własnej konstrukcji
*1606	" съ боковыми эластич. тесьмами . . . . .	4	—	" " z bocznemi taśmami gumowymi
*1606a	" спереди съ шнурковой . . . . .	6	25	" " z przodu sznurowany
*1607	" Д-ра Чижевичъ, легкий, прозрач.	5	—	Dr. Ciszkewicz, lekki, ażurowy
1608	" трикотажной работы отъ 3.50 до . . . . .	5	50	roboty trykotowej od 3.50 do
1609	" эластический, бумажный, согласно величинѣ отъ 4 до . . . . .	6	50	" " cały gumowy, bawełniany, stosownie do wielkości od Rb. 4 do
1610	Набрюшникъ эластический, шелковый, согласно величинѣ отъ 5.50 до . . . . .	10	—	Pas brzuszny cały gumowy, jedwabny, stosownie do wielkości od Rb. 5.50 do
*1611	Пелоты пупочны для прикреплени къ бинту . . . . .	—	85	Pelota pepkowa dla umocowania do pasa brzusz.
*1612	" пружинный . . . . .	2	50	" spreżynowa
*1613	Суспензорий обыкновен. съ подвяз. или безъ таков.	—	30	Suspensorium zwyczajne z podpinkami lub bez nich
*1614	" съ эластич. тесьмой отъ 50 kop. до . . . . .	—	90	" z taśmą gumową od kop. 50 do
1615	" съ эластич. поясомъ и мѣшечкомъ на пуговкахъ отъ 75 до . . . . .	1	—	" z taśmą gumową i woreczkiem przypinanim od kop. 75 do
*1616	Суспензорий съ шелковымъ мѣшечкомъ . . . . .	1	—	Suspensorium z jedwabnym woreczkiem
1617	" весь шелковый . . . . .	1	80	" całe jedwabne od Rb. 1.50
1618	" " Sport" . . . . .	1	—	" " "Sport"
1619	" " "Valentin" съ 6-ю запасными пло-	2	50	" " "Valentin" o 6-iu zapasowych plaskich woreczkach
	скими мѣшками . . . . .	1	—	Suspensor. Langenbert'a z ceratą i watą do opatr
1620	Суспензорий Langenbert'a съ клеенкой и ватой .			

## XXXI. Ортопедические корсеты.

## XXXI. Gorsety ortopedyczne.

№		РУБ. Rub.	КОП. kop.	
*1621	Корсетъ для наклоненія позвоноч. отъ руб. 8.50 до	25	—	Gorset na zbojenie kości pacierz. od Rb. 8.50 do
*1622	" на искрив. головы и позвон. отъ руб. 12 до	30	—	" na skrzywienie głowy i krzyża od Rb. 12 do
1623	" на искривленіе бока отъ 10 до . . . . .	25	—	" na skrzywienie boku od 10 do
1624	" дѣтскій на искривленіе позвоночника отъ 5 до . . . . .	15	—	dla dzieci na skrzywienie kręgosłupa od Rb. 5 do

# И. Іодловскій въ Варшавѣ.



№		руб. коп. Rub. kop.	
*1625	Спинодержатель отъ 5.50 до . . . . .	12 —	Gorset na podtrzymywanie pochyłości od 5.50 do
*1626	„Gloria“ для женщинъ и деву- шекъ отъ 4.50 до . . . . .	7 —	Gradehalter „Gloria“ dla kobiet i dziewcząt od 4.50 do
*1627	Спинодержатель „Gloria“ для мужчинъ и маль- чиковъ отъ 5.00 до . . . . .	9 —	Gradehalter „Gloria“ dla mężczyzn i chłopców od 5.00 do
1628	Спинодержатель американскій „Aufrecht“ отъ 5 до . . . . .	7 50	Gradehalter amerykański „Aufrecht“ od 5 do
1629	“Correktor“ отъ 3.25 до . . . . .	5 —	” „Correktor“ od 3.25 do
*1630	“francuzskій „Bouvier“ отъ 4.—до . . . . .	8 50	francuski „Bouvier“ od 4.00 do
<b>Примѣчаніе.</b> Корсеты для всякаго рода искри- вленій, приготовляются только по мѣркѣ, согласно нуждѣ больнаго или по указа- ніямъ гг. Врачей. Спинодержатели имъ- ются готовыми.			<b>Uwaga.</b> Gorsety na wszelkie zbozenia wyko- nywa się tylko na miarę, z odpowiedniem zastosowaniem do potrzeb chorego, lub podlug przepisu p.p. Doktorów. Gradehal- tery posiadam gotowe.
1631	Экстензіонный снарядъ Sayre безъ поясомъ подъ руки, съ крюкомъ и шнуромъ . . . . .	9 —	Aparat wyciągowy Sayre'go bez podpaszek, z ha- kiem i sznurem
*1632	Экстензіонный снарядъ Sayre, полный, съ крю- комъ и шнуромъ, для прикрытия къ двер- ямъ или потолку . . . . .	12 —	Aparat wyciągowy Sayre'go kompletny z hakiem i sznurem, dla umocowania w drzwiach lub suficie
1633	Экстензіонный снарядъ Sayre, полный, съ тре- ножникомъ для подвѣшиванія при помоці рукъ и тормазомъ . . . . .	32 —	Aparat wyciągowy Sayre'go, kompletny, ze sta- lugaми do umocowania i hamulcem
1634	Тоже съ рукояткой для подвѣшиванія и тормазомъ	42 —	Takiż z korbą do podeciagania i hamulcem
1635	Рукоятка къ снаряду Sayre . . . . .	9 —	Korba do aparatu Sayre'go

## XXXII. Искусствен. ноги, дере- вяшки и костили.

Свѣдѣнія, требуемые при съемкѣ мѣрки для искусствен. ногъ и деревяшекъ, послѣ ампу-  
тации **ниже колѣна:**

1. какая нога?
2. длина отъ конца культи до земли
3. длина отъ колѣна, сустава до земли
4. длина отъ колѣна до вертлуга
5. длина отъ внутр. угла паха до земли
6. объемъ бедра вверху
7.      ” по серединѣ
8.      ” колѣна
9.      ” голѣни по серединѣ
10.     ” конца культи

Послѣ ампутаціи **выше колѣна,** кроме статей № 1, 2, 3, 5, 6, 7, 9, 10 вышезначенной съемки, мѣры:

1. длина отъ земли до вертлуга
  2. отъ вертлуга до грѣбешка подвѣшенной кости
  3. объемъ таза
- Кромѣ съемки мѣрки, при заказѣ искусствен. ноги, желаемымъ сапогъ или точная мѣрка стопы.

## XXXII. Nogi sztuczne, szczudła i kule.

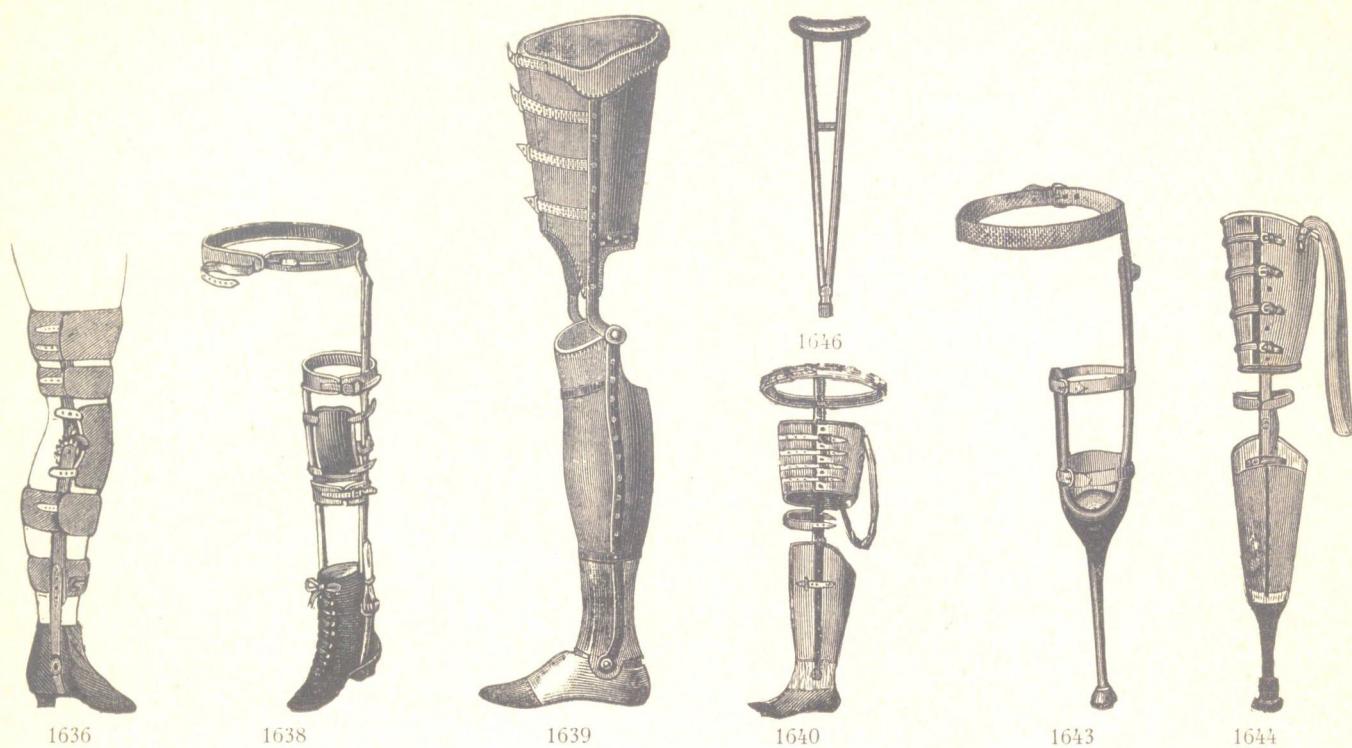
Wiadomości, niezbędne przy braniu miary na nogę sztuczną lub szczudło. Przy ampu-  
tacji **niżej kolana:**

1. która nogą?
2. długość od końca kikuta do ziemi
3. długość od zgięcia kolanowego do ziemi
4. długość od kolana do kości biodrowej
5. długość od międzykrocza do ziemi
6. obwód biodra u góry
7.      ” po środku
8.      ” kolana
9.      ” po środku lydk
10.     ” końca kikuta

Przy amputacji **wyżej kolana:** oprócz pozycji № 1, 2, 3, 5, 6, 7, 9, 10 z wymiarów po-  
wyższych, wymiary:

1. długość od ziemi do kości biodrowej
2. długość od kości biodr. do pasa
3. obwód w pasie

Oprócz wymiarów, przy zamawianiu nogi sztucze-  
nej, pożądaniem jest otrzymanie obuwia  
lub dokładnej miary stopy.

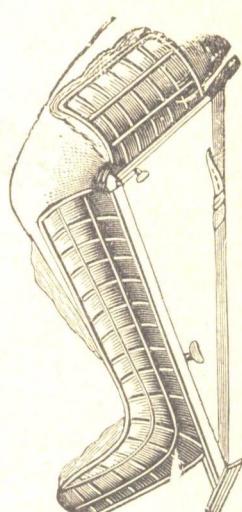
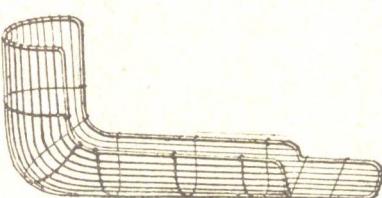
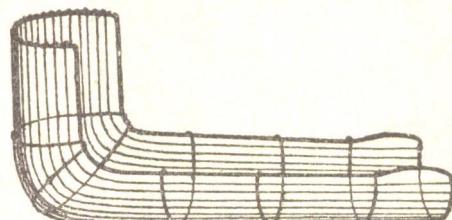
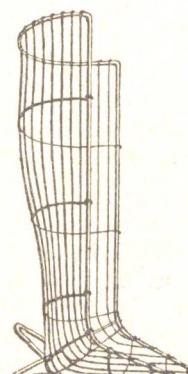
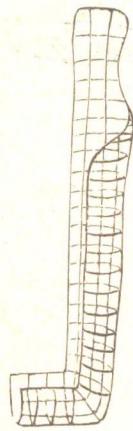
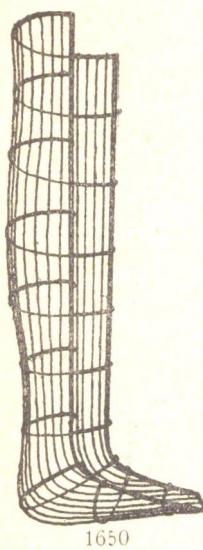


№		РУБ. Rub.	КОП. коп.	
*1636	Аппаратъ на искривлениѣ ноги въ колѣнѣ, съ обувьемъ отъ руб. 9 до . . . . .	15	—	Maszynka na skrzywienie nogi w kolanie, z buciakiem od 9.00 do
1637	Аппаратъ на искривлениѣ ноги въ стопѣ до колѣна отъ 7 до . . . . .	12	—	Maszynka na skrzywienie nogi w kostce do kolana od 7.00 do
*1638	Аппаратъ на искривлениѣ всей ноги, съ поясомъ отъ 10 до . . . . .	15	—	Maszynka na skrzywienie caej nogi, z pasem od Rb. 10 do
	<b>Примѣчаніе.</b> Аппараты для дѣтей и взрослыхъ, приготавляются согласно искривленію, по разнообразнымъ системамъ, смотря по сложности случая, только по совершенно точной мѣркѣ.			<b>Uwaga.</b> Maszynki dla dzieci i starszych wykonywaja sie, stosownie do krzywizny, podlug róznorodnych systemow, z uwzglednieniem potrzeb chorego, tylko podlug dokladnej miary
*1639	Искусственная нога для ампутированныхъ ниже колѣна отъ 45 до . . . . .	75	—	Noga sztuczna dla amputowanych poniżej kolana od 45 do
*1640	Искусственная нога для ампутированныхъ выше колѣна, съ замкомъ въ боковой шинѣ отъ 50 до . . . . .	85	—	Noga sztuczna dla amputowanych powyżej kolana, z dodaniem zamka przy bocznej szynie od 50 do
1641	Искусственная нога для ампутированныхъ ниже колѣна, модель француз. отъ 50 до . . . . .	80	—	Noga sztuczna dla amputowanych poniżej kolana, systemu francuskiego od 50 do
1642	Искусственная нога для ампутированныхъ выше колѣна, модель француз. отъ 60 до . . . . .	100	—	Noga sztuczna dla amputowanych powyżej kolana, systemu francuskiego od 60 do
	<b>Примѣчаніе.</b> Выше описанная ноги, какъ равно и другихъ системъ, дѣлаются только по заказу, по точной мѣрѣ съ пригнанiemъ на мѣстѣ.			<b>Uwaga.</b> Nogi powyzszych systemow i innych wykonywaja sie tylko na zamówienie, podlug dokladnej miary, z dopasowaniem na miejscu
*1643	Деревянка для ампутированныхъ ниже колѣна, обыкновенная отъ 12 до . . . . .	16	—	Szczudlo dla amputowanych poniżej kolana, zwyczajne od Rb. 12 do
*1644	Деревянка для ампутированныхъ ниже колѣна, системы француз. отъ 20 до . . . . .	35	—	Szczudlo dla amputowanych poniżej kolana systemu francuskiego od Rb. 20 do
1645	Деревянка для ампутированныхъ выше колѣна, французской системы отъ 25 до . . . . .	40	—	Szczudlo dla amputowanych powyżej kolana systemu francuskiego od Rb. 25 do
	<b>Примѣчаніе.</b> Деревянки приготавляются и за отсутствиемъ больного, нужное объясненіе о снятіи мѣрки, по требованію, фабрика выплатить.			<b>Uwaga.</b> Dla wykonania szczudla osobista bytnośc chorego nie jest konieczną; na żądanie, specjalne objaśnienia o braniu miary, fabryka wyszle
*1646	Костыль съ подушкой, обыкновенный. . . . .	3	—	Kula pojedyncza z poduszka zwyczajną
1647	Пара костылей съ подушками, обыкновенные . . . . .	5	50	Para kul z poduszkami zwyczajnymi
1648	Костыль полированый съ подушкой бархатной. . . . .	4	—	Kula pojedyn. poler. z poduszką pokrytą aksamitem
1649	Пара костылей полирован. съ бархат. подушками . . . . .	7	—	Para kul polerow. z poduszkami pokryt. aksamitem

# И. Іодловскій въ Варшавѣ.

## XXXIII. Шины резекціонныя.

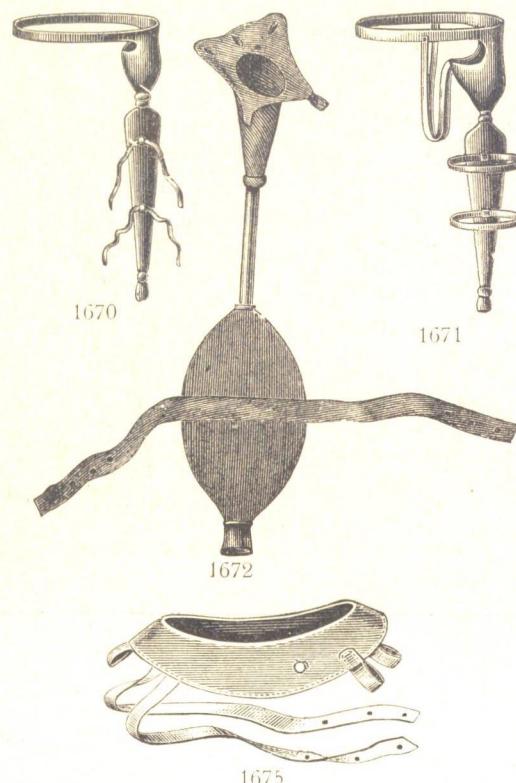
## XXXIII. Szyny rezekcyjne.



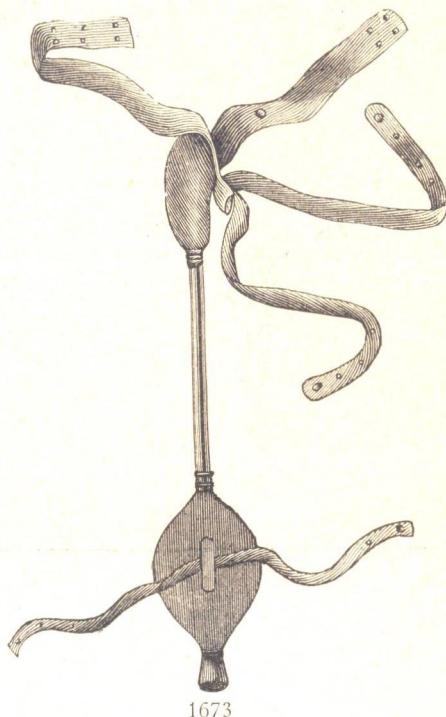
1655

№		РУБ. Rub.	КОП. kop.		
*1650	Шина проволоч. на цѣлую ногу, для обѣихъ ногъ	3	75	Drucianka na całą nogę, dla obydwóch nóg	
1651	Тоже съ шарниромъ въ колѣнной части. . . . .	4	50	Takaż z lamaniem w kolanie	
*1652	Тоже съ удлиненіемъ для таза, на правую или лѣвую ногу. . . . .	4	—	Takaż z wydłużeniem dla miednicy, na prawą lub lewą nogę	
*1653	Шина проволочная до колѣна. . . . .	2	85	Drucianka na nogę do kolana, z oparciem	
1654	Шина на цѣлую ногу и наклонная въ колѣнѣ съ удлиненіемъ для таза. . . . .	4	—	Drucianka na nogę, zgęta w kolanie, z wydłużeniem dla miednicy	
*1655	Шина проволочная на руку, прямая . . . . .	2	—	Drucianka na całą rękę prostą	
1656	Тоже наклонная въ локтевомъ суставѣ . . . . .	2	25	Takaż z wygięciem w lokcie	
*1657	Тоже изогнутая въ локтевомъ суставѣ . . . . .	2	30	Takaż zgęta w lokcie	
*1658	Тоже съ улиненіемъ для пальцевъ . . . . .	2	30	Taka sama z oparciem na dłoń	
	Проволочные шины въ тѣхъ же формахъ дѣтскіе дешевые на 10% . . . . .	—	—	Drucianki dla dzieci w tych samych formach taniej o 10%	
1659	Шина проволочная перевязоч. F. Cramer'a плоская $60\times 8 \quad 70\times 8 \quad 80\times 10$ 1.00 1.10 1.40	60×8	70×8	80×10	Drucianka opatrunkowa Dr. F. Cramer'a płaska
1660	Шинѣ проволоч. перевязоч. F. Cramer'a полукругл. $60\times 8 \quad 70\times 8 \quad 80\times 10$ 1.20 1.35 1.60	60×8	70×8	80×10	Drucianka opatrunkowa Dr. F. Cramer'a półokrągła
1661	Шины деревянныя разной длины отъ коп. 10 до	—	40	Lubki drewniane różnej długości od kop. 10 do	
*1662	Шина желѣзная для неподвижности и экстензії ногъ. . . . .	12	—	Drucianka z szyną żelazną do wyciągania i unieruchomienia nogi	
1663	Штаны проволочные согласно величинѣ отъ руб. 10 до . . . . .	18	—	Spodnie druciane wzglednie do rozmiarów od Rb. 10 do	
1664	Тоже для всего тѣла отъ руб. 15 до . . . . .	25	—	Drucianka na całą figurę od Rb. 15 do	
1665	Шина проволочная экстензіонная на 3-хъ колесахъ съ поясами для придергиванія ноги	7	—	Drucianka na nogę, z 3-ma rolkami do wyciągania i pasami do umocowania nogi	
1666	Аппаратъ экстензіонный Volkmann'a, на колесахъ	8	50	Aparat wyciągowy Volkmann'a na kółkach, z blok.	
1667	Аппаратъ экстензіонный Volkmann'a санный (Schlitten-Apparat). . . . .	7	50	Aparat wyciągowy Volkmann'a sankowy (Schitten-Apparat)	
1668	Шина экстензіонная жестяная отъ 3 руб. до . . . . .	4	50	Szyna wyciągowa blaszana od Rb. 3 do	
1669	Блокъ къ экстензіонному аппарату для прикрѣпленія къ каждой кровати. . . . .	2	50	Blok do aparatu wyciągowego, dla umocowania do łóżka	

**XXXIV. Мочепріемники и Менструальные бандажи.**



**XXXIV. Odbieralniki do moczu i opaski menstrualne.**



№	
*1670	Мочепріемникъ мужскій изъ натуральной резины, съ поясомъ № 1 . . . . .
*1671	Мочепріемникъ мужскій изъ натуральной резины, съ супензорій и поясомъ № 2 . . . . .
*1672	Мочепріемникъ мужскій изъ натуральной резины съ поясомъ № 2 . . . . .
*1673	Мочепріемникъ мужскій изъ сѣрої резины. . . . .
1674	Мочепріемникъ женскій . . . . .
*1675	Повязка регула-пріемная резиновая. . . . .
1676	Тоже гигієніческая „Diana Gürtel“ съ подушкой
1677	Тоже гигієніческая „Mensis Binde“ съ подушкой
1678	12 подушекъ для повязокъ „Diana Gürtel“. . . . .
1679	12 „ „ „ Mensis Binde“. . . . .
1680	Приборъ противъ ночныхъ смазамъ Fränkl'a . . . . .
1681	Тоже англійскій отъ 10 до . . . . .
1682	Тоже американскій металлический . . . . .
1683	Колечко противъ ночныхъ смазамъ въ 3-хъ велич. . . . .
1684	Тоже Leiter'a . . . . .

руб.	коп.
Rub.	коп.
4	50
4	80
4	—
3	60
4	40
2	—
2	—
1	—
1	50
1	20
3	50
25	—
10	—
1	—
1	50

Worek do uryny mѣzki z czarnej gumy z pasem № 1  
Worek do uryny mѣzki, z czarnej gumy z suspensorium i pasem № 2  
Worek do uryny mѣzki, z czarnej gumy z pasem № 2  
Worek do uryny mѣzki z szarej gumy  
Worek do uryny źeński  
Opaska perjodowa z czarnej gumy  
Takaż hygienczna „Diana Gürtel z poduszka  
Takaż hygienczna „Mensis-Binde“ z poduszka  
12 poduszek do opasek „Diana Gürtel“  
12 „ „ „ Mensis-Binde“  
Aparat przeciwko polucyi nocnej Fränkl'a  
Takiż angielski od 10 do  
Takiż amerykański metalowy  
Kółko przeciwko polucyi w 3-ch wielkościach  
Takiež Leiter'a

**XXXV. Маточ. кольца, Пессаріи и презервативы.**

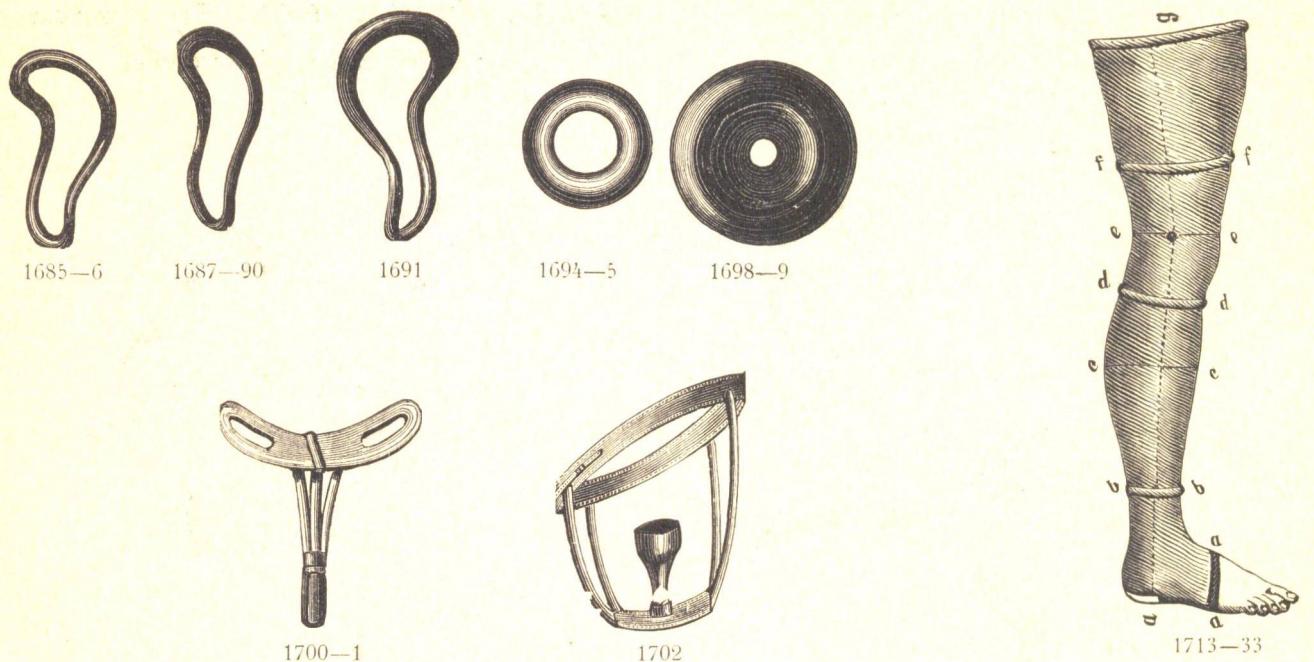
**XXXV. Unośniki macic, Pessaria i prezerwatywy.**

№	
*1685	Пессарій Thomas'a каучуковый . . . . .
*1686	Тоже пружинный обтянутый резиной . . . . .
*1687	Пессарій Hodge каучуковый . . . . .
*1688	"    изъ британ. металла . . . . .
*1689	"    изъ алюминія . . . . .
*1690	"    изъ целялююда . . . . .

руб.	коп.
Rub.	коп.
—	50
—	50
—	45
—	60
—	80
—	75

Unośnik maciezny Thomas'a kauczukowy  
Takiż z drutu miedzianego, powlekconego gumą  
Unośnik maciezny Hodge kauczukowy  
    "    "    "    z metalu Britania  
    "    "    "    z aluminium  
    "    "    "    z celluloidu

# И. Іодловскій въ Варшавѣ.



№		руб.	коп.	
	Rub.	cop.		
*1691	Пессарій Smith'a каучуковий . . . . .	—	75	Unošnik macieczny Smith'a kauczukowy
1692	Schultz'e . . . . .	—	75	Schultze . . . . .
1693	" каучуковый восмивидный . . . . .	—	70	" kauczukowy w kształcie osiemki
*1694	Кольцо маточное напол. воздухомъ красн. резины . . . . .	—	70	Wianek napełniany powietrzem z czerwonej gumy
*1695	" " " сърой резины . . . . .	—	40	z bialej gumy
1696	Кольцо маточное полное красной резины . . . . .	—	65	Wianek pełny z czerwonej gumy
1697	" " " сърой резины . . . . .	—	40	" z bialej gumy
*1698	Кольцо маточ. вулканич. резины эксцентр. Mayer'a . . . . .	—	50	Wianek z gumi wulkaniz. ekscentryczny Mayer'a
*1699	Кольцо маточное Mayer'a каучуковое . . . . .	—	50	Wianek kauczukowy Mayer'a
*1700	Гистерофоръ маточ. Schilling'a букового дерева . . . . .	1	10	Unošnik maciecz. (Hysteroфор, Schilling'a bukszp.)
*1701	" " " каучуковый . . . . .	1	50	" kauczukowy
*1702	Гистерофоръ для поддержанія выпавшей матки, Levedan'a . . . . .	3	50	Hysteroфор" do potrzymania wypadniętej matki Levedan'a
1703	Гистерофоръ для поддержанія выпавшей матки собственной конструкції . . . . .	4	—	Hysteroфор do potrzymania wypadniętej matki własnej konstrukcji
1704	Pessarium occlusivum нѣмецкій . . . . .	—	50	Pessarium occlusivum niemieckie
1705	французскій . . . . .	—	60	francuskie
1706	Презервативы мужскіе француз. бѣлые дюжина.	1	—	Preservatifs męskie francuskie z bialej gumi tuzin
1707	Тоже I-а дюжина. . . . .	1	50	Takiež I-a tuzin
1708	Тоже красные дюжина . . . . .	2	—	Takiež z czerwonej gumy tuzin
1709	Тоже бѣлые съ резервуаромъ дюжина . . . . .	2	—	Takiež z bialej gumy z rezerwuarkiem tuzin
1710	Тоже франц. красные съ резервуаромъ дюжина . . . . .	2	50	Takiež z czerwonej gumy z rezerwuarkiem tuzin
1711	Презервативы мужскіе рыбій пузырь I-й сортъ . . . . .	4	50	Preservatifs męskie, rybi pęcherz I-a
1712	" " " " II-й " . . . . .	3	50	" " " " II-a

## XXXVI. Чулки эластические.

## XXXVI. Pończochy elastyczne.

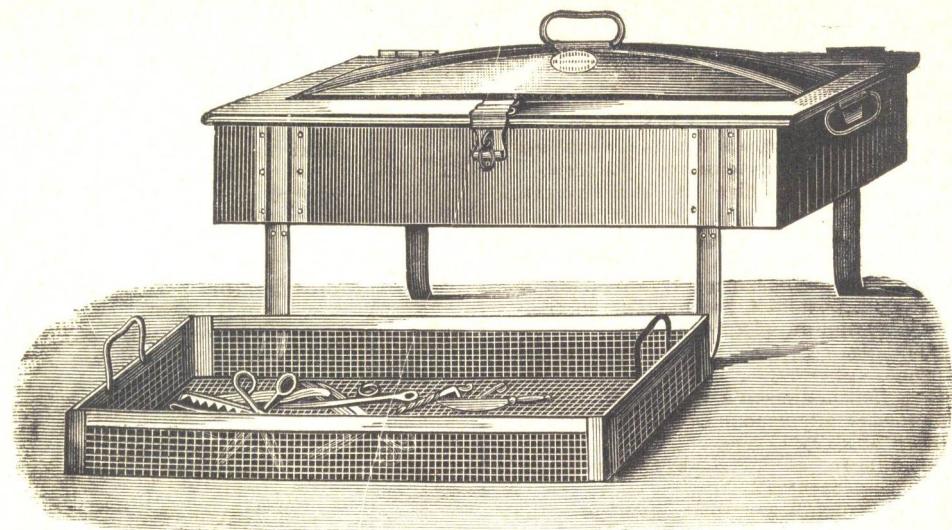
№		руб.	коп.	
	Rub.	cop.		
*1713	Чулокъ эластич. бумажный до колѣна а—d . . .	1	80	Pończocha elastycz. bawełniana do kolana a—d
1714	" " " за колѣно а—f . . .	3	—	za kolano a—f
1715	" " " на цѣлую ногу а—g . . .	4	50	na całą nogę a—g
1716	" " " на икру b—d . . .	1	50	na łydkę b—d
1717	" " " для колѣна d—f . . .	1	25	na kolano d—f
1718	" " " на бедро e—g . . .	2	50	na udo e—g
1719	" " " на kostочку а—b . . .	1	20	na kostkę a—b

# J. Jodłowski w Warszawie.

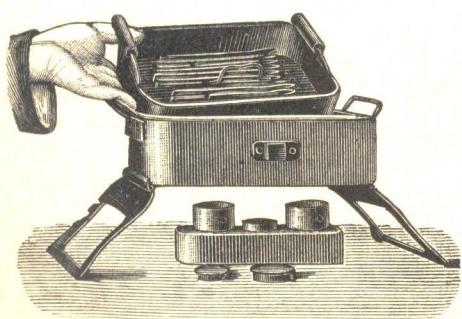
Nº		руб. Rub.	коп. kop.	
1720	Чулокъ эластич. английскій I-я до колѣна а—б .	2	50	Pończocha elastycz. angielska I-a do kolana a—d
1721	" " " за колѣно а—f .	4	25	" za kolano a—f,
1722	" " " на цѣлую ногу а—g .	6	—	" na całą nogę a—g
1723	" " " на икру b—d .	1	80	" na lydkę b—d
1724	" " " для колѣна d—f .	1	50	" na kolano d—f
1725	" " " на бедро e—g .	3	—	" na udo e—g
1726	" " " на косточку а—b .	1	50	" na kostkę a—b
1727	Чулокъ эластич. щелковый до колѣна а—d .	3	25	Pończocha elastycz. jedwabna do kolana a—d
1728	" " " за колѣно а—f .	4	70	za kolano a—f
1729	" " " на цѣлую ногу а—g .	6	75	na całą nogę a—g
1730	" " " на икру b—d .	2	50	na lydkę b—d
1731	" " " для колѣна d—f .	2	—	na kolano d—f
1732	" " " на бедро e—g .	3	70	na udo e—g
1733	" " " на косточку а—b .	1	80	na kostkę a—b
	Выше описанныя цѣны считаются за чулки отъ № 5 до 8; чулки отъ № 8 до 12 дороже на 15%.			Powyzsze ceny rozumieja się za pończochy od № 5 do 8; pończochy od № 8 do 12 droższe o 15%.
	При заказѣ просится объ обозначеніе мѣрки въ сантиметрахъ.			Przy zamawianiu uprasza się o podanie wymiarów w centymetrach.

## XXXVII. Апараты для стерилизациіи и дезинфекції.

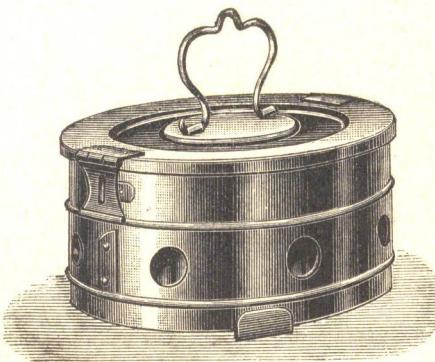
## XXXVII. Aparaty do sterylizacji i dezinfekcji.



1736—8—40—42



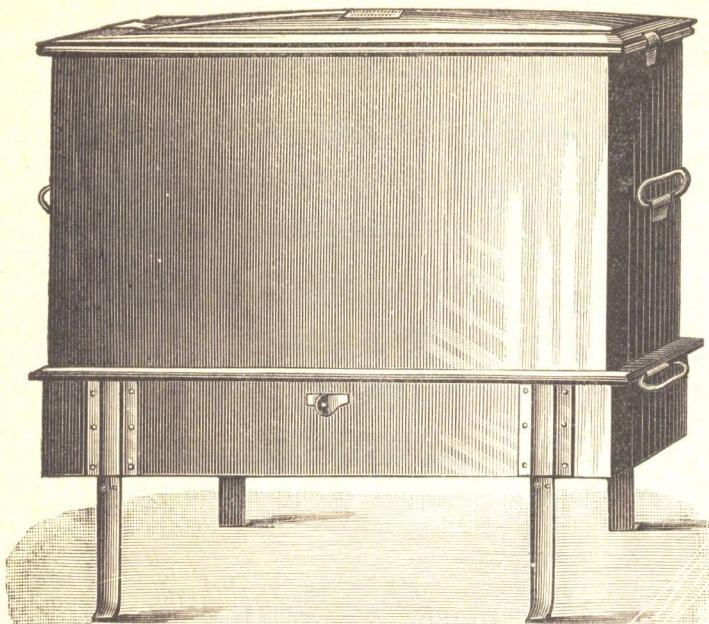
1734—5



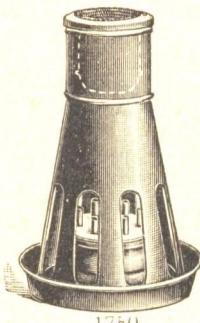
1748

Описаніе рисунковъ на обратной сторонѣ. — Opis rysunków na stronie odwrotnej.

# И. Іодловскій въ Варшавѣ.



1737—9—41—43

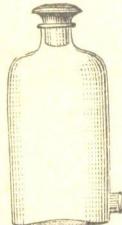


1750

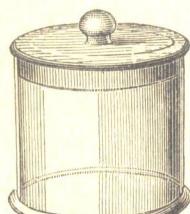
1749

№				
*1734	Стерилизаторъ складной карманный, латунный, никелированный, со спиртной лампой, меньший 26×8 c/m. . . . .	5	75	Sterylizator składany, kieszonkowy, z blachy mosiężnej poniklowanej, z lampką spirytusową, mniejszy 26×8 c/m.
*1735	Тоже больший 30×9 c/m. . . . .	6	75	Takiż większy 30×9 c/m.
*1736	Стерилизаторъ Schimelbusch'a латунный никелированный величины: 31×16×11 c/m. . .	12	—	Sterylizator Schimelbusch'a z blachy mosiężnej poniklowanej, miara 31×16×11 c/m.
*1737	Тоже съ двойнымъ сосудомъ для стерилиз. инструментовъ и перевязочныхъ средствъ. . .	21	—	Taki sam z podwójnym naczyniem, do narzędzi i opatrunków
*1738	Стерилизаторъ Schimelbusch'a съ бѣлой жести, велич. 31×16×11 c/m. . . . .	7	—	Sterylizator Schimelbusch'a z blachy angielskiej miara 31×16×11 c/m.
*1739	Тоже съ двойнымъ сосудомъ для инструмен. и перевяз. средствъ. . . . .	12	—	Taki sam z podwójnym naczyniem, do narzędzi i opatrunków
*1740	Стерилизаторъ Schimelbusch'a, латунный, никелированный, большої, для акушер. инструментовъ, величина 46×19×13 c/m. . . . .	20	—	Sterylizator Schimelbusch'a z blachy mosiężnej poniklowanej, duży, do narzędzi akuszeryjnych, miara 46×19×13 c/m.
*1741	Тоже съ двойнымъ сосудомъ для инструментовъ и перевяз. средствъ. . . . .	32	50	Taki sam z podwójnym naczyniem, do narzędzi i opatrunków
*1742	Стерилизаторъ Schimelbusch'a изъ бѣлой жести. большой, для акуперскихъ инструментовъ, величина 46×19×13 c/m. . . . .	11	50	Sterylizator Schimelbusch'a z blachy angielskiej, duży, do narzędzi akuszeryjnych, miara 46×19×13 c/m.
*1743	Тоже съ двойнымъ сосудомъ для инструмен. и перевязоч. средствъ. . . . .	20	—	Taki sam z podwójnym naczyniem do narzędzi i opatrunków
1744	Стерилизаторъ большиой для инструментовъ, перевязоч. средствъ и катетеровъ, латунный, никелированный, системы Д-ра Гросглика.	55	—	Sterylizator duży, do narzędzi, opatrunków i kateterów, z blachy mosiężnej poniklowanej, systemu D-ra Grosglück'a
1745	Стерилизаторъ для катетеровъ никелированный, складной, системы Rüsch'a, новая модель, со спиртной лампой . . . . .	7	50	Sterylizator do kateterów niklowy, składany systemu Rüsch'a, nowy model, z lampką spirytusową
1746	Стерилизаторъ для катетеровъ Д-ра Farkas'a, нагреваемый на любомъ пламени . . . . .	1	80	Sterylizator do kateterów D-ra Farkas'a, do ustawiania na dowolnym plomieniu
1747	Жестянка латунная, никелированная, для стерилизаций и сохраненія перевязоч. средствъ велич. 15×8×8 13×10×7 14×14×16 16×12×14			Puszka z blachy mosiężnej poniklowanej, do sterylizacji i przechowywania opatrunków wielk. 15×8×8 13×10×7 14×14×16 16×12×14
	2.50      2.25      2.70      2.85			2.50      2.25      2.70      2.85
*1748	Жестянка латунная, никелированная, для стерилизаций и сохраненія перевязоч. средствъ, круглая отъ 5 руб. до . . . . .	10	—	Puszki z blachy mosiężnej poniklowane, do sterylizacji i przechowywania opatrunków, okrągle od rb. 5 do
*1749	Дезинфекционная формалиновая лампа Шеринга, меньшая „Hygiea“. . . . .	1	80	Lampa dezynfekcyjna formalinowa Schering'a mniejsza „Hygiea“
*1750	Формалиновый дезинфекторъ Шеринга „Aesculap“	4	50	Takaż Schering'a większa „Aesculap“
1751	100 шт. формалинов. лепешекъ къ лампѣ „Hygiea“	1	20	100 pastylek formalinowych do lampki „Hygiea“, „Aesculap“
1752	"	1	20	" Pompa metalowa do dezynfekcji karbolem, z 2-ma kankami
1753	Гидропульть металлический для дезинфекціи карболовой кислотой, съ 2-мя наконечниками.	7	75	Takaż kauczukowa
1754	Тоже каучуковый . . . . .	14	50	Aparat Richardson'a duży, z kauczukową ruchomą kanką, nakładaną na drążek
1755	Аппаратъ Richardson'a большиой, съ подвижнымъ наконечникомъ, надѣваемымъ на палку. .	15	—	Aparat Listera duży, z kanką metalową i podwójnym balonem
1756	Пульверизаторъ Lister'a большиой, съ метал. наконечникомъ и двойнымъ балономъ . . .	6	50	

**XXXVIII. Аптечная посуда и лекар.  
стеклян. предметы.**



1761



1764



1769



1770



1772



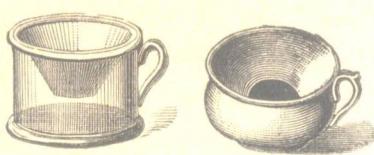
1774



1778

№	руб. коп.	руб. коп.	
1757	Стеклянка бѣлого стекла, съ пришлифован. пробкой Вмѣст. Гр. 5 10 20 35 70 100 125 200 250 цѣна коп. 10 10 11 12 15 16 17 20 23 400 500 750 1000 1500 30 35 40 45 50		Flaszka z bialego szkla, z doszlifowanym korkiem Zawartość gr. 5 10 20 35 70 100 125 200 cena kop. 10 10 11 12 15 16 17 20 250 400 500 750 1000 1500 23 30 35 40 45 50
1758	Стеклянка темного стекла, съ пришлифованной пробкой Вмѣст. Гр. 5 10 20 35 70 100 125 200 250 цѣна коп. 13 13 13 15 18 20 22 25 30 400 500 750 1000 38 44 50 55		Flaszka z brązowego szkla, z doszlifowan. korkiem Zawartość gr. 5 10 20 35 70 100 125 200 cena kop. 13 13 13 15 18 20 22 25 250 400 500 750 1000 30 38 44 50 55
1759	Стеклянка для ядовъ, съ притертю пробкой . . .		Flaszka do trucizn z podziałką na gr., wypalana trupią główką i doszlifow. korkiem
1760	Стеклянка съ тубулусомъ Вмѣст. Лтр. ½ 1 2 3 4 5 6 8 цѣна коп. 50 60 80 100 115 125 140 160		Flaszka z tubusem u dołu i doszlifowanym korkiem Zawartość Ltr. ½ 1 2 3 4 5 6 8 cena kop. 50 60 80 100 115 125 140 160
*1761	Стеклянка съ тубулусомъ и притертой пробкой Вмѣст. Лтр. ½ 1 2 3 4 5 6 8 цѣна коп. 60 75 100 120 135 145 160 185		Flaszka z tubusem u dołu i doszlifowanym korkiem Zawartość Ltr. ½ 1 2 3 4 5 6 8 cena kop. 60 75 100 120 135 145 160 185
1762	Цилиндръ съ дѣленіемъ на куб. сант. Вмѣст. куб. сан. 5 10 25 50 100 200 250 500 1000 цѣна коп. 30 35 45 60 80 100 115 150 200		Cylinder dzielony na c. c., z pojedynczą podziałką Zawartość c. c. 5 10 25 50 100 200 250 500 1000 cena kop. 30 35 45 60 80 100 115 150 200
1763	Цилиндръ съ двойнымъ дѣленіемъ на куб. сант. Вмѣст. куб. сан. 5 10 25 50 100 200 250 500 1000 цѣна коп. 40 50 60 75 100 125 150 190 250		Cylinder dzielony na c. c., z podwójną podziałką Zawartość c. c. 5 10 25 50 100 200 250 500 1000 cena kop. 40 50 60 75 100 125 150 190 250
*1764	Чашка культурная съ крыникой диаметръ сант. 18 20 22 24 цѣна коп. 1.40 1.50 1.80 2.00		Cylinder do bakteryj, z pokrywą średnica etm. 18 20 22 24 cena kop. 1.40 1.50 1.80 2.00
1765	Цилиндръ съ притертой пробкой, для анатомич. препараторъ 12×12 15×12 18×12 20×12 25×12 15×15 20×15 1.35 1.50 1.60 1.80 2.10 1.80 2.45		Cylinder z doszlifowanym korkiem, do preparatów anatomicznych 12×12 15×12 18×12 20×12 25×12 15×15 20×15 1.35 1.50 1.60 1.80 2.10 1.80 2.45
1766	Пробирка тонкаго заграницнаго стекла длина 80 100 120 150 150 m/m. диаметръ 12 15 15 15 18 m/m. цѣна коп. 3½ 4 4½ 5 5		Epruwetka z cienkiego zagranicznego szkla długość 80 100 120 150 150 m/m. średnica 12 15 15 15 18 m/m. cena kop. 3½ 4 4½ 5 5
1767	Пробирка на ножкѣ, тонкаго стекла вышинна 100 120 150 m/m. диаметръ 15 15 15 m/m. цѣна коп. 5 7 10		Epruwetka na nóżce, z cienkiego szkla wysokość 100 120 150 m/m. średnica 15 15 15 m/m. cena kop. 5 7 10 m/m.
1768	Пробирка съ дѣленіемъ на куб. сант. вмѣстимость куб. сан. 10 15 20 25 цѣна коп. 25 30 35 40		Epruwetka z podziałką na kub. etm. Zawartość c. c. 10 15 20 25 cena kop. 25 30 35 40
*1769	Рюмка высокая, хрустальная вмѣст. гр. 25 50 75 100 цѣна коп. 25 30 35 40		Kieliszek wysoki, kryształowy Zawartość gr. 25 50 75 100 cena kop. 25 30 35 40
*1770	Рюмка высокая, хрустальная съ дѣленіемъ на граммы вмѣст. гр. 50 75 100 цѣна коп. 50 60 70		Kieliszek wysoki krystal. z podziałką na grammy Zawartość gr. 50 75 100 cena kop. 50 60 70
1771	Кружка фарфоровая для минеральныхъ водъ . . .		Kufelek porcelanowy do wód mineralnych Takiz szklany z podziałką na uncje
*1772	Тоже стеклянная съ дѣленіемъ на унции . . .		
		— 50	
		— 30	

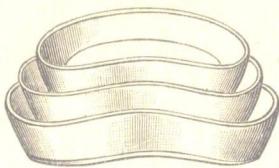
# И. Іодловскій въ Варшавѣ.



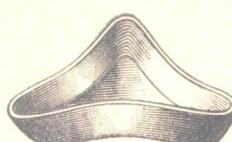
1782



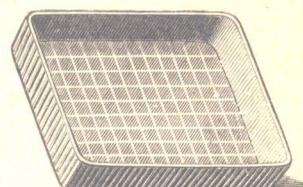
1783



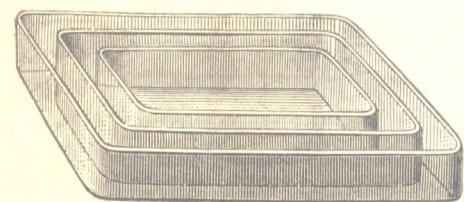
1785



1787



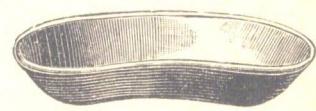
1789a



1788



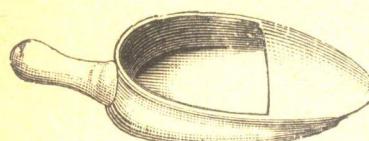
1789



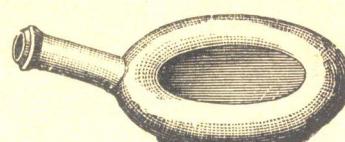
1786

№	РУБ Rub.	КОП. коп. kop.	
1773			Banika szklana, biala, sъ притертой пробкой Wmѣst. gr. 5 10 20 35 75 100 125 200 250 400 500 цѣна kop. 12 12 12 15 17 20 23 30 35 40 45 1000 1500 2000 50 60 75 Ltr. 3 4 5 6 8 10 12 цѣна kop. 1.00 1.35 1.50 1.75 2.00 2.50 3.00
*1774			Banka szklana dla perewiaz, средствъ . . . .
1775			Стаканчикъ фарфоровыи, дѣленный на ложки, для пріема лекарствъ . . . . .
1776			Стаканчикъ стеклянныи для пріема лекарствъ, дѣленный на ложки . . . . .
1777			Мензурка фарфоровая съ дѣленіемъ на граммы . wmѣst. Gr. 50 100 150 200 250 500 1000 цѣна kop. 35 45 55 65 75 1.00 1.50
*1778			Мензурка фарфоровая съ дѣленіемъ на uncii. . wmѣst. unc. 1 2 3 4 6 8 12 24 цѣна kop. 30 35 40 45 55 65 75 1.00
1779			Ступка фарфоровая № 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 цѣна kop. 35 45 55 65 80 90 100 115 130 150 175 12 13 14 15 210 260 315 440
1780			Ступка мѣдная диаметръ сант. 8 10 13 15½ цѣна kop. 240 360 500 700
1781			Ступка стеклянная, глубокая диаметръ сант. 9 10½ 12 15 18 цѣна kop. 75 90 120 150 210
*1782			Плевательница стеклянная, бiala, съ подвижной крышкой и ушкомъ . . . . .
*1783			Плевательница фарфоров, съ крышкой и ушкомъ
1784			Плевательница карманская, герметически закрытая, патентованная, для чахоточныхъ . .
*1785			Тазикъ почкообразный, стеклянныи № 1 2 3 4 5 6 цѣна kop. 60 75 90 125 150 200
*1786			Тазикъ почкообразный изъ папье-маше № 1 2 3 цѣна kop. 60 75 100
*1787			Тазъ стеклянныи трехугольный. . . . .
*1788			Тазъ стеклянныи для мытья инструментовъ, четырехугольный велич. сант. 20×12 24×14 30×18 36×22 40×15 цѣна kop. 100 125 200 265 320
*1789			Тазъ стеклянныи для операций, стола. . . . .
*1789a			Тазъ четырехугольный, литой велич. сант. 16×13 21×15 23×18 26×21 цѣна kop. 120 150 190 240
*1790			Подкладное судно фарфор. продолговатое большее
1791			Тоже меньшее . . . . .
*1792			Тоже круглое . . . . .
1793			Подкладное судно металлич. круглое . . . . .

# J. Jodłowski w Warszawie.



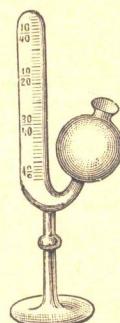
1790



1792



1795



1802

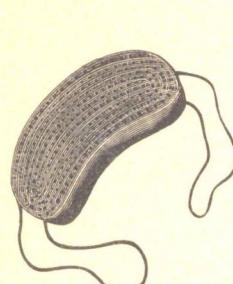


1796—7—8

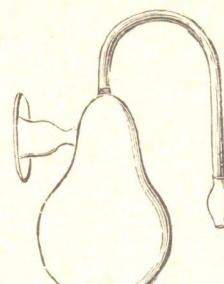
Nº		RUB. Rub.	KOP. kop.	
1794	Мочепріємникъ мужскій . . . . .	—	40	Naczynie szklane do uryny męskie
*1795	женскій . . . . .	—	50	Szpadel podwójny, " porcelanowy
*1796	Шпадель двойной, фарфоровый длина сант. 10 13 16 18½ 21 23 26 цѣна коп. 30 40 50 60 65 90 110			długość ctm. 10 13 16 18½ 21 23 26 cena kop. 30 40 50 60 65 90 110
*1797	Шпадель двойной, каучуковый длина сант. 10 13 15 20 цѣна коп. 15 20 25 35			Szpadel podwójny, kauczukowy długość ctm. 10 13 15 20 cena kop. 15 20 25 35
*1798	Шпадель двойной, желѣзный, полированный длина сант. 19 22 24 27 цѣна коп. 30 45 50 60			Szpadel podwójny, żelazny, polerowany długość ctm. 19 22 24 27 cena kop. 30 45 50 60
1799	Шпадель съ ложкой, фарфоровый 12c/m. 15c/m. 35 40			Szpadel z łyżką, porcelanowy 12c/m. 15c/m. 35 40
1800	Шпадель съ ложкой, каучук. 9c/m. 13c/m. 15c/m. 15 25 30			Szpadel z łyżką, kauczukowy 9c/m. 13c/m. 15c/m. 15 25 30
1801	Альбуминометръ Есбаха, для опредѣления коли- чества бѣлка въ мочѣ. . . . .	1	—	Albuminometr Esbach'a, do oznaczenia bialka w urynie
*1802	Сахарометръ Эйнгорна, для количест. и качест. определѣлениа сахара въ мочѣ . . . . .	1	25	Próba Einchorn'a, do oznaczenia ilości cukru w urynie
1803	Урометръ Heller'a съ цилиндромъ . . . . .	—	80	Urometr Heller'a z epruwetką
1804	Штативъ для пробирныхъ трубокъ, деревянный на 12 24 трубокъ коп. 90 120			Podstawk'a do epruwetek, drewniana na 12 24 epruwetek kop. 90 120
1805	Штативъ для фильтрованія, желѣзный съ 3-мя кольцами и приспособленіемъ для пробирокъ	3	—	Statywa do filtrowania, żelazna z 3-ma kółkami i przyrządem do epruwetek, na podstawie
1806	Лампа спиртная стекляная съ крышкой.	—	40	Lampka spirytusowa szklana z kapą
1807	Воронка стекляная діаметръ сант. 4 8 10 13 16 12 20 20 30 35			Lejek szklany średnicy etm. 4 8 10 13 16 kop. 12 20 20 30 35
1808	Пинцетъ для пробирокъ, изъ мѣдной проволоки.	—	30	Pincet do epruwetek, z drutu mosiennego
1809	Прессъ аптекарскій отъ 8 до . . . . .	25	—	Prasa aptekarska od 8 do
1810	Прессъ для пробокъ. . . . .	1	25	Prasa do korków
1811	Вѣсы роговые, съ мѣднымъ коромысломъ въ 1 гр. 1 драх. 1 унц. коп. 90 120 180			Wažki apteczne, rogowe, z mosięzaną belką na 1 gr. 1 drach. 1 un. kop. 90 120 180
1812	Вѣсы аптекарскіе на подставкѣ, съ ящикомъ изъ краснаго или орѣхового дерева отъ 10 до .	25	—	Wagi apteczne na podstawce, ze skrzynką z drze- wa machoniowego lub orzechowego
1813	Вѣсы аптекарскіе тарирные. . . . .	13	—	Wagi apteczne stojace na pudełku
1814	Разновѣсь отъ 1 гр. до 3 унц. . . . .	—	60	Gwichty apteczne od 1 gr. do 1 unc.
1815	" отъ 1 гр. до 6 унц. . . . .	1	20	" " 1 gr. do 6 unc.
1816	" отъ 1 гр. до 400 гр. въ полирован. ящ.	4	80	Gwichty apteczne od 1 gr. do 400 gr., w pudel- ku politurowanem

# И. Іодловскій въ Варшавѣ.

## XXXIX. Резиновые хирургические предметы.



1816a



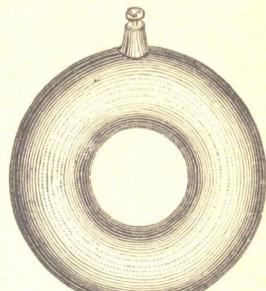
1821



1823-4



1838



1839

## XXXIX. Artykuły chirurgiczne gumowe.

№	руб. Rb.	коп. коп.		руб. Rb.	коп. коп.	
*1816a			Респираторы для рта французские отъ 0,75 до .			Respiratory na usta francuskie od 0,75 do
1817			Сосокъ изъ натураль. резины, большой . . . .			Smoczek z czarnej gumy, duży
1818			" маленький . . . .			"      mały
1819			Сосокъ съ пробкой и стеклян. трубкой . . . .			Smoczek z korkiem i rurką szklaną
1820			Грудная накладка стеклянная, съ соскомъ изъ натур. резины. . . .			Kapelusik ochronny na brodawkę, szklany z gumowym smoczkiem
*1821			Грудная накладка, стеклянная, съ резервуаромъ п резиновымъ соскомъ . . . .			Kapelusik ochronny na brodawkę, szklany z rezerwuałem i gum. smoczkiem
1822			Грудная накладка резиновая . . . .			Kapelusik ochronny na brodawkę, gumowy
*1823			Банка для отсасыванія молока, бѣлая. . . .			Odciągaczka do pokarmu z białej gumy
*1824			"      "      "      красная . . . .			"      "      z czerwonej gumy
1825			"      "      "      красная съ резерв.			"      "      z czerwonej gumy z rezerw.
1826			Банка для отсасыванія крови, красная . . . .			Bańka sztuczna z balonem czerwonym
1827			Пузырь для льда, круглый, изъ сѣрої резины съ метал. замочк.			Worek do lodu okrągły, z białej gumy z metal. zamkadlem średnicy 7" 8" 9" 10"
			диаметръ 7" 8" 9" 10"			120 135 150 180
			коп. 120 135 150 180			
1828			Пузырь для льда изъ прорезин. матеріи, круглый, съ метал. запоромъ			Worek do lodu okrągły, z materyi gumow. z metalowem zamkadem średnicy 6½" 7½" 8" 9" 10"
			диаметръ 6½" 7½" 8" 9" 10"			średnicy 6½" 7½" 8" 9" 10"
			коп. 45 55 65 75 85			kop. 45 55 65 75 85
1829			Пузырь для льда овальный, съ черной резины величина 8"×6" 9"×7"			Worek do lodu owalny z czarnej gumy wielkość 8"×6" 9"×7"
			коп. 130 145			130 145
1830			Пузырь для льда, для горла, изъ натуральной резины, цилиндрической формы величина 12"×2" 15"×2½"			Worek do lodu, dla gardla, z czarnej gumy, formy cylindrycznej wielkość 12"×2" 15"×2½"
			коп. 90 125			90 125
1831			Пузырь для льда, для сердца . . . .			Worek do lodu na serce
1832			"      "      для одного глаза . . . .			"      "      na jedne oko
1833			"      "      для двухъ глазъ . . . .			"      "      dla obydwóch ócz
1834			Аппаратъ для охлажд. головы, изъ натур. резины			Aparat dla chłodzenia głowy, z czarnej rurki
1835			"      "      горла " "			Aparat dla chłodzenia gardla, z czarnej rurki
1836			Спринцовка, грушевидная, красная, съ костянымъ наконечникомъ			Szpryczki formy gruszki, z gumy czerwonej, z kościaną kanką
			1/2 1 1½ 2 2½ 3 4 6 9 12 унц.			1/2 1 1½ 2 2½ 3 4 6 9 12 unc.
			25 40 50 55 65 70 85 125 150 185			25 40 50 55 65 70 85 125 150 185
1837			Спринцовка, грушевидная, красная, съ мягкимъ наконечникомъ			Szpryczki formy gruszki, cafe z gumy czerwonej
			1/4 1½ 1 1½ 2 2½ унц.			1/4 1½ 1 1½ 2 2½ unc.
			15 20 30 40 50 60			15 20 30 40 50 60
*1838			Спринцовка резиновая для носа . . . .			Szpryczka gumowa do nosa
*1839			Подушка изъ сѣрої резины, круглая, съ дырою 10" 11" 12" 13" 14" 15" 16" 17"			Poduszka z białej gumy, z otworem, okrągła 10" 11" 12" 13" 14" 15" 16" 17"
			225 250 270 350 400 450 500 550			225 250 270 350 400 450 500 550
1840			Подушка для дороги, изъ прорезиненного сатина, съ футляромъ			Poduszka pod głowę, z gumowanej materyi, z woreczkiem
			10"×12" 12"×14" 16"×16" 16"×18"			10"×12" 12"×14" 16"×16" 16"×18"
			250 350 450 500			250 350 450 500
1841			Рукоупряжнители изъ красной резины, круглые длины 13" 14"			Hantle z gumy czerwonej, okrąglej długie 13" 14"
			90 125			90 125
1842			Ведро изъ толст. холста, непромокаем. отъ 1.80 до			Wiadro nieprzemakające od rs. 1.80 do
1843			Миткаль, двойной, для постельныхъ подкладокъ, бѣло-прорезиненный I-a арш.			Płotno gumowane dwustronne na podkładę, biale I-a arszyn
			1			1 40
1844			Миткаль, двойной, бѣло-прорезиненный II-a арш.			1 30
1845			Миткаль, двойной, сѣро-бѣлы ІІІ-a арш.			1 05
1846			Миткаль, двойной, желто-прорезин. IV-a арш.			— 95

# J. Jodłowski w Warszawie.

## XL. Перевязочные средства.

## XL. Środki opatrunkowe.

№	РУБ. коп. Rub. kop.	РУБ. коп. Rub. kop.
1847 Вата гигроскопическая I-а въ пачкахъ 5 фунт.	2 70	Wata hygroskopijna I-a w paczkach 5 funt. pacz.
1848 " " " 1 "	— 60	" " " 1 "
1849 " " " 1/2 "	— 35	" " " 1/2 "
1850 " " " 1/4 "	— 20	" " " 1/4 "
1851 " " " 1/8 "	— 15	" " " 1/8 "
1852 Вата гигроскоп. I-а „Extra“ въ пач. 5 фунт.	3 —	Wata hygroskop. I-a „Extra“ w pacz. 5 fuit. pacz.
1853 " " " 1 "	— 65	" " " 1 "
1854 Вата ѹдоформовая 10% 1 фун.	3 20	Wata jodoformowa 10% 1 fuit.
1855 " " " 10% 1/2 "	1 75	10% 1/2 "
1856 Вата карболовая 10% 1 фун.	1 40	Wata karbołowa 10% 1 fuit.
1857 " " " 10% 1/2 "	— 75	10% 1/2 "
1858 Вата креолиновая 5% 1 фун.	1 35	Wata creolipowa 5% 1 fuit.
1859 " " " 5% 1/2 "	— 75	" " " 1/2 "
1860 Вата сулемовая 0,5% 1 фун.	1 30	Wata sublimatowa 0,5% 1 fuit.
1861 " " " 1/2 "	— 70	" " " 1/2 "
1862 Вата салициловая 2% 1 фун.	1 20	Wata salicylowa 2% 1 fuit.
1863 " " " 2% 1/2 "	— 65	" " " 2% 1/2 "
1864 " " " 4% 1 "	1 40	" " " 4% 1 "
1865 " " " 4% 1/2 "	— 75	" " " 4% 1/2 "
1866 Марля гигроскоп. I-а густая ари.	— 08	Gaza hygroskopijna I-a gęsta, arsyn
1867 " " II-а рѣдкая "	— 07½	II-a rzadka, arsyn
1868 Марля гигроскопич. аптирированная твердая ари.	— 08	Gaza hygroskop. apretowana twarda, arsyn
1869 " " I-а въ картонѣ 1 метр.	— 20	I-a w opakowaniu 1 metr.
1870 Марля ѹдоформ. въ картон. упаковкѣ, за метръ		Gaza jodoformowa, w opakow. karton., za metr.
5% 10% 20% 30% 50%	25 40 50 60 70	5% 10% 20% 30% 50%
	— 25 40 50 60 70	— 25 40 50 60 70
1871 Марля ѹдоформ. въ упаковкѣ „Steril“, за метръ		Gaza jodoformowa, w opakow. „Steril“, za metr
5% 10% 20% 30% 50%	30 45 55 65 75	5% 10% 20% 30% 50%
	— 30 45 55 65 75	— 30 45 55 65 75
1872 Марля карболовая 5% въ картон. упаковкѣ	— 20	Gaza karbołowa 5% w karton. opakow. mtr.
" " въ упаковкѣ „Steril“	— 25	5% w opakow. „Steril“ mtr.
1874 Марля салициловая 10% въ картон. упаковкѣ	— 25	Gaza salicylowa 10% w karton. opakow. mtr.
" " 10% въ упаковкѣ „Steril“	— 30	10% w opakow. „Steril“ mtr.
1876 Марля сулемовая 0,5% въ картон. упаковкѣ, метр.	— 20	Gaza sublimatowa 0,5% w karton. opakow. mtr.
" " 0,5% въ упаковкѣ „Steril“	— 25	0,5% w opakow. „Steril“ mtr.
1878 Бинтъ бумажный длины 25 ари. отъ 65 до	1 20	Bandaż bawełniany, dlugi 25 arsz. od 65 do
1879 Бинтъ льняный длины 25 ари. ширины 5с/м.	— 90	Bandaż lniany, dlugi 25 arsz. szeroki 5c/m.
" " 6с/м.	1 25	6c/m.
1881 Бинтъ фланелевый 6с/м. шир. 5 метр. длины	— 75	Bandaż flanelowy 6c/m. szer. 5 metr. dlugi
8с/м. 5 "	— 90	8c/m. 5 "
1883 Бинтъ марлевый мягкий 6с/м. ширины	— 10	Bandaż muślinowy, miękki, szer. 6c/m. "
" " 8с/м.	— 12	8c/m.
1885 Бинтъ марлевый твердый 6с/м. ширины	— 10	Bandaż muślinowy, twardy, szer. 6c/m.
" " 8с/м.	— 12	8c/m.
1887 Пластиръ англійскій, трехцвѣтный: черный, ро-	1 —	Plaster angielski w 3-ch kolorach: czarny, ró-
зовыій, бѣлый, ширины 20с/м за метръ.	— 60	żowy, bialy, szer. 20c/m., za metr.
1888 Непромокаемая марля Dr. Bilroth'a ари.	— 40	Gaza nieprzemakalna Dr. Bilrotha arsz.
1889 Гутаперчев. бумага Тафта за метръ	— 70	Papier gutaperkowy Tafta metr.
Клеенка прозрач. шелковая, метръ	—	Cerata angielska, żółta metr.

## P. P.

Wydając czwarty, illustrowany katalog narzędzi chirurgicznych, miałem na uwadze dopełnienie poprzedniego ostatniemi zdobyczami wiedzy lekarskiej.

W wyborze nowych modeli kierowałem się wskazówkami, łaskawie mi udzielanymi przez znanych naszych p.p. Doktorów, jak również zaletami instrumentu, wykazanemi przy doświadczeniach w klinikach zagranicznych, pomieszczając narzędzia li tylko odpowiadające **najsurowszym** wymaganiom **antyseptyki**; również i narzędzia operacyjne dawnych modeli, **bez względu na to co wskazuje rysunek**, posiadam tylko **aseptyczne**, zrobione, w miarę możliwości, z jednej sztuki metalowej, **rozbierane i grubo pokryte niklem**.

Narzędzia w kraju nie wyrabiane, sprowadzam z pierwszorzędnych fabryk wieńeńskich i paryskich; narzędzia w moim katalogu **nie pomieszczone**, upraszczam o wypisywanie podług **innych katalogów, powołując się na źródło**.

Dążąc stale do udoskonalenia wyrobów, każdą słuszną uwagę o wadliwości instrumentu staram się uwzględniać i odpowiednio do tego modyfikować, bez względu na koszt modyfikacji; mimo to, **ceny** poddałem najściślejszym obliczeniom, redukując takowe do **minimum**.

Przy zamawianiu listem, dla uniknięcia nieporozumień, upraszczam o podanie № żądanego przedmiotu. Ekspedycja towaru **natychmiastowa**; należność, o ile nie zostanie nadśłana przy zamawianiu, pobieram przez zaliczenie (Nachnahme). Koszta przewozu i opakowania ponosi odbiorca.

Wiele pochlebnych podziękowań od osób prywatnych i instytucyjnych rządowych Królestwa i Cesarstwa, a także stale zwiększające się zapotrzebowanie moich narzędzi, pozwalały mi na sąd, iż tyloletnia moja praca nie jest bezwartościowa; dążeniem moim i w przyszłości będzie nie tylko zatrzymanie dotychczasowego zaufania, lecz utrwalenie takowego i zdobywanie coraz szerszego uznania, mając nadzieję, iż wszyscy stali Sz. Odbiorcy moi nie odmówią mi swego poparcia

Z poważaniem

**J. Jodłowski**

Adres pocztowy i telegraficzny:

**J. JODŁOWSKI, WARSZAWA**

Marszałkowska 137.

\* Oznacza rysunek pod tym numerem.

## Оглавление.

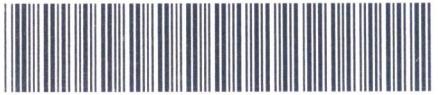
	Стр. Str.
I. Инструменты анатомические и для микроскопии	1
II. Инструменты хирургические подруч.	6
III. Карманные наборы . . . . .	15
IV. Инструменты для швовъ . . . . .	21
V. Ампутационные и резекцион. инструм.	24
VI. Трепанационные инструменты . . . . .	33
VII. Инструменты для гипса . . . . .	34
VIII. Инструменты для вынимания пуль .	35
IX. Инструменты для диагнозы и мѣрит.	36
X. Зубные инструменты . . . . .	38
XI. Носовые и ушные инструменты . . . . .	45
XII. Инструменты для ротовой и носоглоточной полостей . . . . .	49
XIII. Тонсиллотомія. . . . .	53
XIV. Инструменты для Лярингоскопіи. .	55
XV. Инструменты для глотки, пищевода, желудка и инсуфляторы . . . . .	57
XVI. Аппараты для пульверизації . . . . .	59
XVII. Инструменты для Трехеотоміи. . . . .	60
XVIII. Глазные инструменты . . . . .	62
XIX. Инструменты для пункциї, гидроцели и дренажа . . . . .	68
XX. Инструменты для аспирації гноя и переливания крови . . . . .	69
XXI. Приборы для подкожныхъ инъекцій.	70
XXII. Апараты термоакустические и электрические . . . . .	73
XXIII. Инструменты для грижеſбч. и операций rectum . . . . .	81
XXIV. Инструменты для уретры и пузыря.	84
XXV. Инструменты для пластическихъ и дерматологическихъ операций . . . . .	88
XXVI. Гинекологические инструменты . . . . .	89
XXVII. Акушерские инструменты. . . . .	101
XXVIII. Мебель операционного зала и сандриды для переноски больныхъ . . . . .	107
XXIX. Ирригаторы, Клизопомпы, Шприцы и принадлежности къ нимъ . . . . .	116
XXX. Грыжевые бандажи, Бинты для живота и Суспензоріи. . . . .	118
XXXI. Ортопедические корсеты. . . . .	119
XXXII. Искусств. ноги, деревянки и костили.	120
XXXIII. Шины резекционныя . . . . .	122
XXXIV. Мочепрѣмники и Менструальные бандажи . . . . .	123
XXXV. Маточные кольца, Пессаріи и презервативы . . . . .	123
XXXVI. Чулки эластические . . . . .	124
XXXVII. Аппараты для стерилизации и дезинфекції . . . . .	125
XXXVIII. Аптечная посуда и лекар. стеклян. предметы . . . . .	127
XXXIX. Резиновые хирургические предметы.	130
XL. Перевязочные средства . . . . .	131

## Spis działów.

- |  |  |
|--|--|
| I. Narzędzia anatomiczne i dla mikroskopii                           |  |
| II. Narzędzia chirurgiczne podręczne                                 |  |
| III. Komplety kieszonkowe  |  |
| IV. Narzędzia do szwów   |  |
| V. Narzędzia amputacyjne i rezekcyjne                                |  |
| VI. Narzędzia do trepanacji  |  |
| VII. Narzędzia do gipsu  |  |
| VIII. Narzędzia do ekstrakcji kul                                    |  |
| IX. Narzędzia do djagozy i mierzenia                                 |  |
| X. Narzędzia zębowe  |  |
| XI. Narzędzia nosowe i uszne   |  |
| XII. Narzędzia do jamy ustnej i noso-gardzielowej                    |  |
| XIII. Tonsillotomia  |  |
| XIV. Narzędzia do badania krtani                                     |  |
| XV. Narzędzia do gardzieli, przełyku, żołądka i insuflatory          |  |
| XVI. Aparaty do pulweryzacyi   |  |
| XVII. Narzędzia do Traheotomji                                       |  |
| XVIII. Narzędzia oczne   |  |
| XIX. Narzędzia do punkcji, hydroceli, oraz dreny                     |  |
| XX. Aparaty do aspiracji gnoju i hypodermoclysmy                     |  |
| XXI. Przyrządy do podskórnych injekcji                               |  |
| XXII. Aparaty termokaustyczne i elektryczne                          |  |
| XXIII. Narzędzia do operacji hernii i rectum                         |  |
| XXIV. Narzędzia do kanalu moczow. j. pęcherza                        |  |
| XXV. Narzędzia do operacji plastycznych i skórnich                   |  |
| XXVI. Narzędzia ginekologiczne                                       |  |
| XXVII. Narzędzia akuszeryjne   |  |
| XXVIII. Meble na salę operacyjną i przyrządy do przenoszenia chorych |  |
| XXIX. Irrygatory, Chlropompy, Szpryce i części do nich               |  |
| XXX. Bandaże rupturowe, pasy brzuszne i Suspensorja                  |  |
| XXXI. Gorsety ortopedyczne   |  |
| XXXII. Nogi sztuczne, szczudła i kule                                |  |
| XXXIII. Szyny rezekcyjne   |  |
| XXXIV. Odbieralniki moczu i opaski menstrualne                       |  |
| XXXV. Unośniki macic, Pessaria i prezerwatywy                        |  |
| XXXVI. Pończochy elastyczne  |  |
| XXXVII. Aparaty do sterylizacji i dezynfekcji                        |  |
| XXXVIII. Szkło apteczne i artykuły lekarskie szklane                 |  |
| XXXIX. Artykuły chirurgiczne gumowe                                  |  |
| XL. Środki opatrunkowe.  |  |

Uniwersytet Medyczny w Lublinie

nr inw.: XX - 50235



BG 44043